

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَمَعْمُ بِالْخَيْرِ

الروح القدس

حامد لمن ظهر سره بحقيقه الانسان فجعل في الارض  
خليفه وجعل قلبه بوسعه لظهور الانفس امانته بعده  
كلمات التامات تعد من ثمانه حفرت الوجوه والكمال  
العظيم الاعظم العلي الاعلى جل سلطانه ومصليا على من  
خلق من نور الله فظهر به كات السر وخلق الاكوان من  
نوره جاء توسط الفيضان لجود الكمال الرحمن فجعل الله

منظر ربوبية انوار الله طه ليس صاحب خلق عظيم شافع اشد المذنبين  
 وسيله اشد المتحررين بفضل البهائم اذ استغفروا دم بحة فغفر فبحة الله  
 الرحمن الرحيم بستان المنقذ بوجه الاخص بمحض رسالته بعد وكل معلوم الله  
 تعالى افوق مكانه حضرة الشهو والشامل خليل المحبوبي احمد <sup>عليه السلام</sup> وبليل المحبوبي  
 جيب الاله محمد محمود صاحب قاب قوسين او ادنى عالم اسرار الاخفي  
 تم برأيه بالتحيات الطيبات بالصلاة والسلام الله التامة تام البركات عم  
 فيضانه وعلية الله واصحابه الطاهرين الطيبين المحبوبين اهلين الاعمالين المحسنين  
 اكمل الايقان اشرف الايمان افضل النب اشرف الحب بفضل الرحمن وعلية تبارك  
 المجابدين المجذوبين اشرف الالكب مكرم الايقان اعجب الايمان بكرم المنان  
 بعد وكل معلوم له سبحانه وعلية جميع الانبياء والمرسلين وعلايكة المقربين وعباد الله  
 الصالحين قاريا للغاتحة الجامعة كمال الثناء والثناء ميكونيد فيمة حقيرة نذرة ال

اضعف فی اؤم بن اسمعیل بن بهو و ابن حاجی یوسف بن یعقوب بن  
 بن اقبال بن سعدی بن قلندر که از نسل شیخ المشایخ سید محمد که از اولاد  
 سید علی ولد سید اسمعیل صاحب الاخبار ولد سید ابراهیم برادر خور و امام  
 علی رضا ولد **الله** کسی کاظم است اللهم صل علی محمد و علی آل و صحبه و تبعه بکمال  
 جنت و رضا یکت موصلة بکمال انعامت و فضلت لجميع امته بقدر کمال معلوم  
 و سلم و بارت کذلک و علی جمع الانبیاء و المرسلین و ملائکة المقربین و عباد الله  
 الصالحین علی ذلک برحمتک یا ارحم الراحمین. این رساله است مسمی بکلمات **السلام**  
 برای فرزندان و برادران و طالبان صاوق اهل فطرت سلیمه منصف الفطرت  
 که مبرا از هوای نفسانی باشد به نکات لایقه باشارات رایتیه و در معانی فائیه  
 بتحقیقات حقایق ضروریه تکمیل ایمان حقیقی چنانچه برای حصول حقیقت بعضی  
 مسائل اجمالیه عقاید اسلامیه متفق علیه بر رفع خدشات متفرقات مختلفه خلاصه

و اختلافیه فقهاء کرام و عرفاء عظام تحقیق تحقیق مستحق باشند مثلاً در بیان  
نسبت ذات و صفات باری تعالی عقیده لازمی بر مومن چیست یعنی لا اله  
ولا غیره که متفق علیه است قوله علیه السلام والصلوة لا تجتمع امتی علی الصلاة  
و از ما وانی گفته حقیقه این کلام اجمالی که تفصیل فقها و عرفاء متماخرین تحقیقات  
اختلافیه واقع شده اند اگر چه چندان محذور صوری نیست زیرا که بر تحقیق  
طرفی از طرفین حکم اجماع هست نیست و اگر متماخرین مابین خود بر یکت طرفی  
اجماع خواهند حکم اجماع بران محال بود چرا که تا چند کس هم از علماء بدان  
سوالی متعرضانه باقی داشته باشند حکم آن متفق علیه نباشد نکته در  
این چنین مسائل تحقیقی اختلاف نما از متفق علیه سلف اگر چه اختلاف خفیه تر باشد  
چون بر قابلیت قبول تحقیق مختلفه خود بود و باشد اگر اختلاف بی ناپدید  
بجمل استقرار خلائق محل خطر باشد زیرا که مکشف سری جنائی و بایمان علم



نور ايقان حقیقی متحقق گشته است که حضرت حق تعالی بر محض اطلاق امر ف و بر همین  
 بحث اقدس کمال عظمت و جلالت مقدمه است از اینجا است که اختلاف است در حجت آیه  
 پس بران طلب اهل علم عالی و صاحب فهم متعالیه در تکمیل مراتب و ایمان ايقان  
 بتحصیل درجات کسب و معانی تحقیق حقیقی چه نعمتی خوشتر ازین و باین بنده احقر  
 در مانع بی حیل از خادمی خلق الله سبحانه چه خدمتی بهتر ازین که همان کلمات اجمالی  
 متفق علیه در عقاید اسلامیه من حیث تفضیل بمناسبت و موافقت نقلی و عقلی صلی  
 بتحقیق صحیح متحقق هر یک کردند بتوفیق الله سبحانه و بفضل تعالی منه الرشد علی صراط  
 السداد و نکلت واجب بر از کیا آنکه هر چه موافق تحقیق اصلی تحقیق حقیقی نتوانند دریا  
 بخلاف مقرر عقاید متفق علیه نکر آیند و ظاهراً وجود این مقصدی امی عامی را در میان  
 نه بیند و بنجده شات محمولات متعرضانه بهوای نفسانی غم و غصه نخورند و بفریب وسوسه  
 شیطان درین تحقیقات مایعات رحمانی که مثبت تجربه قبول محمدی علیه و علی اله الصلوٰت

والسلام تم بر نامه و اجابت حضرت نادی حق الاعلام عم احسانه بکثره الکره والسلام  
حقانی بعلم لدی موهبی اصلی نصیب شده اند از تحصیل محقق و تحقیق حقه باز نمائند  
و از بند نادانی رهایی جویند تا باشد که از پایه تقلید صرف بمرتبه تحقیق اشرف برسند  
که قیمت هر شی بر قدر اوست و قدر هر کس بر ممت علم او و فواید که کلام <sup>مکتب</sup> حدیث متبع  
<sup>نکته</sup> بعضی جا که الفاظ متشابه بر امثال نخل و اصل نسبت حضرت حق و ظهور و اقدس  
وار و کردند و در خاطر غریزی خدشه نکرد و چهره که پیش ازین هم در کلام اولیا و اولیای  
ایچنین عبارات مطلق گشته اند و امثال این اطلاقات اگر چه در ارباب <sup>محل</sup> فطوح  
شرح واقع نیستند اما در احادیث قدسی و نبوی علیه و علی آله الصلوٰة والسلام  
نظر باید کرد که بسیار واقع شده اند چنانچه مجتهدین کرام پوشیده نیست و آن از جمله  
متشابهات باشند اما اختیار این فقیر بحین الفاظ بنا بر ضرورت از تنگی میدان <sup>تست</sup> عبار  
و مراد از این بمنابست اصل و فرع و پوشیده و آب و صورت و عکس و امثال آن نیست

بکات و در چنین الفاظ مراد بنسبت مجہول الکلیف است بمناسبت نور و پرتو علی ہذا  
 القیاس کہ دلالت کند بر نسبت معدوم الکلیفہ و سوانہی این معنی مسطورہ  
 حقیقت تحقیق از اطلاعات کلمات ظاہلی و اعلیٰ من حیث تفصیل بحسب مراد مدعا <sup>ہی</sup>  
 بفہم خویش <sup>در بیان</sup> خواہ آمد انشاء اللہ تعالیٰ **کت** لازم بر اتقا آنکہ بغیر  
 صاحب افادہ استغادہ منصف الفطانتہ باب این تحقیقات را بقل و قال  
 و ازین نقل عبرت گیرند تعلم الکلام والنظر والمناظرۃ فیہ و رای قدر الحاح <sup>مکرو</sup>  
 لما روي أن أبا جعفر رحمه الله تعالى نبى الله حماد عنه فقال يا ابت را بتک <sup>فما تنما</sup>  
 فقال يا نبی کما تسکلم فیہ وکل واحد منّا کان علی راسہ الطیر مخافت ان یزل صاحبہ <sup>وانتم</sup>  
 الیوم تسکلمون وکل واحد منکم یرید ان یزل صاحبہ و ہذا کا راوۃ ان یکفر صاحبہ <sup>من</sup>  
 ارادہذا فعدا لکفر قبل ان یکفر صاحبہ المختار من الجواب فی ہذا المسئلۃ ان الملک و اکثر  
 المناظرۃ فیہ و البالغۃ فی الجاہلۃ لان ذلک یودی الی اثارۃ البدع والفتن

و تشوش العقاید و بذا مکروه تعلیم علم الشرعیت یلکم الناس فضل من تعلیم  
 للمحل لان نفعه اکثر و ذلک التعلیم عمل منه و دخل تحت قوله علیه الصلوٰه و السلام  
 تعلموا ما شیئتم فلن توجروا حتی تعلموا و اینجا نکته ایت باید دریافت <sup>افضلیت</sup> علم  
 شرعیت درین قول بحکم جامع واقع است نه سوائی علم عقاید ایمانیه بیکم علوم <sup>بعیت</sup>  
 و اگر ممکن و اند پس این <sup>بفهم</sup> فضلیت کثرت عمل است و این افضلیت کثرتی باشد  
 نه قوی و معلوم است که بمناسبت اعتبار درجه قوت اعتبار درجه کثرت چه تفاوت  
 منضوئیت و اردو چنانچه تفاوت افضلیت درجه نفس ایمان و یقین حقیقی اگر چه  
 تقلیدی باشد به نسبت درجاتی فضایل نفس ورود و وظایف از عبادات دیگر  
 و از نفس این عبادت که بدرس و تدریس واقع است و الله تعالی اعلم بحقیق  
 سبحانه و این رساله مبنی بر چهار فصل است **فصل اول** در بیان حسن خرم  
 و حسن ساوکت و عرفان مقاصد اصلی **فصل نایم** فی نکات الوجدهانی با سیر

حققت

الحقانی اما این فصل بر دو نوع است نوع الاول در بیان تحقیق تحقق اصلی صفات  
و اسماء و ارجی حضرت الهی حق اقدس تعالی نوع الثانی در بیان تحقیق حقیقت  
حقیقی صفات و ذات حضرت جل و علا **فصل الثالث** در بیان تحقیق حقایق اشیا

و این فصل نیز بر دو نوع است **فصل الرابع** در بیان توحید بحقایق کلمه شهادت  
در بیان بعضی اسرار غریبه فی الایات و الاحادیث و الاقوال بنکات متنوعه  
اسال الله ان يجعل نیامنا خالصا لوجهه و مقرونا لاجابته بان یکفر الله نوبی بار  
یتوصل لفضله بحض فضل کمال فضله و ان یغفر لنا و الوالدی و لمن نواله و  
یلمح المؤمنین و المؤمنات بمرمت محمد و اولاده و اصحابه و اتباعه و احبابه  
اجمعین علیه علیهم الصلوات و التیامات برحمتک یا ارحم الرحمن **فصل الاول**  
فی نکات حسن العزم و حسن السلوک و عرفان و مقاصد الاصلیه و ترغیب علی الهمة  
بانشارات المحققه متضمن حکایات اجمالی در احوال فقیری که درین زمانه محمدی المشرب

بدان معامله است و الله يقول الحق و هو يهدي السبيل **نحمده و نستعينه**  
و نؤمن به و نتوكل عليه و نصلی علی خیر خلقه مقتدا السالكين المحبين المحبوبين  
ما مور الامر قل انكنتم تحبون الله فاتبعوني يحببكم الله و يغفر لكم ذنوبكم  
و الله غفور الرحيم و قل هذه سبيلي ادعوا اليه على بصيرة انا و من  
اتبعني و سبحان الله و ما انا من المشركين محمد مصطفى صلى الله عليه و سلم و عليا  
اولاده و صحبه و تبعه و احبابه و سلم و بارك **فصل** بان ملاي عشق  
وظفانه سر عشقي بشنوا زافسانه مير و دهمچون حكايه عامه و در حكايه  
كلمه فرزانه عرض احوال يكانه خوش بود مخفي اندر صورت بيكانه  
متقي خوش ني تكلف مينريد فارغ از تكليف مر سومانه اين وان ديد  
مرايي بود و بس خاص آمد وجه صد يقانه هر چه ميكويي بگو از راز يار  
خوش بود در مجلس يازانه كار با كج پني اغيار نيت احوال بد چشم

عشق کار بالغ البالغ بود عاشقی کاریت نی طفلانه نی می عشق است  
 نصیب ناقصان میرسد پر کامل الیمانه عالم و جابل ضعیف و ظالمی  
 آمد انسان اقبل و فنا نه قصه از عشق عاشق پیش کن خواجه تذکیر است و  
 خواجه فنا نه حسن القصص آمده اندر کتاب قصه احوال عاشقانه  
 حکایت فقیری کار افتاده معاملات حب میکند که روزی پدر من  
 غفر الله تعالی و نوبه گفت وقتی آن پدر و عالم را علیه و علی اله الصلوات  
 والسلام خواب دیدم در میان سراپرده دانی نورانی بر کرسی نورانی نشسته  
 مرا پیش خود طلبید و بدست خود رست کریم بر سینه خود عظیم مالید  
 غلوه و اری چهری از سینه مبارک بر آورده مرا واد و باذن انحضرت  
 بروم بعد از آن از صلب پدر در شکم ما در ظهور خلقتم شد و معلوم کرده اند  
 که خاست من از آن غلوه است و از ایام طفلی بشارت عجیب و اشارت غریبه



در خواب و بیداری از رواجیان مبشر بود و دام از آفت او با شیطانی  
 و جوانانه مصون و با ادب و صلاح مقرون ماند و بوجه او ایسی به تربیت  
 جذبه بکلیفیتی غریبه مربی بود و لیکن چون مرئی خاص بود و قیام شدت و صبر  
 بکمال نشد و چون جاویده خاص عنایت خداوندی و پر رسید جد و جهد را  
 و در خدمت اکابر طرق شطاریه و چشتیه و قادریه و نقشبندیه سکونت کرد و  
 و خدمت مهابدنی و مایلی و جانی بهرکت جاه و عزت با اختیار خوابی و بی نیکی خود  
 عجایب غریب بود و ترک دنیا کرده مرکت را نصب عین نمود و بنی مرا و جهان  
 پروا ختم که از اطوار دنیا داران و فقیران و صالحان و صوفیان هیچ ناموسی  
 پنداری جلی یا خفی قولاً و فعلاً و حالاً و در حلاً و ملا از من کمتر ظاهری شد **قصیده**  
 چیت دنیا حق آبا و حاققت خانه کُنه دیر اهل هواش زده و برائت کس ندید  
 اهل فطرت را در و آسوده بهرستی اهل غفلت رست خوش منجان **لهو و لعب طفلان**

کار و سرور پر غرور سازش تدبیر او بازیچه طفلان قطع او و وصل  
 و صاش قطع پیش عاقلان عاقل اندر ابل و چون ابل می دیوانه را ابتدا  
 رنج تعلق آن محنت کی رهد و ارهد مردی علم الفطرت مردانه و در شرف ابل  
 هوا و رند نبادت میدهی جمع دین و دل چو ذرات هوا پیرانه و در برابر ابل  
 افضل سکوت است که چه سک نی سکوت زعم چون ابل هوا حقایق کوه سکین  
 صفائی رست سده پندری حفظ و لرزنا و حق یا جو جان تو و  
 رعنا جبار آخرت معراج آنکه کرد باد اندر تماشا خود بخود و بیحانه و دنیا  
 چون جناب آب جاری می رود کی دل آساید بدان ابل خرد و فرزانه  
 ترکها را پس العباد و جنهار اس الخط اندکش هم بس بلا و در فهم شیارانه  
 حسن الاعمال ترک ماسوا فی حب حق ایکم حسن عمل اینجا بود و مرانه  
 خلق را کایت هر آنی بخالق نی بغیر مرد و انار ابل بن یکت نکته و انایات

لیکن چون گویم چه گویم فطرت بشریتی مقتضی هر لحظه بر حال مختلفانند ۸  
 چون بودا پکت از تعلق غیر در دنیا کپی چون بودا پکت از دنیا بی دور  
 ظالم و جاهل چه گوید هر چه گوید خویش را اضعف از خودی آدم بهم و زمانه  
 فضل تو در کبر و این در مانده و پچار و را یا عجیب الیایع بر احوال مضطربان  
 و گوید اگر چه زمانی چند از غایت قبض مضطرب میماند اما آخر که تبار  
 کثیره و اگر فتم در نظاره و سماع بمشهودات عالی و بخود و میها متعالیه بکشند  
 تمویضات عجیب و احوال کیفیات تجلیات غریبه رسیدم که شرح آن طولانی  
 دارد و او را فی بزرگان خلافت ارشاد یافتیم و بحسب قبول ایشان درستم  
 که بمقصد اصلی بکمال تکمیل رسیدم و ظهور تاویل و توجه خیالی بحدی عالی  
 دانستم که علم لدنی است بر کلام پیشینیان شریفان نوشته و بر جوع عالم  
 مجاپس کرم شد ناکاه و وقتی صدق ذاتی ظنی پدید شد که الله اعلم این امر

این کتاب در بیان احوال و کیفیات  
 و تمویضات عجیب و احوال کیفیات  
 تجلیات غریبه رسیدم که شرح آن  
 طولانی دارد و او را فی بزرگان  
 خلافت ارشاد یافتیم و بحسب قبول  
 ایشان درستم که بمقصد اصلی  
 بکمال تکمیل رسیدم و ظهور تاویل  
 و توجه خیالی بحدی عالی دانستم  
 که علم لدنی است بر کلام پیشینیان  
 شریفان نوشته و بر جوع عالم  
 مجاپس کرم شد ناکاه و وقتی صدق  
 ذاتی ظنی پدید شد که الله اعلم  
 این امر

علوم و معارف من بر طبق علم جهانی مصطفوی باشد یا نه پس عا کرم  
 خداوند ابراهیم که بر جمع حق محمدی علیه و علی آله الصلوٰه و السلام نباش  
 از من دور کن زیرا که حق ناقص را تو بهتر میدانی و شاید آنوقت اجابت بود  
 که از همه آتمانی و موجد مسلوب کستم پس مضطرب شدم و بسبب سلب در خاطر  
 مذموم فرمودند که سبب آن دعاست پس برگاه که تاب نماند میل به احوال و موجد  
 مسلوبه واقع گشت همه خود کرد و ندید جمعیت ساکن شدم اما در خاطر خدشه پیدا  
 روزی بمثل دعائی اول دعا کردم باز مسلوب کستم باز همچنان کردم باز همان  
 معانی و مراتب مسلوبه ظهور کردند آن روز بدیدل تکرار کشیدم چیران شدم  
 اندوکلین و متفکر کستم که مرگ در پیش است افسوس اگر همین حالت بمیرم پس  
 بفصل خداوندی همتی پیدا شد میگویم خداوند اگر چه عهد ناشکستم اکنون <sup>بطلب</sup>  
 استقامت میخواهم که هر چه بهر ضعی و تبخ آن مادی حق تو نباشد صلی الله تعالی علیه

چنان از من دور شود که هرگز باز نیاید بعد روزی چند باز مسکوب شستم  
 حتی که از انرا تب هیچ نماند هر چند که قلع هوایی پدا شد بزم شستم قبول کردم  
 که اگر یکی از اعم عوام صرف مقلدان این امت باشم بهتر از آن که در محال غلط  
 مانم او میداند تعالی و شاید رسول او را هم آگاهی باشد که از برای چه این  
 خراب حالی اختیار کرده ام عیانه حال ساکن مستقر بدین خلو چند ماه گذشته  
 پس هم بدین ماندم بهت نصیب شد که یا با قبال قبول آن حضرت صلی الله علیه و سلم  
 کار را بر آید یا در طلب آن جان بسراید پس وایا بدعا و تضرع خوانان بوم  
 اگر چه خود را قابل آن قبول عظمی نمی یافتم چشم میداشتم پس گفت ناکاه و قوتی  
 پس متعجب شدم عجیب دیدم و بهد ران آزان سرور کاینات صلی الله علیه و سلم  
 در حضور خدمت برائی خود شنیدم که این را این منصب من و او و ام بعد از آن  
 از غلبه تعجب کفتم خداوند اسعادت این میکند بکدام لیاقت شایان این مرتبه باشد

اگر بچنین است برهانی صریح صحیح بدین واقعۀ نهالوح محفوظ بر من مکتوف نموده

والهام کردند به بین تانصیب توان چیست بچنان ویدم بعد از ان من

مناسبت بمقامهای **قَالَ اللَّهُ لَكُمْ لِحْيُونَ اللَّهِ فَإِنَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ اللَّهُ**

**أَوْحَى إِلَهُ عَلَى نَبِيِّهِ** بمقتضیات ظهور نتائج محبت و جت اصلی احوالی دیگر بطور

عجز و انکسار و انقضا رنفسی مبرا از سرپستی هوای بر محمول بر مطابقت سلف

و دعوت مصطفوی (صلی الله علیه و علی آله الصلوٰة و السیما) بر مسالوات نسبت توحید

و آگاهی احمدی شیخنا و مولانا قدس سره بر طریقه علیا علانیة نقشند بر من

شیخ سعدی گوید رحمة الله تعالی علیه **بیت** بهنگام سختی مشو نا امید

کنز ابرسیه بار و آب سفید **بیت** بو علی و قاف گوید علیه الرحمة هرگز ار و کند اگر نه

نیاید میدان خالی مانده شیخ الاسلام گفت قدس سره نه ر و است بلکه ناز است

باز ای که قصه دراز است قال الله تبارک و تعالی **مَا أَنْفَعُ نِزْلَآئِهِ أَنْ تَنْتَهِیَا نَآئِ**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا إِذْ هَدَانَا لَهْدَانَا

بخش یک توجّه او بنهر از سلوک هزار ساله ما بود و قدس الله تعالی سر و دست

سیری بروج در عروج بسیر مراتب عقلی و روحی و نزول و بقا و مشهوره و خفا

قبل ازین از احوال مراتب عدم و وجود و محله کد <sup>کدشته بودیم</sup> ششم و بعد از بدی مرتبه

دیگر غریبه بنصب ظاهر واقع شد همه مراتب مکشوفات و مشهورات از درجا

خفیه و علمی بهم رفته حتی که علم بهم رفت چون ازین مرتبه ترقیات کثیره کمال

بعد از بدی توجّه بهم مغفوت و شد تا پنج روز همیشه متواتر بر من این منوره از <sup>عصیب</sup>

ندامی شد چون توجّه نماید حق ماند و حضرت شیخ ما قدس سره هرگاه

در خلوة مجاپس میکردم میفرمودند که خدا می جل و علا بر تو بسیار و حب است

اینمعامله که فیصل است کار ز ما ز نیت بکات دین زمانه کسی پیدا نیت که ازینمعا



و علوم تو فهمیم تو اند کرد و این فخر در مقابل این کمالات کریمه عز و تحقیر نفس  
 امری نفسی خود می نمود و عرض میکرد که هر چه از خیر و اثر کمال این ناکس باشد  
 محض از توجیه عالی ایشانست بحسن تواضع می فرمودند که از قابلیت استعداده  
 از لی شهادت عرض نمیدوم که اگر چه همچنین بهم باشد اما چون بطور آن موفق  
 بتاثر نور توجیه و تاثیر نظر عالی شمای بود و هست چنانچه صریح ظاهر منماید پس  
 هر چه باشد محض از پر تو لطف این حضرت باشد و پیش از ایام این معامله تخریب  
 ما را بار شنا و علوم طریقت اول در اجمیر بعد باز در بلده سرسهند از آن نام  
 نمود و باز هم در سرسهند بودیم که بتاکید مکرر ز نام خدمت محمدی صلی الله  
 علیه و سلم در میان آورده ما ذون و مجاز فرموده بودند و بهیچکس بدین  
 معاملات احوال ما از یکانه و بیگانه واقف نبود الا آنحضرت قدس سره  
 و بعد از آن ایام بعلم و عرفان حقیقت قرانی و بشهود ظاهر صورت انحضرت

و کشف مایه که بر اہتمام امور دنیا و بی موکل اند در حاله افلاقت مشرف شد و  
 بودم بعد از آن آنحضرت ازین دار فنا بدر بقا رحلت فرمودند و وای  
 آتش سوزالم فراق بر سینہ ما مجبوران کردند قدس سرہ نور مرقدہ و در  
 وقت غل خارق از ایشان صریح ظاہر شد و بعد از ایامی چند مرتبہ یاران و  
 جماعت نماز حاضر دیدند و از مجلس مجاورت قبر ایشان مر مخلصان <sup>بکاز</sup>  
 و بعد از آن بمحرو توجہ بروح ایشان تا حال نفعهای صوری و معنوی <sup>میرت</sup>  
 میرسد الغرض بعد از دو سال و غمخیزیداشت که شاید تمام کار هنوز <sup>نست</sup> نیست  
 و بعضی تحقیقات معارف سابقہ از ہر عزیز زمانہ کہ استفسار میرفت بہر  
 وجہی از ایشان تحقیق مطلوبہ حاصل نمی گشت و خود را نیز علم فوقی آن نبوده  
 و لولہ فلق غالبہ کرد پس قطع صحبت خلایق کرده و ترک تمامی از سر نو <sup>نست</sup>  
 سر بگوہی پستان زدیم کہ یا درین راہ بہلاکت فرو شوم یا مراد برآید نارضا

ظاهراً کردند کریان و حیران بازگشته بخانه رسیدم و گفت همدران ایام  
 روزی در سیر محراب لب دریا ایستاد و بگویم که دست نورانی از طرف  
 بالا پدید آمد با حلقه دراز شصت و اری برابر سینه ام رسید و بدان حلقه  
 از زیر قلب از بالای پنج رگی که در هندی او را انگلا و در فارسی شهرت  
 و در عبری ورید گویند و قلب بر بالای آن رکت است و آن رکت باصل خود  
 که آن رکت را بهند وی پکهنه گویند و در محل ناف می پیوندد و مثل شاخ رگی دیگر  
 که از وی می برآید بمثل شاخ دومی در هندی او را پیکلانا مند و آن شاخ  
 دومی است لیکن از طرف ته این رکت نفیس مراد آن حلقه مذکوره برآورد و  
 هزار پایه لیکن مجسم تر و در پهن و خور و تر و در طول از هزار پایه و پایش سه جا  
 طرف دیدم که بدان حلقه او نیزان و لزان همه پائیه می جنبانند و زناش زرد و  
 چرب تر بغایت مکروه نمابود فی الحال عالم متغیر گشت و بکلیه خود از هر دو عالم

سر و کشتم اما آرامی با امن خفی در باطن پیدا شد بعد از آن وقتم مذکور  
که از قدرت خالق تعالی این چنین صد نفس کشیده است و انکشاف حقیقت  
صورت و باطن اصلی نفس حقیقت این نمودار بهای و بی بصورت مختلفه چنانچه

که با اولیا متعین هم واقع شده است قدر من اسرار هم با حقایق و فایق  
بعجبه بعد از آن وقت متحقق شدن و راه امن مسدود گشت و معلوم کردند از کمر

او تعالی هم از کمر او است سبحانه **اَفَاْمَنُوا مَلَكًا لِلَّهِ فَلَا يَأْمُرُ بِكَ اللَّهُ اِلَّا الْقَوْمُ**

و گفت دنیا بکرات مرآت در خواب می نمود قبولش نمی کردم روزی در باغ  
نشسته بودم که دنیا ظاهر شد آن نقل واقع مجلس آن سرور عالم یاد آمد به  
متابعت آن صلی الله علیه و سلم و بابرکت بهر و دست روش کردم و دفع <sup>بهمشت</sup>  
دریا فتم که آن دست پاک مصطفوی بود که فی الحال بیرون آن دفع شده بود  
بیمار غصه خور و دم و کفش را اندام بعد از وقتی دور شد و نکته درین است

باید دریافت که آن اندک روان برد و دست پاک مبراً مطلق از مکر جلای  
 و خفی نفس بود و این همه روشنه خود از تنه ویرجلی یا خفی نفسانی طلاقاً  
 پاک نمیدانم و گفت بعد از آن شبی در حجره خود بر چوب تره نشسته بودم که  
 دنیا قریب چوب تره ظاهر آمد قبول نکردم چون مکر و دیدم بسویش رفتم  
 دیدم که قطره محقری ازین ترف بر ویش رسید و رویش فی الحال روشن  
 و جیل نمود و در خاطر گذشت که ما را مضر نخواهد بود و اندا کردند که این نوشته است  
 که برای مکر بر ویش ظاهر گشته است فی الحال متعذر شدم و دنیا معنی شد  
 حمد حفظ حق سبحانه بجا آوردم ولیکن حیران و مکران چشم بهمت بر منتهای مقصود  
 بمحض هدایت فضل اتم حق سبحانه میداشتم عم احسانه و گفت بعد از آن روز  
 دیدم که در مجمع روحانیان از اکابر اولیاء عجم و عرب عبارتی عجیبه از کافه  
 طور بی عبارت معنی برد و مرتبه اصلی و ظلی چندی با هم من خواندند و آن است

**شعر** قَطْعُ الْقَطَّاعِ فِي رَهِيمٍ • قُطْبُ الْقُطَّابِ فِي الدَّهْرِ • جبران شدم که  
 من قابل این مراتب چه نوع باشم همانکاه که بیدار شدم در بهوشیاری  
 بیداری بدستی نورانی همان چهری کاغذ طوری رو بروی من از غیب پیدا  
 همان عبارت که در خواب دیده بودم بدان کاغذ میدم و یاد گرفتم بدان  
 وقت معلوم شد که این دست مبارک امیرالمومنین علی است رضی الله تعالی  
 عنه و گفت بدانند آخر تحقیق معلوم کرده اند که آنکه بعضی مشایخ بر سر هر قطعه  
 قطب الاقطاب گفته اند که آن زیر قدم حضرت ابابکر صدیق است رضی الله  
 عنه یا مراد از قطب الاقطاب اهل قطبیت فردیت باشد و یا از بین غیر  
 تا در العصر کاین زمانه که با صالته اهل حسنی آن مصراع اول مذکور است و بطلبت  
 اهل معنی آن مصراع ثانی مذکور است مراد بود و الا فی الحقیقه آن عزیزالوجود  
 سلطان خلیفه است فوق مرتبه تمام قطبیت و خوشیت اگر صاحب منصب است

و خلافت باشد و الا با ملیت کمالات امانت و خلافت صاحب کمالات  
آن سلطان خلیفه باشد و گفت که مترخصه علی بنی سنا و علیه الصلوٰۃ اگر چه از غوث  
و قطب و ر علم و کشف اسرار زمانه قوت بیشتر دارد اما با قطب مدار بنا بر <sup>تعلق</sup>  
امور زمانه اکثر هم صحبت می باشد من حیث الجلا و الحفا و کما و کما ہی همچنان با غوث  
زمانه هم و اگر چه غوث افضل از قطب است اما قطب مدار را از غوث حکم اسرار زمانه  
بیشتری باشد و در بعضی مهمات ضروری که آن خلیفه را علم بدقیایق آنهاست اگر  
مفقود است آن هر سه عزیز را یکت و از اینها البته ظاهر میشوند و فی تکلف عرض  
اسرار مینمایند و اینها را پنهان عظیم دست رسی است که مجرد گفتن و آسار اینها  
دل این خلیفه بر رانی اینها میکرد و حتی که در بعضی امور که دل آن خلیفه در آن با  
تمام نیاید آن امر صعب را از حضرت پنا مبر <sup>صلی الله علیه و سلم</sup> استمداد نماید  
اگر بقدرت الله سبحانه آن کار خواند و ناخواه بر کز بقاضای قضای مبرم یا در وقت



صورت پذیرشست فی الحال آن عزیزان ظاهر میشوند و بان خلیفه از بنا مقام  
 و قوع آن کار رفری ظاهر میکنند و فی الحال دل آن خلیفه بر میگرد و و حضرت  
 پنجمه صلی الله علیه وسلم را اینها را قبول میفرمایند لیکن اینقدر که اول  
 در آن باب عدم ظهور را یعنی این خلیفه باشد بعد از آن عدم ظهور را یعنی حضرت پنجمه  
 صلی الله علیه وسلم در آن باب بظاهر آید یعنی که را اینها را آنسر و در عالم  
 بموافقت را این خلیفه قبول میفرماید و نیز حضرت پنجمه صلی الله علیه وسلم  
 در جواب با صواب بنظر کمال مهربانی و قبولیت خود بوجه استصلاح مخاطب  
 این خلیفه را میسازد و نه ایشانرا و نیز هرگز بعد م توسط خنی یا جلی این خلیفه  
 از آن هر سه در هیچ امری سعی و جرات نمیتواند کرد و تواند بود که در اکثر امور  
 از خلیفه زمانه اینها را علم مشتبه باشد الا در علم بالله سبحانه زیرا که این درجه علی  
 از علم حاصل محمدی بوجه خاص نصیب این خلیفه است میا الله علیه و آله و سلم

و دیگر مراتب حقایق قطبیت و غوثیت و امامت و خلافت در قسم ثانی باب  
 ثانی فصل ثالث در خلاصه المعارف مفصل مرقوم شده است رکعت القصه<sup>بعده</sup>  
 بر وزن اینده بعد از نماز فجر با یاران از صحبت اهل طریقت و مسجد نشسته بودم که  
 یکمیک بصره سترای بعلم لدنی اصلی لصب من عظامخو و ند چنانچه علم و عین یکی شد  
 و کاربرد بداهت رسید چنان شد که به نسبت همه معارف سابقه کوینا از شرب و  
 برآمد و علم دیگر ما و رانی آن همه علوم ماضیه غیر مکرر بنصیم ظاهر شد پس بدان علم  
 تحقیق مابیت خلقت و بود و نمود و خلائق بطور مرتب و جونی تم کماله و شهود  
 مراتب کونی مقدوریه بقدری ازلی حق سبحانه بموافق عقاید شرع شریف<sup>حرف</sup> بزر  
 و حدیث تحقیق حقیق عقاید مقرر و اجماع سلفی اجتلاح تاویل موضوع بداهت  
 پیدا شد و دیگر معارف و عجایبات صحیح صریح که نصیب شدند نمیتوان گفتن و این  
 از محض فضل اوست تعالی انکه حقیقت صحیح معلوم فرمودند آن علوم و معارف<sup>نما</sup> احوال

اولیة لطایف تلویحات عجایبات که به عادت مصطفوی سلب شده بود و انداز  
 ۱۵ نقل ولایت اولیا بقصیفه خیالی بعلم و جه مصد ریه خیالی بودند که من حیث آن عجایبات  
 فی درجات مراتب عروجی و نزولی خیالیته بکمال ولایت برعم خود و تجویز بزرگان  
 اهل آن مراتب صاحبان یقین ظنی بکمال ولایت برعم خود به محمول بودند و خیال  
 امرست که در حقیقت شان خیال سلطان العارفین شیخ بازید بسطایم قدس سره  
 میفرماید جائی که ساکت بسا لمان رسد سلطان خیال بیک لحظه میرساند و آن دیگر مرتبه  
 و علوم و معارف باحوال ثانیه که در خدمت شیخ آخرین خود قدس سره با همه <sup>نفس</sup> لطایف  
 تجلیات غرایب بمراتب عروج و نزول میرسد و بود از نفس ولایت اولیا بعلم <sup>نفس</sup>  
 ظلی بوده و آن دیگر مرتبه علوم و معارف ثانیه هم در خدمت حضرت شیخ خود قدس سره  
 که در آن مرتبه ثانیه است ترقیات درجات عالیته فقدان و خفای وصول و ظهور  
 آن مراتب علیا آن مرتبه ثانیه روز بروز می شد از کمالات ولایت ملاء اعلی بود و اگر چه

قبل ازین بعضی مراتب را از ان همه مراتب ماضیه از ولایت اولیا، و بعضی از  
 ولایت ابنیا، و بعضی را از ولایت ملائقی اعلی و بعضی را از نبوت ابنیا گمان متفرقی  
 بودم و از رسائل بعضی مشایخ قدس سرهم مدلل کرده بودم این زمان بدلیل  
 مانعه علم لدنی اصلی و نمانده اند که در مراتب نفیس ولایت اولیا، عرفان حصولی  
 حضوری موجود است و ظهور علم اصلی مفقود و بطور عرفانی و خفای علمی چنانچه  
 در مراتب ظلالیه این ولایت مذکور کمشوفات مکنونات و موهومات خیالیه است  
 و در نصیبی که از کمالات ولایت ملائقی اعلی باشد عرفان معدوم است و علم <sup>حضوری</sup>  
 هم مفقود و چنانچه که علم حصولی مفقود است الا بتوسط یافت ایمانی و یقینی و در ظهور  
 نصیبی که از کمالات ولایت ابنیا باشد عرفانی مفقود است و مرتبه نفیس علم اصلی  
 موجود و بطور علمی و خفائی عرفانی سوائی مرتبه مصدریه اگر چه مرات مرتبه مصدیره  
 و قوع الظهور باشد و این مرتبه علم حضوری و حضور علمی باشد و در ظهور کمالات

نبوة انبیا حضور در حضور است با جمیع مراتب حضوری و حضور ظهوری  
و این فضل کجب حقیقت است نه صورة علیهم الصلوة والسلامات و کثرت در معرفت  
درجات و لایة نبوة و اطلاقات علم حصولی و علم حضوری و علم الیقین و عین  
الیقین و حق الیقین و بیان حقیقت ظاهر و باطن و لایة و بیان صورت و حقیقت  
تجرید و تعزید و طریق جمالی و جلالی و ماینا سب ذلک باید دانست که ولایت  
نبوة هشت قسم است و علم لدنی بر دو قسم است و کیفیت آن اقسام است که درج  
نبوت چهار گانه اند و درجات ولایة نیز چهار گانه اما در درجات نبوة مطلق  
اول مرتبه عام نبوة مطلق است که بدان نبی باشد و دوم مرتبه خاص رسالت  
که بدان مرسل باشد و سوم مرتبه اخص عزیم که بدان اولو العزم بود و این عزم  
بمثل عزیمت غیر اولو العزم نیست که هر چند غیر وی در امور دینی و دنیوی اهل عزیمت  
خواهد بود اما مقصد وی از رخصت بطرف عزیمت خواهد بود و بعزم معینه یعنی غیر مطلق

عزم مقبول زیرا که ما و منظریه وی که مقتضی ظهور صفت فعل است بهنجین ۱۷  
 پایکی ظهور نموده است که از مقتضیات خصوصیات تمامی عناصر اربعه در عظمت  
 بکمال اکمل ظهور نموده است پس نفیس عزم او با فعال متنوع در همه اوقات  
 بر بی تکلفی بیک بر بی تاملی چه در برابر ما مورو و عزیمت بلکه در جمیع امور خدقی  
 هم بعین عزیمت بعقصد واقع میشود اینجا مستحق فائض تخصیص با اخلاق الهی باشد  
 سبحان الله سبحان الله زهی فضل عظیم حق تعالی اولیا الله را نفیس الهام  
 و کشف ظنی است که رحمانی باشد یا غیر رحمانی و دیگر اندیا را غیر آن اکمل الانبیا  
 اگر چه نفیس الهام و کشف شان ظنی نیست اما نفس عزم شان یعنی نفس قصد شان  
 ظنی است بعد از وقوع فعل در قوا و صورتی فعل شان ظنی نخواهد بود که مبرا از  
 جرم و نامرئی حق سبحانه خواهد بود زیرا که معصوم الخلف اند اما این نفی  
 ظن بر جبرام از حلال خواهد بود نه بر رخص از عزیمت و آن فرد اکمل را فعل چه که



نفس عزم هم رحمانی است و بر مرضی حق سبحانه است پس **تَنفَلِقُوا بِالْاِخْلَاقِ** الله

در حق چنان عزیز می نماید که لا رست آید و آنکه گفته شد که رحمانی غیر رحمانی رحمانی

خود و رحمانی است که بحق و صواب از حق است تعالی اما غیر رحمانی چه یعنی نفسانی

باشد یا شیطانی نفسانی چه یعنی که در مرتبه شهادت بشود و اول جامع

یعنی بطور اول که آنرا نور اول در مخلوقات خوانند چنانچه تعاضد ماده

منظوریت نفس و بی ظهور صفت کلام و بصورت مکملات و بصورت ششی <sup>مرتبه</sup> از خدا

درین مرتبه ملا و معنی و خارجی بدان تعاضد بطور می آیند و بالهام و کشف <sup>ظهور</sup>

میتوانند چه بالهام لاطنی و کشف خارجی و چه بالهام قلبی و کشف فنی <sup>الهام</sup> لیکن

و کشف نفسی که از برون چنان ظاهر گردد که آنرا کشف بصری و الهام لاطنی

رحمانی کمان برده شود و سخت تر است از ان کشف و الهام نفسی که از باطن چنان

ظهور نماید که آنرا الهام و کشف قلبی رحمانی کمان کرده شود اما تخصیص <sup>نفس</sup>



بدان سبب باشد که بمراد نفسی باشد اگر چه در امور مباحه باشد و تخصیص  
 ۱۸ شیطان بدان سبب بود که بخلاف امور مأموره شرعی باغواشی شیطان  
 بود و اگر از اطوار این جنم پیش نباشد آنرا کلام نفسی مکملات نفسی و نظریه  
 مبصرات نفسی خوانند فافهم پس آن فردا مکمل است که بجا ملان عزیمت افتد <sup>باشد</sup>  
 و در امور غیر مأموره و از اولیا اهل کمالات نبوة و ولایت انبیا علیهم  
 والسلام در اولیا است این مرتبه اخف غالباً به نصیب حضرت نقشبند و بعضی دیگر  
 از متقدمین آمده و اولیا صحبت کرم این مرتبه اخف غالباً به نصیب حضرت فاروقی  
 آمده که در باب او وارد شده **كَانَ رَأْيُهُ مُوَافِقًا بِالْوَحْيِ وَالْمَكْنَانِ**  
 رضی الله تعالی عنه وعن الصحابة اجمعین و وجه تسمیه فاروق بدین معنی باشد  
 یعنی نفیس غرضش فرق کننده است از بطلان و خطا بحق و صواب در امور مرخصه  
 و مناجات مطلق اگر چه بمعنی ویکرم و افتخار شدن است اما بحقیقه الحائق معلوم <sup>این</sup>

مسکین چنین واقع شد که مذکور شد چهارم مرتبه اجمع اکمل مرتبه اصل نبوت  
 کما فی قوله تعالی فی الظهار شرف یحقیق شان الانسان **انی جاعل فی الارض**  
 ما قال انی جاعل فی الارض عالما و ولیا و نبیا و رسلا و اولی الغرم و این مرتبه  
 اخصل الخواص است بشبه صادقین و در مراتب بنو مطلق و آن هر سه مرتبه اصلی  
 ضمنی خود را که نبوت عام مخصوصه و رسالت خاص و عزیم اخصل است بجمع  
 اجمع است و این مرتبه با اول اصل منصب سر و بر جمیع عالم است که اخصل الخواص  
 ممکنات است بشبه او و صادقین و آن محمد رسول الله است علیه الصلوٰه و السلام  
 ای برابر تمام مومنین و ملائکه مطلق انبیا اخصل الخواص اند بشبه صادقین و او  
 و بر جمیع انبیا که صاحب مرتبه نبوت عام و رسالت خاص و عزیم اخصل است بجمع  
 مرتبه اخصل الخواص خلافت بشبه او و صادقین که اصل الاصول تمامی مرتبه  
 نبوت مطلق است محمد رسول الله خاتم النبیین است علیه الصلوٰه و السلام و آنکه

خاتم الخلفاء گفت از نجاست که مرتبه خلافت در جمیع انبیا و اولیا و خاص طام  
 و در ملوک و حکام و علما و فضلا ملکات در هر مستوعی علی حسب استعداده است  
 مکرور آنحضرت علیه الصلوة والسلام که بوجه کامل است و چون خلیفه اصل اکمل است  
 بهیچ خطاب و دیگر مخاطب نشد چنانچه انبیا و دیگر مخاطب خلیل و حکیم و روح و صفا  
 و غیر آن بعضی کمال ملقب شدند الا بر رسول که جمیع مراتب الهیه را و منظر کامل است حکم  
 لولا که لما انظرت الربوبیه بس اوست که شایان خلافت کامل اوست پس این  
 خلیفه اکمل را بهیچ مرتبه مقید مخصوصه کردن شایان نبود الا بر رسول که آن مرتبه  
 بحکم خلافت کامل فی الحقیقه بهیچ مرتبه مقید از کلان عالمیان مخصوص نیست که بدان  
 خطاب ملقب باشد الا بختاب رسول مطلق که بظهور آن جمیع مراتب و لایزیه  
 بحقیقه نفی و توابع نفس خود توسط همه مقبول است از اولیا و انبیا علیه علیهم  
 و السیلمات و حقیقت آن خلافت بحقیقت محبوبی است که خاصه حبیب آمده صلی الله تعالی

علیه و سلم نه خلت مجبی زیر که خلت مجبوی و کمر است و خلت مجبی دیگر چنانچه  
 در قدسیه حضرت محمد پارسا هم و ائمت قدس سره و در تمام اولیا این مرتبه  
 با ولایت از اولیا محبت غالباً نصیب حضرت صدیق اکبر است و لهذا در شان او  
 وار دست **إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَفِي صَلَاحِكُمْ خَلِيلًا لَوْ كُنْتُمْ مُنْجِلًا أَحَدًا خَلِيلًا**  
 و ایضا وار دست **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَفِي صَلَاحِكُمْ خَلِيلًا** و از اولیا است هر که  
 از مرتبه قبلیت و غوثیت بلکه از مرتبه امامت هم گذشته تا مرتبه خلافت بر  
 اگر چه این مرتبه بعد از خلفاء اربعه تا محمد موعود بطریق جلی میسر شده فی حقیقت اما  
 بطریق خفی هم اگر فروی را نصیب شود و نا درناور است و این مرتبه من حیث عام  
 خلافت بعامة با دشمنان دنیا شامل است و حقیقت آن مرتبه خاص خلافت بر آن  
 هر سه مراتب عام و خاص و اخص شامل است از اینجا تواند بود که آن مرتبه میسر  
 غیر خلافت نکشت و از اینجا توان دریافت که با وجود حضرت فاروق صاحب

ائمت  
 با  
 این  
 مرتبه

آن خصوصیت و قابلیت که در حدیث **محمد بن یحیی بن محمد بن یحیی** واقع شده است

**لَوْ كَانَ فِي بَيْتِي بَعْدِي كَمَنْ عَمَّ** و با وجود حضرت ذی النورین و حضرت امیر که صاحب

مراتب اهل بیت اند حضرت صدیق اکبر مستحق امامت و خلافت اول آمد و هم ازین

قابلیت استعدا دیه بد آن مرتبه رسید و که در شان او پرور عالم مخصوص فرمود

**لَوْ كُنَّ اِيْمَانُ اُمَّتِي بِاِيْمَانِ اَبِي بَكْرٍ لَمَرَجَّ رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالٰى عَنْهُ** و عن الصحابة اباين

و نیک و واضح است که از جمیع مراتب دیگر چنانچه سخاوت و شجاعت و زهد و عبادت

و علم مرتبه ایمان مرعبا در افضل است اما درجات چهارگانه از ولایت

مطلق برین قسم اند اول مرتبه عام مطلق که ولایت عامه گویند و آن بفضیلت عامه

مومنین است و بدان ولی عام باشد علیهم الرحمة بحصول متابعت علم تعلیدی

و علم کبی با قول ظهور نور موهبی ایمانی لقبی دومی مرتبه خاص که ولایت خاصه

و آن نصیب مومنین خاص است که اولیا است اند قدس الله تعالی اسرارهم  
 بعد حصول علم قلبی مطلق در معرفت خاص ذات و صفات عباد و رب تعالی و تقدس  
 و فی الحقیقه این اول مرتبه است از علم لدنی مطلق و این مرتبه ظنی است که باین علم  
 حصول و مهول مراتب ظلال است یعنی بطورات مراتب اصلی و اجلی در مرتبه ثانی  
 یا ثالث الی غیر ذلک و حقیقه معروفه اطلاق اصلی و اطلاق ظنی و ظلال بمرتبه ثانی  
 و ثالث و غیره بیشتر در فضل چهارم ملهمات و انصح خواهد شد انشا الله تعالی  
 و اگر چه کم کسی این فرق کرده اما حضرت علامه الاسرار مطلق غر و جل معلوم این  
 حقیرنی پس چشیده و شایسته چنین میفرماید سیوم مرتبه اخص که آن ولایت چهار  
 مقرب است نصیب از آن مرتبه خاصه مراهل کمالات ملائکه علی است چهارم مرتبه خاص  
 الخواص باشد صا دیح آخر که ولایت انبیا گویند و نصیبی از آن خاصه مراهل کمالات  
 ولایت انبیا است بوصول علم جنانی و آن مرتبه اخیر له صلی است از علم لدنی مطلق

که باین مرتبه وصول است بامتیاز طلال از اصول باید دانست که در مرتبه علم  
 و معرفت که وصول کمالات نبوت انبیا تعلق دارد حضور در حضور است بمعلم  
 حضور اینقدر است که اهل کمالات نبوة من حیث یقینی که از کمالات نبوت دارد  
 از کلام و معرفت حضرت حق علیم مطلق عز و جل بحضور علیم از مرتبه حضور معرفت<sup>است</sup>  
 بتجسّی نبی خود اخذ میکند اما مورد آن علم حضوری است و دیگران بعلم حصولی  
 و علم حضوری هر چند از آن حضور علم دارند و مجهول الکیفیه یا بند و در حضوری علم  
 و علم حضوری تفاوتی بعید است شتان مابین هما و تفاوت در دیگران است  
 که احصل ولایت اخص یعنی ولایت ملایه اعلی که ظل مرتبه نبوت نبی است در آن  
 کلام و معرفت غیب الیغیب مناسبت تبعاً با اهل نبوت دارد هر چند مناسبت  
 قابل اقل است و اهل ولایت خاص الخواص یعنی ولایت انبیا بعلم حضوری  
 از مرتبه حضور علم بالاصالت می یابد و اهل ولایت خاصه که ولایت اولیا است



که نخل و لاینت انبیاست بعلم حصولی از مرتبه معلوم حضور می تبعاً اخذ نمایند و اهل  
نخل و لاینت اولیا بکشف و الهام حصولی از مرتبه حصولی بهره میگیرند و متقدمین  
بدانند که ولایت عام نخل و لاینت اخض است و ولایت اخض نخل نبوة انبیاست  
و ولایت خاص نخل و لاینت خاص الخواص است که ولایت انبیاست و این هر دو  
مرتبه هر یکت بالاصالة خود اند که ولایت انبیای نخل و لاینت ملا و اعلی بود و بی نخل  
نبوت شان باشد علیهم الصلوة والسلام و حقیقت عقیده تفادیه افضلیت ولایت  
و نبوة انبیای پیشتر واضح خواهد شد انشاء الله تعالی علیهم الصلوة والسلام و دیگر  
حقیقت احوال علوم و معارف این هر چهار مراتب در قسم ثانی خلاصه المعارف  
مفصلاً ستوید یافته است اما فهم حقیقت علم لدنی چنانست که حضرة مولانا می عبد الرحمن  
جامی قدس سره فرموده که با صطلح متفقه اکابر مشایخ گفته است علیهم الرحمة  
علم لدنی علمیت که اهل قرب را بتعلیم آبی و تفهیم ربانی معلوم و مفهوم میشود و بدین

این سخن از حضرت

عقلی و شواهد عقلی چنانچه در کلام قدیم در حق حضرت علی بنیما و علیه الصلوة  
 والسلام فرموده که **عَلَّمَنَا وَرَبَّنَا عَلِمْنَا** و فرق میان علم یقین و علم لدنی  
 آنست که علم یقین عبارة از ادراک نور ذات و صفات الهی است و علم لدنی  
 کنایت از ادراک معانی و فهم کلیات است از حق سبحانه بطریق الهام و فهم  
 حقیقت و قیایق موجهات اطلاعات که با علم مطابق از حصول و حضور منطلق می  
 چنانست که هرگاه از استعداد طالب مطلوب حقیقی و قابله قاصد مقصود اصل  
 حجاب ظلمت و جهالت که وجود و توابع وجود را چنانچه ذات و صفات اصل  
 بغیر شهو و اول حق سبحانه که ان شهود بنور اول مسمی است در تمامی ممکنات  
 منتسب میگردد و برخاست بر قدر آن ظلمت و زنگت از آن مراتب استعدادش  
 ظهور کمالات علم لدنی بر حسب تعاضای آن قابلیت هر مرتبه ظهور خواهند نمود  
 و بر حسب معلومات و دریافت یافت این شخص صفت العلم که نقطه واحد و مبرا



اما موجب اطلاق مرتبه علم حضوری و حضوری علم بدان صفت العلم المطلق  
 الواحد آن حقیقه است که بهره از دریافت این هر دو مرتبه خاصه اهل ولایت  
 انبیاست علیه و علی آل و صحابه و تبعه الصلوٰه و السلام چنانچه <sup>مستند</sup> بهره  
 آخرتیه حصول نصیب شخص صاحب مرتبه ولایت اولیا بود و است علیهم الرحمة  
 و آنحقیقه چنانست که چون وجود و قوایع وجود از ذات و صفات از غیر حق از خود  
 و غیر خود برخاسته محض بحضرت واجب تعالی با تحقیق یقین صادق بی  
 قرار گرفت اما یقینی که محض کشفی باطنی نباشد بلکه در آن یقین خوشنظر  
 و باطنی یافت عقلی و قلبی و علمی همه یک حکم گرفته باشند چنانچه در یقین  
 و ایمان سماعی تقلیدی همه برابر شکست بودند اکنون درین یقین و ایمانی  
 وجدانی موهبی بی سببی همه برابر شکست و بی شبهه بی تردید باشند و هیچ  
 معلوم نبود که چه معلوم است پس این معلوم است که ایمان و یقین بنور موهبی یا

ایمانی را سرّاً حاضر میداند پس همان حضور بی<sup>سری</sup> ذوات حاصل مینماید و مومن  
 بنفسه مع توابع نفسی ای ذاتاً صفاتاً چون اقدس محض است معدوم الکیفیه است  
 پس نفس ایمان نسبت بمومن بحضور محض است و نسبت باین مومن که مخلوق او  
 تعالی است بحضور علم و علم حضور است معدوم الکیفیه است و واضح است که  
 در امر اطلاق معدوم الکیفیه و مجهول الکیفیه تفاوتی مریح است نشان مابین  
 و چون یقین بی معلوم محال است باید دانست که این یقین مومن معنوی است بفضیل  
 رب او مومن المیمن جل جلاله من حیث حقیقت انسانیست خود است بحضور علم  
 اصلی که لفظ واحد است و از تعلق معلومات محصولی منفرد است یعنی که نهج ذات  
 آن معلوم معدوم الکیفیه محمول دارد و نه از صفات او تعالی و تقدس که  
 اطلاق مراتب تنزلات نماید سوائی خبر قطعی بکات از این چنین اطلاعات  
 نرساند محذور است و این خبر لازم میداند بحکم کریمه اعوذ بالله من الشیطان الرجیم

**بِنَحْنِ اللَّهِ عَمَّا يَصِفُونَ** یعنی هر وصف که سوائی امر مامور و حکم کنند  
**وَيُحْكِمُ اللَّهُ لِنَفْسِهِ أَهْلَ عِلْمِهِ وَاللَّهُ وَفِيُّ الْعَزَامِ** هر چند در موقن بخود و غور رسانی  
 که ایامی معلوم شود و غیر از وصول آئینی بآن معانی عالیہ هیچ بهره حصولی  
 از آن نصیب ایمانی خود در نمی یابد و چون میدانند که یقین بعلم محال است دریا  
 که آن علم یقین است ای برادر علم یقین اهل کمالات مرتبه ولایت انبیا  
 علیهم الصلوٰۃ والسلام نیست که اینجا کشف محصولی و معلومی را کنجانی نیست که هزاران  
 هزار مرتبه از ادراک و کشف و حصول و حضور و معلوم عین یقین و حق یقین  
 مصطلح مشهور و اعلی و مبرک و آن علم یقین اهل مرتبه ولایت اولیا بوده است  
 علیهم الرحمة که باین تر از آن کشف عین یقین و حق یقین بوده است پس این علم  
 حضوری باشد و چون تحقیق کرد و دریافت که ما هیچ از ادراک ذات و صفات  
 تعالی و تقدس معلوم نیست پس دانست که فی الحقیقه این حضور با مرتبه منزه نفس

علم هست که از صفات واجبیه ادوات است بجهان و این ظهور و نبوت بعلم حضور  
 باین دریافت حضور علم حقیقی اصلی در من بنا بر اینست که منظر استعدا و من بعد ظهور  
 صفائی قاطبیت خود از که و رات ظلماتی کسافت و جهالت که حجب حقیقی اند بعضی  
 فضل حق سبحانه قبول ظهور اینقدر کمالات صفت العلم واجبیه نمود و است و بسبب این  
 منظریه استعدا و یه که بظهور حقیقه انسانی منوط است این بهره یقینی پدید یافته ام  
 پس بالتحقق دریافت که این حضور علم و است با و ذاتا و صفاتا بجهان پس نیکست  
 دریافت که همین صفت العلم واحد صرف من حیث ظهور و منظر استعدا و من بواسط  
 آن یقین که بدان سبب را به نصب کشتی بی نظر دریافت این حقیقه مسمی و منطلق است  
 بعلم حضوری و من حیث دریافت این حقیقت موصوف و منطلق است بحضور العلم  
 ای عزیز من این باشد عین الیقین اهل کمالات مرتبه ولایت انبیا علیهم الصلوٰۃ  
 که بحضور نفس العلم مطلق تعلق دارد چنانچه آن عین الیقین اهل کمالات مرتبه ولایت و



۷۵  
 علیهم الرحمة که بکشوف و حصول باطنی سالک تعلق داشت و دریافت و تقالید  
 حقیقت حضور در حضور چنانست که هرگاه تحقیق نمود که علم غیر ذات نیست که  
 حضوری بذات داشته باشد که ذات بذات علم است نه بوصف را این غیر ذات  
 و حقیقه اطلاق و اثبات صفت العلم بدان ذات بحت بیان قابلیت نور ذات  
 که از نفیس ذات وجود اقبس عبارت با اسم صفاتی باشد چنانچه قوله تعالی  
 السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الی آخره که آن قابلیت مدرك جمیع مراتب غیب و باری  
 و شهادة است و آن قابلیت همه قابیات آن نور که غیر نفیس وجود مقدس  
 قابل الظهور بمظهریه و منظریه و منظریت اند پس ذات با کمالات خود و خود بخود  
 حاضر است نه صفتی غیر ذات باشد که بذات حاضر دانند منیت سر حضور در حضور  
 که بوجه اختصار در بیان آمده منیت حق الیقین اهل کمالات مرتبه ولایت انبیا  
 علیهم الصلوة و التسلیمات و التحیات حضور صرف است بمعلم حضور و حضور علم

چنانچه آن حق یقین اهل کمالات مرتبه ولایت اولیا بوده است که بحصول مجهول  
 الکیفیه تعلق داشت هر چند که آنرا بنا بر جهالت بر کنشش غیر معلوم نیست اما  
 معلوم است که معلوم بود اکنون باینده فصد که تا هر جا که ساکت و وصول بحصول  
 و علم حصول است بهره مندی از آن مرتبه علم لدنی است که آن مرتبه مسمی و منطلق است  
 بعلم لدنی ظلی بنا بر اطلاق معلومی و محصولی ساکت و چون از آن درجات فوق که  
 و بعلم حضوری و علم رسیده به مرتبه علم مشرف شد که اینجا وصول بغیر معلوم و غیر  
 محصول است آن مرتبه منطلق و موصوف است بعلم لدنی اصلی بنا بر حقایق مصدر و  
 یقینی حضور غیر معلومی و غیر محصولی چنانچه که پاره از آن تحریر یافته است و یکم و  
 باشد که این وصول آن هر سه مرتبه شخصی کامل اکل را در آن واحد میسر است بذرات  
 متغایره تعلق دارد و مانند باند اند اگر چه دریافت این حقایق در عروج مرتبه  
 ترتیب بآیات و ازمان متقدم و متأخر تعلق داشته باشد اما بطور این همه معانی

مذکور در آن واحد نصیب قایل و کمال زمانه است که فی الحقیقه تا در انحصار  
 ۲۹ و الله تعالی اعلم بما بیت الامور من حیث کما هی حقایقها و کما <sup>چون</sup> مکرر  
 چون مکرر استفسار مینماید ما فیقر مسکین را چه مناسبت که محض منطبق کاری خود  
 بهیچ امری غیر از آنکه بهیچ نعمت و تها می نعمت منظور کلمه این فقره حضرت حق سبحانه  
 و تعالی باشد بمنوا هم که بهیچ وجهی به پر وازم لیکن بنا بر در خواست برادران  
 سخنی گفته میشود و باید دانست که غوثیت بر سر قطبیت ارشاد و قطب هدایت  
 و فوق قطبیت افراد است و افوق است بر قطبیت او تا و پایان کمال است  
 و پایان تر است از خلافت اما انسب بخلاف است هر چند مناسب است با امامت  
 و در امامت ظهور کلمات احمدیه است و در خلافت ظهور کلمات محمدیه است  
 زیاد و اینماید که در غوثیت و امام بخداوند سبحانه بودن است بجل باب  
 شفاعت احوال دینی و دنیاوی خلق و در قطبیت نیز و امام با خدا تعالی بود <sup>نسب</sup>

اما بجل بار و ساطت مسام و بی و دنیا و بی خلق و اینها که اهل امامت قطبیت اند  
 گویا برای خلق اند و آنها که اهل خلافت اند و غوثیت اند با خلق و بهاست که  
 عارف کمالات این مرتب خود را صاحب این مرتب دانند و ندانند که هنوز بکمالات  
 آن مرتب مشرف نشده ایم و بمنصب آن مرتب ممتاز نشده ایم پس بدانند که اهل  
 معرفت کمالات این مرتب ناظر و عارف این مرتب است و اهل معرفت این مرتب که  
 صاحب منصب این مرتب هم باشند که از کاملیت به اکملیت و مکملیت رسیدند  
 بعضی غوث زمان با قطب الاقطاب و درست و بهم ناظر و عارف کمالات این مرتب  
 و معلوم میشود که چنانچه وجود قطب ارشاد و جمیع الازمان واقع نیست همچنین از وجود  
 غوث بهم بعضی زمانه خالی باشد و بقطب افراد هم هیچ زمانه تعلق ندارد اما در  
 زمانه که باشد که از برکات او افاضه خفیه بر عالمیان واقع است و واقع است  
 که هیچ عصری از وجود قطب او نماند و قطب مدار خالی نباشد و دیگر روشن باد

حاصل با این مرتب است

که در علم بالله تعالی در اهل کمالات غوثیت و سلطان خلافت اینقدر تفاوت  
 که درین مرتبه توجه و متوجه بعلم معرفت حضرت اقدس جل و علا در رکعت  
 ایله همچون یتما کند و در مرتبه خلافت نفس توجه معدومت بعلم بالله و بجای توجه  
 بعلم ازلی حاضر است پس عالم حق است خود بخود سبحانه و معلوم <sup>نیت</sup> حسی محمول  
 محمول مثل غیره تعالی مگر حضور است صرف و بهره از ان بحسب وصول <sup>مختص</sup> بقائیت  
 و هر چه معلوم است همه از دست سبحانه که از ظهور کمالات و جبریه او در مرتبه نشاند  
 امکانیه ظاهر است معلوم ذهنی باشد یا محسوس خارجی و بدانند که حضرت سبحانه خود  
 علیم است اما ازین علم و پیش از صفت حضور صرف بیان نتوانیم کرد که آنحضرت مطلق  
 بی کیف است ذاتا و صفت پیش ازین ندانم که بعین کمال بکیفی او تعالی با جمع کمالات  
 خود بخود حاضر است تعالی ذاتا و صفت پس نسبت معلوم محمول الکافیة را کمالش بود  
 و آنکه حضرت غوث الثانی شیخ عبد القادر جیلانی در جواب سائلی فرموده که الغوث

در علم محمول الکافیة

هو القلب و القلب هو الغوث چون ما لقلب و الغوث فرمودند عبارت و

ان يكون موضع نظره ذات الله سبحانه في كل زمان من العلم و نظر ابن فقير ابن العالم

جواب مشتمل بر دو کیفیت است یکی آنکه جواب بر حسب حال خود بوجه اختصار فرمودند

و مرقا بنفس خود دیگر آنکه بر حسب فهم برپند و حقیقه تفاوت و درجات غوثیت و قطبیت

فرمودند شاید که اوقات بلایت فهم الحقایق نداشته باشند لاچار اشاره بیک صفت

در معرفه علم مابعد تعالی که اهل هر دو مرتبه را آن صفت بر سبیل دوام واقع است

مطلق

بجسب اختصار جواب فرمودند و الله تعالی بکلماتی حقیقت کلام اولیایه و هو سبحانه

ملهم للصواب فافهموا رموزنا یا اخوانی و بدانند که بطور ولایت انبیا و حضرت امیر

کرم الله وجهه علی وجه الاتمام الاكمل معلوم میشود بعد از آن بحضرت فاطمه الزهرا

حسین و ورا صحاب و دیگرهم قلیلا و کثیرا علی حسب اختلاف مراتبهم رضی الله تعالی عنهم

از اینجا توان فهمید **انا مبدء العبد قبل ان یلقا** و دیگر تفسیر حقیقت این حدیث و ترجمه

خلفاء را شنیدین در کتاب خلاصه المعارف <sup>در قول</sup> رابع در فصل ثانی نور فصل ثانی از ان <sup>ان قسم</sup> ۲۸  
 کتاب واضح شده است بعد از ان در هر هشت امام و یکم بعد از ان نوبت بحضرت  
 عوث الثقلین شیخ عبدالقادر جیلانی علی حب استعداده رسید و باز بدیکر تامة  
 ندیده کمتر رسیده و اگر آخر نصیب ناوری باشد اما وی با وجود آن مرتبه در کمال  
 عوثیت نماند بلکه با مامت برسد یا بخلاف یا بکمال است هر دو مرتبه و ایشان با وجود  
 آن مراتب ولایت انبیا علیهم السلام عوثیت بر ثقلین دارند و این معانی باین <sup>حقیقت</sup>  
 در دیگر می کمتر مینمایند و بدانند که در حضرت عوث الثقلین ظاهر ولایت خاص <sup>المن</sup>  
 که ولایت انبیا باشد نسبت بباطن این ولایت بغایت ظهور ظاهر کرده و غایب <sup>ظهور</sup>  
 آمده حتی که بعضی خصایص ظاهر این ولایت بر انسان باطل است بم رضی الله تعالی <sup>بر ایشان نسبت</sup>  
 عنهم ظهور غالب نموده و ظهور بباطن این ولایت در آنحضرت علیه الرحمة و الزموا  
 نسبت بآن ظاهر که در آنحضرت واقع شده است و نیز نسبت بانکه چنانکه در ایام <sup>عشر</sup>



من حیث کمال کامله باطن این ولایت بنظور غالب غلب و افق کشت قلیل ام فوهم  
 مضمون قوله رضی الله تعالی عنه **تفسیر** افلت شموس الاولین و ثمننا ابدأ علی  
 العلی لا تعرب و قطب الاقطاب مدار که کار و بار زمانه با و تعلق دارد و در هر عصر  
 بمطلق ولایت خاصه و بظاهر ولایت خاص الخواص نایب مناب انحضرت غوث الثقلین  
 بلکه هر دو قطب الاقطاب و دیگر هم که قطب الاقطاب و دیگر هم که قطب الاقطاب  
 و قطب افراد و شبهه نایب مناب اویند و دیگر هر همه اقطاب ارشاد و مدار و اوتما  
 و افراد که هزاران تو اند بود در هر زمانه نایب مناب آن هر چهار قطب الاقطاب  
 علی حسب اختلاف درجاتهم و غوث ازین هر چهار فایق است و او کونیا و ایرات  
 و در مدار مهمام و انجلیح مرام کونیا مطلق التوسط است و آن هر چهار کونیا را که  
 و کونیا ایشان نیز در مکت مطلق العنان هستند و کار و بینی و دنیا و بی برادر  
 و برکت شان اکثر و نه است اما همه اقطاب را خصوصاً قطب الاقطاب اوتما و را خواص

قطب اقطاب افراد را مناسبت صفات بکمالات امام بیشتر معلوم میشود چنانچه  
 مناسبت قطب الاقطاب ارشاد و مدار بکمالات خلیفه و مخفی نماید که قطب اقطاب  
 ارشاد و مدار زیر قدم حضرت امیر اند و هم زیر قدم حضرت فاروق و بهره از  
 علم قلب نبی علیه الصلوة و السلام در قطب اقطاب ارشاد بیشترست چنانچه بهره  
 از حکمت او صلی الله تعالی علیه و آله و سلم در قطب اقطاب مدار زیادتر است و  
 قطب اقطاب او تا در زیر قدم حضرت عثمان است و قطب اقطاب افراد زیر قدم  
 حضرت صدیق اکبر است و آن شش دیگر از اقطاب او تا دسته که پایان تر از آن هر  
 چهارند و فایق تر از همه اقطاب دیگر اند زیر قدم آن دسته از عشرة مبشره اند و امام  
 در اولیاء است نایب مناب حضرت امیر و خلیفه نایب مناب و هم زیر قدم حضرت  
 فاروق است و قبلیت ظل امامت است و غوثیت ظل خلافت و امامت ظل ولایت  
 احمدی است و خلافت ظل نبوت محمدی علیه الصلوة و السلام و صاحب منصب امامت

برائی استخوان و خلق امام خلق است بسوئی خالق عز و جل بفضل تمام او سبحانه  
و صاحب منصب خلافت خلیفه خالق است تعالی بسوئی خلق برائی افاد و خلق او عز  
بفضل تمام او تم حسانه و اکثر اقطاب را تعلق بحضرت امیر مظهر باشد متعلق زیر قدم  
و همچنین غوث را بحضرت فاروق و بحضرت امیر نیز باشد که وی بی کمالات قطبیت  
هم نمی باشد اما در شخص واحد اگر هر دو جانب غوثیت و قطبیت در وی برابر باشد  
زیر قدم حضرت امیر مظهر است و اگر جانب غوثیت غالب بود زیر قدم حضرت  
فاروق زیاده تر و ان عزیز اکمل نام در العصر سلطان خلیفه که قطب اقطاب افراد است  
مناب است و او بود از کمالات قطبیت و غوثیت گذشته بقوایت و قیامه  
اصلی رسیده است از کمالات حضرت خواجه ابویس قرنی مستغید است و فوق جمیع  
اقطاب او تاد و مدار ارشاد و افراد که قطب الاقطاب گفته اند همین سلطان  
را توان گفت امامن حیث ظاهرو لایت او در هر کجب الصورة من ظاهر کما که

بحسب معنی من حقیقت کماله چون شخص واحد سلطان خلیفه است بکسب سمت کماله  
 خود در بهم تمام خلایق آنوقت و مرتبه غوثیت را که بزرگان قدس سران هم  
 کرده اند و بر قطبیت مطلقاً موقوف گشته سرنشین این چنین باشند که قطب  
 هر مرتبه را از مراتب اقطاب او تا و مدار و ارشاد و افراد مثولی کمالات  
 غوثیت هم واقع است در امور تخصیصی آن مرتبه بناً للحصول کمالات آن مرتبه که  
 هیچ قطبی بی کمالات این غوثیه قطبیت اقطاب آن مرتبه نمیتواند شد پس چون  
 تمامی کمالات غوثیت مطلق کماله ازین کمالات غوثیت این چهار مراتب  
 قطبیت که مذکور گشته بزر وایند زاید و بنفس خود زاید نیست پس بلاغ از اظهار  
 نسبت غوثیت توقف کرده منحصر بر عبارت مخصوصه سمیت بقطب الاقطاب  
 اطلاق کرده باشند و بر قطبیه و غوثیت وی فروبت اصلی و قطبیت خلالت  
 حقیقی غالب آمد و باشد و در مرتبه تربیت و ارشاد و در واقع و معامله در عالم ا  
 ن

از حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم و در عالم ملکوت در خواب از روح  
 الامین تربیت یافته باشد و یا بعد از آن از روح خلفه در پیشین خصوصاً  
 از روح حضرت صدیق اکبر و حضرت امیر و اما از ارواح اولیاست محتاج تربیت  
 کمتر بود و در باب وی بسااست که جمیع روحانیان که بار از اولیا و ملائکه بجای  
 یا خفا و بعلیا خلا بعد از ظهور را گرفته و آن نسبت مناصب یا پیش از ظهور آن  
 این خطبه خوانده باشد **شعر** قطع القطع فی عسم قطب الاقطاب  
 الدبر مصراع اول مشعر بر حقیقت باطنی اوست و این حالت او را محض **شد**  
 و مصراع ثانی بمنی بر معنی ظاهری اوست و این حالت او را محض الخلق بود و  
 قطب الاقطاب کوی باطل حقیقت المصراع اول است و قطب الاقطاب فی **و**  
 آن بود که بقطبیت کامل و غایت شامل فرو کامل زمانه بود و قطع القطع  
 فی بهم آن عزیز اکمل بود که منتها بهمتش و مقصد بخشش بقطع نظر از کمالات **قطبیت**  
 و غایتش

و غوثیت مرتبه خاص فرویت و قطیعت و خلقت اصلی یقینی بود باصابت  
 تبعی نه بطلیت ظنی و چون نقد نصیب امامت و خلافت با مرتبه اصلی خلقت  
 اگر چه طفیلی بود این زمان این عزیز اکمل مادرالد هر در مرتبه کمال سلوک سپهر  
 و خاص حضرت خواجه اویس قرنی بود و من حیث قطع همت از تمامی علایق <sup>حسابی</sup>  
 و روحانی تجلی خالص سهری و در مرتبه کمال منصب نایب مناب حضرت <sup>لی</sup> صدیق  
 وزیر قدیمی حضرت حبیب حق احمد مجتبی محمد مصطفی با نند که بود به تعضیل مراتب  
 الرحمن <sup>الله</sup> حقیقی است علیه الصلوٰه والسلام اگر چه بود به مطلق نبی الله و رسول  
 و حبیب الله مطلق اکمل است علیه الصلوٰه والسلام از پنجاه ستر این مرتبه را نیز  
 توان جست که پیش ازین حضرت حبیب راضی الله تعالی علیه و علی آله و صحبه و  
 و بارک از اول العزم بهم با وجود اثبات هر سه مرتبه نبوة و رسالت و عزم  
 ممتاز گفته ام و در اولیا بهره خاص از انوار است اخضر الخواص بالاصالة <sup>بجمله</sup>

صدیق اکبر گفته ام و این مرتبه را مسیحی بهیچ اسمی علاحد و بجز اسم خاص ساله  
و خلافت نیافته ام که بهمه کمال مثل مساویت و هر سه نبوة و رسالت و غم  
ناموس بطریق خلقت در نهایت هر کمال مراتب نبوة و رسالت و غم و بهر از مرتبه  
اولوالعزم بحضرت فاروق بالا صالة نوشته ام الغرض مذکور ما قبل را تمام <sup>کشم</sup>  
واضح باد که آن هر چهار قطب اقطاب متنوعه را به معنی مراتب اوتام و مداره  
ارشاد و افرا و اواسط نیابت حضرت شیخ محی الدین جبلی نیابت است قلعه  
کثره بعد از ان نسب زیر قدیمی آن اصحاب کرام رضی الله تعالی عنهم <sup>جمعین</sup> چنانچه  
بابا که شت و حقیقه یکفیت این همه اقطاب چنانست که مثلاً قطبیت <sup>بعضی را</sup> مدار است  
این قطبیت برد و دویه و یاد و شهر است و بعضی را بر چند دیه و یا چند شهر است  
بعضی را بر یک د و یا بر چند سرکار و دیار و بعضی را بر یکت و یا قلم و یا چند  
اقلم باشند و قطبیت قطب اقطاب این مرتبه بر هر هفت اقلیم است و علی هذا القیاس



کیفیت آن هر سه قطب الا قطب و دیگر هم توان دریافت و باید فهمید  
 ۳۲ تواند بود که بعضی کپا نرا از کمالات این مراتب بهره ور شده باشد و بمناسب  
 آن مراتب مخصوص نشده باشد و بمناسب آن مراتب و کما آن بوده باشند که بدان  
 مخصوص شده ایم و جایز است که از آن همه قطب و دیگر متوجه بعضی را علم  
 بر کمالات و منصب خود باشد و بعضی را نه اما آن چهار قطب <sup>بیش</sup> الا قطب البته  
 و حقیقت قطب الا قطب را البته باشد و حقیقت قطب الا قطب ارشاد برین <sup>مسکین</sup>  
 چنان ظاهر ساخته اند که ارشاد بدو مرتبه است یکی عام و کفر خاص اما ارشاد عام  
 کونیا و ریائیت منجد که زیر قدم این قطب الا قطب ارشاد است که هر منکر  
 و مفاسد این صاحب آن مرتبه از انجا بهره می یابد بر حسب استعداد و خویش و آن  
 ارشاد عام بر طلق ولایت اولیاست و بر اکثر کمالات نفیس این ولایت اولیا  
 نیز واقع است و دیگر مرتبه ارشاد و خاص که بر بعضی کمالات کامله ولایت اولیا <sup>ست</sup>

اما خاصه بکمالات ولایه انبیاست حواله این قطب الاقطاب ارشاد حاجی  
 آن مرتبه است فی الحقیقه و آن حکم نبی است علیه الصلوٰۃ والسلام و بطیف زریقه  
 حضرت امیر کرم الله تعالی وجهه یعنی بدانند که قطب الاقطاب ارشاد از نبی  
 علیه الصلوٰۃ والسلام محکوم و مامور است باین امر که هرگز استقیم بمتابعیت  
 یا بدبار و بدین مجلس بیوساطت وسیله این کامل نبی نموانند یافت و جایگاه  
 اقطاب دیگر که تابع این قطب الاقطاب اند بر حسب قطبیت خود بر سر  
 هر دیه یا هر شهر یا هر قایم علی بذالقیس حکم این در بانی دارند و آن <sup>حلقه</sup> سر  
 شان داخل مجلس اندرونی اندرجه است بدین بفرق اصالت و تبعیت و آن  
 مجلس اندرونی اشاره از مرتبه و لا انبیاست علیهم الصلوٰۃ والسلام و این  
 خدمت که آن قطب الاقطاب بدان مخصوص از صاحب آن مجلس است بالا مالیه  
 علیه الصلوٰۃ والسلام از تابعان اوبیاء جاریست بتبعیت البتبعیت و این کار

از روح این اشخاص می براید و معنی و سیاحت بار و اح اهل سترشاد و علماء و

جدا که بعضی را علم درین حقیقته خود باشد و بعضی را نباشد و کشف این معانی

برین مپسین پیش ازین بد و سال گذشته است که حالا در تحریر آمده و بکسر بد

که کمال ولایت اولیا است یعنی ولایت خاصه یا غوثیت است و کمال ولایت اهل

تا امامت است

ولایت انبیا در اولیا است و کمال در کمال نبوت و غیر نبی را تا خلافت است

و نزد این فقیر ظهور سرایم یعنی بوده است فی الحقیقه که خلافت حضرت خنیزنی

تعالی صهبای ترو در بر پا ماند و قبول همه آمد و بغایت عدل و قوت و شست زیرا که

جانب کمالات نبوت نبی که در ایشانست اکمل و اعظم است از جانب ولایت ایشان

در ایشان و در خلافت حضرت ذبی النورین رضی الله تعالی عنه که بزرگ است بین

الولایة و النبوة بنی علیه الصلوة و السلام شرف و نشر شروع شد و در خلافت حضرت امیر

کرم الله تعالی وجهه که در ایشان جانب ولایت نبی غالب است خل کمال شد تا با چون

صاحب یکمرتبه که امامت حقیقی باشد مستثنی بوده اند مقبول در باب خلافت  
 نشدند و حضرت ذی النورین بقبل رسیدند در باب خلافت که برزخ بوده است  
 بین حقیقه الامامت و الخلافه و هیچ یکی ازین هر دو مرتبه مخصوص و در نظر این  
 مسکین از حضرت امیر امامت فی الحقیقه شروع افتاد و در ظاهر ختم خلافت شد  
 که صاحب کمالات بنوّه هم بر کمال بوده است و در دیگران که والی ظاهر در کمالات  
 باشند سایه خلافه می آید من وجه که فی الحقیقه صاحب کمالات بنوّه و ولایت  
 در اینان که بعد حضرت امیر باشند کمتر کسی مینماید فلا جرم این دیگران مسمی به بابا  
 اما امامان عشره از اهل بیت چون در کمالات خلافت که اشارت از کمالات  
 بنوّه است بهره قلّه داشتند کثرت مخصوص و ممتاز بخلافه نشدند و مستثنی  
 با امامت آمدند و چون در هر چهار خاندان رسیدن و حضرة مهدی از کمالات بنوّه  
 هم بهره بکثرت است اگر چه طفیلی است بخلافه برسند که فی الحقیقه سخن خلافت باشند

اگر چه خلافت آن دو خلیفه بشور و شر باشد بنا بر اساس مسطور و حضرتین  
 رضی الله تعالی عنهما من حیث استعداد اکمل خویش که جز نبی بودند علیه الصلوة و  
 کونیا فی الحقیقة و راه اکمال و تکمیل نیز تبه جنفی شایسته اند و بعد شهادت  
 در کمال مرتبه ولایت نبی علیه الصلوة و السلام قریب اقرب بوده باشند نسبت  
 حیات خویش بحقیقة معارف بعلم الله تعالی و چون در حیات نبی یا بالغ بوده  
 و استعداد انسانی تا جن بلوغت در دنیا کامل نمیشود فلذا حرم از بهره که در صحبت  
 نبی در ظاهر پستند ماند و بودند بعد شهادت یافته و داخل اصحاب عظام شدند  
 پس این پسخنا کونیا ریاضت بود و بر ایشان فی الحقیقة برای ظهور آن نعمت حق  
 اگر چه بطغیل جد و پدر ما در خود طفلی و پسر و عطائی صرف بود است اما بعد آن  
 ریاضات شهادت بتعبا مساله و کسب نیز بیست و مزیتی دیگر پیدا کرده فنور علی  
 حاصل شد رضی الله تعالی عنهم و حضرت امام محمد باقر و من جریث معنی الحقیقة فی الباطن

امام باشند و فی الظاهر خلیفه و مرتبه خلافت شان کوتاه بود و مرتبه امامت شان ناما  
 چون مرتبه امامت عظیم است و مرتبه خلاصه اعظم این شش و پنجین باشد بشرف استعداد  
 خویش و پیرند میدانست مدعی به نجات بمعنی نالایق و عوی خلافت کرد و قاتل آن قاتل  
 اهل معنی حقیقی آمد محروم سعادت گشت و الله سبحانه اعلم بحقایق حکمت و امر و فی  
 وقوع الامور بقضایه تعالی که گماری که حقایقها الغرض بر سر اصل سخن مذکور باید  
 و باید دانست که مرتبه کمال و لایه اولیاء است که ولایه خاصه است بکمالات غوث<sup>ثبت</sup>  
 و اکملیت و این مرتبه غوثیت جن و انس است و این فیض خاصه حضرت شیخ عبدالقادر  
 جیلی است که غوث الثقلین است و لهذا غوث الاعظم اکمل حقیقی است و حوز اهل و لا<sup>ی</sup>  
 انبیاست که فوق آن مرتبه باشد و این مرتبه را که اهل بیت ولایه انبیاست مرتبه امام  
 اگر چه خفی باشند و داخل دوازده امام نیست. اما همه اولیاء است پانین این دوازده امام  
 این امام باشد در هر عصری که باشد سر قد می بده علی رقبه کل ولی الله را اینجائون

جست بهر دو معنی یکی معین کمال غوثیت و دیگر بنظر ظاهر و لایه خاص الخواص  
 که در ایشان نسبت بهم اولیا، اولین و آخرین غالب طور آمده بود و لغو کل  
 ولی الله بدیغنی فرموده باشند پس در اولیا، اهل ولایت خاصه بنظر امامت که  
 بوصول ولایت انبیا منوط است اگر چه مخفی باشد قدم آنحضرت بر رتبه اهل مرتبه  
 عامه و خاصه لایق مطلق باشد یعنی تفوق ایشان بر آن همه دیگران واقع باشد  
 و اولیا، اهل کمال باطن مرتبه اخص و خاص الخواص و ولایت مطلق ازین برتر  
 بیرون باشند و چون ماورست که در اولیا، است فردی بو لایت انبیا برسد  
 که این مرتبه خاص الخواص از ولایت مطلق است بلکه بو لایت مطلقا، اعلی هم که این مرتبه  
 اخص از ولایت مطلق است پس حکم مرا کثر است لاچار کل اولیا هم توان گفت و  
 رسیدن بعلم و کمالات و لایه انبیا اسان ندانند که برانش آنچه پیش ازین نوشته است  
 و رکت و رسائل اکثر اولیا، است نایاب است و دیگر اکبر قدس سرار هم بنظر کل



مطلق مخصوص بر زمانه ایشان گفته اند رضی الله تعالی عنه و معلوم این که این معنی  
گفته اند که مذکور شد و یک روز همیشه از روز توید این حقیقه قبل از این بچند سال  
همین هر دو وجه که بالا مسطور شد ندی خاطر میکشند که بعد از آنوقت روح آنحضرت  
خوش الثقلین حاضر شد و باین فیه این عبارت فرمود که فرزند ابرو و وجه خود  
عاطلی مبت بعد از آن معلوم شد که این کلمه از آن حضرت بی نظر و تفکر بطریق <sup>مقتضی</sup>  
بالتقارر ربانی از غیب ظاهر شده است و حضرت شیخ الشیوخ هم در عوارف فرموده است  
قدس سرور که این کلمه از حضرت شیخ عبد القادر در سر کبر برآمده ای برادر نوزادان فقیر  
بر تقدیر سر کبر هم باشد و این سر کبر مدوح است نه مذموم از پنجه که به سجده ترقی خالی  
از حالت مستی مطلق نمیشود مستی علی باشد با خفی و چون آنحضرت بدان مرتبه خاصه مخصوص  
خود مشرف شده اند بعد از آنکه سبحانیه بی تکلف و بی قصد بالتقارر ربانی فرمودند  
قد می ذاعلی رقبه کل ولی الله من حیث آن تفوق ظاهر و لایست که بر وجه تاقمه <sup>نفس حریف</sup>

یافته و روشن است که در کلام مصوفیه ظهورش کمر جبار از ان حالت است که  
 صاحب آن حالت نتواند پوشیدن چیزی را که پوشیدن آن خبر پیش از آن حالت لایق لازم  
 بوده است پس واضح شد که حضرات اصحاب کرام و حضرت مهدی و بعضی افراد دیگر  
 من حیث کمال باطن مرتبه اخص و خاص الخواص و لایة ازین زیر قدی پروان  
 و فوق بکات افوق بودند اگر چه هر همه اولیا و اولین و آخرین غیر اصحاب کرام <sup>حش</sup>  
 جمع آن برد و وجه مذکور که کمال و لایة خاص الخواص و کمال غوثیت باشد که  
 اکمل متوجّب بکمال مرتبه خاصه و لایة است تفوق آنحضرت غوث الثقلین و ائمه  
 اما کسانی را که من حیث کمال باطن و لایة خاص الخواص برابر ایشان باشند یا بزرگان  
 بهم تفوق داشته باشند امانت پیدا نمیکند و آن تفوق مبتلزم افضلیت  
 الثقلین بر ایشان نمی باشد فافهموا سر کلام الاولیا یا اخوانی و اکراین و جوه  
 بکذایم و بر حکم علی العموم ایتمه عامه او لیا آنوقت باشند از مبتدی تا منتی و لایة

مطلق چنانچه حضرت حماد و باس هم که بر صحبت ایشان بوده اند فرموده است که این عمر را  
 قدمی است که در وقت می بر کردن همه اولیا خواهد بود هر آینه مامور شود با آنکه بگوید  
 قدمی بده کل ولی الله و همه اولیا کردن نهند و بدانند که لفظ مامور بنظر اثبات است که  
 حضرت شیخ شیونج علیه الرحمة فرموده است مراد بامر خفی باشد تقدیر و ارادت بامر  
 جلی الهاماً و آنکه حضرت حماد و باس گفت که این را عمر را قدمی است الی آخر دلیل بر مرتبه  
 ظاهر میکند از مراتب ولایت مطلق قدمی گفت که بقید حرف یا بکلمه قدم تکلم کرده و بعد  
 ساخت یعنی چنانچه اثبات مرتبه غوثیت تامه که اکملیت مرتبه خاصه است با وجود مرتبه  
 خاص الزام از ولایت مطلق و نیز از عبارت شیخ حماد و باس مذکور زمانه ایشان  
 بعبارت وقت ایشان هوید است و نیز نقل است که از حضرت شیخ فرید الدین گنج شریف  
 شخصی پرسید که شیخ عبدالعادر فرموده است قدمی بده الی آخر شما چه میفرمایید میگوید  
 که اگر من در آن وقت می بودم بر چشم میگردم پس تا بجان شیخ فرید قدس ابرار هم گفته اند

این اشارت به تخصیص زمانه ایشانست بنظر کل مطلق بر اولیا آن زمانه و زمانه عبارت  
 از مدت صد سال است و نیز چون محد و آن مایه خود ایشان بودند و در آنوقت بکثر  
 بمترین ایشان و واقع نباشد لاچار قدم ایشان بر کردن همه اولیا آنوقت بود  
 یعنی در آن زمانه تفویض ایشان بر همه آن اولیا واقع باشد و این تفویض مثل تفویض  
 و یکمرتبه است بکلیت فوق است دیگر باید دانست لازم نیست که در هر زمانه و یکمرتبه  
 افضل از مجید و آنمایه بنود چنانچه حضرت شیخ ما قدس سره و که مجید و این الف ثانیست و  
 الف حضرت مهدی افضل و اکمل از ایشان و از همه اولیا است مبعوث شدنی است نشاء الله تعالی  
 و نیز باید دانست که هر مرتبه و لایه مطلق را ظاهر است و باطن ثمره ظاهر تصرف بخلق است  
 و لفظ و لایه بر حسب نظر این حقیقت و او باشد و طور صفت جلایی در آن بنسبت و  
 باطن قربت و علم بحق است و لفظ و لایه بر حسب نظر این حقیقت بکسر و او باشد و طور  
 صفت جمالی در آن زیاده تربیت واضح کنیم که تحسین ظاهر و لایه عامه منوط بعبادت  
 ظاهر است

پیشتر جمیع قبلی و وصول باطن و ولایت عامه منوط بعلم کسی است بشرط وصول به  
 از علم لدنی و حصول ظاهر ولایت خاصه منوط بعباده و ریاضت ظاهر است بصورتی  
 اگر چه آن تجسید در باطن هم بود اما بشرط جمیع قبلی و وصول باطن ولایت خاصه  
 منوط بعلم لدنی است اگر چه این علم لدنی ظنی بود و ریاضت باطن است که  
 خلوص اخلاص و ترک هواست بصورتی که اگر چه تغزید باطن از جمیع خواستهای متفرقه  
 باشد خواه خواهی خواهی و وصول ظاهر ولایت خاصه منوط  
 بعباده و ریاضت و مجاهده با شرائط کامله است بحقیقتی که وصول باطن این  
 ولایت منوط است بکمال علو است که موصل فقیر حقیقی اصلی است بقطع نظر از جمیع  
 و جمیع تعلقات معلومی که باطنی مطلوب حقیقی و حاضر بودن بحضرت غیر معلوم یعنی علم  
 معده و مکیفی که فوق علم معلوم الکیفیت و محمول الکیفیه است بعلم لدنی اصلی بحقیقتی  
 بقرب ابدیه بخلو متخیله خالص آن طرف کلمه کامله است رمزاً تماماً در نظر این فقیر از کلمات

قدسية حرفة خواج نقشبند که فرمود و است قدس متروبی فقر ظاهر و باطن کار

تمام میشود و پررؤشن است که افضل منتهی حقیقی بهمانست که بعلم ما بعد اکمل باشد اگرچه

در مراتب دیگر چنانچه قطبیت کامل و غنویت اکمل غیروی بر وی مرتبتی داشته باشد

زیرا که در جمیع علوم و مراتب مرتبه علم با الله و مرتبه کمال حلت اصلی با و تعالی <sup>فضل</sup> افضل

واقرب است چرا که اسم حبیب بر غیر اهل خلت منتهائی محبوبی که بدین اعتبار محمد <sup>صلی الله علیه و آله</sup>

جیب اللہ است منطلق نشہ علیہ الصلوۃ والسلام وایخترتہ مراجل کمال ودر کمال

باطن و لایه حبیب الله را علیه و علی اله الصلوٰه و السلام بکمال نهایت علم باللّه

بکمالی کما ہو سبحانہ ذاتہ وصفاتہ بر تقدس پر مدی جل و علی با و هو و ظهور کمالات

خویش براتب الخلق بقا مناد مراد **كُنْتُ كُنَّا خَفِيفًا** الى آخره وكمال علم حقیق

نیمتی اشیا و را اولیاء امت میسر باشد پس فضل تحقیق مرا حاصل باطن آن ولایت را

و منزه صوری مرا بل ظاہر آن ولایت را من حیث تحقیق المذکورہ ایجاب بود کہ فقیر

حقیقی تبعاً و طفلاً میسر گردد و اینجا بود که سزا فقر فخری دریافت نمود که فرمود  
 علیه الصلوة و السلام الفقر و فخری و اصلاً بمراتب دیگر اشاره بهم تخصیص  
 فقر فرمود و الله سبحانه اعلم بکما هی حقایق الامور کلاهما و هو غافر الخطیات  
 و الملام للصواب و اوجب العطیات تم افضاله ثم اعلم هذه الاسرار العظامه  
 من کلام حضرت قطب الولایة شیخ شینا و مولانا خواجہ محمد باقی قدس

سید الطائفة جنید  
 بغدادی  
 دایرة تکمیل کمال  
 مطلق ای الکرم  
 عند الله

غوث الثقلین و ختم الولایة و اخوان تماماً و کلاً لا مشایخ اربعه نعت بنید تمام  
 و اخلاند و المتأخرون من مشایخهم تحت هذا المقام متعبدین بمحیط الدایرة بل مقدم  
 و رسوم و اخلایه مولانا محمد قاضی ملا خواجگی خواجہ کلان شیخ تاج مرزا احسان  
 و جمع من اصحابنا بدخلون تحت المقام بتوفیق الله تعالی الا الشیخ احمد فانه



الى الصدر واخل في المقام وبالمآل الى مقدم الفخر وكذا الكتاب باو في زينة  
 حالاً وما لا يشيخين سهر وروية الاول الى الصدر والثاني القرب من الترتيب  
 خمسة حشية تامقدم فخذ والمآخرون من اهل التوحيد الصوري منهم ليس تحت  
 كما كانوا خارجين من كماله ومن تحت مقام الكمال **دايرة معرفة وولاية**

الواو مراتب اللامهوية واليسرى العبد

غير من مراتب القرب

خواجه حرار ورمعفة وجه الافراق من النقش بندي فان لهم فيها اقدماً  
 راسخة وخطوطهم منها وافرة وجه الافراق من حشية في الولاية بكسر الواو  
 ومقامات السلوك وكلهم من الفريقتين من خلص عبادة الله تعالى واحضروا ليلته

دايرة تكميل بالكمال

المقيدة بالفناء والبقا

مشايخ اربعة نقشبندية داخلون تماماً والغوث والختم ايضا والمشايخ الخمسة  
الي باين الصدر والسرقة شيخين بهروردية الاول الي مقدم الصدر والثاني  
الي مؤخره الشيخ الامام والكاتب داخلان تماماً في التكميل قبل بقي من القدين  
خارجين عن الدائرة **وايضا دكمال مطلق**



خواجه بزرگ تمام داخل قرب خواجه محمد بارسا نیز داخل لیکن رفیق خواجه حرار  
تاساق سلطان المشايخ تاسف فخر شيخ فخر الدين تاساق لیکن باریک شيخ  
اليتوخ تاسف شيخ بها والدين تاسف لیکن این هر دو به نزدیك شيخ  
فخر الدين حضرت غوث الثقلين تمام داخل شيخ محي الدين اين عربي تمام داخل  
بلند شيخ نجم الدين كبر تاسف شيخ علا والد وله تمام داخل میرسيد علي تمام  
تاسف شيخ احمد بالفعل هر داخل بالمال تمام كاتب بالفعل نزدیك مكتب تمام

اربعین تماناف بالمال تمام و اصل شیخ کاج و مرزا احسان الدین تماربعین کتاب  
 قدری از سر بالمال تمام سر لیکن سر هر دو یکت کز فوق شیخ الهدا و نزو یک  
 مابین دو با الفعل و بالمال آن دو و خصلی فایق **دائرة کمال با سیطه**



در مقام خواجه علی الدین باشد تر از خواجه حسام الدین چشتیه همه محاذی خواجه  
 علا و الدین سلطان المشایخ قدری فرو و تر شیخین سرور دینه از مقام اول  
 اندکی فرو و تر بکاتب متقبل بدائرة لیکن سر تائی محاذی مشایخ چشتیه شیخ اینتر  
 تا اکثر فخر و شیخ احمد زبر مقام متقبل بدائرة قدری فرو و تماربعین کاتب تا کتب  
 تا آخر تا باره از فخر و شیخ احمد تا آخر مثل همین انتی کلام قدس سرور بداند که  
 بدانش قاصراین فخر این کثوف معارف و رکشف ظهور انوار آن مراتب اند که تمثیل  
 و دایره از ان مراتب و به بیان اذغال اعضایی داخلین آن مراتب آنحضرت قطب الزمان

کامل العرفان قدس الله تعالی سره مرقوم فرموده اند و درکت حقیقه کنوف

این چنین معامله بظهور انوار بعضی مراتب ازین اقسام بدین فقیر در مجامع و محافل

اولیاء الله چنانچه حضرة سلطان ابراهیم و رابعه بصری و غیره مذکوره معرفت

حقیقت نفس و معامله انوار و مرتبه بعضی خصائص که بعد فنا نفس نصیب شود بظهور

آن انوار رحمت آلی که بعد آن فنا فی مستحق اند پیش ازین مدت سه سال که است

و اینکه آن حضرت خواجه قدس سره و آنرا مرتبه جز معامله حال و مال آن بزرگوار

فرموده اند حالا بکشف نفس آن انوار و بکشف مثالی هم میتوانند بود اما مالا الهام

و یا من حیث کشف قابلیت استعدای شان باشد بحسب ادراک و مشاهده **والله اعلم**

اعلم بحق الصواب و بکما هی حقایق الامور کلاهما و هو غافر الخطیات و ملامم للتوابع

**گفت** اکثر مشایخ مجتهد و بعضی از صوفیه بر آنند که نبوت افضل از ولایت است **چند**

ولایت همان نبی باشد و بعضی از اهل اجتهاد و اکثری از اهل تصوف با فضیلت ولایت

هر ولایت بر نبی بر نبوة او قایلند و در آخر کار این پسکین جهان فرموده اند ۴۱  
 که نبوت بر نبی افضل بر ولایت اوست و لا بهر همان نبی اشرف بر نبوة او است پس  
 اگر چه بر مرتبه ولایت عزیزی پدید آید اما دلیل افضلیت نبوت اقوی کنت زیر آنکه  
 با وجود آن مرتبت نیز فضل نبوة ثابت شد باید و نهت ماهیت کما بهی حقیقه نبوة  
 و ولایت نبی همان نبی و اند صلی الله تعالی علیه و سلم با مرزلی او رب العالمین  
 سبحانه اما آنچه با فردا و نامدار از اولیاست بعد از طی مراتب ابتداء و وسط و لا  
 نطفی و اصلی و رانتهای رسیدن کمال بر اندازه او بدرجات ولایت نبوة انبیاء<sup>نصب</sup>  
 میشود و بآیه از علم آن در حیز تحریر می آید که بوجه کامل اکمل من حیث مرتبه مکملیه  
 مرتبه ولایت اشرف است از مرتبه نبوة و بوجه اکمل تکمیل من حیث مرتبه مکملیه مرتبه  
 نبوت افضل است از مرتبه ولایت اگر چه ولایت همان نبی باشد بر چند بعضی از  
 اکابر دانسته اند و فرموده اند که ولایت همان نبی افضل است از نبوة او زیرا که

در ولایت روحی است و نسبت بخلق روح در بنوۀ روح و خالق است و نسبت بخالق چونکه  
 در مرتبه بنوۀ رجوع بخلق است از خالق برائی و دعوت اگر چه مرتبه تکمیل است گویم است  
 در مرتبه ولایت نسبت بخلق است و روح خالق تعالی بخلاف مرتبه بنوت و درست است  
 که در مرتبه بنوۀ روحی سبحانه معلوم نمیشود اما چه میفرمایند مکررند نسبت اند که در  
 بنوت روح خالق از انجنت نیست که به خالق است سبحانه و برائی و دعوت بعد حصول  
 روح خالق دارد بنظر انصاف باید دریافت چه قدر تفاوت است در حال شخصی که روح  
 بمحبوب دارد و نسبت بخال مردی که با محبوب باشد اگر نیک فهم کنی هنوز طالب است آنکه  
 روح بمحبوب دارد و بالحققه الحقیقه و اصل همانست که با محبوب است فلا جرم بنی  
 مرتبه بنوت خود را مونسیت نمرتبه ولایت و یکدیگر دلیل افضلیت بنوت بر ولایت  
 همان بنی نیست که نفس وجود و بنوت همان ولایت بنی بنوت بنوۀ آن بنی است  
 که اگر همان بنی را بنوت نباشد ولایت وی از ولایت اینها نباشد بلکه ولایت

اولیا بود و نیز لازم آید که بعد مبعوث شدن آن نبی را به نبوة در مرتبه ولایت  
 ترقی نشود بلکه ولایتش همان حالت اولی باشد و آن غیر واقع است هر  
 بعد بعثت نبوة ولایتش مزیتی یافت البته افضلیه نبوتش بر ولایت او  
 گشت که بطفیل وجود نبوة وقوع غرابت ولایت است و دلیل انرفیت  
 آن نبی آنست که نبی پهلایه نبود و اگر گویند بتقدیر لو فرغنا باشد پس گویم  
 که ناقص باشد بلکه هرگز نباشد و آن ناقص هم هرگز نبی نباشد پس نبی که  
 پهلایه نباشد علیهم الصلوة والسلامات و باید دانست که نبوة را صورت  
 و حقیقه زیرا که این امر حقیقی است و ولایت را صورت است و معنی جبر که این امر  
 مغفولیت و حقیقه نبوة آنکه حق تعالی بر مظهر نبی خود خبر دهند است بی توسط  
 بحض خفا یا بجلالهم و استناد اهل این مظهریه را شرط عصمت است و صورتش  
 آنکه حق سبحانه و تعالی مظهر نبی تو وسط خبر میدهد اما صورت ولایت مطلق ایمان باشد



مبدی و منتفی را **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** و معنی اش آنکه از علم حقیقت ایمان

بمطلق با الله لغیب باشد و آن بر درجاتیست **أَرْكَو الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ** و ابتدای

اهل این را محفوطیه شرط است پس هر که علم وی در ایمان با الله از عقاید حق

قطعیه شرعیه برخلاف بود از محفوطان نیست اگر چه در دقائق معارف و منواید

و بکشفات عجبه و تصرفات غریبه معتقد جهانیان باشد اما اگر کسی از ان

عرفان با وجود آن نقص صحیح معارف خود را بدلیل قنای و میل موافق عقاید معتزله

اسلامیه میسازد نه آن عقاید موافق معارف خویش پس او از محفوطان <sup>نیست</sup>

و نیز باید دانست که از مراتب مطلق ولایت مرتبه اولی که مسمی بولایه عامه

مومنین است نخل و لایه ملائعه علی است و مرتبه ثانیه که مسمی بولایه اولیا است

نخل و لایه انبیاست که این مرتبه چهارم اصلی و اعظم است از مطلق ولایه

و مرتبه ثالثه که مسمی بولایه ملائعه علی است نخل نبوه انبیاست و این هر دو مرتبه ولایه <sup>و نبوه</sup>

نبی مرنی را بوجه اصالت و بحیث تخصیص اند نه بوجهی من الوجوه طلبت  
 و نعم و باید دریافت که اگر ولایت نبی به تبعیت یا بطلیت ملک مقرب باشد  
 پس بعلم حضور و قرب باطنی بحق سبحانه مرنی را توسط ملک لازمی ذاتی باشد  
 و آنحال است زیر که انبیا افضل جمیع خلایق اند و این افضل بحسب حقیقت است  
 نصورت علیهم الصلوٰۃ و التسلیمات **نکته** فامضه در باب هر کرا ولایت بطل  
 نبوتی باشد علم و معرفت او اضطراری خواهد بود نه ختیار هر چند بر سوغ  
 استقال باشد زیر که سیر کمالات نکات نقطه نسبت اشرف که مسمی بولایت  
 مطلق است وصول بحضور حق است با جبهه پس بجانی اگر جمله هم باشد **فیمثل**  
**علم و مثالین جمیل** و سر کمالات نکات نقطه نسبت افضل مسمی النبوت مظهر  
 نور و خبر هدایت خلق است از خلایق با صطفائی رحمانی پس اگر اهل کمالات این  
 نسبت افضل صاحب کمالات اصالت است اگر بجه تبعیت است لیکن بی کمالات

در هر وقتی اثری بنظور خواهد آمد اما ظهور کمال این معنی فی الواقع بحسب  
 ظهور کمال فقرای تمامی فقر واقع خواهد بود بهم بدان تمامی فقر کمال مرتبه  
 ولایه مطلق است و روشن است که نفس ولایه مطلق را چهار مرتبه است  
 چنانچه بالا تحقیق یافته است عامه و خاصه و احضار خاص الخواص اما شروع در  
 مرتبه عام از اول ظهور حتی بوصف کرد و بد کی سخن است بجهت و اول تقوی این بود  
 که از غیپس کفر مطلق ربانی یافته با ایمان مشرف شده و این مهم محض موبهت از  
 که هر وقت معتره از بی مقضی الظهور است زیرا که تا زمانی که نور ایمان بر باطن  
 بنده ظهور میکنند هرگز از ظلمت مستوجبات اماره من حیث مقضیات طبعی خلاص  
 نمیشوند و فلا جرم از کفر غمی برآید اینجاست باید دانست **لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي**  
**أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ثُمَّ دَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا** پس از این است که با وجود جلال  
 و تعالی  
 علم قلبی بحقیقه غیب ایمان با غیب بجنور ستری واقعه میشود و بنا بر این مبعز ما به سجده

آن وظایف تحقیق کشتنی سرری نخواهد داشت اگر چه تعلیم از هر چه مستعدا و مستعد  
رسوخ راسخ ایمانی میداشته باشد و شروع در کمالات مرتبه خاصه از ظهور  
ذاتی است و اگر این کس را محبت صفاتی هم باشد در پرده محبت ذاتی خواهد بود  
و در شروع ظهور این مرتبه طلایی انرا شبه است پس بگذرد وقوع قبل از این شروع  
شروع ظهور ظل مرتبه خاصه مذکور است و تجلیات صوری و معنوی و اناری  
با انواع لطایف بسته بوجه نورانی و ظلمانی متنوعه و منعی خاصه اینسانست حتی که از  
تجلیات صوری از مراتب متنوعه موالیده گشته اند که کثرت از تجلیات  
برقی و بنجی و ارسته و در آن شهودات و عیسی مثالی نورانی و ظلمانی ناکامان  
ولا بهوت و با بهوت و با بهوت یقین بسته اند و بعضی از اینها که به پاره ترکیه و  
هم با بخلایی قوای عنصری صاحب خارق شده اند ظن او انها موجب کمال استحکام  
رانی هوایی برائی خوف و برای دیگران آمد و هست چنانچه بعضی از باب توضیح برآید

تکمیل حوام منحصر میدارند اگر چه فی الظاهر خود بهم تبقیه تکالیف شرعیه میگذرانند  
اما بعضی از آنها این تبقیه را محض صلاح ظاهر بی خلق میدانند و بعضی برائی خالق هم  
و ارباب مرتبه عامه و ارباب ظل مرتبه خاصه تفریق قلبی را از نفس در باطن خود  
هنوز انکشاف یافته و حال آنکه در یافته اند و اینها نند که تصفیه قلبی ایشان متعلق  
به کشفات تصفیه ضیالی اینهاست و بعد ازین ظهور نفس مرتبه خاصه است و در مرتبه  
انکشاف معارف مراتب احدیه و و احدیه علی هذه الصیاس به ثمرات خمس و مرآت  
سته واقع است کمالاً و نقصاناً و اکمل ائالی این مرتبه شیخ ابن عربی مینماید که  
و کمال علوم و معارف شیخ ما در علم با ائمه بسیار بسیار از ان بالاتر است چنانچه  
اهل رد کلام شیخ کمان برده اند زبان تشیع و راز کرده اند و بعضی از صوفیه هم  
که برده آن کلام شیخ آمده اند نیکت واضح شده است که در طی مراتب مرتبه عامه و لایه  
مراتب ظلالی مرتبه خاصه و لایه منکشف ایشان شده است چنانچه از کشف توحید خود

خبر داده اند که من عالم را و دریا بی وحدت مثل حس و خاشاک و برک اشجار  
 یافته ام و یا بعلیه فرط محبت **مَا رَأَيْتَ شَيْئًا إِلَّا وَرَأَيْتَ اللَّهَ** بعد و بعد  
 و فیه **وَمَا رَأَيْتَ شَيْئًا إِلَّا اللَّهَ** منکشف ایشان شده باشد و ریافت مراتب وحدت  
 بتصفیه ضالیته در وجدان قلبی ایشان حصول پذیرش نه که نفس مرآت سرکاری  
 یا قلبی بحضور حقیقی واقع بود و بهین حقیقت عرفانی را کمال عسرفان کمان  
 و صل عسریان و وصل یاس در همین مراتب عرفانی تخریص کرده باشند چنانچه  
 از کلام اینها پستفا میشود و بعد از آنکه بهمال ظهور آن انوار صفات و جوهریه  
 بتقاضای کمالات مرتبه اخلاص و لایت رسیده اند مطلقاً از کماتوفات مرتبه خاصه  
 که رئیس اهل این کماتوفات شیخ ابن عربی مینماید و خدمت مولانای عبد الرحمن صاحب  
 در تفصیل تحقیقات وحدت وجودی که فاضله اهل کمال این مرتبه است صاحب کشف غایب  
 مینماید قدس سرهم انکار کرده اند و الله تعالی اعلم اگر کمال این مرتبه خاصه چنانچه

شیخ در کمال این مرتبه است میرسیند چطور از کردید کی باین کمال و از انفسار  
 الملیه درین کمال میگذشتند و باینکه داشت که مرتبه علم ظنی از علم لدنی مطلق  
 طی کلمات مرتبه خاصه ولایه است اگر چه آنها اصلی دانند و با نجات ثابت  
 جذبه بکار و بار حصول و حضور وصول نشان تا طی انکلمات است و بعضی که این  
 معارف گویند که وجود مطلق بلا موجودیه بقیدی من حیث الخارج موجود باشد  
 حاشا و کلاماً بلکه این اطلاق بر وجود و خالق که موجود امکانی است نیز باید چرا که در  
 موجود امکانی با وجود نفس کمال اکمل لطافت نورانی هر چند هر چند که مجهول الکیفیه  
 چنانچه در خلقت اول باشد که آنرا نور اویس نور محمدی گویند علیه الصلوٰه و السلام  
 نفس بقید نفی واقع است زیرا که منفرد معدوم الکیف نیست و حقیقه حقیقت موجودیتی  
 موجود امکانی چنان واقع است چنانچه او نشان بر حضرت موجود واجب مطلق سبحانه  
 کمان برده اند ای برادر زکته ستری اینجا باینکه دریافت که اطلاق نفس هم موجود



امکانی از حشیت معنوی مفهوم تراوی بی معنی ثبوت است چنانچه اطلاق نفس  
 اسم موجود بر وجود واجب عز شأنه از حشیت معنوی بمفهوم تراوی بی  
 نسبت باید داشت که قایلان آنچنان معارف شطحیه در آنوقت از همان  
 امالی مرتبه ظل غلالی آن مرتبه خاصه اند که آنها اهل عرفان در مراتب شهود جامع  
 اول آن مراتب اند مابقی الوجود و از نور مطلق اقدس اند که آن مرتبه متصفی النظم و بوجه  
 شهود شده و بسط مطلق عرفانیت خواه این طور شهادی آن مرتبه را بعضی  
 نور جامع اول خواه بعضی نور محمدی یا روح محمد علیه و علی آله الصلوٰه والسلام  
 آنها خواه بعضی عقل گویند اما معلوم شده است که روح محمدی یقین اول  
 قابل النظم و بوجه تفصیلی مراتب اجمالی را از آن نور جامع اول است  
 قابل النظم و بوجه اجمالی مرجع مراتب را بوجه تفصیلی مراتب اجمالی  
 از آن نور جامع اول است که مبعث نور محمدی باشد علیه الصلوٰه والسلام

اگر چه بعضی مراتب ازان مراتب احوالی در پرده موجودیه ظهور کمالات عالمی  
 جلای مقتضی الموجودیه و المستودیه باشند بمشهودیت اوی او ثنائی او ثنائی  
 او غیره و در کشف همین مرتبه استنادی اول که کیفیت وقوع وجود موجود  
 بالکنه مبرا از ادراک باشد نفس آنرا محض محبت سازج انکارند و من حیث این  
 عرفان بر حضرت اقدس مطلق سبحانه چنانچه بمعنی ظهور صفاتی اطلاق <sup>الماسط</sup> اسم  
 به چنان بمعنی ظهور **فَإِنَّ طَلَّاقَ اِسْمِ الْبَسِطِ** لی تگاشی بنمایند و نظر بمعنی لغوی نمکند  
 ظهور اصطلاحاً مفهوم اسم البسط را مقابل مرکب فصح بر آن حضرت سبحان اطلاق نمایند  
 عجب است نمیدانید که مقابل حقیقات مرکب مفهوم حقیقت مفرد است مفهوم حقیقت  
 یقین فردیت مطلق اسم الفرد از پنج است که این فقیر برادر آنرا از اطلاق مشتقی غیر

از اطلاق قرآن و حدیث و اجماع سلف احتراز مینماید **لَا اِسْمًا الْحَسَنِي**

**فَادْعُوْهُ بِهَا** این آیه کریمه با حجاب ازان جراتها هدایت کافی است **وَاللّٰهُ وَلِيُّ النَّوْفِ**

۴۸ الغرض از همان نور جامعه اول دیگر مراتب مد که مجهول الکلیف عقلی علمی را  
 بوحدهت و واحدیت جویند و مراتب مجهول الکلیف عقلی را بعضی با حیان ثابته  
 و بعضی بصور علمیه خوانند و این ظوورات خارجی همان مراتب اند ما جمله آن نور  
 اول شهادی را که عالم امر و عالم مثال و عالم خلق است چه از ارجح و ملائکه  
 وجه از مثل عکوسی وجه از مثل نفوسی وجه از اجسام و اجسام بوصف جامعه عالم  
 شهادت کونیند و در مرتبه کسیند و لطیفه بهین عالمیان نورانی و ظلماتی اطلاق  
 حقیقت خلا و ملا متعین نمایند و ازین معرفت غافل باشند که این همه بطور ثانی  
 که مرتبه ملاست ظهور ثانی قابلیت همان مرتبه خلا از مطلق عالم و بعضی ظهور را  
 لطیفه لطیفه الطیف را در ظوورات عالم انقبس عقل و بطوورات عقل با سامی مخصوصه  
 مستقر کردند و بعضی ازین عرفا و عقلا کاهی این عالم را آثا روا حکام انصور  
 مصطلحه خود دانند و نفوس آن صور علمیه را محض موجود علمی و با نفسها معاد

خوانند و گاهی نفوس آفتاب عالمیه را محض موجود عالمی بنور وجود مطلق مینهند  
 چنانچه مشهور است و برابر باب فطرت سلیمه نیکت روشن است که در تحقیقات خود  
 آن فردم بر تعریف حقایق اشیا چه تدقیقات خیالیته متفرعه مینمایند گاهی که تحقیقش  
 معلومیت معدوم و گاهی گویند که حقیقه عالمیان وجود و اجزای تعالی و بر  
 منظر هر لطیفه و کسبیه بوجود کشیده خیالیته مثالیته خود مراتب بهیفته مشروطه سازند  
 و حیثیات و اعتبارات را سه نقیدی نظر خود بیکارند و همان اصل شهادت که  
 نور جامعه مخلوقه لطیفه را که در رایانش منقر استیقان بطن غالب خیال واهی  
 بذات بخت میکرد و و مجول بحال متنوعه الظهور میدانند و کمال غلطی اهل بخت  
 مکنونات آنکه بعدم عقل و نفوس اصول عالمیان عالم بطن واهی قایل گشته  
 بتاویلات و بهیمة قیاسیه که بسته اند و حضرت حق قدیم مطلق را سبحانه و تعالی  
 بقدم زمانی معدوم گفته حیث است هر چیزی را که مخلوق گویند محدث ندانند

و اگر بوجه نسبت اثر و عین آن منتبت نمایند پس عقل را از جمله صفات قدسی  
 کمان خواهند برد و حق تعالی را سبحانه از عاقل گفتن هیچ مخدوری لازم نخوا  
 و نیست و آن غلطی از آنست که این غلطی از آنست که این کشف فوقانی که در  
 ایشان همه در مرتبه منال پس قیاسات ایشان همه درین مرتبه دایر باشند  
 هرگاه که در مکشوفه قلبی و ذہنی خود که از مکشوفات مثالیہ مراتب لطیفه و غنی  
 بر سه مرتبه بلاقله و کثره گذشته در مکشوفه مراتبه لطیفه الطیف مرتبه خلا  
 در افتند آنجا این غلط پذیری واقع شود و نمیدانند که این همه در کات مثالیہ  
 حکمی از مرتبه مثل و عکس پس عالم مثال که اعلی و مخفی تر از مرتبه مثل نفویہ  
 آن عالم است برادر که مثالیہ مرات خیالی و واهی ایشان واقع شده اند و  
 قوت عقلی و علمی بدان تعلقات پراکنده گشته است ای برادر عالم مثال  
 عالمیت که از محققین بعضی صوفیہ آنجا این غلطی واقع آمد که گویند در عالم نفس

مراتب و جوبلی قدسی را بر مثالی واقع است و ندانند که این نظیر الطیف  
مراتب اند ما چه مرتبه خلار از مطلق عالم در مرتبه مثال واقع است و این  
خلطه ایشان با نظر اعتمادیه هوایی خود من حیث بکلائی مراتب لطیفه  
مثالی خود که مسمی بنیال است و دیده و کنشانی نور بصیرت قلبی را بر مرتبه مثل  
عکوسی عالم مثال که مقتضی الطور جمیع مراتب جلی و خفی اول از مراتب مرتبه  
مثل نفوسی که در عالم مثال واقع است بعد از ان از مراتب جلی و خفی عالمیان  
متنوعه عالم خلق بعده بحسب کمال انجلا مراتب مثالیه خیالی و نصفیه قلبی عارف  
از مراتب جلی و خفی عالمیان عالم امر همچو کلیه آمده پس هر چه بصیرت قلبی از ان  
منکشفات بعلم حضوری بهره گیر و آن همه را بر وقت و حالت مقتضی الحصول  
بهین مرتبه مثالیه خیالی آغاف و عاقل خود منظر آمده باعث گرفتاری و پایداری  
از علم غیب نفسی ذات صفات باری تعالی که مقتبس از انوار مشکوه مرتبه اخف

و مرتبه خاص الخواص از ولایت مطلق کامل است بکلیت بعضی را باعث ضلالت  
از صدق و با فضیلت نبی و لزوم متابعت آن معنوی و حقیقی برخوگشته است  
قول علیه الصلوٰة و السلام و علی که بنسب العبد عبده ابو الفضل و کمال این ضلالت  
بعضی را با نکار صانع عالم میکشد. ای عزیز من زمانی که این فقیه را تقاضا نمود  
مندرجه مرتبه خلا از عالم مطلق بنظور اذ کماله این مراتب متشعخه مرتبه بلا کشف  
اورا که با کجائی درین تحقیقات کشت که همه اطوار متشعخه که نفی و اثبات کمالات  
صانع و حالات مصنوعیت مصنوع کرده شود از فردی که نقل و عقلا از هر وقتی  
از هر جایی که ظاهر شود همه تقاضائی طوورات دهر است خواه آنرا نفی کرده و محمل  
خواه نفس اصل الاصول عالم خواه و هر کویند بزودی زود و بمحض فضل موهبی غیبی  
بوسیله وجود صدق اتباع کسور عالم وسیله المیترین صلی الله تعالی علیه و علی که  
و سلم هدایتی واقع شده که در ماضی فعل با اختیار صریح ظاهر واقع است پس از هر مرتبه



که از من واقع میشود اگر اینجا با اختیار ثابت بنفسمیت از وی در میان چطور  
 باین حقیقت بنوع مخصوصه ظهور نماید بکلیت هرگز فی الواقع واقع نشود و اگر در  
 ثبوت قدرت نفس امری خود واقع هست و بمراد و بفعل و بایجاد و غیر آن نیست پس

هر چه بنفسمیت فی الواقع موجود است خالق مایان و خالق مایان و خالق همه عالم است  
 الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَىٰ ذَٰلِكَ جَنَّاتُ نَعَالِی الْفَرَضِ بَعْدَ شُرُوعِ دَرَجَاتِهِ اَخْصَ لَا تَدْرُکُ  
 و اهل آن بایمان بالغیب با کشف سری اجمالاً منتهی میشود و پس تعالی و کمال

نظور میکنند که بمعارف اهل ظلال کمالات مرتبه خاصه چه که بمعارف اهل کمالات  
 مرتبه خاصه هم هرگز نخواهد کرد و بکمال تنزیه ازین نجس مومن حقیقی خواهد بود  
 که چنانچه امور متغایله اسما و صفات و جوییه را از حضرت تعالی و تقدس مستبعد است  
 همچنین نفس تعینا اسما و صفات را از آنحضرت اقدس تعالی حقیقت آن امور  
 متغایله موجود و انشاعی از منتهیات خواهد داشت و بر حسب حال خود همچنین

**نظم** چکویم با تو از مرغی نشانه که با عنقا بود هم شیانده ز عنقا است  
 نامی پیش مردم ز مرغ من بود آنچه نام هم کم و درین مرتبه توجه و متوجه  
 در رنک متوجه الیه چون میداند اما چنان مینماید که نهایت اهل ایمان کامل از این مرتبه  
 خاصه که مومن و مشغول ذکر الله بحضور نقطه قلبی بنفس بخت مطلق است بی ابلت  
 بهره از خصوصیتی خاصه از مرتبه اخلاص نیست حرفی پس است بعد و شروع در کمالات  
 مرتبه فاضل الخواص ولایت است و درین ابلت حضور علم بنور ستری در حقیقت  
 حقیقه و حقایق همان نفس بخت مطلق است که نفس غیب است و مراتب نفسی آن نفس  
 غیب الغیب که ملزومات صفات ذاتیه حضرت حق اند تعالی و تقدس و حضرت  
 حقیقی را بکمال بخت قدس موصوف و مسمی بصفاة و اسما قدس با بآن محققانه  
 حقیقی مومن است و در غیر مرتبه نفس توجه بحضرت اقدس معقود است ای برادر تقوا  
 کثیر و صریح ظاهر است بجهان الدنیا که باید دریافت ابل مرتبه خاصه غیب الغیب نفس ذوات

را میداند زیرا که صفاته ای تعینات ای کمالات ای قابلیت ذات را  
 و تعینات صفاته را از مراتب تعادل و اوراکت می شمارند چرا که میداند که این  
 ظهور مراتب نفسی حضرت حق مطلق اقدس بر مراتب مراتب منزله نفس ذات <sup>منست</sup>  
 و اهل مرتبه اخلاص از کمال تجرد در تقه پس مطلق باین و آن هیچ اطلاق نمی تواند  
 و اهل مرتبه خاص الخواص ذات و صفاته را غیب مطلق و قابلیت صفاتیه ذاتیه  
 را غیب الغیب برحق میداند و تفاوت درین بر دو عزیز که اهل مرتبه اخلاص اهل  
 مرتبه خاص اند نسبت که آن را در العصر صاحب علم حقایق و حقیقه انحضرت اقدس <sup>تحت</sup>  
 مطلق نسبت که بحقایق اشیا هم کما حقہ انگاه به بی بونجی که عین حق بداند و با <sup>نفسها</sup>  
 همه ظهور شود و بی نفس همان قابلیت صفات واته که غیب الغیب اند بدانند <sup>نسبت</sup>  
 بخلاف الغریز ما در العصر فرود که اهل کمالات حقّه عالی مرتبه خاص الخواص  
 ولایه است که این مرتبه اعظم منها معروف و مستمر بولایه انبیاست علیهم <sup>الصلوة</sup> و علی مغربهم

والتیلمات مشتق من نمونه خرواری بود و مثل مشهور است و برهان ابدیت این ۵۶

مرتبه اعلی و افوق این علم حضوری حقیقی است بحضور سربای سراسر انسان<sup>ای</sup>

حقیقه انسانی که حقایق عقاید ایمان و بوجهی که بی احتیاج تاویل قیاسیه و جنالیته<sup>محیط حقیقه</sup>

حقیقه صادقانه ثابت علمایند باشند منکشف باشند و اهل کمالات این مرتبه را علم لدنی

اصیلی خواهد بود و کار و بار و حصول حضورش با حتما خواهد بود و اگر این فرد کامل

غیر از الوجود در زمانه را اشغال نکرده اند سبحانه بحسب کمال اکمل خود از علم کلی و کمال<sup>ای</sup>

یقین صادق شامل بحضور حضرت واجب الوجود اقدس کامل بایمان مطلق مبرا از<sup>صفات</sup>

اجمال و کل منزله از علم و آن یقین که شامل علم بحضور یقین صفات یا ذات انسانی باشد<sup>شده</sup>

خواهد بود و آنوقت بهره مندی از کمالات مرتبه اخلاص که بنده صادق است

و آن مرتبه مسمی به نبوة انبیاست خواهد بود علیهم الصلوٰة و التیلمات این<sup>عظیم</sup>

در داریا که لغت **فَلَمْ يَمْضِ أَحَدٌ عَنْ مَسْئَلَةٍ** سرایت کریمه که در اول کلام محمد و<sup>قدرت</sup>

از اینجا باید دریافت قول تعالی **يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ مَا قَالَ بَعْلَانِ بِالْغَيْبِ** <sup>از کلمات</sup>  
**يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ** که بگویم مستوعده احاطه حقایق احوال علوم و خواص دارد زیرا که <sup>از کلمات</sup>  
که مبتدی و متوسط اند ایمان بالغیب جماله و تقلید دارند و بعضی را که در تجلیات <sup>مستوعده</sup>  
و وقوع کمان و موصول بالغیب بحق سبحانه واقع است از آن راه است که بتوسط منظره  
به آن ظهور کمالی از کمالات خود که مقتضی الظهور بحقیقت آن تعیین که در آن وقت بدان  
ظهور و موصولی آن امر خلاصه انسانی که منظره سر برانیت بوصول حق سبحانه واقع شده  
و یک ظهور مختصر بوجه خاصه از آن محبوب حقیق بجا و به این ظهور فراط محبت از ظهور آن  
حب حقیق قدسی مخفی گفته تعالی **وَالَّذِينَ هُمْ يُحِبُّونَ** <sup>و در ذریع</sup> تجلی بستی بر حقیق انسانی <sup>شان</sup>  
کرده است و از اینجا که مغربه اصل این شخص است بر فروع این مرتبه که علم و عین و  
عقل و خیال و و بهم و فهم این شخص باشد ظهور نموده است و تمیثل این معنی جنبه است  
که گفته است شیخ سعدی علیه الرحمة **بیت** تشکک نماند از اندر خواب همه عالم <sup>بجای حجاب</sup>

زیرا که نفس صفت آبی که با قوای اعلاطه دارد و بقا فناء و تشکی که از مستوجب ظهور  
 غلبه صفت آتشی و بادی است بر مراتب کمائی از ان کمالات و ی که در حجاب  
 مقتضی الظهور بدان حقیقت نمودن صفت نیست که نفس و ی سرمان یعنی اعلاطه  
 مخفی دارد و موجب و یی ظهور خفی نموده است و غلطی در ان یافت یعنی که بر  
 نور بستری و ی واقع شده است نیست زیرا که این مرتبه از مراتب و یی هم نور  
 مطلق آن ظهور قدسی بدین قابلیت از سران شخص ظاهر شده است که مظهر  
 آن ظهور مخفی را ستر قابل آمد و بکث غلطی از نقص ظهور علمی و عقلی است معلوم  
 آن غرض محبت که استعدا این کس در فرط جذبه استقلال تاب ماد و ندارد پس  
 مظهر را مظهر میداند نیست و وصول حضوری ایمان عرفانی غلطی غلطی انظار اری کتی  
 که هر چند ظهور را مظهر بدان مظهریت الطف و محمول الکیف ظاهر شود و ما ورائی این  
 ایمانی علمی تقلیدی است و آن و موصول حضوری علمی اصلی ایمانی یعنی حقیقی حقیقی است

بحق سبحانه که خاصه مرتبه اخص بالعیب بعدم علم حقیقه این حضور معدوم <sup>الکلیف</sup>  
 بالعیب و خاصه اهل کمالات مرتبه اخص الخواص بوجوهی که بالا مذکور شده و باقیست  
 ای برادر هر چه ازین ابواب گفته و نوشته میشود گویا یک حرفی است از ذرات  
 این علوم که ظاهر میگردد و چه گویم و چه نویسم که آن هم برب مراتب و طر  
 مستمعان ظاهر خواهد گشت من حیث الحقیقه اللهم نور مراتب اخوان الصداقین  
 خلص فظانتم بخلوص حقایق عقاید الایمانیه بجلو المیخله و تخلص السری عما و کما  
 از اینجا باید دریافت معنی حدیث مسطور **مَنْ قَبِلَ أَنْ يَمُوتَ** باید دانست  
 که بعثت انبیاء عظام علیهم الصلوٰۃ والسلام در خلائق بعد کمال این مرکب معنوی  
 مذکور و کماله است که برای تکمیل بر آن افراد پان در نصیبه ظهور نمود و همچنین  
 این عزیزان مکمل اهل دعوت خلق را باید دانست علی حسب درجاتهم من حیث ظهور  
 قابلیت استعداده و اذاتهم و گفت که از سماع و نظاره نزد اهل کمال حقیقی اکمل



سوانی آن احترام که بخوف بهره نفسی واجب است زیرا که اکابر تفریق نفسی  
 از دل منوط بکمال متعالیه کمالان است بدینسان نیز تقوی ضروری بود که حقیقه  
 انسانی که شرربانیت منظر نفس حقیقه اقدس بود مطلق بهیانی است و مرتب  
 آن حقیقه انسانی مظاہر مراتب از آن حقیقه اقدس اند که بعضی مقتضی الظهور  
 بوجه اطلاق چنانچه اسپما و صفات و مراتب بعضی مرتب ستر انسانی باطلاق  
 مشهورند **جَمَلًا عَلَمًا فَمِنْ أَمِنْ عِلْمٍ فَمِنْ أَمِنْ جَمَلٍ** و بعضی مقتضی  
 الظهور بوجه تعقیدی چنانکه ملزومات صفات و اسما و صفات وجود بقیدی  
 مراتب اکثر مراتب حقیقه انسانی مقتضی الشهودند پس هر مرتبه که بطور حسن کیفیت  
 بالطنیه از آن حضرت لطیف مطلق حقیقی تعالی از مظاہر مخلوقات مختلفه بر مراتب  
 هر کمالی از کمالات این حقیقت انسانی ظاہر شود و بوحی که اشمن نبوی از انواع  
 تعقیدی مقتضی بحیثیت مستمیش می تواند شد احترام کرده بعدم لذات و ذوق مرا

جسمانی و روحانی مخلوقان میخیزند بخلیص و خلوص سری بوجهی که وجه آن نفس حقیقه  
 انسانی خالص بنفسه بنا بر منظریه آن اطلاق حضرت اقدس مطلقا میشوند و مشهود  
 اطلاق باشد شاغل فکر الله سبحانه و مستدعی محبت صادق باشد و ام این <sup>حسنت خانی</sup>  
 در کمال اهل مرتبه خاص الخواص از ولایت مطلق تا بحلیه و کرات تعالی بهره انگیزان  
 مرتبه اخلاص الخواص که بنده صادقین است مسطور گشته است باید بود و اگر گفته شود  
 التذات بحسب تصویر و صورت در پشت کلمات خواهد بود جواب مختصر نیست که ماسیه  
 باین بدن در پشت و رکاب و بار او بخائی تعلیمی پیش گرفته و در از انصاف  
 بخوف هوایی نفی در مرغوبات طبعی است زیرا که ما قصار بر حسب شان و کلمات  
 بر حسب شان لطافت بدنی ازین حیثت کینه بدان حیثت لطیفه خانی که در حدیث و نص  
 مذکور شده است ظاهر خواهد گشت پس بچکدامی را خوف رو پوشی از طور ذات  
 این مظاهر فروعی حقیقه انسانی با آن طور آن حضور حقیر اقدس این منظره <sup>نفس حقیقه</sup>

انسانی که سر ربانیت نخواهد بود بخلاف این ظهوراتی که درین داروینامی ۵۵

واقع میشوند و دلیل محبت است و در دار آخرت انبیا کجا که اولیایم مشربین

آیه کریمه اند **لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ** و در اینجا فرمودی محذر

آیه کریمه است **أَفَأَمَّنُوا بِاللهِ آلَ الْقَوْمِ الْكَافِرُونَ** و گفت اگر بعضی

علامه مذهب منت جماعه در آیه کریمه **وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَجَعَلْنَاهُمْ**

**فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَنْحْنَاهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى الْبَنَاتِ** بنا بر فضل خواص

انسان بر مخلوقات نطق کثیر اراتنا و بلی ککل کرده اند روزی معتبره شدیم

که منصف کشف قصد این تاویل آن بعضی را انگشت نما ساخته چنانکه همه این

همه اهل مذهب علیه ناجیه سینه سینه یعنی اهل سنت سینه بحسب اتباع <sup>جماعه</sup> اجماع

سینه صدر اول علیه ناجیه رضوان الله علیهم اجمعین تفسیق نکرد چنان

ماندیم که صاحب بجهان تقاضایف را بهم اینقدر سبکساری می بایست لیکن <sup>میکرد</sup> بوی

حضرة حکیم مطلق جل جلاله خبث هوایی مخفیة بعضی اهل غرور و رخسای لاتی را با محبت  
 است با باین طریق بی باکت نموده ظاهر می سازد **وَحَقِّقْ لَكُمْ وَلَا تَبْتَغُوا لَهُمْ مَعَادًا**  
**سُبْحَانَهُ** اما تعاضد می بین خلق چنانست که آخر از آن اطوار توفیق توبه  
 یافته باشد مکرورین آیه مذکور در صریح ظاهر نمی یابند که این فضل عامه عام  
 انسان را بر خلایق کبیره در مرتبه عام است زیرا که در ضمن بیان مطلق نبی آدم  
 و کفره هم داخل آمد **أُولَئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ** و فضل خاصه بی فضل  
 عظیم بعض انسان بر تمامی مخلوقات و وضوح حقیقه افضلیت آن امر خلاصه خاصه  
 نفس حقیقه انسانی که منظره سرسبز آن را بانی است و بنا علیه و فضل از لیا در سر انسان  
 وارد است **إِنَّا إِنْسَانٌ رِّبِّي وَأَنَا يَسْرُهُ** بر امور خلاصه خاصه حقایق خلایق  
 اجمالاً از کلام حضرت آدم در جواب فرزندان خود چنانچه در نسخه حصن حسین  
 عبد الاول که متقی محدثین متأخرین است علیه الرحمة و از صحف حضرت ابراهیم  
 خلیل اله

ورجایی که بتقریب ذکر حضرت آدم فضل محمد رسول الله صلی الله تعالی علیه  
 مکتوب است و از تورات و انجیل ظاهر و باهر است و بوجه جلی اجمالی بوجود  
 تفضلی از خلافت مطلق و از ائمه سجد ملائکه ملائکه که آدم که امر آلی اوم شده و کمال  
 نوریشانی از سوره نور و حقیقه فضل انسان از سوره احزاب و از آیات دیگر  
 و از آیه امید تقارر بانی و از حدیث روایت حقانی اخروی و از ان آیه  
**يَجْعَلُ اللَّهُ رَجُلًا مِّنْ نَّاسٍ يَّحِبُّهُ رَبُّهُ** مطلق نیک و ارفع است و اگر متعصبی در خلافت  
 قید جن و غیر آن و از ائمه سجد ملائکه مخصوص و از ائمه امانت نظر ظلم و جهل  
 در پیش کرده اینقدر هم نه پند که به نفس سجودیت و خلافت در تمام خلایق  
 محض کمال انسان ممتاز است غیر از هنرلی انضانی نباشد آری بمصول علمی که از سر  
 تعصب باشد به تحقیق حقه چطور برسد زیرا که **اِنَّ اِنِّیْ خَالِقٌ فِی الْاَرْضِ**  
 تکلفه است بلکه **اِنَّ اِنِّیْ جَاعِلٌ فِی الْاَرْضِ خَلِیْفَةً** گفته و اینجا اسرار برضا بر

اولوالابصار و اوضح با و که نفس آن خلاصه خلیفه را در خلقت اول در مرتبه  
 خلا خلق مطلق ساخته بر اینی ظهور بوجه الاتم بر وقت مخصوصه علی مراد ازلی  
 بنا بر حصول قابلیت ظهور تمامه کمالات صفاتیه ذاتیه آن خلیفه تمام الاستعداد  
 که قابلیت جامعیت جمیع کمالات مراتب عالم امر و عالم خلق و عالم مثال بوجه  
 الاتم بوجه مخصوصه خلاصه و پشت تکمیل است کمال بظهور کمالات کمال عجبیه  
 عظیم نفس بمرتبه قابل الظهور بوجه جسمانی بود بعثت خاص غریبه در نفس حقیقه  
 آن حقیقت لطیفه که در ظهور ملا در آخرین خلقت یعنی در آخرین بیدایش یعنی  
 در آخرین بیدایی بوصف جامعیت با و صاف عجبیه غریبه و عظمی عظمت خفی از کمالات  
 اندماجیه وجودی و توابع وجودی مطلق مقتضی الظهور بعنصر خاکی است و منظر نفس  
 صفت الوجود و بندت ظهور است چنانچه نفس حقیقت عنصرانی منظر صفت الجوده کما قوله  
 وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا مِنَ اللَّاهِكِ كُلِّ شَيْءٍ حَيًّا وَنَفْسٌ حَقِيقَةٌ عَصْرٌ هَوَانِي بَادِي مظهر صفت الازدواج

و نفس حشیت عنصر ناری منظر صفت القدرة بتقاضا ظهورات اوصاف عجب  
 غرایب کمالات انصافه مطلق قدسی بوصف جامعیه واقع اند و روشن  
 که یکی از مقتضیات حکمت مطلق بحسب ظهور قالیات نیست بود و بعین در آن حشیت  
 خاص لطیفه خاصه از ان لطایف که قابل الظهور بمراتب عنصر خاکی اند که قابل الظهور  
 بمطهرات اوصاف عجیب غرایب کمالات کامله نفس صفت الوجودی است این  
 باشد که هر چه بقول کامله قابل ظهور اوصاف عجیبه کمالات مندرجه مخفی الوجود  
 البته اند ما بجا فی صمیمه بقول ظهورات اوصاف عجیب کمالات مندرجه مخفی تواج  
 وجودی هم واقع است بتقاضا استبعاد افراد انواع متسویه ظهورات قالیات  
 خود قلمه او کثره چنانچه ظهورات آخرین خاکی و آبی با انواع واجناس مندرجه کانه  
 بظهورات این بادی و تشیی چنانچه جنیان همه بوصف اوصاف متسویه عجا  
 مخلفه بکات تاثیر قالیات حقیقه این حشیت قابل الظهور عجایب غرایب کمالات



صفت الوجود مطلق را من حیث اصلیه در تمام عالمیان اولین افوق علیهم  
 باید دانست بزرگی فرماید **ه** خاک شوخاک تا برانید کل **ه** که بجز خاک نیست  
 منظر کل **ه** امیر حسد و علیه الرحمة فرماید **ه** تویی آن حسن تقویم و حرف  
 سرگشت از تو مستخرج حساب چرخ و درخش **ه** مثال تو که تو قیوم ذوی الانسان است  
 چه بی افتد ازین منشی بهایم طبع حیوانش **ه** الغرض نفیس آن خلاصه منظر سر با  
 قابل خلاف را از نور او لی که خلقت اول بقابلیت اندامی منظر جامعیت است  
 بمراتب جمیع خلائق و آن نور محمدی باید دانست علیه الصلوٰه والسلام **ه**  
 تعین او لی کامله قابل جامعیت ظهور کماله قابلیه آن نور بی طه که آن  
 تعین مقتضی الظهور کماله ظاهری و صوری و معنوی و حقیقی نفیس محمدی است  
 و این از کمال قابلیت جمالیه که متوجّب است کمال تکمیل کمال اکمل مکمل تامه بوند اگرچه  
 بعضی از ان بلای پس جمالیه نم باشند ظهور بدست چه قابلیت نورانی و چه قابلیت

جسمانی پس از نورشانی که منظر عالمیان عالم امر است لطیفه قابل الظهور مرآت  
 روحانی آنرا پیدا کرده آن امر خلاصه مذکور و اصلی حقیقت انسانی را اندام جا  
 بحقیقه انسانی بکرمه مجمل عنصری طبیعی بنا. لظهور نمودات کمال حکمت نمود و سبحانه  
 بقاضا کنت کثر اضعافاً فاحشاً ان اعرف خلقت الخلق مودع ختمه بود  
 در وقت ظهور هر مرتبه از مراتب مفصله آن کرده مجمل که کرمانی ناری و غیره باشد  
 همان امر خلاصه مستغاب الظهور مستوجب الوقوع به این ظهور اتم می آید چون در آن  
 کمره خاکی رسیده و وقت ظهورش بوجه کمال رسیده بود حکم شد **اِنِّیْ جَاعِلٌ**  
**فِی الْاَرْضِ خَلِیْفَةً** پس چون بقاضا. ظهور کمال مرتبه مستوجب الظهور جسمانی  
 حیوانی مقتضی الصول و حصول اتحادیه همان لطیفه قابل الظهور بوجه روحانی بمقتضات  
 مشووعه کامل باشد همان لطیفه ظاهر اولیئیه روحانی مخلوقه مسمی الروح به تنزل استجلا  
 در علم خالق لظهور استیکمال ظهوره کمالات عجیبات حقایق قابلیتات نفسه چون

بغیر هوایی رسیده و بعد ران پیکر جسمانی منقوع گشته مهبیات و حدانی ظهور یافت

بجای استعدا و استحقاق افضل اعظم مویدی منضل مقبل ازلی واقع شد علم آدم

علم آدم **الْأَسْمَاءُ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَكِ** پس اگر فرویدی از علما اعلی ام

قابل و قادر مان بنام می بود چرا اینها مخصوصه رانی معتزله انشاست بود و نکردند

زیرا که در باب انسان خود و در جواب حضرت حق سبحانه و تعالی مجیب شده بودند

**أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا** ای الاخرالایه پس ظهور آن افضل افضل حقیقه

اینها را بقوله تعالی **أَنبَلِيَهُمْ بِأَسْمَاءِهِمْ فَلَمَّا أَنبَأَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَّكُمْ**

**لَنِي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ** ای الاخرالایه برای استحقاق سجده ملائکه بود که سجده

ای ترود و توقف شایان باشد و بر اینی ظهور خست ابلیس بود که با وجود آن

بر مان بالعه در سرور خود مانده و تخصیص ملائکه در باب بدلیل صحیح آیه مرتبه

واقع نیست هر چند بعضی ملائکه در مقام اعلی باشند و اگر در محل امانت از لفظ علوم

همه اینها را از همه مخلوقات بنظر قبض بنگرند چنانچه در دنیا انبیا کرام  
معصومین اند بلکه درین بیان مدح خاص تخصیص انسانی مراد باشد زیرا که آن نور  
که بآن عمل این بودن که مستلزم اهل خلاف است خصوص امینی در صنف خود با  
آفتابلیات تمامه مستوجب الظهور با موریستلزمه موافقت و مخالفت با فواید  
این صنف واقع شود محض امر ستری عظیم پس انسان چون که بجموعیت قابلیت تمامه  
حیات عجایبات ظلومی و جمولی را نیز مقتضی حمل ظهور است بقا مناجی حسن فطرته  
که در حسن تقویم واقع است لاشکات من قبایح الظلومی و الجمولی که بنا بر عجایبات  
صفات جمالیه در پرده و از پرده ظهور عجایبات صفات جمالیه که منظره آن  
و وقوع عجبیه از عجایبات لطیفه نصیب نوع استعدادی قابل الایان که بمؤمنین  
انسان ظاهر آمده است واقع شده و بهم بنا بر ظهور عجایبات همان صفات  
برعکس و وقوع مذکوره که منظره این ظهور ثانی از عجایبات قهریه نصیب نوع

استعدادی قال اکثر که کافرین انسان ظاهر گشته است واقع شده علی حسب  
قابلیاتها بنور حسن فرست استعداده موهبی از لیه اطاعه حل آن نورانات بر  
لازم و ثمت تا این چنین ظوورات کمالات اخذ از عجمیه قدرت پس بجایه را در تحصیل  
عجایبات تزکیه و تصفیه و تبعه تجلیه تمامی است بحجت نوابی بالهم و عشق بومر  
قلمی بزرگ ماسوی التی بخون فرط جانی بکمال ابان مابعد کما قوله علیه الصلوة و السلام  
**لَنْ يُوْمِنَ أَحَدٌ لَمْ يُحَيِّ بِقَوْلِ اللَّهِ وَجَنُودَ** بغدادی فنا و نفس استخیار  
حضور محبوب حقیق تم کماله و اہم مقام و استه در مراد بخشی مقتضیات روحانی  
و جسمانی نفس خود را طلوعی و جوی نموده چنان بخلوص بر سر یا زجمله است  
و حسنات با شعراق آن استحضار منظر آن کمال عالم سر فایز میگرد و که بدان  
عظیمه وارد است **لَا يَسْعَىٰ رِضَىٰ وَلَا سَمَاحِي** و لیکن یعنی قالب عبیدی  
المومن و او ن مناصوات جنی و حیوانی اضلہ کالانعام که برای ظهور عجایبات است

این افراد خواص حاصل آن امر خاصه ازلی در ضمن حقیقت انسانی مقتضی تحقیق  
 بودند بکار و بار آن عجیبه جلای بعذاب متوجه میکردند مولانا بی عبد الرحمن  
 جامی علیه الرحمته فرماید **ه** هیچ موجود نیست در عالم که شانس <sup>حقیقه</sup> <sup>تست</sup>  
 آدم **ه** و اند آدم حقیقت همه چیز **ه** عین حق از حقیقت همه نیز **ه** این حکایت <sup>انتشار</sup>  
 نیست **ه** جانب آنکه حضرت حق گفت **ه** بر سموات و ارض و ما فی بین **ه** قدر <sup>ضنا</sup>  
 الالهانه فاین **ه** لیس فی الکلون کاین **ه** ما کان **ه** کافل حملها سوی الانسان  
 غیر انسان کپش نکرد قبول **ه** زیرا که انسان ظلوم بود و جلول **ه** ظلم او آنکه  
 هستی خود را **ه** ساخت فانی فدای پسر مد را **ه** جبل او آنکه هر چه بنده حق بود  
 صورت او ز لولج دل بزد و د **ه** نیک ظلمی که عین معدلت است **ه** نگر جلای که  
 مغر معرفت است **ه** ای نکر و دل از علایق صاف **ه** مزن از دانش <sup>حقیقی</sup> <sup>لا</sup>  
 زیرا که در عالم خدا دانی **ه** جبل علم است و علم نانو **ه** سبحان الله <sup>طور</sup> سبحانه

بکمرته حکمتی چند آن طهورات مرتب متنوعه آن حکمت کامله واقع میشوند که  
 اکمل عرفا را حیرانی اکل می باشد پس اگر بشیراقت صوری فضل مراد باشد  
 عام ملک هم از خواص انسان افضل باشند اما نظر بهمان امر خدا صفت  
 انسانی باید کرد که از تاثیرات متنوعه همان امر خلاصه اگر باکی خواهند بقبض  
 افراد انسانی را این قوت است که تمام عمر خود اگر بخواهند چیزی نخورند و اگر مرد  
 فوقانی خواهند عروج روحانی ببعض انبان اعلی تر واقع است و اگر علم  
 خواهند علم آدم **الْأَسْمَاءُ كُلُّهَا** و مشهور است از آن سرور صلی الله علیه  
**عَلَّمْتُ عَلَى الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ** و از حضرت امیرالمومنین علی رضی الله تعالی  
**سَلَوْنِي مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِ الْعَرْشِ** و اینجا که قید دُونَ العرش واقع است باب  
 تقدیس اقدس که از ازمان حاضران مجلس بعید الاقلام و آنچه قوله علیه الصلو و السلام  
**أَنَا مَدِينَةُ الْعِلْمِ عَلَى بَابِهَا** درین نکته است باید دریافت که علم مطلق فرموده



و قوله عليه السلام **ما حُصِبَ اللَّهُ فِي صَدْرِي إِلَّا وَقَدْ حَبَسَهُ فِي رَجَائِي** ۴۸

باید دانست که لغوی ما حُصِبَ الله مرطلق گفته است چه علما و حکماء پس بر

بعضی تابعان محمدی نکته خاص سترای باید یافت **الْعُلَمَاءُ أُمِّي كَانِيَاءُ**

**بَنِي إِسْرَءِيلَ** اللهم صل على محمد وآله وصحبه و تبعه وسلم وبارك

و على جميع الانبياء والمرسلين و ملائكة المقربين **فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِي**

**الْأَبْصَارِ** مناسب فطرت انسانی نیست که سخن طفل ملکات کافر را بشنود

تحقیق حقایق بودجهی که در حسن خلق خود و مقوری نرود جوابی شایسته بگوید

اگر معقول نشود فهو المراء و **اللهم اعلی الرسول الاکمل** بمقتضای وقت

و حالت بکاربرد ضروری به پردارود و بشنود و ببرد و بخندد و قبایات

شبی خود را فیا مع نگردد اند اما ازین ادواتی این فرقی متفرقه چه عجب

عجب نفسی جلی یا خفی به بعضی اهل علم و تقوی بنا بر ضرور عنادی از متابعت

صدر اول بعضی خلائفان هوائی را با تباح قیاس و کثوف خود بر خود مباح

بوسعت نام وی از قرآن واحدیت همچنان واقع است **فَأَمَّا الَّذِينَ**

**فِي قُلُوبِهِمْ رَيْغٌ فَتَبَعُوا مَا تَابَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ تَأْوِيلٍ** طورا جتهاد

کرده مفتون معقول تعقلی تخیلی خود گشته آیتی و روایتی که موافق مدعا خود

نیافتند با قول با منسوخ با موضوع فتن برده بکطرفی مخصوص گرفته تعیین مقتدا

خود نامیدن ضروری دانسته از خوبیهائی اطراف دیگر محرومی قبول کرده با

جناحه بعضی محض بطرف جبریه و بعضی محض بطرف قدریه رفته و بعضی بعضی

اهل بیت و بعضی بعضی خلقا مانده بتقاضا خبت نفسانی بفریبش بلانی با

طبعی بقیاسات و منامات بقیل و قال از استبدال هوایی مبتلا کنند و این **حسب**

را سهل دانستند لغو و باله نظر نکردند قوله علیه و علی آله و صحبه الصلوٰه و السلام

**مَنْ أَحْبَبَهُمْ فَتَحَبَّيْ لَهُمْ وَمِنْ الْبَعْضِ فَبَعْضُهُمْ** ایضا قوله علیه و علی آله

و صحبه و تبعه الصلوة والسلام **مَنْ آذَى إِلَى وَأَصْحَابِي فَقَدْ آذَى فَقَدْ**  
**آذَى الْحَقَّ وَمَنْ آذَى الْحَقَّ فَقَدْ كَفَرَ** و در مسئله جبر و قدر امام حسن بصری در حضرت امیر المؤمنین  
 امام حسن رضی الله تعالی عنهما عریفه نوشت جوابی باین مصنفون و شبناوند  
 که قدری کافر است و جبری فاسق مذہب اعتدال دین هر دو طرق متابعتین  
 محمدی علیه الصلوة والسلام است و همچنین حضرت امام ابو حنیفه از حضرت امیر المؤمنین  
 امام جعفر صادق سوا لی و اختیار بولی خست مارنمود و فرمودند رضی الله تعالی عنهما  
 بین بین چنانچه نقل است لایخیر و لا تقویض و لیکن امر بین ذلک پس ایشانان  
 باین حیثیات از روی اعتدال بران مذہب ناجیه اهل سنت یعنی آنچه بر تحقیق تبع  
 صدر اول است متقرر مانده و اگر در بعضی جزئیات بعض علوم که با ایشان اجمالا  
 رسیده و بود مذہب بعضی ضروریات همان اجمالی را تفصیلی اجتهادیه لازمی دانستند  
 چه مخدور است آری چه عجب اگر کسی از تعصب هوای عناد و بیجهت احادیث

واقوال را موضوع بگویند و آنچه آن آیات را با قول خیالی خود سازد قیاس کنند  
 که ادب و روش استحقاق تقدم و تاثر عزیزان بهتر دانند که در وقت آن  
 عالم علیه الصلوة والسلام بودند خصوص بعضی کسان که مقرب تر و مقرر تر و اولیای  
 از همه بودند و او نشان باین کسان که بشنیدن سماعی یا جهادیه هوایی از  
 مقررات آنوقت بهر کیف که او مقرر شده و متفق نشان آمده و اتفاق گذشت  
 بنده باین اختراعی بر تفرقه مخصوصه طبعی متفرق باطن شوند انتباهی ضرورت  
 که در مذاهب متکبران شیخین و ختین و اهل ملت ظاهرین از آنوقت بفراموشی  
 تا اینوقت چه بلافتهاست که افزودند و می افزایند و همچنین در مذاهب دیگر  
 از هر چه و انحرالی و قدریه و جبریه الی غیر ذلک پس اگر مذاهب ناجیه این نباشد  
 و یکم چه باشد که بدو پستی آنسر و عالم و پستداران طرفین و بدستن هر طرفی را  
 از آن طرفین کفر میدهند و با وجود آنکه بفضل شیخین قابل اند لیکن جب اهل ملت را

از شرایط سلامتی ایمان میدانند و می افزایند اولاد حضرت حسین را بر اولاد  
 حضرت شیخین و بر اولاد همه اصحاب کرام محبوب و معظم و افضل میدانند صلی  
 تعالی علی محمد و آله و سلم و بر برکت این اعتقاد و این اخلاص اولیت که حضرت  
 حق تعالی بر ایشان در مسئله جبریه و قدریه بمیان نهاده و در مسئله امید تقاضای حق سبحانه  
 و در مسئله نفی قدم از غیر حق سبحانه و از امثال آن تحقیق شانی و اگر دین از آن  
 بقا تنها که بتقص کردن یک طرف و با تکیا بر طرف دیگر پیش می آیند چنانچه اهل هر طرف  
 بر اهل هر طرف تانی خود بیان کرده اند محفوظ و مصون ماندند اکنون البصر  
 برائی و ضوح حقیقه این مذهب عدل ناجیه متبع صدرا و اول حقیقت همین یک مسئله  
 فاعل مختار بودن بالقی اختیار از خود اختصاراً واضح سازیم برادران اهل  
 فطرت سلیمه منصف الفطانه مشکل نخواهد ماند انشاء الله تعالی باید دریافت که  
 صفت اختیار ما بهم صفتی است از صفات ما پس نفی کردن هیچ صفت خود محض جعل

و چون ذات مایان امکانیت پس جمیع صفات مابطریق اولی امکانی اند و <sup>سست</sup> یقیناً  
 که هر موجود امکانی در هر آئی از آنات بهر حالی از حالات و ایما عاجز و محتاج  
 نفسی ذاتی بنفس موجودیه خود است با اختیار و اجبی غرضانه پس واضح شد  
 که چون با اختیار حق و فاعل بهم مختاریم لیکن نفس اختیار ما که صفت فعالیت را از  
 و قدرتی ماست از جمله عجز فدی ذاتی که بنفسه ما باشد هرگز بهیچ وجهی <sup>الوجود</sup> من  
 نمی برانند زیرا که هر چه مخلوق است بهر کیف در هر حالی عباد و ام مقدر و قدر  
 مطلق تم اقداره پس با وجود این اختیار صحیح ذاتی امکانی حکم فی <sup>خست</sup> اختیار  
 بفرز نفسی خود در پیش اختیار و قدرت کامله و اجبی سبحانه بر خود و <sup>حدا</sup> انهم  
 و آنکه بر استحقاق تکلیف امور ماموره بعد از تخلیق تفویض اختیار مکلف  
 میکنند و بعضی صفت این اختیار حق را تعالی کلی میدانند چنین است بکلمات  
 تکلیف بدان سبب است که در افراد بالغه انسان غیر مجنون بتقدیر ازلی مثل ذوق



حصول آثار اثبات آن مواد که منظر ثابت به صفات نمایه انسانی واقع اند  
 و وقوع اثر اثبات ماده منظر ثابت صفت اختیار بهم تعقل و تحفظ و تعقل حقیقت  
 متوجه از صفات و سیات فی الزمان محتاجه بمنزله عقلی بحسب نقص و کمال  
 قوای محل و مکان ظهور و وقوع منظریه آن ماده واقع است بخلاف غیر  
 که این اثبات مخصوصه مذکوره را هرگز قابل نیستند اگر چه از مراتبه عقلی  
 هم نفسی داشته باشند چرا که هیچ ذی علم را از مخلوقات بغیر از نفس از مرتبه  
 یعنی از وجود مطلق نفس عقل در مرادات و مرغوبات طبیعی خود از خلایق  
 آن تیز واقع نیست اگر چه در بعضی ذی علم این نصیبه قلیل الظهور بل اقل الوجود  
 باشد چنانچه نزد اهل بصیرت سلیمه عقلا و عرفا مقرر است هر چند که بعضی  
 وقوع این حیثیت را جعلی گویند آری این معنی هم که همچنین میگویند من حیث جعلی  
 آن هر گویا همچنین میداند و آنکه بالا از وجود مطلق نفس عقل گفته شد یعنی از قابلیت



مند مجبه ذاتیه عقل مطلق که وجهی مخصوصه از ان وجود منظر صفت الوهم و  
 چنانچه وجود دیگر منظر صفت الفکر و الخیال و الفهم و الحسن المشرک و حوده  
 واقع اند و نفس عقل وجودی و منظر بعضی قایدات عجیبه مخفیّه مند مجبه ذاتیه نفس  
 صفت نور ذاتی قدسی یعنی امر ذاتی یعنی امر وجودی مطلق که بنفس امری  
 حیثیت وجودی موصوف الاسمی و افعیت و بنفس صفت ذاتی قدسی یعنی امر  
 یعنی امری از امور تابع وجودی مطلق که بنفس امری بنفسه حیثیت وجودی  
 موصوف الصفتی واقع است واقع پس ازینجا است که ظهور عقل در غیر انسان  
 حیوانات دیگر که الوهم واقع است **مصرع** پس کنم خود زیر کار این بن است  
 منتهی نمونه خرواری بود و حقایق مفصله این مسئله در تبیین ثانیه خلاصه المعارف  
 در فصل ششم واضح تر گشته و نیز پیشتر در بیان معارف حقایق اشیا بر این  
 جدید و واضح تر خواهد شد انشاء الله سبحانه پس از تابعان محمدی علیه و علی آله

و صبحه و تبعه الصلوة و السلام عالی همی چون بفطرت سلیمه با پیغام  
 ۹۵ عالی نیک می وریابد که به ترک تکیه نفسی و تصفیه قلبی و تجلیه روحی که اهل قنوع  
 عجایبات چنانچه بسمل نشری و غیره علیهم الرحمة خبر داده اند از وقت خلقت  
 روحانی اسکا و تدبیر و بر مراتب فوقانی و تحتانی کردیم و اگر صاحب الهام  
 و کشف از حالات عالیهان و صاحب قدرت و مراد بجنب خواهش امر کن میگویند  
 از قدرت خداوند سبحانه هیچ بعید نیست اگر چه کرامت بالیقین هم باشد اما برا  
 نقیص خود چه سود کرده باشیم پس هر آنی که بفرماندگی طغیان نقصانی بدین  
 بیجان مقصیات طبعی جهانی و مرادات مستوجبات لطایف روحانی باطنیان  
 اماره و جمیع کلیه خود را سلامتی تمامی بتجلیه خیالی تجلیه نفس پیری بدکر الله سبحانه  
 بوصف جبریت حقیقی بعلم حضوری کامله ذاتی بحضور حضور صرف همان امر خلاصه  
 که مظهر آن امر حقیقت انسانی است بگذرد غنیمت هزار غنیمت است پس بداند اگر قلب <sup>مومن</sup>

ازین امر خلاصه حقیقه انسانی که از جمیع امور حقایق مخلوقات و یکدیگر منجبت است  
 مذکوره صدر افضل و اعظم است مراد باشد قلب مومن را خلقت اکمل ام علی  
 توان دانست که هزاران هزار فضل بر تمامی عالمیان دارد و خواه ارباب تامل  
 بوجه مؤذله حقیقه انسانی را عالم کبر کویند خواه عالم صغیر و در هر فردی  
 که بعد از موصوفیت بدان همت مذکوره آن علم حضور ری خاص و آن حضور ضرورت  
 خاصه که با صلاقه بنیصیب اهل مرتبه خاص الخواص و افضل الخواص است بنظور آید  
 بقاضائی ظهور آن امر خاصه که منظر آن غیر از حقیقه انسانی نیست خواهد بود و  
 بهره مندی خود است از کمالات آن هر دو مرتبه مسطوره البته باشند و البته بر حسب  
 آن ظهور همان امر خلاصه بر غیر خود افضلیت ذاتی دارد اگر چه آن غیر او شرافت  
 عجیبه صفاتی ذاتی بروی داشته باشد و انشاء الله تعالی بدریافت تقاضائی  
 برویت اخروی که اجر عظیم و موهبت اعظم است علی حسب آنچه در کمال

آخرت بر حسب ظهور آثار ان امر خلاصه خلاصه خواهد بود و افضلیت و  
 مفضولیت هر یکی ظاهر خواهد شد و آنکه بنا بر محذور و فوج جهت و مکان  
 از رویت اخروی انکار کنند گوئیم که الحال هم حق تعالی بر نفس تقدیس  
 محض اطلاق صفاتی ذاتی خود است و لطیف مطلق است و مابان کرمه کف  
 متبذره و بطور حضوری نور ایمان از غیب در دل مومن بعلم حضوری با ثبات  
 پستی سجانی و معیت و اقربیت و احاطه او تعالی مبر و منزه از تمامی تملکات  
 کما و کفنی که از حیثیات جبری و مکانی و اقصالی و اتحدی و غیره باشند  
 یقین صحیح و اقدم است و برهان این علم حضوری نیست مقرر بنظر عرفانی است  
 که بعد از آن نور ایمانی بعلم حضوری استلزم اطمینان قلبی که محض موهبی است  
 هرگز فیض نمی باشد و حقیقه نجات مومن و وصول جنت او با وجود عدم  
 اعمال نیست که بر حقیقه انسانی این فرد انسان در آنوقت بطور نور موهبی

ظهور آن امر خلاصه خاصه که منظر خاص سر ربانیت واقع شده است که این فرد  
 انسان مومن بالله گشته و چون حیث علی مندرج الوجود بصفت النور مطلق  
 قدسی واقع است پس هر مومن بنی آدم را بر قدر ظهور بهمان نورانی مانی می  
 که ظهور آن بر قلب هر مومن انسان بتوسط بهمان امر خلاصه خاصه سر می است  
 ایمان و یقین من حیث النقص و الکمال علی حسب ظهور قابلیت استعدادیه  
 فی الواقع واقع باشد و امور خلاصه حقایق اصناف ملائکه و مومنین جن  
 و غیره اگر بقیامت مخصوصه از روح محمدی اند علیه الصلوٰه و السلام بخانچه  
 در حدیث آمده  
 لیکن اند ماچ مخصوصه

ضمنی الوجودی بدان امر خلاصه خلاصه حقیقت انسانی که یقین خاص از نور محمدی  
 معلوم میشود و بمناسبت اقبالیّت و اکملیتی این یقینی خاص خود روح محمدی قابل  
 الظهور در صنف محمدی انسان آمده و روح محمدی علیه الصلوٰه و السلام آن یقین

اول اکمل از آن نور جامع خالق اول است که در جمیع تعینات آن کالبعین منفه ۴۷

الوجود است در صفات دیگر پس چنانچه اثر امر اولیت و اصلیت و قیومیت

و احاطه و غیره معدوم الکیف از صفت الوجود و جمیع صفات واقع است

همچنین اثر امر اولیت و اصلیت و قیومیت و احاطه و غیره از تعین اولی

بر تمامی تعینات آن نور جامع خالق اول شهادتی مجهول الکیف واقع است

بعد و قابلیت مخلوقات و صفات و علم

و باریک که لک الفرض الکرهان ظهور نور موهبی سرب ایمانی بحسب ظهور قابلیت

کماله انسانی غلبه کند که بحضور سرب قالی بعبه ظهور بصیرت علمی چنانچه حکمت و احکام

و باریک و واقع است پس اگر فردا که در جنت انشاء الله تعالی همه قوای جسمانی مایان

ظهور خاص نورانی خواهد شد حتی که چنانچه امر نور جنیان من حیث لطافت خالق

بادی و آتش نشان هر مومن را دیده نمیشوند و انهمای بنیاد چنانچه معالیه بر عکس

خواهد بود و همه معادله علمی غیبی باطنی و ظاهری مایان علی حسب استبعاد و تکامل  
 در کمال خواهد یافت اگر صفت آن قابلیت قلبی که بدان حضور بی کیف کامل واقع  
 باشد خلاصه چشم را که منظر بصری است چنانچه منظر علمی خلاصه قلب نصیب واقع  
 از اقدار قدره کامله و اجبی چه عجب ای برادر اینجا بقول رویت اخروی تو  
 آن لی نصیبی را باشد که محالات عقلی را محالات قدره کامله سبحانه و استثناء  
 آن مینماید و این از افضل استبعاد و عقلاست اگر کاملی اهل عقل کامل محالات  
 بر حضرت خالق العقل تام القدره عز شأنه محال نداند معقول عقل کامل باشد  
 زیرا که خالق بمحو انوار عقلی همان قادر کامل اتم می نماید آری تعقل عقلی دیگر است  
 و معقول عقل دیگر است مانا بنما **وَاللّٰهُ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ** و لی قاطع  
 ای برادر ما و جو و این وضوح اوضح این سپهر از غامضه انکار رویت و  
 کلمان انسانی مرهمان کسی مانند که از رویت حق تعالی محروم ازلی و از ظهور آن امر



۹۸ خلاصه حقیقه انسانی خاصه سرر بانی معدوم الاستعداد ازلی باشد و متنا  
 ان استعداد ناقابل و بنا بر طور معنی ان حدیث قدسی در آخرت این  
 مابوسی مستوجب طور برلی نفسی مجبض محرومی و محض پس از ان اجر عظیم ایمانی  
 فی الآخرة من حیث این عقیده فاسده و نقصان عظیم ایمانی بسبب تکلیف  
 تعجب از اقدار قدرت واجب اکمال نامه در وقوع رویه مطلق بی کم  
 و کیف که اہم جمیع مهام و مطالب و مقاصد لقاء محبوب حقیر است غرض آن  
 در خاطرش نمک نده باشد **کَمَا وَدَّ اَنَا عِنْدَ طَنْ عِبْدِي فِي غَوْ**  
**بِاللّٰهِ مِنْ شُرُورِ اَنْفُسٍ اعْزَلْ مَنْ يَپْجِش رِيش دَارِست در مجوری آن دلبر**  
 چو جبل ممد فی جید با جبل الوریہ آمد بخزدیدار آن دلبر کل خدان جنتا  
 چو کاخن آن بهشتی چون صدائی تو پدید آمد چون عالم بر فضایل بحر از رویه آن  
 یارست کلامش از فضل پرزل چون ہزل آن ولید آمد کمان جنبش فروغ

نوامید رویت را آنکه در ایمان او جب تعایش ناپدید آمد. <sup>نظور</sup> نفعل  
 محبوبش هم از وی بر عیان تابد. که نظر از جب ذاتی ثابت است  
 و حید آمد. نکوید از هوا و زمکته عاشق را بدین صوفی. <sup>سوی</sup> اللد و اللد پس کش  
 هر قطن چون باز عید آمد. <sup>ضعفی</sup> از نبی آدم ز روح ال و صوب او چه گوید <sup>محبوب</sup> هم محو بعض  
 و روشن است که در جهش آمد و که شیطان بصورت انبیا و ملائکه نمیتواند  
 و بنام ایشان خود را نمیتواند بیاورد پس آن واقعه عظیمه دلیل صحیح است که شیخ  
 بخوابد و در بیداری امر عظمی آن خواب را دریافتم و این سخن ضروری  
 واقعه گفته میشود که آن سرور عالم اسلم و اکمل عالمیان علیه و علی اله الصلو  
 و السلام بدان حال از آن معنی محضه از وجه خاص طایفه لفظ الم مقطوعه  
 سوائی آن حالت آنجه جلی که بوجه کمال اخض خاصه بعضی افراد عالم است اما از  
 سر حقیقه کامله مخفی از آن حالت با ظاهر سر حقیقه آنجه مخفی این حالت کامله حقی که بوجه

کمال خاص الخواص و اخص الخواص و زد کمر الله بعد از حصول انوجه مخصوصه  
 و یکم غلّی آن حالت که از ظهور غلّی این حالت اعلی مرتبت از غلّیت انخوف  
 کلماتی آن معظّمات خاصه بعض افراد عالم خلق است توجه فیض اعظم خود را  
 که لقب حضرت جبرائیل علیهم الصلوٰۃ و التسلیّات ساخته اند بوجه خفی جهان  
 که این فقیر را با طلاع آن با فضل عرفان مشرف و منفصل ساخته بنصب ازلی در  
 دل این فقیر بی معیت آن هر دو حالت عظیمه حالتی اعظم غریبه بنظور آوردند  
 چنانچه در بیداری در خود یافتیم و وقوع و ظهور نصب این مرتبه مخصوصه اعظم  
 در ملایکه ملائع اعلیٰ و از ان فضل افضل مخفی حقیقت حثیت بهم خالق استعدا و است  
 بر حقیقت حثیت خالق آن مقربین خلاصه ملائع اعلیٰ با وجود آن شرفها که بر روی دارند  
 و استعداد ایشان بوصف غالبیت آن قبول نفسی خود تا بلیت ظهور اثر کمال خلاصه  
 حقیقت خلقی حثیت الّهی و بادی و آتشی که در او وافر ظهور حقایق نبوت

الغلو را بجایبات متنوعه کمالات قابلیات و تعین صفت الوجود می که مل مطلق  
واجبی آمده و غرض آنها و هم بدان مناسبت علیه مخصوصه خاصه مرسل بابنیا  
عظام کشته و ظاهر ابناء علیه قابل رویتیه هم آمده که در حدیث بنو محض  
بنام او و در تمام ملائکات واقع شده که فرموده است یکد و مرتبه از رویت  
بهشتی حق سبحانه و تعالی را نصب باشد علیه علیهم الصلوٰۃ و التسلیمات ابواب  
هر کسی را باید که از ان افضلیه عظمی بر نفس خود و بر نفس همه اولیا <sup>مکان</sup>  
بر و زیر که در نظر این فقیر زمانی که بر قلب عزیز می مستعد بعباده ازلی <sup>عظمی</sup>  
مرد و اصل آن خالت و این خالت عظمی یعنی آن خاصه ملکی و این خاصه انسانی که با  
تحقیق انسانی را اولاً در عالم تکمیل آن خالت باشد آن خالتی غریبه اعظم الم <sup>مغبط</sup>  
حقیقت خشوع و خضوع و تضرع و خوف و انکسار نفسی و محبت و شوق و اخلاص  
خالص و افتخار و اتی که حقایق عبادت اندمید آید آن زمان عزیزنا در العظمی قابل

الا قبل زمانه بحسب ظهور این حقیقت عظیمه که اتم و افضل تمامی مراتب جمیع عباد  
 عالم امر و عالم خلق است هر مرتبه که مستوجب رحمت و الفضل و القرب حق باشد  
 بسبب آنکه بسبب ظهور این خست عظیمه مندرجه همان امر خلاصه مصدوره مذکور  
 که خاصه حقیقه انسانیت من حیث افقائیت این اهل بیت کبری که اگر دل من  
 را بحسب این اهل بیت عالم کبر کویند صادق اند که بنا علیه هر مومنی که  
 قابل ظهور رویت اخروی علی حسب استعداد و داخل قبول جلی یا خفی  
 بعض مرتبه از مراتب اهل خلافت آمده است افضل بر غیر اهل آن اهل بیت  
 بدانند که غیر مطلق مومنین هر فردی از مخلوقات بقا بهیت قبول آن اهل بیت  
 کبری مطلق معدوم الاستعداد است **أُولَئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْهُمْ أَضَلُّ**  
 یعنی نه که انسانند کالانعام بکات و نه فی الحقیقه و ابداً ضل از دواب است که بحسب  
 کوشش و چشم و قلب کالانعام اند و دلیل اضل آنکه انعام در مستوجبات خیر خود

جزوی سمعیت و بصارت و فطانت دارند و او را بتقدیر بهم نلی نصیب اند

سَعَاذَ اللَّهِ جُفُ الْقَلَمِ بِمَا هُوَ كَاتِبٌ وَ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ

وگفت یاران متوسلان و فرزند ان مخلصان مرا باید که تا زمانیکه شخصی را در علم

بالله برسان صحیح و مجتهد صریح مقرر و متقدمین سلف شکر الله تعالی بسم

افضل العلم ازین علم که نصیب این فقیر و دین زمانه شده است ولی <sup>بف</sup>صبح

موافق بتوفیق صحیح صریح بعقاید قطعیه ایمانیه اسلامیّه در معرفت صفات

ذات باری تعالی و در عرفان حقایق اشیا واقعیه است نمایند زربهار زربهار

بعرفا این ابناء زمانه هر چند بتغذیفات اوفه مالوله توجی خیالی بسفاه <sup>لطیفه</sup>

مثالیه خیالیه که موصول لطفه محضه قلبیه و آمو اجید ظلالیه کمالات مرتبه خاصه

از ولایت مطلق است بمتمیلات عجیبه مقتضی الشرح اهل طبیعت زیر کانه

بانتساب علم لدنی در علم توحید سبحانه در مسئله وحدت وجود و بوجی <sup>نفس</sup>

بانتساب علم لدنی در علم توحید سبحانه در مسئله وحدت وجود و بوجی

بانتساب علم لدنی در علم توحید سبحانه در مسئله وحدت وجود و بوجی

بر وجود مطلق اطلاق نمایند و منتها عرفان اینها فی الحقیقه نیست  
 که وجود مطلق من حیث الخارج بی موجودیة بقیدی موجود نیست فلا جرم  
 یکمرتبه متعین خود را بنفس ذات بحت کفایت مبرا از جمیع نفیات نامیده <sup>بسبب</sup>  
 صفات از نفس تقدیس مطلق جرات نمایند و هر چه در خاطر آید بگویند و <sup>حقیقت</sup>  
 این غلطی پیش ازین مرقوم شده است و با بعضی آن اهل عرفان گفته اند که  
 عالم را اطلاق اسماء و صفات واجب میخوانند متوسل شوند بکلمات دیگر از  
 از اولاد و از مخلصان خاص الصدق مایابند زمانیکه این فقیر را <sup>سبحانه</sup> یابند با  
 صادقانه مصافحه توسل بیاری زیاران مافزون و مجاز متوسل برخیزد که  
 بوسیله طایفه باشد بکنند و اگر کسی از زیاران اهل ارشاد این کمالات که  
 مقبلس العلم از مشکوٰۃ انوار کمالات مرتبه خاص الخواص از ولایت مطلقانند  
 و مقبلس الحضور را از مشکوٰۃ انوار کمالات مرتبه خاص الخواص که بشده <sup>ست</sup> صادق است



واقع اند بیابند و عزیز می دیگر هم علم افضل ازین علم و با اهل همین علم  
 نیابند راسخ البطلون بعقاید اجمالی معترده ایمانیه اهل اسلام یقین و است  
 در خلا و ملا و عبادات و عبادات عامل بفرمیت بوده و از معارف <sup>موا</sup>  
 خیالی پاک قلوبی هم که در اهل نعل مرتبه خاصه از ولایت مطلق باشد  
 اغراض عین نموده و سمت خالص بدان نیت بسته که اگر ما را خبری از علم <sup>حقان</sup>  
 اصلیه محمدی علیه و علی اله الصلوٰه و السلام اتباع افضل الله سبحانه <sup>شود</sup>  
 هو الهاد و الاخلاف آن باشد بهتر قطعه تیمم چون بخت پاکت فرض اندر نیایی  
 که از قهر آب باشد این عمل بر نفس خود رحم است پس ایمان مقلد به بدان <sup>حال</sup>  
 تقلید از تحقیق خیالی چون تحقیق از سر و هم است پس بکر باطنی بو قوف قلوبی <sup>شود</sup>  
 و خالص باطنی انجانب بوده از توسل این فقیر بر بند زیر که آن سرور عالم  
 وسیله الامم صلی الله علیه و سلم اهل مصافحه این فقیر را بمصافحه خود نسبت کرده

قبول فرموده است و حضرت حق سبحانه و تعالی در طریقه نقشبندیه که از باب ۷۲  
طریق است چنانچه حضرت نقشبند قدس سره فرموده و جدت طریقه از باب  
طریق الی الله سبحانه و نیز بزرگان این خانوادۀ کفۀ اندنهایت و بیکران  
بدایت ماست و نیز کفۀ اند **مَا فَضَّلْنَا هُمَ** نهایت را در بدایت  
درج میکنیم در راه مامشقت کم فتوح بسیار و نیز حضرت خورشید نقشبند  
عبد القادر جیلانی باین فقیر مطلق فرموده است که قرب خدا را سبحانه بهجو  
این طریقه و بیکر نیست و برمان این مذکور بر اهل فطرت سلیمه من حیث حصول  
اعمال غریبت بلی تکلیف و تقید بباطنی بدان در ابتدا سلوک و حصول <sup>حقیقت</sup>  
بالتذکر و مراقبۀ قلبی در خلأ و ملاوهم و حیث نتائج و بیکر نیست و واضح خواهد بود  
این طریقه مخصوصه افضلیه موبتیه این فقیر را از مسلوک خارجه و نتائج محض  
فضل خود با ناست و اجابت و نتائج مفرد و نمود و بنور توسط ظهور خالص

محمدی علیه الصلوة والسلام بحضایض غرائب ظاهر ساخته است بوجهی که مستوجب  
ظهور فضل افضل تبعاً صائنی ظهور علم و حضور را باند سبحانه که خاصه اهل کمالات<sup>مرتبه</sup>  
افضل الخواص از ولایه مطلق است و اقمه آمده و نیز بحضور صرف اقدس که خاصه  
اهل کمالات مرتبه افضل الخواص بنده الصادقین است مقتضی خاص بود که ظهور  
ان قدین مبارک معظم مکرم بر فرق این فقیر نام و نیم سال و دیگر علامات  
ظهورات عجایب با فضلی قبل ازین برین مسکین و اقمه شدند و کیفیت بعضی  
حضایض این طریق انابت و این عرفان اجابت مخصوصه غیر مکرره زمانه بنابر  
نحو است بعضی یاران حاضر وقت تحریر یافته و فقم الله تعالی برضیات و<sup>محبت</sup>  
ذاته و اکرمهم الله سبحانه کمال الایه کمال الشریعت و الطریقت و الحقیقه  
عالمه و علی اله و صبحه و تبعه الصلوة و التسلیمات و البرکات الثامه الزاکیات<sup>سید</sup>  
اجملا و امود و شود چنانچه اول تعلیم ذکر باطنی بعد از یاد کرد و قلبی با حضور

بسم الله بوجهی که سوائی نظر تمدنی من حیث وجه تسمیه اسمی این تعین اسپسی را غیر  
 مسمی نداند بوسع امکان خود و وامت خالص صا و قد فعل بغزیمت و در جمع عادت  
 و عبادات بصوم و آخرت به ترک هوایی مطلق از طعام منام و بلبس و تکلم بطور  
 غیر بانه اهل احرام کعبه معظّمه بنماز و ایامی که بجمع حالات بی حرکت مباحه ضروری <sup>منع</sup>  
 اختیار حرکت را بداتی بر نفس خود کرده و فضولی دانسته چنانچه گفته شد <sup>مشو</sup>  
 همین یک لقمی پکینه بهتر <sup>+</sup> همین یک خرگهی دیرینه بهتر <sup>+</sup> رضا را پاکی دل از تو  
 لغا را صافی آینه بهتر <sup>+</sup> جاکمی روز و شب بر روز و شبم <sup>+</sup> فو لکی حزن بر ایلم  
 نی ضرور این برین بحسب ضرورت <sup>+</sup> هر چه باشد با مررب شکور <sup>+</sup> از کفر جلی و خفا  
 که بهتر و استبار و ذکر الله از غفلت حضور ری سیری و قلبی و حضور ری احترام  
 نمود که گفته اند علیه الرحمة <sup>بیت</sup> کسی کو غافل از حق کیزمان است <sup>+</sup> در اندم کافرا  
 کر چه نهانت <sup>+</sup> و هراتی را آن آخر وقت خود شمرده از ترک خفی ذکر و تعلیم

بکات ذکر و علم غیر تمثیل شرک جلی اگر اکرده با مختار یکی است بجمع خواطر جمیع  
 خواطر جمیع تمامی قابلیت عین و علم باطنی محبوب حقیق عزرائیه محبت ذاتی در  
 بود و اوست و ملازم است بذكر الله بجمع جمیع لطافت **و** خود بکوشد چنانکه  
 گفته شود **و** تذکره غیر خویش مطلق **و** ذکر حب حق شرک است الحق **و** در لذت و لذت و لذت  
 مقرر بر رکان است علیهم الرحمة که گفته اند شاید تعاضد ظهور تمامی اوقات مایل  
 اگر بغفلت بگذرد پس با جناب از مقتضیات غفلت اندک است تمام نصیب عین و  
 و ایم الاوقاف بخشوع و خضوع باطنی که حقیقت عبادت و تجلوت بطورات هوای  
 طبیعی نفسانیت حتی الامکان حاضر وقت بود و بیاد داشت بکسبه انسانی قلبی  
 با اسم ذات که اسم الله حقیقی است در عین با ذکر جنابی تبعی اثباتی ضرب  
 کلمه لا اله الا الله بکات بوجوبی که در تمام کلمه طایفه محض اسم الله منظر صادق  
 تا میوه بعلم نفسانی مبرا از کمان غیر مسمی دانسته از حقیقت جوهر قلبی ظاهر بازویا

الدرون دل اندرونی کلمه اسم اندرا بگویند و بگایه خود بجامعت لطافت  
سه انسانی چه روحی و چه جسمی بحضور سر قلابی یا بحضور محض لطیفه قلابی حاضر و  
و با نواف همت کامله ساعی صادق وجه با پست دوام این سلوک باشد و هر که را  
درین سلوک این اسن طریقه که غیر مکرر من حیث این وجه خاص خلاصه طریق ادکا  
در جمیع اهل سلوک طریقت است چنانکه پیشتر مفضلاً ظاهراً کرده خواهد شد ان شاء  
چون علمه شود و پیش آید تا بکمال مراتب کمال مرتبه خاصه از ولایه مطلق چه  
مراتب مقتضی الظهور کلمه سبحانی ما اعظم شانی و امثال آن وجه مراتب مقتضی الظهور  
معارف عالیله و بکبر بر حسب ظهورات مقتضیات هتعداد و تنوین خواهد رسید  
حتی که اگر همت صادق با ستحضار حضور دایمی سر قلابی استغراق کامل جمعیت کلمه خود  
بنی مراداة قلیله و کثیره روحی و جسمی علی الدوام یا به منظر قدرة و ارادت کم  
بفتیکون و منظر این معارف که همه عالم را از خود یا به بحب معانی این صبر نه قدیم



لَوْ يَعْرِفُ الْإِنْسَانُ مَا كُنْتُ بَعْدَهُ عِنْدِي فَقَالَ الْإِنْسَانُ فِي كُلِّ يَوْمٍ لَمْ يَلِدْ يَوْمَ الْيَوْمِ

در همین مرتبه خاصه ولایه می شود و انشا الله تعالی تا آخر او تعجیل و بعد از آن اهل فطرت  
عالم را باید که بوجه این تعلیم عرفان موصول الحق بالا جا بجا بت عن التجرب بحسب آن  
تمثیلی مثلی مثلی و مثالی که از ملاقات مخصوصه این فخر در تحقیق مثالی وقوع خالیت  
و قیومیت و اقربیت و معیت و احاطه است تعالی بوجه بی کیفی صرف چنانچه بشیر  
در فصل ثالث در معرفه حقایق اشیا واضح خواهد شد انشا الله و بحقیقه حق و حقیقت  
و صفاتی خود ظهور مراتب و وجودی اقدس مطلق و وجودی تهافت منظریه ظهور مرآت  
مستند نه مضمونه الطور وجودی و توانج وجودی امکانی روحانی و جسمانی خود  
باستحضار حضور علم و عین مری خود که عین و علم در نور پستی غیر مکرر نیستند  
یعنی که بدان مرتبه اصل الاصول انکشاف محض است بلا وقوع بمنزل حقیقی قطره خرد  
منظرات مختلف الطور نمایند مکرر که این حکم هستی مازی من حیث ظهور آن حضور مذکور



و ضمناً بحصول حضوری مراد باشد بعرفان حقیقه عالی خود بنظر فانی نفسی خود و تجلیش  
 سری بجمع کلمه پس بخود سری بنظر وجه با وجه بوحی که نفس تو به حق نبیاز موقوف  
 با صلیته ما هیئت امر خلاصه حقیقه انسانی از لی سری بعلم العلم خود بقصد انرفان کتبه  
 علمی مطلق از علم خود پس از علم نفس خود مطلق بنظور سر سنجانی از وجود مطلق حق  
 صفاتی ذاتی اقدس حضرت حق سبحانه وجود و قیام خود حالا دانسته همیشه بین  
 خلوة در انجمن باطنی حتی که از انجمن ظهور آن مراتب نفس ذات خود که متعین الظهور  
 معانی و معارف باشد که این خلوة حقیقه آن خلوت در انجمن ظاهری است در خلوة  
 باستیعات تمامی اوقات بهنگی بهمت کامله ماده بگویند که حاضر وقت باشد و کمال  
 آخرت بهشت که در آن وقت منظر سری ایسم الله بوجه محبت نفس مطلق مسمی سبحانه باشد  
 و باید که برادران بتخیلات و قیاسات خود بغور رسی فهم این کلمه متوهم و مصدع  
 وقت خود نکردند زیرا که در آن وقت وصول بطور خاص سری حق سبحانه بر آن

ظهور حضور سَری از مراتب اخلاص و انوار بشکلی که درین از حضرت حق سبحانه و تعالی  
 کلمه **إِنِّي أَنَا اللَّهُ** نغیر آن مثل بالحق و سبحانه و **وَأَنَا الرَّبُّ** و اما لان بر منظر

مراتب حقیقه انسانی بدین فزون و ادراک اعضاء متوسط همان امر خلاصه حقیقه انسانی ظاهر  
 بطوری خواهد شد که این فرد خاصه خلاصه خلایق زمانه خود استکلام حق را محض کلام حق

محض کلام و تعالی از منظر همان امر خلاصه خاصه سَری اصل حقیقه خویش خواهد یافت

کلام خود و ببحر و حی من الوجود و ظهور آن کلمه را غیر از وجه منظریه بنفس خود

منتسب نخواهد داشت و در سَریته او را استغنائی خفی سَری نفسی و آتی کامله سَری کمال

انسانی خفی سَری نفس آتی کامله سَری کمال انسانی از هوایی جلی و خفی خارق امر

هم نی تکلف و لی تا مل تخلص خالص باطنی بخلوص حقیقی سَری خواهد بود و نیز در نوقت

حقیقه وجودی تعین متعینه اطلاق انا هر مخلوقی را مثل حقیقه قابلیت وجودی تعین

اطلاق انا وجودی و چون بمعنی ظهور خاص خالص بهر مرتبه از مراتب جلی و خفی تمامی مراتب

جلی و خفی تمامی مراتب امکانیه حیثیات خلاقه و ملا از جمله عالمیان از ظوورات قیاسیه <sup>۷۹</sup>

ضمنی الوجودی سرری تعیین انا وجودی مطلق و خوبی و بدی که مستوجب الظهور

بمقتضیات مظهری خود و بظهورات انتهائی تعیین انا امکانی مقید اعتباری <sup>مصدریه</sup>

و وجودی اصل هستی خلاق که محض بود و نه مظهریه <sup>شهادت</sup> از شد بود و مطلق ظاهر

درین عالم شهادت اند خواهد داشت چنانچه گفته شده و نحن و انما نطلب <sup>نکرده</sup>

در سر خودی و سرری بود و بهر د و سر از سر واحدی و همچنین حقیقت مراتب <sup>توابع</sup>

وجودی هر موجود امکانی را از ظهورش مادی توابع وجودی مطلق <sup>موجودیه</sup> قیاسیه امور

اعتباریه باعتبارات نفس امری <sup>موجود</sup> معصیه من حیث منظر هر مرتبه غیر منجر <sup>موجود</sup> این مرتبه

شهادتیه امکانیه خواهد یافت و بیکر مرتبه از حضور خاصه اهل مرتبه اخلاص <sup>موجود</sup> الخواص بنده

العام و این فرد خاص الخواص زمانه را اعلی از ازان مرتبه <sup>موجود</sup> بنابر آن حدیث مذکور

بعبدیت و اخلاص خاص اخلاص خواهد بود و این جهت از معنی این بهر دور باقی <sup>موجود</sup> توان در

که گفته شد **ه** انسان چو رسد بعلم عرفان ولی **ه** گوید لمن الملکات ولی الالی

وانه دید از حقیقت خویش درخت **ه** انیت بیان آن حدیث قدسی **ه** کامل اکمل

از همه نقص **ه** لی **ه** چون رفت ز عرفان بعلم اصلی **ه** اسرار حدیث لمن الملکات الیوم **ه** بنید

نند اگر چه دید الالی **ه** از پنجاهی توان بردن که مال هدایت معنی حدیثه ولیکن بسبب قلب

عبدی المومن و این آیات قرآنی بکمال ایمانی **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ**

**وَبِإِيَّائِهِ الَّذِينَ تَابُوا وَأَخْلَصُوا وَاعْتَصِمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ**

**وَكَمَا هُمْ فِيهِ وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرٌ لَهُمْ وَأَشَدُّ**

**تَنبِيْهًا وَإِذْ آتَيْنَاهُمْ مِنْ لَدُنَّا آخِرَ عَظِيمًا وَهَدَيْنَاهُمْ صِرَاطًا**

**وَمَنْ يَطْعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ**

**وَالصَّادِقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا ذَلِكَ**

**الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ عَلِيمًا** نکته از سر غامضه دریاب که هر چند بار که

تجديد و از ياد و خلوص و اظهار برائي بر ايمان دين و صدق در كلام مجيد

اشاره واقعه شده است همان قدر مراتب مخصوصه كماله كه جامعه بكمالات مستوفيه

عاليه اند در تكميل ايمان و اخلاص و صدق واقع اند پس شكر العطيه اظهار الشكر<sup>كلم</sup>

آثَارِ بَعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ بنا بر درخواست مكرر بعضي باران مخصوص

انحوص معنوي توفيق اثار مبرمتصدر اكرمه الله تعالى بكمال الايمان نجحوص<sup>خلوص</sup> الدين با

الصديقين باتباع المهدي عليه وعلى آله الصلوٰه والسلام نوشته ميشود كه بدین وجه<sup>حسن</sup>

مذكوره اين طريقيه عرفاني فضيله اين فقير را حضرت حق سبحانه و تعالی طريقيه اجابت<sup>است</sup>

افضل العرفان الهام نموده است چنانچه وجه سلوك باطني المذكوره الصدر مخصوصه

اين فقير را كه في الحقيقه انابت واقعه است حسن طريق في طريقيه اقرب<sup>الام</sup> الطريق

سامعه پس اين طريقيه اسما و صفة مسمي موصوف باشند بدین عبارت طريقيه تابعه صادقه

صادقه جامعه على عليه صديقه افضل<sup>است</sup>ه حسن طريق افضل العرفان طريقيه اجابت الانابت

متبع المحمدي من سلوك الجذبة في طريق النش بندية و خفية معني اين عبارة  
 ملهم از حقایق معانی این نسخه بر اهل فطرت سلیمه نیک و واضح است و الله و لی <sup>التوفیق</sup>  
 و منه الرشا و و علی مراط السداد و منه المغفرة من الخطايا و الاجابة بالرضا یا  
 بحرمة جلیبه شیع المذنبین و صیلة المتحیرین خیر البرا یا محمد و آل و اصحابه و اتباعه و آله <sup>حاله</sup>  
 اجمعین علیه و علیهم الصلوة و التیات و البرکات اتمنها و فضله سبحانه و کفایت <sup>کبریه</sup>  
 حق است بنصیب هیچ فردی لی وقوع آفت بار فیلد یا کثیره و مرکز واقع نیست <sup>زیرا که</sup>  
 سر همه مراتب و وصول بآله سبحانه که نقض ایمان مطلق است محض موجب است و مو <sup>بهر</sup>  
 لی اجابت واقع لی پس نفس توفیق سلوک جلی با خفی بر انتب بد لی یا رومی <sup>منظرة</sup>  
 اخفا مراتب را است و مظنه خفی مراتب را و متفنی بوقوع و ظهور خدیه است <sup>حسب الظاهر</sup>  
 و الخفا و مظنه جلی مر جده به است و نفس خدیه به مظنه خفی مراتب است و متفنی الوصول  
 محبوب و مستود و جوی و امکانی بتجلیات ظالی است بعضی افراد بتجلیات اصلی هم در

مرات مرتبه از مراتب بطایف سنده انسانی بر مقتضای هر حالت موقوفه لیکن  
 جذبه مستوجب الظهور بظهور رجلی اجابت نیست اگر چه رحمانی باشد والا مقتضی<sup>قوع</sup>  
 بنفس اجابت اصلا نیست و نفس انابت مقتضی انظور اجابت است بظهور رجلی یا خفی  
 چنانچه نفس سلوک مقتضی الظهور جذبه واقع است بظهور رجلی یا خفی نفس اجابت  
 مقتضی الوصول من حیث الجلا و خفا مبرا از توسط تجلیات چه تجلی ظلی و چه ا<sup>صلی</sup>  
 از تجلیات متوقفه حتی التجلی ذاتی بنفس حضور نفس امری واقع است بمرات<sup>نفس</sup>  
 ستری آن امر خلاصه حقیقه انسانی که منظر خاص سر ربانیت تعالی اگر علماء و جهلا  
 عرفانا و انکاره واقع کرده و لیکن هر فردی از طلبه صادق که درین حسن طریق  
 داخل است شده بعد ذکر بوجه این طریق باید داشت مخصوصه از یاد کرد کلمه طلبه  
 خاص مبرا از جمیع اطوار سلوک که محض طریق و وجه انابت خاص موصوله<sup>است</sup> الاجاب  
 علما باشند یا جهلا بتعالیم عرفانی مذکوره مقصوده که مخصوصه این طریق تابعه قضایه



صا و قیة واقعه است از شخص متوسل و ما ذون مشرف و مفصل شود بطور  
 عرفانی بعلم لدنی اصلی حقیقی همه وقوع حضور و وقوع حضور شهودی و <sup>حضور</sup> شهودی  
 نفسی بحسب خالقیه و قومیه و معیت و اقربیت و احاطه کما بهی بکیف صرف آقا  
 صفاتی ذاتی و ذاتی و لزوم صفاتی بسجانه ظاهر محض مبرا مطلق از نفس و عجاب  
 بحسب قوه استعدا و خود البته اهل علم الیقین و عین الیقین و حق الیقین صا و قیة  
 بطور وقوع شهودی بهی حقه نفس وجود مطلق محققه شود و نفس وجودی  
 و توابع وجودی مقدس پیمبر شهود مراتب وجودی ظهور بهذه المراتب الشهادة  
 العرفانی فی الحال محقق صا و قی خوا به گشت من حیث ظهور شدت او ضغفا قاته  
 او کثرة بحسب شدة و ضعف قوه قبول قابلیت باطنی خویش زیرا که فی الحال  
 از نفس علم عرفان اهل کمال مرتبه خاص المواص و لایت بهره مند خواست  
 مگر که تفاوت آمیزین نقص کمال از کمال کامل واقعی واقعه بود چنانچه در نفس مطالعه

بسم الله کیست عزیز می بقیة نظر بجا عالم مقیود اند بود و یکبر کثرت استعمال  
 بی تعیید نظر بجا عالم باشد حرفی بس است **و گفت** اگر چه سخن سلوک بر انواع  
 متنوع کثرت یافته است اما سوانی اطوار اذکار و اشغال طرق دیگر در طور ذکر  
 و شغل طریق علیه نفس بندیه نیز اکثر اختیار اعمال ایشان مبتاعت صدر اول بحسب  
 غریمت است و قوف قلبی و زبانی و عددی و یاد کرد و یاد داشت و بازگشت  
 و هوش در دم و نظر بر قدم و سفر در وطن و خلوت و در انجمن و غیره گفته اند  
 اما سرود قیاق بعضی کلمات که ضروری اند چنانست اول مروری و قوف قلبی  
 که اتم مقام است و آن بر دو مرتبه است یکی و قوف ساک بر قلب بحفظ ذکر و در مرتبه  
 و قوف بقلب العلوب غرضانه بر ساک ظاهر نیست بلکه اند باجمی ضمنی است مخفی  
 باشد خواه باره جلی هم و این مرتبه ذکر بیا و کرد است یعنی یاد تکرار اسمی <sup>لفظیه</sup>  
 اسمی لسانی باشد خواه قلبی و این ذکر من حیث جلا بظهور نور الایسم لفظی است

بمظهر اسمیت اسپم اگر چه از قلاب بطولانی باشد که اندرون این قلب است و حسن  
 انقطاع اسمی است بمظهریه مسمی عنوانه اما این یاد اسپی را نیز بران انقطاع قلبی بمظهر  
 ادوار ادب امر و نهی شرط است و حرارت قلبی بطور اطوار شوق و ولول و در نهم مرتبه  
 پنجمی باشد و غلبه آن بتأثر نفسی بطور تقاضا عنصر ناری از عمل رکن بادی از  
 عناصر رابعه قوای جوارح جسمی باشد و دوم مرتبه از وقوف قلبی و وقوف قلب  
 بخفا و ذکر است بر نه کوره و در نهم مرتبه و وقوف قلب بر مقاب القلوب است و ضعیفی  
 و اندامی نیست بکثرت ظاهر است و قلبی اگر چه پاره مخفی بهم باشد و این مرتبه ذکر مسمی یاد  
 یعنی یادانی مکرر اسمی و این ذکر من حیث الجلال اسمیت بطور نور ظهور اسم بمظهر  
 نور اسمیت مسمی تم کماله و هر چند این یاد داشت بیقین حضور مسمی غالب شود تم بر مانع ظهور کمال  
 ساکت بیشتر است و درین حالت خواه ساکت ذکر یا داشت است در ساکن یاد کرد و تکرار  
 لفظ اسم ذاتی باشد خواه تکرار نفسی و اثبات خواه بی هر دو و نیز خواه بحسن م باشد

خواهی چسبم باشد اما اهل این مرتبه را نسبت یا دشت بر نسبت یاد کرد و مقصد  
 بر عکس حال اهل مرتبه اول و یاد کرد و را کجایش در قایب ساکت نماز نیت که  
 ظهورش سودی مسمی بمظهرتیه یاد دشت غالب نیاید است و کمال اکمل حالت است  
 تا وقت ظهورت قابلیت مظهرتیه نورانی بکلام سبحانه فی ما اعظم شأنی است بر سر  
 قابلیت متعدد و وجود ساکت و آن قابلیت مظهرتیه نورانی سر وجود و جو  
 بهمانیت و این ظهور او سبحانه غرضانه بطور موصوفیت صفت سبحانه با بسم  
 الرحمن است هو الله سبحانه الرحمن و بدین طور خود بر خود تجلی فرموده جل  
 اگر چه این نیز عرفانیت بنا بر توسط مرات مظهرتیه سر عارف و این کلمه بدین  
 عارف و این کلمه بدین سر باین فقیر زمانی که در اوایل باین حالت بدین وقت  
 مشرف ساخته بودند حضرت شیخ شبلی قدس سره که خود بر خود تجلی فرمود و در  
 کلام سبحانه و غیر آن خواه از زبان و دل صاحب حال ظاهر شود خواه نشود لیکن

در هر دو حالت محض ملبوس الشور خواهد بود و اگر اندک شعور بهم باشد هر چند  
 بکمر وقت باشد این وقت از آن وقت کمال اکمل اندک پائین و در آن وقت ثانیه  
 ظهور او تعالی جل جلاله بطور موصوفیت صفت حقانی بصفت الرحیم الهی  
 الرحیم و قول انا الحق و غیر آن در بن وقت از زبان و دل صاحب حال ظاهر شود  
 و در آن حالت آن وقت این کلمه بدین تحقیق باین فقره حقیر حضرت شیخ <sup>العارف</sup> سلطان  
 باینرید بسطامی فرمود قدس سره که باندک وقوع شعور بدان حال گفت که این اندک  
 از آن فروتر است و بدین ظهور حضرت حق تعالی تجلی بر ساکات نمود و کمال انجیل  
 بر حسین منصور در عین نفیس قتل بوده قدس سره و در کمال این حال روح <sup>منصور</sup> حسین  
 حکم بدن باینرید بسطامی داشت و بدن حسین مذکور حکم جبل حضرت موسوی داشت  
 علیه السلام **نکته** غامضه از حالت آن وقت موسوی دریاب که در آیه کریمه قرا  
 بردار دنیا رویت نظر حسی محال فرمود و لقای حقیقی سری بر آمال نمود که فاکل جهان

علام الاسرار اعوذ بالله من الشيطان الرجيم **فَلَمَّا جَاءَ مُوسَىٰ لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ**

**رَبُّهُ قَالَ دَبِّ اِرْبِي اَنْظُرِي لَيْلَتٍ قَالَ كُنْ تَرَانِي وَلَكِنْ اَنْظُرِي لِحَبْلِ**

**فَاِنْ اسْتَقَرَّ مَكَانُهُ فَسَوْفَ تَرَانِي فَلَمَّا تَلَوَّيَ رَبُّهُ لِلْحَبْلِ جُعِلَ**

**دَكَاةً وَخُرُومًا وَنُصِبَ عَلَيْكُمُ الْقُلُوبُ لَعَلَّكُمْ تُفْقَهُونَ** <sup>۱۵۹</sup> **فَلَمَّا آفَقَ قَالَ بِمَا نَأْتِيكَ لَيْلَتٍ** <sup>۱۶۰</sup> **فَلَمَّا تَلَوَّيَ رَبُّهُ لِلْحَبْلِ جُعِلَ**

بافاقت آمد و فی الحال بر سوال بنایل کلمه توبه و تجدید ایمان بر زبانش ظاهر

من حیث حقیقه آن توبه و تجدید ایمان بر طبق وسیع حقیقه کلمه آن توبه و تجدید

ایمان موسوی بود و علیه السلام **القصه** گفت اگر مرشد کامل است تالقیین یا و کرد <sup>قلب</sup>

سایکت مترشد تفهین اندوختی صفت یاد داشت مذکوره خواهد کرد بک حقیقت جوهر

قلب ساکت از نور بطور محبت بهمانی انزوی اندماجیه بغایت کامله ثبت شامه

خواهد ساخت البته تا مگر سعاده عظمی باشد و اگر چه فی الحال بعضی از مترشدان

معقدان صادق او که استعداوتشان قبول بطنی السیر منصب مبرم داشته باشند

بسم الله الرحمن الرحيم

در جهان آن نور مقتضی الظهور بحضور اصلی حق تعالی اقدس تعالی بظهور نیاید در جهان  
 ثمره حقیقی بکشد انشاء الله تعالی و بر آنس آنچه در یاران وی ظهور حالت یا در  
 بظهور شود وی مذکور غرض آنست که این مرتبه نشود و در جمیع مراتب نشود و می مشهور است  
 زمانه اخیل است من حیث جت منظره نور سیر که لیس الاسم غیر المسمی واقع شده است  
 و اهل سلوک را متباه کلمات جذبه صحیحه کامله درین است و نیز برگشتن از آن  
 نشود و اخیل مذکور مجرد و مفرد مذکور واحد تعالی که در مرتبه عرفان و وصل  
 و هم برگشتن از توحید مصطلک مشهور و نشود و حده در کثرت که در مرتبه عرفان  
 و وصل متلبس است و این همه در مرتبه ولایت اولیا پستند و نیز برگشتن از آن مرتبه  
 علم معدوم الفهم که از اکثر عرفا معدوم العلم دانند و وصل یاس نامند و این همه  
 در کمالات مرتبه ولایت ملا اعلی است و رسیدن بکمال اسرار توحید ایمانی بعلم  
 بحسب وصول حضور اصلی صحیح سیری عرفانی سبب حضور ظهور علم و جوی که این در کمالات



مرتبہ ولایت انبیاست علیہم الصلوٰۃ والسلامۃ بحجب عقاید قطعیہ شرعیہ مبدا  
جلالی جاب خفی بصحت نقل و عقل اولوالباب نائکشاف صریح حقیقت صحیحہ  
کہ این حضور در جمیع مراتب حضوری مذکورہ ابتداء زمانہ بحجب تحقق حقیقت  
مستورہ اصل است و ساکنان از افشا کلمات صحیحہ اجتناب ورین است اغلب التوقع  
خواهد بود از نجاست کہ کفہ اند مرشد مکمل تہرمت بلکه انہرشد اولی مرتبہ کہ وجود  
کبر باشد و نسبت جذبہ کہ بر نسبت سلوک مقدم کفہ اند از نجاست باید فہمید کہ یاد کرد  
از سلوک مبتدی است و یاد داشت از جذبہ متوسط و مقدمہ جذبہ کہ کفہ اند عبارت  
از التذاذ باید کرد و حق سبحانه و آن بی اثر یاد داشت قبلی میسر نیست لیکن در اکثر ظلال  
در غیر مترشدان اینچنان صاحب تفرنی کہ مذکور شد آن التذاذ در ابتدا بوجہ محض  
بلات انخی واقعہ شود و در مترشدان آن عالی مرتبت واقعی فطرت در اکثر ظلال  
ظاهر بود مگر در بعضی نوا در بسبب شدہ مخالفت بحجب عدم استبعاد اما باید دانست

که نظر دولت و افتقار بانکسار نفس خود و نظر عظمت و اقدار بحضرت رب  
 سبحانه فی جمیع الازمان در ملاحظه ذکر در عین اطوار یا ذکر مذکوره بحفظ  
 طریق یا داشت مسطور به نظر تفصیلات و عصبان نفسی خود بوجه استغفار بصرف  
 تمامی همت بتقویت ضبط استیقلال بتفرار بصیرت بکلیه جمیع حواس باطنی بکلیه  
 که بابت تفرار جمیع حواس ظاهری نیز مانند ضابطه بندت سمت مستجمع حواس محفوظ  
 مضبوط میگردیده باشد و وصف محبوبی را با خلاص خلوص تمام و برابط شغل هرگز  
 از ارتباط توجه نکند و وفاء و نستی موجودیت خود بر مدام مفوم و معلوم خود  
 وارد بابت تحضار بقائی و ظهور حقیقی بی کیف رب العالمین تعالی زیراکه اگر ذکر از سر  
 محبت نباشد از سر غفلت باشد فایده ندهد و ذکر محبت از عبادت است و ذکر غفلت  
 از عبادت و اگر ذکر با نیت و قلبی بکنج بدست حالت تفرع و خوف نفس خود که بر  
 اطاعت او امر و نواهی خداوندی تعالی شانه و آن از اثر عبادت باطنی ظاهر است

نباشد و اخل کلام نفس بود چنانکه پیشین بیان هم فرموده اند قدس سرهم چنانچه  
 از حضرت خواجہ نقشبند استقامت احوال فی استقامت افعال معلوم نیست و این  
 کلمه چون از آنحضرت در باب استقامت است مؤید معنی مسطور ذیل واقع است قدس سره  
 باید دریافت که من حیث الجلاء صفت دریافت کرده اند یا ذکر و مذکور را تعلق  
 بکمالات قلب بدنی است که از عالم خلق است و آن مضنه است صنوبری اگر چه من حیث  
 خفا بکمالات روحی هم واقع است و صفت یاد داشت مصدوره را من حیث الجلاء  
 تعلق بقلب روحی است که از عالم امر است و آن لطیفه است روحی که منظر شریک  
 نیست

و بدان حیث در شان آن وارد است **لَا يَسَعِي أَرْضِي وَلَا سَمَائِي وَلَكِنْ**

**يَسَعِي قَلْبَ عَبْدِ الْمُؤْمِنِ** اگر چه بحث خفا بکمالات قلب بدنی هم واقع است

و گفت عروج و نزول هم چنانچه فنا و بقا تکمیل مصطلحه معروفه اولیا متواخرین

از مطلق ولایت در کمالات این مرتبه عامه هم که مسمی است بولایه عامه مؤمنین و آن

تا ظهور انوار کونی است و اقع است در کمالات آن مرتبه خاصه از مطلق ولایت که  
 آن مرتبه مسمی است بولایت اولیا بر وجه کمال است و آن تا ظهور معارف طلائی مختصرا  
 چرا که وصول این مرتبه بحسب جذب و سلوک است نه بحسب اجتناب و انابت نه فوق  
 از ان در کمالات آن هر دو مرتبه مطلق ولایت که مسمی بولایت ملا و اعلی و ولایت  
 انبیا هستند و در کمالات مرتبه نبوة نیز واقعیت زیرا که وصول آن هر سه فرا  
 من حیث الامتالات بخلاف وصول طایبیت بحسب اجتناب است نه بحسب جذب و نشستن  
 مابینهما اگر چه امتیاز اجتناب من حیث تبعیت خواهد بود نه من حیث متبوعیة چنانچه  
 نبی را علیه السلام تمام اصالت و متبوعیت واقع است نمکته سترای باید دریا  
 که نبی را علیه السلام مرتبه کمالات خود بحیث الامتالات است و اگر بعضی نواور  
 از امتیان از آن مرتبه من حیث الامتالات باشند و درست و الا بحسب طایبیت خواهد بود  
 نشستن مابینهما و آنکه در حدیث واقع است **اِنِّی لَیِّنَانٌ عَلٰی قَلْبِیْ فَاسْتَغْفِرُ**

۸۴ **فِي يَوْمٍ سَبْعِينَ مَرَّةً أَوْ مِائَةً مَرَّةً** باید فهمید که از لفظ حدیث  
ترجمه است بحجاب و آنچه است نه بنزول و گفت که چون عروج مناسب بسط است  
و نزول مناسب قبض اما تفاوت در کیفیات عروج و بسط اگر چه درین امر  
اطلاق ظهور معنی بر یکمنوال میباشد است که باطلاق بسط شرط ترقی نیست چنانچه  
باطلاق عروج شرط ترقی و آنچه است و تفاوت در کیفیات نزول و قبض است که  
در قبض بمرتبه پایین آمدن شرط نیست چنانچه در نزول شرط است و چون درین  
هر دو مرتبه عدم حال است تفاوت یک دیگر است که در نزول هر چند عدم حال  
پایین تر باشد بی آرام نخواهد بود و در قبض هر چند بکمرتبه باشد بعدم حال  
آرام خواهد بود و گفت که خطر را وجود مثالی است و موجودیه آن بوجود خیال  
متعلق است خواه خطر ذہنی بمکملات نفسی هوایی باشد که طور آن بمقتضای ضعف  
انشی مادی است خواه خطر بامتغاش مجوسا ذہنی باشد که طور آن بمقتضای

عنصر آتشی و خاکی است و این هر دو نوع همچنان عنصر آبی باشد تا بادی نخواهد بود  
و عدم تعلل هر چهار طبع عنصری خواهد بود و قاعده یا کثرت و برهانش منبت که حسب خطر  
کثیره را آخر خشکی مانع واقع میشود و خطر را مورد است و مصدر است و منظر است  
و منظر اما مورد آن دماغ است و مصدر آن سینه و منظر آن دل و منظر آن نور است  
و چون تعلق لطیفه خیال بمرتبه ثانی نفس روح که مسمی بر نیت من حیث الظهور منتزعه  
از نجاست که سیر و ویای منامات بنمودات مثالیه لطایف متنوعه خلقت مخففه  
بدان لطیفه روانی روح مطابق است نه با لطیفه میقمی از نجاست در تعلق روح به  
از سر آیه کریمه دریاب قال الله تعالی **نَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي** کیفیت  
فیه الروح اوروحی او نکته دیگر از نجاست باید دریافت که سالکی نادر که مستعد با  
علم است بعد از عدم ظهور خطر از ان هر سه محل ظهور خطر را با و رای نفس باطله خود  
می باید و باید دریافت که ظهور خطر بحیثیت جلی است و مصدر آن بحیثیت خفی و در



آن بحیث انحنی است بحسب قابلیت محال مذکوره و شده قوه خطر بقوه  
 ظهور لطیفه و بهی متعلق است و نفس موجودیه آن کو یابرای تعقل و تفکر است  
 هر چند انظورات خطرات کمتر جمعیت بیشتر و بظهور علم له فی قریب تر و بداند  
 که اگر تکرار خطر بر هر واحد است نفسانی است که کار او مراد خواهی است هر چند  
 نمی کرده شود اگر تکرار خطر بر مورد انواع مختلفه است شیطانی است که کار او  
 محض اغواست و گفت که تفریق ملهات روحانی و شیطانیه به تطبیق او امر و لوا  
 خداوندی بشریعت ماموره واضح است لیکن در اطوار مباحات باید در  
 که اگر از فوقی است و از پیش او است از راست اما مایل بخت و عقب بنا  
 رحمانیت و اگر از چپ است و پائین مایل است نفسانیت و اگر از عقب است یا  
 چپ است شیطانیت همچنین بالهام خبر خفانی معلوم شده است و تجربه آمد خواه  
 الهام تا تعنی طور باشد یعنی از بیرون خود خواه قلبی طور بود یعنی از درون خود



و چون از کثرت طعام و منام و از بسیاری دیدن و شنیدن و گفتن طبیعت  
از حد اعتدال عباده می آید و بتوهم شتی می افزاید لاجرم خست بار کثرت امور مذکور  
چنانچه کثرت طعام و غیر آن ممنوع گشت و نفی مطلق خطر<sup>ه</sup> مجال است لیکن چون  
اطوار متفرقه بامر واحد پردازد و جمع گویند در هر مرتبه که باشد خواه در مراتب  
خواه در مراتب مشابده و از مطلق خطر<sup>ه</sup> ترقی و وارتگی بر دوام بحسب تنه  
از متخذه است و آن متعلق بظهور و وصول نفس حقیقه انسانی خود است که سر ربا<sup>ست</sup>  
مرخوف و رایعنی نفس عارف و اصل اصل رایعی عالم و عارف بخفته و بر به<sup>جست</sup>  
الاصالت نه بطلان اما ترقی و وارتگی از مطلق خطر<sup>ه</sup> بکات از نفس متخذه<sup>جست</sup>  
بیجمع لطایف نفس آن عارف و اصل رایع بزباوقات نادرست که بسندت آن ظهور کرده  
ربا نیست بظهور سبحانی متعلق و این زمان خلوت متخذه علی حسب الإطلاق و الکمال<sup>ست</sup>  
والا اول فرد زمانه صاحب خلوت متخذه را نیز که بحسب ظهور علم عرفان مابله<sup>ست</sup> بحانه

بر نفسی خود خلو متخیله او را علی الدوام واقع است بحسب خصوصیات مقتضیات  
 ظهورات بعضی لطایف نفسی از توابع ذاتی وجودی نفس موجودیتی خود را  
 متخیله در کار است خواه بوجه حیثیات تخیلی مراتب ذکر و عرفان و علم باشد  
 سبحانه باشد خواه غیر آن مگر که بعد از آن اوقاف نادیده مخصوصه مذکوره که  
 معطل زیر آنکه حصول تخیلی از کیفیات است هر چند الطف باشد و حق سبحانه <sup>مکلف</sup> محض  
 اقدس است و همچنین سرفرازی و تمامی ممکنات نیز از کیف است که ظهور  
 شرح حقانی است بمنظربه ربانی سبحانی تم آفاده **مکتب** باید دریافت چنانچه  
 آفتاب آینه بحسب ظهور عکسی ظاهر است بحیثی که کانه هو واقع است هر یک  
 باشد کسیفه خواه لطیفه آن آب مرآتیک حکم صادره عکس متحقق محکومه بود و  
 این هم متحقق فرموده اند که علم تحقیقات اصلی صحیحه اوقاف غامضه تحقیق علم <sup>حقیقی</sup>  
 بعلم لدنی اصلی بطور نفس العلام که حالات متعقیر الظهور المطلق برات عرفانی

از مرتبه خفی سزای از شرف وصول کماله و لایه انبیاست مرصاحب شایسته اعلم  
 و برهان از اصالة علم حضوری و حضور علم علی مطلق بعلم لدنی اصلی شهادتی است  
 که این عالم علم لدنی اصلی حقیقی را و قانونی که مسائل عقاید مقرر و اسلامیه من حیث الاصالة  
 مبرا از ریب خطا مربوط و مضبوط محاکم حقیقه مناسبه قواعد مقرر و مستنبطه نفع و <sup>بش</sup>  
 بصیحة و اقمه بصحت و اقمی معقول عقلی مناسب تعلیمی استیلاج تحصیل علم کسبانی  
 بعلم حقیقی بالله بصفاته و اسمائه الذاتی الوجوبی التعلی و بعلم حقایق اشیا منجی  
 خالق الله سبحانه بحقیقه الظهور الحدوثی و خفائه الکوونی بعلم صحیح صریح از ما هیست <sup>بغنی</sup>  
 کما هی کما هو متحقق باشد و این فضل فضل بمحض فضل کماله است تعالی تبرک <sup>مت</sup>

مخصوصه قبول فضل محمدی علیه و علی آله و صحبه و اتباعه الصلوٰة و السلام <sup>ن</sup> **عَلَّمَ الْاِنْسَانَ وَ عَلَّمَ الْجَنَانَ فَذَلِكَ عِلْمُ النَّافِعِ الْاَنْبِيَاءِ وَالْاَوْلِيَاءِ**  
**وَعِلْمُ اللّٰسَانِ حُجَّةٌ بَلِيَّةٌ** حدیث است و ظهور فضل فضل مذکوره را که در فضیلتها

کثیر و یعنی در کماله مستوفیه کمال فضل مطلقه سبحانه فی افضل است هیچ علتی و آیه است: <sup>۸۷</sup>  
 زهد و مجاهده از طریق عباداة و عباداة شرط نیست الا اجتناب از کمال فضل بی نهایت  
 تعالی و اگر بلوغ فرشتا حیل و بهانه معجله واقع باشد کمال عجز و نیستی بنظر آتی و در حق  
 ظاهری و باطنی خود و نوبتی نگاهداشت علمی باید و این هم که حقه کمال بود و بهر حال  
 هر چه بود از فضل او بود و تعالی ماقدر الله حق قدره ای ما عظمه الله حق عظمت  
 و لیل تصریح است پس بهر حال سرانجام جمیع اعمال را مال بمحض فضل حق باشد سبحانه  
**و گفت** و قتی آخر شب در مسجد نشسته بودم و بعلم عطیات حق سبحانه حاضر و  
 همداران ندا کردند تو چه کرده که بدین قبولیت رسیدی مسلوب الباطن چنان <sup>شد</sup>م  
 که هیچ جوابم نیامد آنک کلمه عجز بر دل ظهور پذیرای گرفت و فی الحال آن <sup>مقبوض</sup>م  
 شد هیچ نیامد که بگویم بعد از ساعتی خود امر فرمودند که بهر محض فضل قبول  
 بعد از قبض مرتفع گشت در خاطر گذشت این حفظ هم از عین فضل بوده لیکن

عجب آنکه از کلمه عجز هم مقبوض نموده اند پس معلوم ساختند که این از کمال حفظ فضل  
 زیر آنکه عجز حقیقی چنانچه بر حسب متعاطی عظمت و قدرته آنحضرت شاید تعالی آن  
 از که آید و نیز عجزی که مستوجب ظهور این فضل عظمی باشد ازین هیچکاره و هیچ چیز  
 بر حد بجا آورده **دَلَالَتِ فَضْلِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ**  
 نور بوده احمد اندر خاک پاک بر کدشت از شیشه افلاک پاک کان باقی  
 العلما من جمله کون قباب تو سین آمده نسبت و کون بودناری چون که  
 ابلیس لعین سوخت از کبر و شنده و نفع جهنم هر که او را فضل حق شد و رازل  
 چشم بر فضلش مدار و فی خلل هر که افضالش بوده آورش حفظ حق بقصد  
 او شد یا و ریش هر که فطرت بود و فضل اموال خواه نامخواستش بداند از فضل  
 مان ملا و چشم بر فضلش بر بند هم از فضل او بود و بخت بلند و گفت روزی مرا  
 ندانند لسانک سیفک وقتی ندانند **مصرع** دست او در کار ما دست خدا

و معلوم شد که این خبر در باب اهل آن منصب عظمی است نه در باب اهل کمالات  
آن و گفت و قتی شب جمعه بعد از نماز مغرب در مسجد نشسته بودم در خواب دیدم  
علمی بنبر نورانی با سینه جبری نورانی طفیلی طفل علم محمدی علیه الصلوٰه و السلام  
بنسبیم عطا نمودند که این خاصیت است که متوسلان تو در سایه این علم باشند بعد  
و عدنانی عظیمه بشارتهای کریمه واقع شدند که تفصیل آن طولانی دارد و بعد معرفت  
کره مجمل و کربانی مفصل عنری بحقایق قواعد و ضوابط بعضی نمودات و مضومات  
از تخصیص خصوصیات حقایق و معانی مقرر و مضبوطه بعد عانی متنوعه متحقق میشوند  
بعد از آن اسرار را علیه الصلوٰه و السلام در واقع بر قلبه کوهی بس بلند و ترا  
دیدم که برافق بلندی قرآن میخواندند و مردم بشارت بفرمودند که امت آنحضرت علیه السلام  
راهی اند بسیاری از راه برآمد افکوه غلطی کرده و پرباین گود در جنگل مشن و کمره  
میروند و بعضی در همان جنگل حیران میکردند و بعضی برگشته بر سر راه برآمد آن



که در کمزوری واقع است و بر آیند کان داخل میشوند پس بعضی بر سر برآمد و بعضی  
 در راه ازین ستر تا اول سرجا بجا مینمایند بعضی متوقف استاده و بعضی روان  
 به تیزی و همتی مگر خنده کسان که بر در آسرای کرامی رسیدند و کس از عظمای  
 هذه الزمان در اندرون سرائی با ادب استاده و این فقیر متضلل بساط الحضر  
 با ادب استاده اما هر چهار مایان برهنه حرف ویر سواد هر کس ایکس سیامتو  
 و من محقق صاف هستم آنکه در عالم صلعم با تهنید و چادر برداشتن و دستیار چه  
 لیکن هر سه تا کس سفید نمایی مسکینانه و من همان کتاب قرآن فاضله رسول را با نشان  
 او علیه الصلوة والسلام بر سر خود برداشته بهر دو دست گرفته در عقب آن رسول  
 را پی شدم و میروم و آن هر سه کس بجای خود ماندند بعد از معانی و قایق بعضی ایات  
 احادیث من حیث الاسرار عجیبه غریبه صحیح صریح منکشف شدند و در وجدان  
 حصول مسائل ضروریات لازمی روزمره از عبادات و عادات بهم منجبت



اصولیه آنسایل فقیه بحسب تحقیق اکثر حقایق آن میسر گشت هر چند که محض امری عامی بود  
 و قرآن هم بخواند و بودم مکرر و سه پنجه طفلانه فارسی و آن هم فراموش شده بود  
 و قرآن هم در خواب خواند و انداین واقعه چنین بود که روزی در خواب واقعه دیدم  
 بهر آن واقعه از حضرت رب العزت تجلی صوری جمالی صوری منکشف گشت امر و  
 که تو قرآن چرا نخوانده گفتم خداوند اتو قادر می که عالم بهم تعلیم نمائی فی الحال و بیای  
 از فوق پدید آمد تا ما را از مرتبه غایت خفیف بالا کشید و بهمان یک لحظه که دست من  
 بدان دست معظم اتصال یافت تمامی توان از باب تسمیه تا سینه آخر لفظ بل حفظ تعلیم  
 مترجم یا فتم **بِالْحَمْدِ لِلَّهِ وَالْمِنَّةِ** با وجود و یقین معتقدانه که کای حدیث که  
 با پست فساد ریخت ختم حضرت امیر المومنین علی کرم الله وجهه که از رکابی تا بر سینه  
 با برکاب ثانی تعجب می آور و بسکین مرتفع گشت اما از زبان فقیر که بعد از آن ثانی  
 واقعه شد آن حالت حفظ قرانی مخفی گشت و حفظ شریعت و ادب طریقت به ترتیب غنی

من حیث رعایت و تقالید کمالیه میباشتم و تا به الان ایام بچنانست و بر خوارق  
 عاده هیچ فردی مطلع نشد مگر بعضی از مجربان و کسانی که از اصابت و ردیگری <sup>بچه</sup>  
 احوال و ارباب دانی و شت و صحرا بر بعضی کسان وافع میشد بنوعی می بود که خودشان  
 بهم میفهمیدند مگر بعضی اعیان نیز که با ظاهرا مامور نبودم و چون مردم بیگانگان <sup>بود</sup>  
 طریق و عاده محمود و اله علم که نصیب من فرموده بودند من حیث الجمل بغا و مسکوت  
 و مرا خبر ذاتی تحمل ظاهری و باطنی خوب و اقمه میشد که بچکاپس را بد و عا نمکردم و رنج  
 بهم نمیشد بلکه از شومی نفس خود رنج تر میباشتم و روزی ندا کرد و خبر ملائمتی که  
 در عمل نغمیت باشد مقتبس فیوض از مسکوت کمالات اهل ولایت انبیاء علیهم السلام  
 و السلام و خبر ملائمتی که در عمل بر خضت باشد مقتبس فیوض از مسکوت کمالات اهل ولایت  
 اولیست قدس سرار هم و گفت پیش ازین ایام که ایام تحریر این رساله اند <sup>سال</sup>  
 تا مدت دو سال هر دو قدم محمدی مسلم را بر سر خود همیشه می یافتم بعد از مدت دو <sup>سال</sup>

با وجود این سعادت روزی دست چپ مبارک آنحضرت عم بردوش چپ من  
 ظاهر آمد هسته آهنه در دور و زتا مرفق من ظهور کرد بعد از آن دست راست مبارک  
 آنحضرت صلعم بردوش راست من ظاهر آمد و تا سه روز هسته آهنه تمامی دست  
 بازوی مرا تا منتهای انگشتان فرا گرفت بعد از آن او از آن دست چپ گریه هم  
 چپ مرا از مرفق تا تمامی فرا گرفت لیکن از مرفق تا اخرا این دست چپ درین فرا  
 گرفتن کمتر از وجب و پنجه از مقدار سه انگشت و کما بی چهار انگشت و کما بی مقدار  
 پنج انگشت یا زیاده از آن دست چپ مبارک آنرا در گشاه می نماید و اکثر اوقات  
 تابند دست مکر بعضی اوقات تا تمامی بعد از آن روزی وقت عصر در مسجد بودیم  
 که یک طریقه غریبه ندایم کردند که همچن بآن روی مبارک توجه کن همچنان می نمودیم  
 که وجه مبارک آنحضرت عظم بر روی این بنده ظهور فرمود پس ظهور مبارک آنحضرت  
 معظم صلعم تا تمامی سینه مرا فرا گرفت و وقت علم حضور با دراک و تالیق حقایق عالمیه

اصلی کماله کمال الکمال بعلم بالله رسوخ بر رسوخ و ظهور بر ظهور در پذیرفت و  
 با وجود ظهور این همه تشریف و کمیت عظامی آنطور نورانی آن هردو پائی مبارک  
 هم هنوز بر سر این فقیر احقر چه است **ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ**  
**ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ** و بر هر شخصی که روتی دل بهر بانی قلبی می آید بروتی ظهور آنحضرت  
 صلی الله علیه وسلم و بارک می شود و اگر آن شخص در آنوقت بقا بلیت متعدد ظهور  
 ظهور کرامت تعدد آنطور معظم را در می یابد و الا فلا و کثرت ترتیب این فقیر در  
 خواب و واقعه با طوار مخصوصه از آن حضرت و یا از خلفاء راشدین و یا از فاطمه  
 الزهرا و یا از جبرئیل صلعم و سوانتی تربیت اصحاب کرام از شیخ عبدالقادر جیلانی یا  
 از شیخ بایزید بسطامی و یا از خواجه سبها و الدین نقشبند و یا از خواجه محمد باقر  
 و یا از خواجه علاء الدین عطار قدس اسپر ابرهم روحانیا تربیتی واقع نشده است  
 و از دیگر مشایخ کبار فواید و تبرک نعم بسیار روحانیا یافته ام چنانچه از نسبت

حضرت شیخ احمد جام و از حضرت سلطان ابراهیم او هم و شیخ بهاء الدین و ذکریا  
 و پیر بهائی و شیخ فرید شکر کبک و شیخ نظام الدین و خواجہ قطب الدین و شیخ  
 نصر الدین چشتی و بهوی و شیخ شرف الدین یانی بقی قدس سرهم و وقتی در  
 قبر شیخ شرف الدین مذکور بتوجه کمالات روحانیش مشغول متفرع بدکتر حضرت  
 حق سبحانه متفرق نشسته بودم بعضی عجایبها دیدم و همانکه در استغراق جهان توجه  
 دیدم که ملک که گرام نام اولیا الله عظام بر چهری که کاغذ طورینمایه مینویسند  
 این فقیر را افضل الاولیا نوشتند و گفت چنین معلوم فرموده اند که عجب قابلیت  
 استعداویه نام این فقیر عبد الله است که مزلی من اسم الله است سبحانه و در اولیا<sup>الله</sup>  
 هر وی را اسمی از اسماء الله تعالی تخصیص مری است من حیث البقیة چنانچه هر  
 را از انبیا واقع است اما ان من حیث متبوعیت بالاصالت است و درین مرتبه  
 متبوعیت بالاصالة نام محمد رسول الله عبد الله است که مزلی آنسور و عالم<sup>محمد</sup> آن

حقیقه مذکور و اسم الله است صلی الله تعالی علیه و علیهم اجمعین و سلم و بارک و  
 وقتی آخر شب میت و چهارم ماه رجب نشسته بودم که حضرت فاطمه الزهرا <sup>رضی الله</sup>  
 تعالی عنه بجزای خوبی بشارت نمود و از حضرت حق تعالی افتتاح <sup>اسرار بعضی مسائل</sup>  
 خوب واقعه شد و پیاله شراباً بطور انصیب ظاهر گشت در باب متوسلان خود نیز  
 در خواست کردم قبول شد و این مرتبه دوم بود و بروز آینه از بهمان <sup>شب بعد</sup>  
 نماز فجر بعقد اشراق بجله یاران طریقت نشسته بودم و حافظی از یاران <sup>را</sup>  
 قرآن میخواند سماع بودیم که همه را نوقت آنسرور عالم وسیله اتم ظهور <sup>نمود</sup> و بروز  
 و بروز دست مبارک خود دراز گشت و این فقیر را بمصافحه معظم خود <sup>نموده</sup> و سر فرار  
 فرمود که هر که از یاران تو بتلقی این مضمون یعنی بر که از متوسلان تو مصافحه <sup>تو</sup>  
 بکند آن مصافحه بمن است و درین میان نور اجابت حضرت حق سبحانه بمطهریه <sup>است</sup> هر دو  
 معظم آن حضرت وسیله لیزات ظاهر بود و دست راست مبارک خود را بر سینه <sup>این حقیر</sup>

۹۲ تمامه مالید و بر تمامی روی نیز و بر سر و عقب بردند که این همه اظهار از

حسن کمالات کرم کامله خویش است که همچو این فقیر ناکس را که مزاج مستعد جمیع

قباح است بچنین بی بهانه بنوازند آری **مصرع** با کریا کار نما و شوارفت **نور**

و ادراک با بایت شرطانیت **لیک** شرط قابلیت و ادو است **اللهم صل علی**

**و علی محمد و آل و صحبه و بنه** و گفت هر چه درین عالم از هستی و زندگی

امکانی جسمانی روحانی حرامی و نورانی و ظلمانی لطیفه و کشفه از اطوار حق و نطق

و امثال آن وحس و حرکت و خویش و قوه و غیر آن واقع است همه از تاثیرات

مختلفات اندر اجزای عناصر خاک و آب و باد و آتش پدید است بطور تاثیرات

کره مجمل غصه‌ری تبیی از پند است که بعضی حکما بحسب این کنایات اذنه غلطی کرده

بهمین مذبذب مانده اند و بعضی دهریه شده اند و بسبب عدم قبول استغفار

توسط نبی علیه السلام از علم فوق بطلت زعم خودی خود باز مانده اند و ندانند



که همه تاثیرات اند ما جیه کرده مجمل اجل یعنی مجرد کرده عنصری بهم که نظر بسوا می‌طور  
 طبیعی است ظورات متنوعه مقتضیات صفات وجود و حیات و ارادت  
 قدرت حقانی از کی سبب آنکه حقیقی است تعالی شانه چنانچه در قسم ثانی خلاصه المیار  
 این حقایق بهم مشر و مافضلاً واضح شده است و بهم بسبب آن غلطی از نقص است  
 که بخلقت جن منکرند و میگویند که همه تاثیر باد است بهر عجب به بهر جا که ظاهر شود  
 که بتاثير طور مخصوصه آتش و باد خلقت جن بآید آن کشفه خفیه حقیقی واقع است  
 که نسبت باین ابدان حیثاً و جبرماً بحسب خفای ظلماتی لطیفه نفس خویش لطیف نما  
 واقع است و ظهور آنها بمقتضیات ظورات قبول تاثیر تاثیرات مختلفه محال است  
 بقبول غالب صفت آتش است بقبول ظهور شیده و بقبول اغلب صفت بادی بقبول  
 ظهور شده پس بقبول صفت آبی و غایکی بقبول صفت مغلوبه و بغیر از وقوع این  
 مذکوره و قبول هوایی ظهور و خل جنیان محال است و ظهور ایشان اکثر بصورت مثالی است

و قوت ایشان پس زبون است و ایشانرا جس کردن با ثبات نظری بجهت  
 ۹۳ و راندن ایشان بهم باستقلال بهمت آسانست و گفت صفت دو بینی احوال که  
 بقسم نظری بغلط مشهور است بعضی گویند که دو می احوال در مغز احوال است  
 و بعضی گویند در هوا با احوال هوید است و هر دو وجه منظور نمانی را موجود  
 موهوم خوانند و بنفس امری خارجی ندانند گویم که دو بینی احوال صادق است  
 نه کاذب و نه موهوم و بدان نقصانی نه بلکه اگر نقص علمی نباشد این اهم از  
 ظهور کنونی کمالات کامل صاحب نظر است اگر بعجز نباشد و سرش نیست که غلطی  
 احوال بدوئی است نه بدو بینی زیرا که من حیث حقیقه واحد ناظر واحد است و نظر  
 واحد است که ظهور صفت بینائی ناظر است و منظور نیز واحد لیکن اگر از محال ظهور  
 نظر بطور مستجمع بطریق واحد بوجه جمع بر منظور میسر منظور بظاهر بواحدیه  
 در نظر پیدا باشد و اگر از محال ظهور خود بحسب تفاوت حال محل ظهور خود یعنی چشم

نظر بطور مستغرق بر منظور میرسد منظور بظاہر با ثنیت هویدا گردد و فافهم  
 یا حتی از نکات اسرار صبحه صریحه قریب الافهام از کشفیات حقایق عالم کشف  
 خلق که حقایق ظاہر صوری نیز چه دقیق اندیشی نمونه حرز واری بود مثل مشهور است  
**ه** بس کم خود زیر کمان این بس است و حقایق کشف بود و نمود و موجود  
 اشیا بیشتر واضح خواهد شد انشاء الله تعالی و گفت درین طریقه علیہ اقرب طرق  
 چنانچه حضرت خواجہ نقشبند فرموده است قدس سره **وَجَدْتُ طَرِيقًا اقْرَبَ**  
**طَرِيقًا إِلَى اللَّهِ** و نیز وزیری در میان نماز سنت و فرض و وقت فجر حضرت عیسیٰ  
 الثعلبیین شیخ عبدالقادر جیلانی قدس سره در باب حقیقه کمال این طریقه علیہ  
 باین فیه فرمودند که قرب خدای عز و جلال و تعالی برابر این مسج طریقه نیست و دیگر  
 و این فیه با و آخر کار خود بعد از سلوک و میر و نتائج دیگر از بعضی سلاسل دیگر  
 بسالوک و نیست جذبه و آگاهیه این طریقه علیہ بتوجه خاصه مخصوصه حضرت احمدیه

۹۴ شیخنا و مولانا قدس سره که منظر کمال اکمله این طریقه بود و دست تربت  
 یافته است در آخر احوال نهایت مقام خود آنچه برای ارشاد مخصوصه این طریقه  
 بود مخصوصه را که متیقین غنی بتوسط فیض روح محمدی علیه و علی آله و صحبه تسبیح  
 الصلوة والسلام برای بعضی برگزیدهگان خاص از بی از طلب طریقت علم  
 بآنند که بطریقه اقرب طرق بسرعت میر حسن طریق آن محبوبان مجتبیان  
 حقیقی مجذوبان باطنی ساکنان صوری اعلی قصبی اصلی نفسی اصلی حقیقی دانسته باشند  
 باین طریق که سبک یا ذکر و قلی محفوفیت از ذکر معبد و دم بتأثیر یادداشت  
 بسیر توجه بتقدیس تحت سبحا بحال مظاہر لطائف سه انسانی بود چه جلی مخصوص  
 میتنه یا موقوف بود چه خفی مخصوص تضمین قصد او بلا قصد انظور یادداشت قلی  
 بسد راه تلویحات باندک مدت بسیر خاص جذبه کامله تضمینی بدان سبک شامله  
 بشود و مستی بمنظریه اسپم ذاتی که در جمع شهودات اهل مشاهد و این شهود و تصدیق

عقلی و عقلی بحجت عقیده و مأموره چنانچه واقع است **لیس الا سیم**  
**غیر المسمی** این دلیل معتقد و مأموره مبرا از شائبه و مضان شیطانت است  
 بعد از آن سرعت ترقی بوصول اجتناب بطور افضل ظهورات بحقیقه معنی اسم الظاهر  
 و اسم الباطن که قال هو الظاهر هو الباطن سبحانه که بواسطه تجلیات جمیع  
 کمونیات کشفه لطیفه که با کثر الوقوع نصیب مبتدیان و متوسطان و منتهیانیه مصطلحه  
 اهل زمانه واقع اند اگر چه بعضی آنرا از نادانی خود من حیث لطایف غیر مفهومه  
 با دراکت ناقصه خود تجلیات محبوب حقیقی غرضشانه با لا صالت نامند و بطلیت آن  
 نادان مانند و ما و رانی آن شهید و خاص بهم که آنرا ظهور مشهودیت میسر نموده  
 اسمی گفته شده و آخر آنطور را ظهور مشهودیه نور ذاتیه بکیف مسمی بمظهرت مراتب  
 نور الاسم دانیده اند بوصول سری بوجه قوه بطور رندت قوه صحیح تکمیل مرکبه  
 ایمانی و یقینی به بحیث محض اشرف ظهور حضرت اقدس تعالی سبحانه بظاهر اظهر کمال

وقت زید خیره باینقدر روشن اسلام و دین پروری درین ایام مقدمه ظهور

حضرت محمد موعود است چنانچه در حقیقه ظهور وجود این فقیر معارف و علوم غریبه

در حقایق اسرار عظام ایمانیه که بصورت قبول بموقف نقلی و عقلی واقع اند

چنانکه بالاند کورگشته است و خدمت این بادشاه وقت زید خیره که بسند مهر و

دفع شداید بعضی اسباب شایده مملکه که بالقای غیبی ازین فقیر واقع شده اند

چون در خیال بعضی مردم محمول بر خوش آمد نمودند بدینست دفع بد ظنی آنها باین

و گفتن موقوف کردم الغرض طالبان حق عقیده دارند که محمد موعود اند <sup>منست</sup>

و نیز وقت ظهورش نزو کایت رسیده است رضی الله تعالی عنه و ازین کمالات

تعجب نکنند که اگر چه این فقیر تصرف بر کسی نمیکند و بخوبی جزیه نمینمایند بنا بر آنکه

سبحانه و عده واقعه شده است که من تصرف بجزیه اختیاری ترک کردم و توبه آن

کسی را بمن متوسل سازی و بر توسل من ثابت داری که البته بقضائی مبرم وی از <sup>مغفور</sup>



۹۷ بدست قرپ هفت سال نصیب شده بود بتو ارشاد هر دو مرتبه جامه کمال  
 متبوعه مرتبه روحانی روح این فقیر را مامور فرموده بودند و آن کار خود  
 از اقطاب متعدد و متبوعه قطبیت ارشاد از تابعان این فقیر بر نیابت معز  
 می آمد همچنان درین ایام بحسب تقاضای کمالات خلافت که فی الحقیقه این خلافت  
 آنست که بفقیر عظمی حقیقی است بموسط سیری بامر کل توسط ساخته است صلی الله تعالی  
 علیه و علی آله و صحبه و تبعه و سلم و بارک چنانچه از حضرت تعالی و از ان حضرت  
 توسط خلقت جمیع عالم صلی الله تعالی علیه و سلم قریب به بیست کس را از اولاد  
 او بجانان ازین معنی کمالات و کمالات خبر شده است و گفت چند مرتبه که  
 برای محبت این علم بالله که در او آخر حال نصیب شده است و بر اخلاصات تو همی  
 بعضی مکران نامنصفان و برای خیر عاقبت خود و برای خیر عاقبت همه مومنان  
 ماضی و حال و استقبال خود و برای آنکه هر همه در زمره اولیا مقبولین منقرین



بجفوة رب الغرة باستدعاء فهم خود در نحوست گردیم این آیات کریمه ظاهر

ممنونند وما كان المؤمنون لينفروا كافة فلولا نفر من كل فرقة منهم  
طائفة ليتفقهوا في دين ليناروا قومهم وارجوا اليهم لعلهم يحذرون

يا ايها الذين آمنوا قاتلوا الذين باؤناكم من الكفار وليجِدُوا  
فيكم غاظه واعلموا ان الله مع المتقين واذا ما انزلت سورة فمنهم  
من يقول ايهكم زادته هذه ايمانا فاما الذين آمنوا فزادتهم ايمانا

فاما الذين آمنوا فزادتهم ايمانا واما الذين كفروا فزادتهم  
مرض فزادتهم رجسا الى رجسهم وما تولى عنهم كافرون هو الذي جعل الشمس

منازل لتعلموا عدد السنين والحساب ما خلت الله ذلك الا بالحق  
بفصل الايات ليعلمون ان في اختلاف الليل والنهار وما  
في اسم الله في السموات والارض الايات ليعلموا يتقون ان الذين

والقلم يورد قوله

لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاتِ الدُّنْيَا وَاطْمَأَنَّنُوا بِمَا أُولُوا الَّذِي  
عَنِ الْكَرْتِ خَافُونَ أُولَئِكَ لَهُمْ النَّارُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ  
إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ رِزْقٌ مِنْ رَبِّهِمْ يَأْتِيهِمْ فِي  
مِنْ تَحْتِهِمْ لَا يَنْفَارُ فِي جَنَاتِ النَّعِيمِ دَعْوُهُمْ فِيهَا يُخَالَتُ الْأَعْمَى

وگفت روزی در سواری در شان علم این فقیر این آیه کریمه الهام فرمودند

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولُوا الْأَمْرِ مِنْكُمْ

یعنی در هر مرتبه که باشد ای که مراتب امر خلافت یا در مراتب امر امامت و امامت

مشتمل است بر مراتب امر علم لسانی و بهم بر مراتب امر علم خبانی و گفت **کَلِمَتِي**

بِحَقِّ بَصَافَةِ الرَّجْمَانِ بِالْقَاءِ الْبَلْبَلِيِّ وَجُودَكَ أَيُّ ظُهُودَكَ حُجَّةً بِالْقَاءِ الْفَلْبَلِيِّ

رَبِّي بِغَيْرِ تَرْجُمَانٍ بِالْقَاءِ الْخَفِيِّ فِي كَلَامِ أَيُّ حَفِيَّةِ الْحَقِّ **مَحْ**

یعنی لبوت العقیده با ثبات حقایق العقاید و البطلان الباطل ای لرفع الباطل

بارتفاع المشابهة من العقائد وانت الاعمى ثم قال طريقتك محمدية لتكميل هدية

الْمُتَيْنِ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وكفت از جمله جبل و شش سال عمر تا حال

درینده بیت و چهار سال که بطاب به آیه طریقه علم بالقد که شسته اند آنچه از

عجایب و غرایب از بعضی کنیز حلوی و سفلی و از نصیب کمالات کمال قطبیت

متنوعه و از مراتب غوثیت و از مراتب امامت و خلافت نصیب من نمودند تفصیل

آن کتابی دیگر مخصوص یابد اما از حقایق این مناصب عظمی و درجات علیا من

تحقیق خصوصیات آنها پاره قسم نمانی و در کتاب خلاصه المعارف مرقوم شده است

ای برادر ازین غرایبات بهج اهل فطرتی انکار نکنند زیرا که از فضل حق سبحان

تعجب منکرانه نکنند مگر جالبی چرا که اگر خواسته باشند مثل من بهر نامقصی بهیچاره خواه

بجاء خواه بخفا هر چه خواهند بدهند خواه بر خلائق هم ظهور آن خواسته باشند خواه

و از ذکر پاره خارق عادات جانی تعجب اصلا نیست که از غیر مومن واقع میشود و اما در ضمن

این همه مذکور حکایت نمیشد است صالحه بنحو است خداوندی خورشانه یعنی که چون  
 تصنیف این رساله برای فرزندان یکا نکان حبشی و بنی است و طالع مجبول بر آن  
 که سخن یکا نکان و مخالفان بیشتر موثر می باشد پس عزیزان ما وفق الاخلاص کج  
 پدنی و کج روی خلوص صفائی فطرت خود را بظلمت بی اعتقادی و بی اخلاصی و  
 اثر یکا نکان مکرر و برهم نماند که مقرر شد چنانچه از حواجه عبداللہ انصاری است  
 آبی آن است هر که را خواهی بر اندازی با ما در اندازی و اطهار این کلمه نیز از شرف است  
 والا هیچ پروا می نیست بزرگی فرموده **توحید چو افتاب تابان شدن است**  
 زین بشپرد طبعان چه بر آسان شدن است **که خلق نیست حاجت غفلت نیست از کورچه**  
 اجتناب بنهان شدن است **یفعل الله ما یشاء و یکلم ما یرید و چون سنت خداوند**  
 سبحانه در عالم اسباب با سبب است که قوالی **اَنَا مَلَكٌ فِي الْاَبْصَحِ وَ اَنَا**  
**مِنْ كُلِّ شَيْءٍ فَارِغٌ سَبَّاحٌ** پس دوی سنت بر حق علیه الصلوة

والسلام تحفظ ترتیب به ترتیب آمد **لَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلنَّبِيِّ رَبًّا**

نفس عریض پس امید آنکه برادران عالی فطرت بغموض عجایبات از در یافت غمزهات  
این کلمات بهمت مراتب اقصی بمقصد اصیلی حقیقت رغب تر شوند و از مضامین فائزها

مراتب طریقه متنبه مانند و امید و ارکمال اکمل هم باشند **وَمِنْ اللَّهِ التَّوْفِيقُ**

**وَالْإِجَابَةُ مِنْهُ** و گفت به نسبت حسن سلوک این راه عظیمه محبت ذاتی آن محبوب حقیر

تم کماله بحق او ای حقوق آن در حسن او ای اطوار و او ضاع همیشه خود را ناقص

انقص می یابم قوله تعالی **مَا قَدْ بَالِ اللَّهُ حَقَّ قَدَرَهُ مَا عَظُمَ اللَّهُ عَظَمَتُهُ** بر حال خود

می بینم **هـ** با کربان کارنا و شوار نیست و حسن سلوک دیرین راه بنظر انحصار

اوقات بروقت نفس حال با انقطاع امال بتدافع تخيلات خیال باقتصار افکار تشبوع

و خضوع باو بی نیاز بهیقین حضور جلالت عظمت و قدرت الهیه رب العالمین معبود حقیر

جل جلاله نعیم یعنی یعنی کاکت ترا به بجز نیستی حال ظاهری و باطنی بعبادت مرضی نرسد

از هوا برضا بقضای حسن عمل غریمت طریقت را صحبت مرشد که مل مکمل معارف علوم  
اصوات ضرورت زیر که بی آن بتعلیم غنی به تربیت لاریبی بیعلم لدنی صحیح<sup>صلی</sup>  
نادرست محکم مراکز است نه نادر را زیر که نادر نادر است و اکثر احوال لاز<sup>مست</sup>  
غالب بیانه نوش سحری در نوش نش دارد و در حفظ حال مشرب زنده<sup>کش</sup> دارد  
قطع کمال دارد از ماسوائی دله تفریق خویش خود را هم سایه خویش<sup>دارد</sup> سیاه  
بر دو عالم در لمح بکامی پائی سکون بدامن در خانه خویش دارد حامی ناکمیر  
نشیده راز دوران آینه باب حکمت از نشانه خویش دارد مغلس غنی  
دامن پاکشیده صد نوع کج خانه ویرانه خویش دارد امی لسان بظاهر  
عالم جهان بباطن اسرار کون و امکان عرفانه پیش دارد ز افشای راز  
دم کش بکلام زیر کانه اسرار عشق گویان افسانه پیش دارد و گفت قوه  
تاثير صفت جذبه و اکا هی خواه درست بود که از صحت و استقامت صراط مستقیم<sup>ت</sup> بهدا

اصالت است خواه ابر که از علت و ذلت مرط میقیم بفلاحت طلالت است در  
متوجه الیه از شخص متوجه در محبت خواه و رغبت بر قدر شده قوه و ضعف قدر  
قوت آن شخص متوجه است اگر قیاسیت قبولیت استبعاد متوجه الیه نیز در کار  
و اگر شخص متوجه صاحب اجتناب کمالات جذبه اند ما جیه ضمنی آن اجتناب یا صاحب  
کمالات اجتناب مخفیة ضمنی آن جذبه که صاحب حضور و آگاه می اصلی بالاصالت  
کثرت اوقله خواهد بود یافته شود بهتر که موثر سعاده عظمی است والا اگر نسبت  
و آگاه می بکیفیات و مواجید ظلالی است از ان محبت بر هنر بهتر است که طالب حق  
از نقص بطور بکمال خواهد رسید زیرا که مبتدی و متوسط را مبداء و متوسط  
جلی فیض نسبت شیخ نیست توسط خفی فیض عام از کمال هدایت محمدی علیه  
والسلام چرا که او صاحب و عارف نظور راه ظلالی است و منتی را مبداء و متوسط  
جلی فیض خاص از کمال هدایت محمدیت علیه الصلوة والسلام توسط خفی بختیاری



سرحدی حقیقه اپنا فی شیخ کہ محبوب حقیقی است بجانہ و اگر منتہی اکمل مرتبت  
 توسط سرحدی شیخ است کہ بتوسط سرمنذجہ اذن مسلسل ارشاد و ہدایت رسالت  
 مصطفوی محمد مجتبی صلی اللہ علیہ وسلم واقعہ است **شأن ما بینہما** از اینجا  
 سر مشیخت مختلفہ متشاخ ہوتاں دریافت و من حیث مدرکات اسرار مخصوصہ بود  
 باشد کہ بعضی در کمال ہم بتوسط شیخ قایل اند و بعضی در کمال خود نفی توسط  
 شیخ کردہ اند اما من حیث حقیقہ اصلی توسط محمدی معلم بعلم این فقیر ہمہ را  
 بہر حال ہمیشہ باقی است کما قولہ علیہ السلام **مِنْ قُورِي وَأَنَا مِنْ قُورِي** و قولہ تعالیٰ  
**كُلَّ لَأَتِ مَا أَظْهَرَتِ الرُّبُوبِيَّةُ** و آنکہ بعضی از ان مکتوب حضرت شیخ  
 قدس سرہ نفی توسط مطلق مفہوم میکرود و دلائل آنجی مراد نفی مرتبہ بہت از مراتب توسط  
 مطلق و آن مرتبہ بہت براتب مثبت الحجاب دون آن مرتبہ کہ براتب مرتفع الحجاب بود  
 چنانچہ از ان مکتوب اول حضرت شیخ ما ہم صریح پدید است کہ خود را پس رو محمدی کہتہ اند

مگر کسی بسکرم وقت گفته باشد و گفت که وقوع و حصول قوت برای ظهور شبت  
 جذبه و اجتناب و اکا بهی شهو و حضور قلت طعام و قلت منام و غزلت از  
 مشغله خلق بسیار بسیار کار گزشت از پنجاهت که مبتدی و متوسط را ریاضات  
 شاقه مضرت گفته اند و گفت من که یاران خود را اول نخریص بعلم ظاهری میکنم  
 و بعد از آن بوصول و ظهور قابلیت استعدادیه مقفی الطور علم لدنی اصلی تکمیل  
 حقایق اسرار توحید مسائل ایمانی سعی می نمایم و پیش از حصول و وصول علم حضور  
 انمرب منتفی اصلی اعلی از مجاهدات شدید و منع میکنم و بعد از آن رخصت مینمایم  
 سرش نیست که مذکور شد و گفت که ابل ریاضت شدید و را غزلت ضرورتی که  
 صحبت خلایق مضرت و گفت که خلوة جلی و خفی محبوب جمیع انبیا و اولیای  
 علیم الصلوٰه و التسلیات و اگر چه در دعوت بخلق من حیث خدمتکاری با طاعت  
 به حسب امر ماموره در او آخر حال متکلمان از خلوت جلی کمتر میسر می باشد اما از روی تمایز

الْعَزَلَةُ مَبْنِيَّةٌ الصِّدْقِ بَيِّنَةٌ بَصِيحٌ وَقَعَ أَشَدُّ هَيْبَةٍ أَكْرَحُ يَقْطَعُ حُجَّتَ

خلایق عزالت وایمی بهتر چنانچه بعضی اسکا بر تقدیس سرزمینم برد و امانت یار صحرا  
منمود و اند و بکوهستان گریخته اند و یا از زاویه خود برآمدن ترک کرده اند و  
بر خلوة اربعین و شصتین و عشره و کمتر از آن هم بنا بر عدم تمییز عزالت دایمی با  
باختیار طریق تبرکات قانع شده اند و گفت خلوة معروفه را شرط اند اول مجرد از  
و بیرون آمدن از ملک خود و غسل کردن به نیت مردن و خلوة خانه را بعد خود  
انکاشتن و طهارت کامله و نوب پاکتر و مصداق با نفاقت خلوة خانه تنگ و غالی از  
رحمت و ر و بقیه و توبه بسوی حق تعالی خالصا فخلصا از ذنوب خود به نیت و بکار  
تضرع و بخشود و خضوع و ترک حسد و حقد و خباثت و غل و غش و جمع بد خوئی متور  
و مغنوی و سعی با شکار جمیع صفات ذمیمه و اتمیه نفسی و ترک حرص و طمع و جمع بهوائیه  
و دون حضرت حق سبحانه و و امان و ضو که وضو منظر نور است زیرا که نفس طهارت منظر

نورست و سلاح مومن است و اختیار صوم که الصوم لی و اَنَا أُجْرِیْبُهُ  
 وضمو صفاة حیوانت بصوم واقع است و تغلیل طعام و نمانم ضرورت که شیطان  
 از مومن کر سنه بگیرد و عدم آزار و تشویش کر سنه کی راجس تهرت و این بس  
 مخصوص است و عام و سرائین جس رابعضی از یاران این فقیه محرم اند و باید که چنان  
 خلوة کنند که مردم را زیارة کنند زیرا که لازم است که از دیدن و شنیدن و کفین  
 آفات باطنی از خطرات کلام نفسی و نقوش منالی بخیال و غیر آن از بلیات و می  
 پدید آمی آیند و الا در چنین خلواتی خوف شهرة است و در شهرت آفت که باید که  
 نماز جماعت گذارد و اگر خوف ثوب تاثر صحبت خلایق از خلوة بیرون نیاید و  
 باید که با یکدیگر و سه کس اگر قادر باشند بما جماعت کنند و الا خوف آن باشند که مبای  
 نماز فوة شود و چنانچه حضرت شیخ بها والدین ذکر یا هم چنین گفته و هر که بر جماعت  
 قادر نیست و در جانی است که کسی او را نمی پند و نماز را با دستجمه احبه با تمام

قواعد ارکانی تعظیم برنی و جانبی با فقار و انکسار بنشوع و خضوع جهانی و درو<sup>حانی</sup>  
 تمام ادا میکند خیلی مقبول است و بدوام سکوت منفی خواطر با ذکر دوام ماهر<sup>قبر</sup>  
 وایمی باشد و از خلوة خانه بیرون نیاید مگر بضرورت استیجا و غسل و وضو یا بر<sup>ک</sup>  
 قوت که بجهت سدر متی باشد و باید که از ورود و وظایف و دعوات و سیاحت مانور<sup>د</sup>  
 و از ورود خواندن غافل نباشد اگر چه طالب محض ورود نیاید بود لیکن اگر توان<sup>د</sup>  
 بعرفان حقایق اشیا بعلم حضوری منفی اثبات هستی غیر حق سبحانه توجه عالی بحضور<sup>ت</sup>  
 متعالی و اگر نتواند با سینه تنهاریا و خفی سری کلمات خود را منظر کلمات کلام<sup>م</sup> مطلق  
 سبحانی افکاشه میخواند و باشد که همچنین خواندن دعوات و مستجابات از قرآن و حدیث<sup>ت</sup>  
 مقتضی فوائد و نتائج کثیره از مجیب التقریب است تعالی شانه و وصول این دولت  
 بمحض فضل صمدی رحمانی رحیمی سبحانه تعالی است از حسیب الرفیق جل سلطان<sup>ح</sup> عمده  
 تمام<sup>ب</sup> برآید و باید که اعراض بر خداوند نکند سبحانه چنانکه هر چه بروی آید از قبض و<sup>بسط</sup>

و رنج و رخت و صحت و سقم و کنایش و فرو بستگی راضی باشد و تسلیم کند  
 و نیز اعتراض بر شیخ نکند یعنی هر چه از قول فعل و حال و صفت او را بپند و چون  
 نکند و بهیچ خود را تسلیم و مصروف او دارد و خطائی او را بهتر از صواب خود داند  
 ازینجاست که حضرت صدیق اکبر گفت رضی الله تعالی عنه  
 صلی الله تعالی علیه و علی آله اجمعین و باطن خود را نفی و باطن او را بداند که گفته  
 دو دل بخت شود بخت کند کوه را پس دل قرآن که سوره این است  
 و دل شب که در اوایل غیمه آخر شب است و دل بنده مومن چون جمع شوند ظلمت کی با  
 و اگر با اینهمه با دل چهارم که بنفی بودن و باطن شیخ مبسر است جمع شود نور اعلی نور  
 و باید دانست که سران مصرعه مسطوره منفر جمع خاطر است یعنی دو و سه چون یک است  
 شود کار همت بسر انجام کمال یابد باید که بر خود مثل هفتم انکار و چنانکه اگر هفتم  
 از تصرف مزعج پروان آید کند و ازینجاست که انکار شیخ حرام گفته اند و طریقه تکبار



ادب شیخ بیشترند کور خواهد شد ان شاء الله تعالی بایده که هر چه بدید و ذم از خلق  
 آید فریب و لغزش نشود و یقین داند که اگر کسی را چنین استغناء به نصیب پیدا کند  
 که هیچ وجهی از خلق رنج نند و قابل مقبول نفیض عظیمه گردد و تحقیق این حقایق که بعد  
 نخست منوط اند در خلاصه المعارف در قسم ثانی واضح گشته است و اگر با اینهمه  
 بصحبت برادران و یاران هم طاعت باشد خلوه و راجحین رست آید و اگر شرط نفی  
 بودن یکت به یکم را رعایت کند و خدمت خلق الله را بر حسب استطاعت و خویش بشیر  
 و جوی برگزیند بحکم آنکه خبر انکسایف الناس این تهر بود که درین صحبت این فواید  
 زیاد و بر فواید خلوت آمد و نیز از بعضی خطر و خوف رهایی یافت که در خلوت  
 آفت پس مرد سلیم الفطرت صاحب همت عالی از چون و چرا ایستاد زمانه و از  
 و از جهلک ضلالت هواهای فتنانی گذشته چشم دل بران داشته که در روز نبودیم  
 فردا نخواهم بود پس امر و زهرم خود را نابود و انکشته باطن عمل لغوی تمام می کرد



خبر حق سبحانه و عظیم تو به بحضرت حق سبحانه بنوعی که تو به هم خانه بقطع کامله

جمع تعلقات صوری و معنوی به پاکی شامله از جمیع محدثات ظاهری و باطنی

بترک محبت یگانگان کسین اوار امر فرمائی **وَاخْرُجْ مِنْ هَذَا حَبِيبًا**

**وَاَدْخُلِ حَبِيبًا**

با خیار صحبت ضروری یگانگان کسین رضائی حکم فرمائی **وَاَدْخُلِ فِي عِبَادِي**

بر طبق قول حضرت شیخ نعمی الدین عبدالقادر جیلانی قدس سره که فرموده و با خالق

چنان باش که خلق موجود ذکر گرفته است و با خلق چنان باش که نفس وجود گرفته

عمر را نفس عال نمرده از تفکر ماضی و استقبال گذشته نهد و وقت غنیمت دانسته

به ستغراق محبت ذاتی بفهمد و قایق حقایق بمکتب الهی اسرار آیه کریمه **ادْعُ إِلَى الصَّلَاةِ**

**تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذَلِكَ اللَّهُ** بقطع نظر جمیع مراتب الهی و اعلیٰ است

نواظر کجاست که از جمیع سمت بمطرب و احد یعنی اقصیٰ بنوعی که نفس به که نفس خود هم

شعوری نباشد غیر از حضرت الله تعالیٰ علما و عینا به یکی بصیرت هیچ نامه چنانچه باو

معروفه بصلوات مخصوصه قیام باید داشت همچنان مذکر الله سبحانه بحفظ اوقات  
 مذکور و با پستلزام دوام تمامه مشغول ماند و گفت که اختیار عزلت از خلق و ترک  
 طعام و منام و لباس و کلام تبیین وقت سهل کاری است که نظر نفس به بهره وری  
 امال باقی است مرد عالی فطرت باید که عمر خود را بوفور ضاعا اگر عمر آبی باشد یک روز  
 بیک ساعت یک ساعت بیکه انواع انکاشته ترک هوائی خوراک و خواب و پوشاک و تکلم  
 صحبت خلق بجهت عمر خست یا کند لیکن ترک اعظم که هواها سوار حق است بهمانه جهان  
 باشد که جهان چه ترک اختیار خواب و تکلم و خوراک و پوشاک و صحبت خلق که بهجهت  
 از خوف هوائی نفسی که مباد از زمانی بنا مرغی واقع شود ترک اختیار امور مقصود  
 که بیداری و سکوت و کربسکی و برهنگی و عزلت از خلق است نصب عین سازد  
 اگر چه این هم اختیار است پس درین اختیار هم خوف هوائی نفسی بدست زیرا که تفریق  
 قلب از نفس از اهل قلب سلیم نیست و عارف با لامالته بحتایق شیطانیست مگر کعبه

۱۱۶  
 نشود و توحید وجودی بشود و وحده در کثرت است و از افراد اهل نفس مطمئنه  
 حقیقی نیست چرا که فردی از مقبولان حقیقی که چنان خواهد بود نفس غرض بر غرض  
 خواهد بود و این تحقق نفس غرض بر غرض جایی دیگر مرقوم شده است فلا جرم  
 ترک تمامی از هوایی صورتی جللی ظاهری نیست بلکه ضروری با مر مأموره باشد  
 قبول نماید و هر چه پیش آید قبول نماید و هر محجب ملاحظه عمل غرضت گیرند و بتضرع  
 و افتقار حقیقی اگر چه بود حقیقی بطور میسر شود و هر حال بوسع امکان ظاهری و باطنی  
 چنانچه بالاند کور شد برد و ام باشد پس چنانچه این تعیین بلا انحصار و وقتی بعزم  
 صادق باشد امید است که همچنان غرق بخواهد و نتایج کمالات کمال حقیقی است  
 و استغاده و استکمال از پرده غیب بفضل موهبی با فاد و با فاضله تحلیف چنانچه  
 رو بکنشاید و غنچه امید بکنشاید آراید و گفت که عالم بودن و عارف شدن درین  
 خلقی سرکاری و بر سرکاری بودن است چنانچه هر افریده بر سرکاری و سرکاری  
 است

و عاقبت خیر همه کسان به هم است لیکن امید فایده و نظر نفع بیشتر مرگ کسی است که  
 با وجود کمال معرفت و علم کمال ریاضی و مرضی از حق سبحانه صادق باشد با جستجو  
 کامل بخیر و صادق و نفس امری بحق تعالی و **گفت** که ریاضت را و اخفی ریاضت را  
 و بهترین اوقات برای عبادت و در جمیع ساعات روزانه و شبانه و چنانچه در قسم  
 ثانی خلاصه المعارف مذکور نمود و شنیده است باین فقیر حقیر از عرفان بعضی  
 حقیقت از بعضی عبادات و عبادات و احادیث انبیا و رسل الله تعالی علیه السلام  
 با تعالی موید رحمانی تلقی کرده اند اگر تفصیل آنرا اینجا کنی نشنیت لیکن پاره  
 نمایم چنانچه ترک دنیا بجهت محقق چنانچه که از کثرت اتفاق و فی تعلق آن بسبحانه  
 و ظاهر شود که چیزی نمیدارد یا بد و بغیر غنائی از محتاجات بمعیت چنان باشد  
 که هیچ مالی و کمالی ظاهر نشود و بدانند و تارک صادق بصدق حقیقی علی و خفی  
 سرور عالم است صلی الله تعالی علیه و علی آله و سلم زیرا که ترک بعد ملکیت چیزی است

و مخصوص او را علیه و علی آله الصلوٰۃ و السلام از حضرت ملک الملک حقیقی ۱۱۷

مخاطب کرده اند **اَنَا وَاَنْتَ وَمَا سِوَاكَ لَيْتَ خَلْقُهُ لَاجِلَاتٍ** پس او گفت

**اَنْتَ وَاَنَا وَمَا سِوَاكَ لَيْتَ تَرْكُهُ لَاجِلَاتٍ** پس فی الحقیقه غیر آن برور

و دیگران همه من حیث حقیقه خفی تارک است بهوائی خود باشند نه تارک ماسواذ غیر متو

چرا که دیگران از مالکیت هیچ چیزی نگردیده اند که ترک نمایند و رزق هم بحقیقت مبرم

بمعنی خفی هر کسی را همان ظاهر است که مصروف وی شد و الا بحقیقت خفی موقوف بر

و رزق مبرم ترک نتوان کرد پس دیگر همه تارکان بوجه صوری جلی صادق باشند

و آنسر و محبتی عالم هم بوجه صوری جلی و هم بوجه حقیقی خفی تارک صادق

اصدق باشد علیه و علی آله و صحبه و تبعه الصلوٰۃ و التحیات و التسلیمات <sup>الصلوة</sup> قوله علیه

و السلام **الْفَقْرُ خَيْرٌ** پس گفت از بنوة و غیر آن چند آسامی بر زبان مبارک

چنین ادا نمود و بر این و آن نمی نازم <sup>برین می نازم</sup> که حق تعالی مرا فقیر ساخت اینجا از کمال ظاهر

او عم هم باید دریافت تا داپنه شود که بکمال فقر حقیق او چه گمان برود شود و  
 روشن ظاهرش علیه الصلوة والسلام همچنان بود که با وجود قدرت تصرفی بر اموال  
 اسباب هیچ تصرف خود اختیار نکرد و بفقیرموری اختیار خود ساخت علیه الصلوة  
 والسلام و دیگر از اداب معیشت اهل فضل بفقرا و غنیها بیشتر بیان نمود و خواه  
 انشاء الله تعالی و بحکمه خوف مرض و زیادتیا آن و یا بحکمه کراهیت در اطعمه مرغوبه  
 مرغوبات و متلذذات نفسی را نیکدارد و نیت خفی آن وجهی باشد که ازین خوراک  
 و پوشاک دیگری بیاساید و نیت جلای این وجهی بود که مباد احسانات از اثر  
 بدنیاء محبت کند و اختیار محرومی از ان برای دوستان با میغنی که انرا  
 بیانند و برخود صرف کنند یا ترک کنند و هر دو معنی ملاحظه خوف سرور انیان  
 پس آن بهتر که هر چند نیامند و صابر باشند و فعل انیان در اخذ و ترک منع و عطا  
 و فضول و امساک در میان نباشد و آنکه آنسرور فرمود علیه الصلوة والسلام

۱۱۸ **الْفَقْرَ اَوْ لِي الْاَصْحَابِ اِي وَالْمَالِ يَنْفَعُ مَنْ بَعْدِي** و در اینجا نکته است باید دریست

که آنقول ثانی نه ترغیب آخرین ای متحقیین بمال است بلکه درین حدیث لغز

مراتب اهل استعداد مختلفه است تا هر که استعداد صابر بر فقر دارد و کویاد <sup>خل</sup>

صحابه است رضی الله تعالی عنهم که استعداد مضطرب دارد و اهل آخرین است

از ان متعلین را سخن پس او نما را مال نافع گفت و وقت لغاوة اطلاق <sup>لفظ</sup>

نافع و اولی را بر هر دو محل باید دریافت و زیاده برین در افعال و اقوال

در قسم ثانی خلاصه المعارف واضح شده است **ایات** همین کیت پر چه کی

و بر نه بهتر <sup>ببین</sup> کیت لقمه کی مسکینه بهتر <sup>رضا</sup> را با کی دل از هوا به <sup>تفاد</sup> را

آینه بهتر <sup>جا</sup> کی روز و شب بر روز و شبم <sup>قو</sup> کی خزن از برای <sup>و</sup> لم <sup>م</sup>

بی ضرور این برین محجب ضرور <sup>هر</sup> چه باشد با هر رب سکور <sup>بک</sup> <sup>نظم</sup>

و جل جلی <sup>و</sup> نفع بشیرتی خود داشته هر چه پیش آید هم از کرم او سبحانه





نیکت دریا بنده کان اقوال و افعال و اعمال او و متابعان عارف و عالم و راسخ  
 و صادق صحابه او بودند لاجرم در شان شان فرمود **اصحابی کا الخیر**  
**یا یوم اقدم الله علیه و علیهم الصلوة و التسلمات** پس حاجتی عبرت و بهیست  
 هر عملی که بر ریاضت و عبادت که سوائی یا وراثی اقتداره طریقه صدر اول بود  
 بتما بعت که انجامه و بمقبولیت که رساند و توسط که داناند و الله تعالی اعلم <sup>سط</sup>  
 و مقتداره و متبوع تخص مامور یا منی باشد یا تخص متوقف غیر مامور بهم **عابد**  
**یا اولو الابصار** قوله تعالی **یا ایها الذین آمنوا اتقوا الله و کونوا مع الصادقین**  
**و قل هذه سبیلی اذعوا الی الله علی بصیرة انا و من اتبعنی** و گفت اگراز  
 الیامات خاصه من است علم لدنی بعلم لدنی خارق العادات بخارق العادات  
 و این تن چیزی که نزد من است بدان تنی است که نزد من است و این محض فضل  
 منوط است بجهان تم احسانه و خارق عادات از من است معلومیت خلاق و دور

معلومیت کشف خلائق آبی و دقایق کونی نسبت بخلائق بخار قیامت  
از مناسبت رسم و عاده خلائق و این محض توفیق او مربوط است <sup>تعالی</sup>  
تم بر نامه و اینجا نکته بر حسب دقایق این حکایت مذکور به تفهیم طلاب از علم  
الهام ثانی نیست که چون در سلوک طریق استغناء علم جهانی بموجب امر  
خود حضرت میان حاجی خضر رحمة الله تعالی علیه بنظر ملا حفظه خوف توقف از  
حقیقی از استغاده که بمطالعه کتب اهل علوم لسانی شود ترک کرد و چنانچه نسخه  
میزان خوانده بود و ترک این کسب ساختن چنانچه باز هرگز بوی تفکر باطنی  
و تعلل ظاهری نه پر و خستم و آنچه استغاده بامر و نهی در طاعات و عادات <sup>از</sup>  
ضروری باشد بپشتغاده سماعی انحصار نمود که هر عملی که علم آن نمیدانستم  
از علما سوال میکردم و بعضی اوقات که رسیدم پرسیدم بخد مت عالم در آنجا  
ممکن نمی بود البته در آن باب از خیب جهان ملهم می شدم که بعد از آن وقت <sup>بگاه</sup>

ان مسئله از عالی پرسیده می شد همچنان جواب می یافتیم و با اعتقاد دوم اهل علم و طالب علم لسانی ای صوری ظاهری همچنان بصدق راسخ ماندیم  
 حضرت حق سبحانه این علم لدنی اصلی داد که آنچه باید و بر حسب کده حقایق  
 شاید نماند می داناند و از علم الهام اول این که دانستن حقیقی حقایق  
 معانی که از طلب میرا باشند چنانچه که هر چند بتدقیقات توجیسات مؤلفه  
 قبایسه عقلی ارباب ظواهر و بحقیقات تاویلات موجهه مؤلفه کشفیه قبایسه  
 بواطن بواسطه از کثرت اغرضه واقع میشوند بمطابقت مفرده حقایق عقاید غریبه  
 قطعیه اجماع سلف بموافقت نص و حدیث بی احتیاج وجه مؤلفه متوقفه  
 وجدانیه واضح نمیشوند پس آن تدقیقات و تحقیقات از علم لدنی اصلی نباشند  
 اگر چه اهل آنها همچنین دانند بلکه از علم لدنی ظلی باشند ای از طور مرتب علم لدنی  
 مطلق که از مراتب مندرجه نفس آن علم مطلق که مقتضی انطور بوجه قیاس و هبنه

عقلیه و ادراک و حدانیه قلبیه اند منسوب ببدن مخلوق اند غیر لدن خالق الا  
 باین لدنی اصلی که دلایل صحبت و اقبی این علم که مبراتب ستری بعضی از نوادر  
 امتیان و این فقیر ظاهر شد است بحسب تحقیقات تحقیق صادق صا و نه که بعضی از  
 در اینجا هم اختصار اند کور شوند با صالیه تحقیقی واضح باشند و حقیقه وجه تسمیه  
 مطلق نیست که این مرتبه از مراتب مقتضی الظهور شود و ی علم مطلق اصلی و اجنبی  
 که بوجه مصدریه اند بر تفاضلی ظهور کمالات اسم الهی است پس این مرتبه تحقیق  
 بدن خالق حق سبحانه مسمی بعلم لدنی بحسب حقیقه بمسئمت تحقیق منطلق باشد و غیر از  
 بکمر نه و دیگر مراتب بتفاضلی ظهور کمالات اسم الیل اند که کمالات ظاهره  
 مقتضی الظهور بر اطلاق صرف وجودی یعنی است و کمالات مخفیة نفسی مقتضی  
 بر اطلاق اقبل شهود المشهودی است اگر چه وقوع مدعا این امر و اطلاق در عالم  
 شفا و است و این همه کمالات یعنی این جمیع مراتب مقتضی الظهور الشهودی بر تفاضلی

۱۱۱ ظهور گویند پس باطلاق علم لدنی حقانی مستحق نباشند که بر انواع مراتب صورت مختلفه

استعدادات مخلوقات مقتضی لفظ و الصواب ظاهر باشند و آن یکمرتبه برکت نوع  
واحد و مراتب تدریج استعدادات مخلوقات محض مقتضی الصواب است **گفت** فی قوله

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيَّ الْوَسِيلَ وَاعْبُدُوا اللَّهَ سُبُلًا**

ای برادران حقایق کمالات کمال تقوی را در نکات این حکایت مذکور و من حیث تفاق

باید دریافت که دریافت توبه و ورع و مطلق تقوی من حیث رموز این نکات مکمل

کمال ظاهر شوند و وسیله بسوی حضرت حق سبحانه و تعالی ضروری بود و وسیله

یعنی کامل مکمل تعقی بارش و مقدمات محمدی صلی الله علیه و سلم بمنابعت جلی و غنی باشد

در حدیث آمده است که راه حق یکی است و راه شیطان بسیار **وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ**

**فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِ** صحیح صریح است و لوازم ادب و خدمت و وسیله

چطور نشان یان باشند زیرا که چون وسالت قائم مقام و سالت محمدیست صلی الله علیه و سلم



پس ادب و خدمت او منقضی به نتایج و درجات اوست خدمت محمدی با  
 علیه علی اله الصلوٰۃ والسلام چنانچه خواجہ انصاری در او اشخ میگویند  
 قدس سره آوردند که حساد وقت بسخ الاسلام خواجہ عبداللہ انصاری قدس  
 بادامنی مغفرت یانه سلطان وقت را بد کردند و غضب آوردند تا که طالب  
 آمد و کشتار کردند حیران شدند اما دیدار آمد که اینها بتلا شاید بدان سبب است که وفی  
 بر مصداق شیخ خود ابو الحسن خرقانی قدس سره پانچویں او با نه نهاد بودم فی  
 توبه کرد و از رو حانیت شیخ معذرت خواست در خواب دید که فرمود که عفو کردم  
 همانوقت سلطان را در خواب نمودند که شیخ عبداللہ می آید بسبب کنایه که بیان  
 مبتلا شد و بود از آن تائب شد بر خیر است جمال کن و با عزاز و با احترام تمام  
 بخوبی رخصت کن بادشاه همچنان کرد و معذرت خواست و قصه خواب را باز  
 شیخ فرید الدین عطار گویند قدس سره **مثنوی** نیست ممکن در بر عشق ای



راه بردن بی دلیل راه بر : رو بجو یار خدائی را تو زود : چون چنان کردی  
 خدایار تو بود : گزرتنهائی تو ناهید می شوی : زیر ظل یار ناهید شوی :  
 آنکه در خلوة نظر برد و خست : آخر انرا هم زیار آموخت : خلوة از  
 اغیار باید نی زیار : پوستین بهردی آمد نی بهار : یار اینست چنان  
 در خزن : در رخ آینه ای جان دم مزن : تا بنوشد روئی خود را از د :  
 دم فرو خوردن ببايد هر دم : پس در آینه کریمه ندکوره بعد از هر دم :  
 امر بجهاد آمد یعنی که جهد و ریاضتی که بی مرشد کند چندان هدیه بخش نباشد بعلی  
 وفاق گفت قدس سره و رخت خود روئی که کسی او را نه پرورده باشد  
 برکت نباشد آرد ولی باریار و و اگر بار هم آرد و سیمزه آرد پس من این طریقه  
 را از نصر آبادی گرفتم و او از شهبلی و او از جنید و هرگز پیش نصر آبادی نرفتم  
 تا از سر نو غسل کردم و در حدیث آمده است : مَنْ تَوَهَّدَ بِغَيْرِ عِلْمٍ حِينَ

فِي آخِرِهِ اَوْنَاتٌ كَاذِبَةٌ صاحب بهمان علم لدنی بقوی ظاهری و باطنی که

کلمه معنی به تحقیق حقیقی و در مراتب کمال مراقد اررامی نماید و در حدیث است

مَنْ صَلَّيْ خَلْفَ نَبِيِّ فِي الزَّوَاكِرِ خَلَفَ عَالَمٌ فَكَمَا صَلَّيْ خَلْفَ نَبِيِّ

و اوست که وارث حقیقی نبوی باشد و تحقیق حقیقی در نشان بهجو عالم را سخ

کامل باشد الْعُلَمَاءُ اَمِّيٌّ كَانِيَاءُ بَنِي إِسْرَآئِيلَ در نشان بهجو آن علماء

را بهجین واقع باشد وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ و در تحقیق حق بهجین

معققی حقیقی این امر علی بر مخرجی باشد جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ الْبَاطِلُ

و معنی خالق عظیم قوله تعالی فِي تَبَارِكِ الْعَلِيِّ وَاِنَّكَ لَعَلِيٍّ عَظِيمٌ به رفعت

نمایی محبوب حقیرت قوله تعالی فِي شَاوِءِ الصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ اَنَا وَاَنْتَ

وَمَا سَاوَدَ لَكَ خَلْقَتَهُ لَا جِلَّتْ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ اَنْتَ وَمَا اَنَا

وَمَا سَاوَدَ لَكَ تَرَكْتَهُ لَا جِلَّتْ و من عمل این باشد قوله تعالی

خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ۚ إِنَّهَا لَكُمُ آيَةٌ ۖ إِنِ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ۝

در باب که تارک صادق حقیقی حق سبحانه بحسب حقیقت تحقیقی از ماسوا او

سبحانه اوست علیه الصلوة والسلام والتحيات و دیگران نمیدانم بکلام

معنی تارک باشند مگر که تارک از هوا ماسوائی حق باشند که محبوب حق است

اقدس شانه مهبت کامله خود و بفضل او سبحانه زیرا که ترک بعد از وقوع

مکات است و ماکات الملک همه ماسوار ملکات او فرمود و صلی الله علیه و سلم

و شرکت هیچ فردی درین تملیک مفعول است چنانچه این تحقیق بالا هم واقع

شده است و احسن عمل چنانکه بالا در ابیات مذکور شده است حسن سلوک است

بنگر که بهر فقر و غنا هیچ نه با این همه چون و چرا هیچ نه

هم پندارت هیچ مایه و تو هیچ پس بوالعجبیت نماز مایه هیچ نه و حسن

سلوک است کما قال امیر المؤمنین امام حسین رضی الله تعالی عنه فَإِنَّ اللَّهَ

عَلَيْكُمْ بِحِفْظِ الذِّكْرِ فَإِنَّ اللَّهَ مَطَّلِعُ الصَّمَائِطِ و این چنین سلوکت خبر

بترک هوا است نیاید و هیچ بلائی در سلوک مثل هوا یافته نشود و تجربه نیاید  
پیش العبد عبد هو ایضاً حدیث مرصع است وَقُلْ هُوَ اللَّهُ يَعْْبُدُ  
فِي الْأَرْضِ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى أَفَرَأَيْتَ مِنَ الْخَلْقِ إِنْ هُوَ آءٍ و اگر چه  
ارتفاع هوا پس مرتبه عالی است و در کمال آنها حاصل بود چنانکه گفته نورانیست  
بقدر نور است و نورانیت دل بقدر زوال هواست و شیخ کامل را هوا منیع نبود  
اما سلوک ترک هوا چنین بهتر است که ترک جمیع بدعتها بلکه محضتها هم نکند و ترک  
هوا را جمیع ماسوا کند من حیث اختیار قطربس از جمیع مرغوبات جسمانی و روحانی  
از شهوات صحت خلق مخصوص از صحبت اهل بدعت بلکه از صحبت اهل فضول هم اگر چه در <sup>مور</sup>  
مباحات باشند ترک کند و از خوراک و پوشاک و تکلم و خواب بخی نیت ترک کند  
پس هیچ از دنیا هر که بنامی عمر نیت اختیار نکند اما من حیث ادب عرق تعالی آید

حق نفس خود و حق غیر خود منطبق نفس از خوراک بقدر لایبدي و همچنین از پوشاک  
و همچنین از خواب و جماع بعلیه شهوة که بخوف مرض رسیده باشد و غیر ذلک  
و حق خلق و صحبت نسا بقدر لایبدي بر قدر احتیاج ضروری ایشان بمتابعت طریقه  
مسنونه و همچنین تکلم بخلق و صحبت داری با خلق یکانه و بیکانه بخدمت ایشان به  
نفع رسانی و دفع مضرت ایشان و این نوع مشترک است در خلق و نفس خود و  
با دوا بحر و تضرع و خشوع و خضوع که حقیقه عبادت کفنه اند بظاهر و باطن متوجّه  
قدس خداوند بنظر عظمت الوهیت او مانند غرثانه جل سلطان لازم گیرد و  
امری بظاهر و باطن نجس بکرم محبوب امر حق تعالی نسبت نماز و روزه و ایستادن بعضی  
غریزان گفته اند **فصل دوم** و این فصل در انواع است نوع اول در بیان  
تحقیق حقیقه حقیقی اصلی اسما و صفات واجب حضرت اله حقیق اقدس تعالی نوع دوم  
در بیان حقیقه تحقیق نسبت اصلی حقیقی صفات بذات حضرت جل و علان **کلمت**

سُبْحَانَ مَنْ تَحْفَظُ فِي ذَاتِهِ سَوَادَهُ بِحَاجَةِ سُبْحَانَهُ الْمُسَمَّى بِاسْمِ الْاَكْبَرِ الْمُعْظَمِ وَالْعَظِيمِ

وَأَسْمَاءِ الْعِظَامِ وَالْاَكْرَامِ وَذَوِي الْاَحْقَامِ الْخُشْيِ ذَوِ الْجَلَالِ وَالْاَكْرَامِ

غَيْرِ الْمُسَمَّى الْمَوْصُوفِ بِالصِّفَاتِ الْوُجُوبِيَةِ الذَّاتِيَةِ وَلَيْسَ نَسَبَتْ ذَاتُهُ بِصِفَاتِهِ مِنْ

نَسَبِ الْغَيْرِيَةِ وَالْعَيْنِيَةِ فَهُوَ نَسَبَتْ مَعَهُ وَمُكَلِّفَتُهُ تَقْدِيسُ تَعَالَى **نَكْتَهُ** اِي بَرْدِ

چُونِ مَرْتَبَةِ اَيْنِ تَحْفِظَاتِ بَسْ عَالِي بَابِ سِتِ اَوَّلِ بَابِ دَهْتِ كِه مَحْفَقَانِ بَرَنُوعِ

مُتَفَرِّقَهُ اَنْدَ لِيَكُنْ اَرْنَوَعِي كِه بِرِصْرَاطِ سَتَقِمِ اَنْدَ وَوَقِمِ اَنْدَ مَحْفَقِ عِلْمِ الْجَنَانِ وَوَقِمِ

عِلْمِ اللِّسَانِ اَمَّا مَحْفَقَانِ عِلْمِ الْجَنَانِ دَوَكِرُوهُ اَنْدَ مَحْفَقَانِ اَصْلِي مَحْفَقَانِ وَسَلِي

مَحْفَقَانِ اَصْلِي اَنْبِيَاءِ عِظَامِ كِه اَسْرَارِ حَقَائِقِ اَرْخَضَتْ حَقِ سُبْحَانَهُ بَا <sup>صَالَةِ</sup> اَصَالَةِ اَلَا

بِي وَسِيْلَتِهِ كِه بَنْدِ وَمَحْفَقَانِ وَسَلِي اَوْلِيَاءِ كِرَامِ كِه اِيْشَانِ يَزِ اَسْرَارِ حَقَائِقِ اَرْخَضَتْ

حَقِ سُبْحَانَهُ بَا <sup>وَسَلِمَ</sup> صَالَةِ وَخَلِيَّتِ دَرِ بَا بَنْدِ اَمَّا بُوَسِيْلَتِهِ تَوْسِطِ بَا طَنِي نَبِيِّ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ

اَبْنِ كِرُوهُ مَقْدَرِ اَهْلِ طَرِيقِ سِتِ وَمَحْفَقَانِ عِلْمِ اللِّسَانِ مَقْدَرِ اَهْلِ شَرِيعَتِ اَبْنِ



و بعد ایشان دو فرقه در مستحقانند متشرع و متصوف و سوا اینها باقی  
 بهر مقلدانند مقلد باشند خواه معتقد و دیگران برخلاف ایشان فریق مبتدعانند  
 مبتدع فی العمل و مبتدع فی العقاید هر چند که قول خلق مبدع باشد باشد فی الجمله  
 و بعد الملمات ابایی حصول تو به از ان عقاید خلافیه این قول بابتدع باشد  
 نه باجابت و کرامته لغو و باله منها و بسیاری از اولیا الله سبحانه بنظر تحقیق کشف  
 چنین دریافته اند و این فیه تیر دیده است بعضی کسانرا که درین مروج مبدع  
 هم قطعیت و غوثیت با مورد بسبب غلط عقیده و در مقبلان حضرت حق تعالی  
 داخل نمند و در روحانیان شرمسار و رسوا گشتند و الله تعالی الجبار  
 و هو علم الحق الحق غرثانه **نکته** از قلم اهل علم اللسان جمعی معتقد بر حق که در  
 مسائل عقاید مغروض غامضه بکمال انباه تا در فضولی پیغند چنین مختارات  
 اجتهادیه را برگزیده اند که مقبول اجماع امتیان آید و وقوع آن مختارات بر مرکز



اصلی تحقیق حقه بخفظ هدایت فضل خداوندی سبحانه واقع گشت اگر چه در مطلق  
اجتهاد و امت بخزینات مختلفه اسلامیة اعمالیه احتمال خطا و صوابست لیکن بکلیات  
مستفقه ایمانیة اعتقادیه همه حق و صوابست زهی فضل کامله سبحانی که در همچین  
مقصد باشند و پایه ارجمند از هوا محفوظ ماندند و از نارکیهائی فریب محضه غاشیه  
هوائی چه گفته شود که بدریافت فهم آن بس عالی غطرتی باید فلا جرم ا  
آن برگزیده ما برستیمان بی خلاف و اختلاف لازم آمد و آن مختارات عتیقه  
ابن ان اگر چه قطعی نیست زیرا که ایشان بهم معصوم ننید لیکن قطعی آمدند بحکم  
**لَا تَجْمَعُ أُمَّتِي عَلَى الصَّلَاةِ** علیه و علی آله الصلوٰة و السلام و یکسان طایفه  
در تحقیقات عقاید تحقیق بر جهان قیاسیه عقلیه باستنباط نص و خبر و اثر صدر اول  
و در وایت اجماع سلف اختیار نمودند و این فرقه محققان متشرعه اند و اینها از  
علم اللسان اند و این مختار ایشان مجتهدان قیاسیه مشهور است و یکسان طایفه در تحقیقات

مذکور و تحقیق بوجدان القاينه قلبی ايضا بحسب تنبأ مذکور هشتیا کرد  
 و این فرقه محققان مقصوف اند و این محققان متصو مختار انسان محققانه کشف  
 مذکور است و چون وجدان ظنی اند مختارات تحقیق وجدانیه انسان با محلا  
 و الاختلاف محمول الخطا و الصواب آمدند **نکته** اهل مواجید آخر الزمان بخط  
 هدایت حق سبحانه از لغزش مراد مستقیم محفوظ باشند تا بمختارات ذوقیه را  
 خیالیه طبع روانی روی براه نجوش هوایی ساخته و در راه مبتدعانه نمیشد  
 و زمانی از مقتضیات طبع برین مرتبه عالی است لغو و بالند من سرور نفس نادمین  
 سیات اعمال **هـ** تحقیق کنی نجوش و انبی طبعی **و** توفیق و هی نجوش  
 رضائی طبعی **هـ** هشد ار که نوکر کیمت مذکور توصیف **هـ** هرزه نرویی نجوش  
 هوایی طبعی **فَهَذَا النَّوعُ الْأَوَّلُ** فی بیان تحقیق اصلی بسیار و صفاته  
 باری تعالی قال النبی صلی الله علیه و سلم العلم علان علم الجنان

وَعَلِمَ اللَّيْسَانَ عِلْمَ الْجَنَانِ فَذَكَرَ عِلْمَ النَّاسِ وَالْأَنْبِيَاءِ وَالْأَوْلِيَاءِ وَحِلْمَ النَّاسِ

قبل و قال آمد به آیت عام عام خاص بعضی خاص ربی قبل و قال و قال دیگر  
حال دیگر که چه لیکت به همسان الحال منطلق از مقال شیخ احمد جام نیکت

آورده است نکته در قال از احوال حال و دیگران بر دل ز کاغذ می برند  
آن منم کاریم بر کاغذ زبال به خانه به خانه سبحان من تحریفی ذواته سواه

فهمو به خانه الکمال کمال المسمی باسم الله و هذا الاسم ذاتی بالنسبة الى الله  
والاجماع اما و تعریف این اسم بعضی محققان گویند که الله در اصل الا اله است که

بمعنای لغوی معبود و حقیقت است و بمعنی اصطلاحی گویند موسم للذات الوجوب  
المستجمع لجميع الصفات و باین هر دو معنی اگر چه صادق اند لیکن بحسب این تحقیق این

اسم هم مثل اسماء دیگر صفاتی باشد و تحقیق خصوصیت این اسم به تخصیص اسم  
منفرد و میانه و بعضی محققان متصوف در تحقیق این اسم من حیث حقیقت حروفی ا

لف

احدیه و لام از لایه و مائی هویت می نامند و این همه وجود و موجد اند و بعضی از بنیان  
 الف و لام تعریف و تشدید تا یکید و بار ضمیمه هویت با لغیب میدانند و فایده آنکه  
 از حروف آله معرفت با وجود تا یکید تشدید تا یکید مومکد و تعریف که عدم عرفان  
 مسمیت مسمیر میماند طور بحثیت صرف بان حضرت تعالی پیدا میکنند و امتیاز  
 این اسم تجفیف الی از اسماء و بکر که صفاتی اند من حیث این معنی ظاهر  
 و این تاویل نیز معقول ترست و این فقر را این معارف از علم اهل کمالات  
 علماء اعلی معلوم منسوب و آن تحقیق که بالف احدیه و لام از لایه گفته اند خارجیه  
 مذکور شد از عرفان اهل کمالات و لایه اولیا بعلم له فی ظلی میماند و آن تحقیق  
 آن هر دو طریق از ان بزرگان که از علم ابلیت کمالات مرتبه خاصه و لایه که  
 آخرتیه مسمیر بولایه اولیا باشند و دومی از علم ابلیت کمالات مرتبه اخص  
 که آخرتیه بولایه علماء اعلی بود و فعلا از رضا نسیف ایشان در تبسم ثانی کتاب

خلاصه المعارف بحسب مرقوم نموده شده اند حاصل چون ازین جمیع مدققات  
 حصول مضمیر هویت می آید پس بین لفظ هو اسم ذاتی شاید و نیز ازین  
 تحقیقات مابیت انضمام مثبت حروف الف و لایین الله موقوف میماند الا  
 بتوجیه و تاویل مذکوره و حال آنکه در کلام مجید اطلاق هو بضمیر ذاتی است  
 که مستمر باشد است کما قال الله **هو الذي لا اله الا هو** و غیر ذلک پس آنچه تحقق  
 علم خاصه کمالات و لایة انبیا تحقیق حقیق متحقق علم لدنی اصلی است **سُكُونًا**  
**الْعَظِيمَةِ وَ اِظْهَارَ الْاَلَمْتِ** بر طالب منصف الفطانه صادق الدیانه کامل  
 برای طوره حقیقت حقیقت این دین متین بوضوح اشارت اسلامت وصول بکنه حقیق  
 مسائل عقاید قطیعه شرعیه مرهمه امتیاز مخصوص بطریق نوید مرطابان منشط و  
 حقیقت حقیقه اصلی بمطالب منوطه الوصول منتقی را بضمین نکات غریبه معروض **مکرمه**  
 والله ولی التوفیق و منه الرشد علی صراط السداد بحرمة محمد حبیب و آله الامجاد علیهم

۱۱۸ و علیهم الصلوٰۃ والسلام **نکتہ** چون تحقیق این مطالب پس نازک قیاس است

بنظر ملاحظه ضعف جتنی خود کفر و تعالیٰ **خَلَقَ الْإِنْسَانَ ضَعِيفًا وَهُوَ كَانُ خَلْقًا** **جهول**

اول بنده تحقیق از حفظ جعفی سبحانه بهم از مکرا و با و تعالیٰ میگیرم قوله تعالیٰ

**أَفَأَنْتُمْ أَكْبَرُ اللَّهِ فَلَا يَأْمُرُ اللَّهُ إِلَّا الْقَوْمَ الْخَاسِرِينَ** این باشد معنی این

حدیث **اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْكَ فَتَعِيدَ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ**

**الْجَنِّ** و این است عاذه صوره از ابلیس لعین است و حقیقه چون شیطان از شطن

و شطن از ظهور صفت قهریه است که معنی را ندان است این است عاذه از خوف ظهور

جلالیته او است تعالیٰ **اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ تَغْطَاكَ وَمِنْ عَذَابِكَ**

**حدیث** **إِنَّهُ قَرِيبٌ مُجِيبٌ** سوال من چیست الحیرت **۴** الله الله چه لفظیانا **این**

بر باز خیال حیرتی است این **۵** فی غیر مسمی بود این اسم عظیم **۶** هر خاص عولم

سر انجام است این **جواب من حيث التحقيق** الله الله حقیقت الذات تحقیق



معنی وصفی بیکر اسم با حقیق **این اسم حقیق و معنوی جمله ذکر** **ندقیق** <sup>حقیق</sup>  
 ستر این تحقیق **پوشید** و نه اند که نبوت تحقیق واقعی این اسم اکبر معظم <sup>طور</sup> بعد  
 مراد ما بهی از چهار حروف مرکبه این اسم من حیث استلزام آنرا که حقیقت لازمی  
 این حروف سوائی معنی تا ویلی و توجیهی است مفقود بوده است پس هر کس معنی اسم  
 بجهت و چون اثبات معنی اسم میجوید و چون اثبات معنی میکند این اسم ذات  
 بتامر صفاتی میگرد و تشخیص ذاتی خصوصیتی تحت لفظ این اسم بغیر از تحقیق  
 تا ویلی و توجیهی واضح نمیشود پس واضح باد که این اسم ذاتی حقیر است بحقیقت  
 ذات معنوی چنانچه غیر این اسم تمامی اسما همه معنوی اند که صفاتی اند و چون  
 حقیقتی بی طور معین اند ما بجهت خود ندانسته معروف نمیکرد و فلا جرم همین اسم حقیر  
 که بحقیقت هر چهار محققه نبوت حقه و اقصیه است بطور جامع متضمن با اسم کامله  
 صفاتی که آله حقیر همان باشد ظاهر است و آله حقیر همان باشد که با قدس کامله



و کمالیت شامله بنفوس مماثلت و مجانبت و مشارکت بوجهر من الوجوه بطول  
 ۱۱۹ او ثابت نشود پس ازین لفظ مبارک بحیث تحقیق ذات من حیث حقایق حروف  
 بایسم ذاتی حقیقی مدخل بود و بحیث معنی صفات من حیث معنی لفظی بایسم صفاتی  
 معنوی معبر باشد پس باید دانست که این لفظ مبارک منظر آن ایسم بحسب محصوره  
 ماهیت لغوی و مکتوبی نیست بلکه توجه ماهیت معنوی معبر بر تبه معنی فله لیل محرم  
 حقیقی است پس بدانند که آری ماهیت معنوی حرفها این ایسم منظر هویت است  
 زیرا که حقیقت حرفها همیشه هویت حقیقی است و چون مفهوم هویت بر مرتبه پستترم  
 ادراک است حرف لام که متصل بدین حرف هویت است و ماهیت مفهوم معنوی  
 ازین حرف همیشه لای نفی است پس حقیقی که این لام منظر نیست بنفی مدرکات هویت  
 مستلزم حقیقه حقیقی آن خفت اقدس باشد چون انقضاء هویت مطلق پستترم  
 محض است ماهیت مفهومی لام اول پستترم نفی مدرکات عدسیت بود بهر نوعی که مفهوم

قیاسی باشد و چون مطلق نفس عدم مقابل مطلق نفس وجوب است پس همان حقیقی که  
 همین لام اول منظر است با تنقاف نفس نفی و نفس عدم مثبت اثبات قدس و وجوه  
 اقدس است و ما بهیت مفهومی حرف الف همیشه منظر اثبات وجود اقدس است که نفس  
 ذات باری تعالی است و چون نفس این اثبات مطلق عین حقیقه وجود مطلق یعنی  
 صرف وجود مطلق عین حقیقه ذات مطلق حضرت حق جل و علا است و نفس صفت ادراک  
 نیز همان وجود مطلق موجود است مطلقاً از مدرکات اثبات و وجود ذات مفهومی  
 مبرا باشد از بجایست که منظر این عین مطلق ذات بحت و پستی سازج است مایه مفهومی  
 نقطه محض که اصل جمیع حروف است مسمی بالف مطلق آمد و چون بهیت نفس الف مطلق است  
 منزله از قابلیت قابل قبول حرکت همیشه بسکون متکینه ساکن و ممکن علی الاطلاق آمد  
 و چون با بهیت نفس کامل الکمال است بطور قابلیت حرکتی مطلقه اند ما جمیع ذاتی خود در  
 منظر همه حروف که جمیع حروف بطور قابلیت این الف مطلق اند بطور حقیقت حرکت

ظهورات متوجه فرمود **نکات** سبحان الله هرگاه حرافی که در عالم خلق قایلست  
 منظره تیرستی آنحضرت اقدس من حیث قیابیت موجودی این عالم خالق دارد و معر  
 از تغییر و تبدل باشد نفیس پستی آن حضرت اقدس را که ذات محض و وجود بکست  
 حیثیت متمایز در رکات تنزلی و جملولتی چگونه جایز کرد و از پنج پست که الف <sup>مطلق</sup>  
 مایه پستی که مظهر آن اثبات وجود اقدس است در بهره که منظره جلی می نماید بطور خفی در لام  
 ثانی که مظهر خفی می نماید بطور جلی ظهور فرمود و چون در ظهور عالم همین هر چار حروف  
 من حیث مایهات معنوی باین قیابیات قایلند ذاتیه خود مقتضی بمنظره آن <sup>تعلق</sup>  
 حقیقه حقیقت ذاتی آن حضرت اقدس حقیقی بمعنویت ازلی غیبی بودند بموجودیت  
 ظهور لفظی که مظهر مایهات اسم است حقیقه ذاتی است تعالی شانند و بر جمیع حروف بین  
 ترکیب مستلزمه مایهات لفظی مستثنی آمدند **نکات** بایند فهمید که با اتصال الف بلام در  
 او غام لام اول بدین اسم معظم الله اکبر اند ما بح اسم اعظم نیز واقع است از اینجا

که اسم ذاتی آمد و هر که حضرت حق سبحانه را باین اسم ذاتی یا کند گویند که  
 بهیچ اسمیاد کرده باشد لیکن هر کسی را بهره مندی از برکات آن من حیث عرفان

و علم تعین او بت بحسب نیت او **نکست** باید دریافت که نبی را علیه السلام  
 نسبت ذاتی بمرتبه نبوة بنفسه بحضوری حقایق و حضور و در حضور است و بحسب نیت  
 بمرتبه ولایة حضور علم و علم حضور پس نبی را صلی الله تعالی علیه و سلم هر چند نسبت

فاضله و کماله نسبت ولایة او اشرف تر و اکمله نسبت نبوة او مفضله و کمالتر  
 علیه الصلوة و السلام **نکست** بدانند که در تحقیق عرفان اهل کمالات ولایة

اولیا و ولایة ملائع اعلائی هم بالتحقیق علم اهل کمالات ولایة انبیاء و قدر تفاوت  
 هر چند که مرتبه عرفان علمی اهل کمالات ولایة اولیا ملائع اعلائی از علم عرفانی اهل کمالات

ولایة اولیا عالی تر باشد که من حیث تحقیق عرفانی او نشان بال حضور نشان اگر چه  
 آن حضور فی الحقیقه حقایق معانی اسم الله بهر کیف بغیب محصور بهیچ وجه نیست پس از اینجا

۱۲۱ که بشود و آنحضرت اقصی مطلق علم بالاصالت منفقو میدانند و من حیث تحت

صرف بدانحضرت و اجبی الاقدس اگر چه بعضی سلب صفات میکنند اما باز عجبتر

اینست که با وجود اطلاق سلب صفات که من حیث نفی جمیع تعینات شیوناً

یعنی نفی جمیع قابلیت ذواته سبحانه لازم می آید صفات را از روی تحقق عین ذات

میخوانند و از روی تعقل غیر ذات میدانند و کلمه لا هو و لا غیر هو را که در بیان

نسبت صفاة حقیقه بذاته او تعالی از بزرگان واقع است و متفق علیه است

مخصر سده عام فهمیده به تحقیق نفس امری آن کلمه علیه جابحه اصلیه غوری نمیشوند

و از عین ذاته گفتن باز نمیانند <sup>نمیخواهند</sup> **سُبْحَانَكَ رَبَّنَا رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ**

نص صریح است یعنی بمعنی مطلق این آیه کریمه ای بر وصف تعلیمه او تعالی هر چه

از خود قولاً و قوماً وصف او کنند سبحانه و تعالی از آن پاکتر است پس معلوم

که بجهتها مقاصد بعلم بالله بعلم نسبت اسما و صفات و اجبی بذاته اقدس که آن نسبت

معدوم الکلیف است بحضور ذاتی و وجودی بعلم لدنی اصلی چه نوع رسیده  
 مگر که بعرفان باشد که مجهول الکلیف است بحصول صفاتی و شهودی مصطلح بعلم لدنی  
 ظنی رسیده و اندر چند که آن عرفانرا علم گویند و آن مجهول الکلیف را معدوم الکلیف  
 نامند و آن حصول را حضور خوانند و آن شهود را وجود فهند و آن ضل اصل  
 و من حیث الاهییت تفاوت معدوم و مجهول الکلیف و علم عرفان و وجود و  
 و علم لدنی ظنی و علم لدنی اصلی اگر چه بعضی میدانند که باشند اما من حیث موضوعیت  
 المسمیت بسبب مغلوبیت شهودی خود در وقت اطلاقه تحقیق حقایق معانی  
 و رهمه جات تفاوت نکنند فلا جرم بفوق وصول خود به یکران محدود و فرمایند و  
 گویند فلا تطمع ولا تعجب و حجت آرند قوله تعالی **وَيَجِدُكُمْ اللَّهُ**  
**نَفْسِهِ وَاللَّهُ رَؤُوفٌ بِالْعِبَادِ** و ندانند و این تحذیر از ما و راه مرتبه شهود از مرتبه  
 نور محمدی است مسلم که خلق لطیفه الطف اول جامع مبرع ظویرات حدوثی است اگر چه



۱۲۲  
 ظهورات حد و ثنی ظهور نفس مراتب قدم و اجبی قدس غنی مشهور بود و در  
 که درین آیه کریمه تذکر بر بدست که نفس انحضرت اقدس اطوارات و تعینات  
 تعلیم او سبحانه هر چند بعرفان اودنه و الطف و اثره مجهول الکفایت باشد  
 کماشوف و مفهوم شوند حد را باید کرد که هنوز علم با بند حقیق میسر نیست و از علم با بند  
 حقیق مرآن اهل کمالات و لایة انبیاء علیهم الصلوة و التسلیمات نصبی ظاهر  
 که همان مرتبه احدیت مجروده را حتی که از حشیت تجرذینر مجرود و هستی صرف الاصر  
 علی الاطلاق کامل مطلق است ملبوب الصفات نمیدانند که گویند وجود مطلق  
 از موصوفیت کامله و اجبی نیز مطلق و منزله است بلکه همان هستی صرف را ذات  
 بنحت و وجود و سادج موصوف ازلی بوصف الکا علیه بصفات الکا ملة المطلق  
 الا قدس تعلیم القاء ستری من حیث مسمیت بالاسماء العظام بموقف نفس وحد  
 بتابعیت علم صدر اول رضی الله تعالی عنهم نفس حضور ائمه بعلم لدنی اصلی مبر از  
 حشیت



متبعه تعینات المدركه میداند قطوان تعینات انتراعی کشیده قلبیه و قیاسیه عقلیه را  
 سر بر تقیدات میخواند غایه مافی الباب ومن حیث تحقیق علم اصلی ایشان مال حضور  
 صحیح ایشان با ثبات حقیقه وجودی حضرت ذوات کامل الصفات در تحقق حقایق <sup>العلم</sup>  
 میرسد و بر اهل فطرت سلیقه منصف الفطانه طاهر است که حقیقه غیب هو به مضمحل بعینه  
 هر چند بغیب هویت منزه و اندک لیکن محاطه ادراک مطلق کثرت اوقات باشد بقوله  
 قایل او اقله اگر چه من حیث نقص علمی خود ندانند و حقیقت وجود و مطلق آفد <sup>احیاء</sup>  
 هرگز محاط ادراک نباشد زیرا که نفس مرتبه ادراک بر مرتبه وجود و موجود است  
 ادراک تمامه محاط وجود است فلکانت نفس صفت الادراک مدركه الوجود ولا  
 وجود مطلق مدرك الادراک شتوان مابینهما و بیشتر این تحقق در حقایق <sup>ضمن</sup>  
 مشوایات باره بفضل خواهد شد انشاء الله تعالی و این علم غریبه از چنان حقایق <sup>حقیقه</sup>  
 بتوسط مرتبه بصیرتی بعلوم خبانی این فقیر حقیر از حضرت فاطمه زهرا رضی الله عنها

و عن کل آل و اصحاب محمد علیه و علیهم الصلوٰۃ و التسلیمات چنانچه این واقعه  
 نزد مردان مشنویات بیان خواهد گشت انشاء الله تعالی **فصل ثانی** ازین فصل  
 اینست در بیان تحقیق حقیقی نسبت صفاة بذاة حضرت حق جل و علا غرنازه نقد  
**مکت** در مسئله نسبت ذاة و صفاة قدس خداوندی غرنازه با جماع ساکنان  
 لا غیره واقع است و چون در فهم عامه نسبتی هوایی نسبت بغیره و عینه مفهوم نیست  
 این مسئله مغرره اجمالی را سند عوام دانسته تحقیق تحقیقی بتدقیقات فیما بین  
 قابلی شباهت میکنند فلا جرم بعینه محققان مفسرین گویند که صفاة الله تعالی غرنازه  
 زاید بر ذوات او نیستند بجماله اما بعد انکه کس بس بغیرت حق مستقر کردند و اینجا  
 سوال باقی میماند که عدم انفکاک با وجود مفهوم انکه نفس صفات زاید بر نفس  
 باشد ما با ثبات حقیقه اتصایه است یا اتحادیه و انتساب این هر دو حقیقت محال است  
 پس حقیقتی ثالث در کار بود و آن نامید است و ایضا هرگاه وجود حقیقتی سه با ثبات

حقیقه صفاة مثبت بود و اسپم غیر مسمی نباشد چنانچه بدریافت حقه صادق  
مقرر ساف است پس نفس صفات چگونه زاید بر ذوات باشد که ذات عبارت از  
نفس موصوف است تعالی شانه و متحققان مقصوف گویند که صفاة من حیث انفسهم  
تعقل غیر ذوات اند و من حیث تحصیل تحقق عین ذات اند و بعینیت جلی مترشوند  
اگر در فهم انتساب نسبت عبارات غیریه از فهم انتساب نسبت علینیت محذورات  
بیشتر اند مثلاً صفاة الحیوة والعلم والقدرة غیره بلکه بتقابل اینها امانت و جل  
و عز است اگر از این صفات زاید باشند پس حال نظر بنفوس ذات من حیث اند و ا  
مجرد و بقطع نظر از صفات بر چه حالت بود و عجیب است حضرتی را که از درکات عشر  
مبرا گویند حقیقات و تاسیه توفیق آن حضرت اند پس بطور متحقق حقیق نشود و در  
غیبت  
نیز سوای باقی میماند که هر دو مرتبه را با سماء متمایزه میسر بود صفت متمایزه موصوف  
و به معرفت علاحد و معروف خوانند یعنی مرتبه ذات و مرتبه صفات پس تحقق علینیت

بجسب حقیقه کما یی این مسئله بطور متحقق نشود زیرا که دو مرتبه عین یکمرتبه هرگز نباشد

و اگر باشد یکی موجود و دومی لا موجود بود بهر حال ماهیت مفهومات نسبت و اعتبار

غیریه و عینه از قبیل عالم کیف اند که از مدرکات عشره اند و اگر گفته شود که مراد از <sup>عینیت</sup>

همون نسبتی مراد است که مجهول الکیف است پس اثبات اطلاق عینیت چه در کار بود

آری اگر عجز ادراک ماهیت آن نسبت مقدسه بر حسب مثل مثالیه کو یا نسبت <sup>عینیت</sup>

گویند زیرا بود اکنون منصف الفطانه اهل بهت بر یافت حقیقه خود با لفظ <sup>تحقق</sup>

حقیقت تحقق خارج اجمال سلف متفق علیه تفصیل تضمینی است همان اجمال را که معتقد

اجماع مومنین است من حیث تفصیل و اعتماد آید بکوشش بهوش بایشند که آن

نسبت صفا قدس بذات او تعالی نه بکیفیتی است که از مفهومات مستلزمه مفهوم <sup>غیریه</sup>

باشد و نه بکیفیتی است که از مفهومات مستلزمه مفهوم عینیت بود بلکه نفس <sup>کیفیت</sup>

موجود نیست که بعجز علم و ادراک خود آن نسبت را مجهول الکیف دانیم پس <sup>است</sup>

آنست اقدس که صفات قدس را بذات قدس خداوندی جل شانہ بجانہ و لولہ  
واقعہ است بتحقیق تحقق چون بعدم مطلق کیفیت است چون واضح آن بود که  
تحقیق حق برین مسئله نسبت ذات و صفات بعدم عینیت و غیرتیه که با جماع محققان  
سلف بلا هو و لا غیره واقع است از همین عبارت نسبت ثالث پیدا میشود یعنی  
نسبت معدوم الکیف زیرا که این محققان متشرع و متصوف به تحقیقات غیرتیه  
تدقیق بالذات خواهند نمود و منتها آن تحقق بر مرتبه انتسابی نسبت مجهول الکیفیتی خواهد  
بود و چون بجزئیات آن پس ذات صفات محض الکیف است پس نسبت الکیف  
کیفی صرف باشد اقدس شانها پس نسبتی ثالث معدوم الکیفیتی از همان عبارت  
مجموع عالم معدوم البتین که منفی البتین یعنی منفی العینیه و الغیریه است ثابت شد و همه  
محدورات و محدثات مرتفع گشتند بفضل و کرمه تعالی **رابعیه** حق هستی مطلق است  
بالذات صفات باری ز قیاس محکمی مفهوماً عینیت و غیرتیه مفهوماً الکیف

اولی که از تحقق این اطلاقات **بکلمت الحمد لله** والمنة سبحانه و تعالی من اقدس

سبحان الله تعالی تو له تعالی **بِفَهْمَانِ رَبِّكَ رَبِّ الْعَزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ**

یعنی هر چه وصف کنند حضرت حق رب العزت از و پاکتر است پس برای تحقیق مدقّق

غرفایی بنادان و برای تحقیق تحقق علمی بدانایان در تعریف نفس اقدس خود و بر <sup>صف</sup>

اسمائی و صفاتی خود تعلیم فرمود پس همین تعریف و صفی مثبت ظهور صفات آمد

حمل تلبیب مستکفان مرتفع گشت و احتمال ثناب عینیه و غیره بر نسبت صفات <sup>است</sup> با ذ

مفقود شد و نسبتی ثالث معدوم و مکیف پیدا گشت بفضل تم بر **کَمَا قَالَ اللَّهُ**

**تَعَالَى عِلْمُ الْإِنْسَانِ مَا لَمْ يَعْلَمْ عِمْ أَحْسَانُهُ** حق مبتی مطلق است بالحق <sup>تحقیق</sup>

ذاته صفت کمال مطلق تحقیق <sup>توفیق</sup> تعلیم از و بوصف تعلیمه و اثبات صفات <sup>توفیق</sup>

رفیق <sup>توفیق</sup> و بر ضمیمه میر عالی فطرت نیات و انفع است که مضمون نفس وصف دیگر است

مضمون نفس صفت دیگر است تا ما بینما که ظهور نفس صفت با وجود ظهور نفس وصف



مربوط است و وجود نفس وصف با ظهور وجود و نفس صفت منوط است ای عزیز

من نکته خامنه در باب همین نسبت واقع بذات و صفات اقدس سبحانی و <sup>بعبست</sup>  
که ظهور نفس اماره سبحانی موصوفیه بصفت ذاتیه حقانی و احیی با وجود و ظهور <sup>نفس صفا</sup>

واقع است و وجود و نفس انصاف ذاتیه با ظهور وجود و نفس لذات واقع است

تقدس تعالی رفی بیافت جانم زرمور یار جانی خافتم که بر تو خوانم

بطریق ترجانی و دیگر این تحقیق تحقیقی بوجه مفصل در کتاب خلاصه المعارف

واقعه شده است و پاره در مذکور تربیت تلمیسی که از حضرت فاطمه الزهرا رضی الله

بتعلم بعیرت بعلم جنایی به این فقیر حقیر محض قبول فضل حق سبحانه عم برانده و تم <sup>حیات</sup>

در حقایق تسمیه میسر شده است در ضمن این مشویات که بکات النفا علی واقع اند و فتح

خواند گشت ان شاء تعالی بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۵ الم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ نکته مذکور الف لام میم نقطه محیط



الف و لام و میم و ایتره نقطه الف لام و میم راز حقیقت خبر معنوی مضمون

این اولی و ثانوی لیکت بمعنی جلا و خفا آمده از مصرع سی و می با بسم الله

الملك اقدس ثنا اظهر منظر نجفا و جلا بسم الله الرحمن العلا مستوی

العرش خلا و علا بسم الله الرحمن الرحيم مبداء مخصوص بامر حکیم بسم الله

الولی کل باب مفتحه الفاتحه کامیاب بیت نخست اسم نخستین ظاهر

از ان راز خفا و جلا بیت دوم ذات و صفت را بیان لیکت هر مضاف است

عیان شد بخصوصیت مربر سه نام بیت سوم مشور از عظام بیت چهارم

بوجوده طلیق کشته مشیر از وجه مایه بق تسویه راز از نقا طریقات

بنشونو هم سر حروف اسم ذات نقطه الف مرکز با کشته میم مبداء ایات

بسر غظیم مرکز با کرده بکثرت عبور بین بسم الله هم از با طور جمله است

الف شد عیان هر همه حرف از سر سر نهان اسم چفت و اسر نقطه نقطه

مظهر این کتبچه چو بسم الله است مقبل سر از راسم الله بسم الله الرحمن  
 الرحیم منقحه الفاتحه کبج کریم از نماهی کلمات کریم رمز کنائی الف  
 لام و میم جمله کتاب اند بقرآن ضمیمه اند زبان از همه آفرین و آن  
 مودع در فاتحه فاتحه شد مودع این منقحه چونکه سوره بود اول  
 داخل و فارغ چه بگوید کسی لاجرم این آیت سر سوره است جامع اسپر <sup>سوره</sup>  
 آیه عالی کلمات رفیع جامع اسرار علوم جمیع بس متعالی کلام از حکیم  
 مودع اسپر و صفای قدیم مودع اسپر کتاب بین منبع انوار <sup>جنین</sup> ریاض  
 عرش بدان لوحه چنین ساده لوح اهل سخن زبان همه بکناده لوح مظهر  
 اکبر و اسما عظام مستتر اسم اعظم و والا احترام مورد این بر سهیم <sup>دار</sup>  
 مصدر دیگر همه از سه هزار لوحه چنین لوح و قلم اول است دعوت اکبر دل  
 ابدل است راز کنائی دل صاحب دلان پرده کنائی بر کنج نهان

جو و خفی و شت بعالم کبر فیض علی کرد بعالم صغیر مبداء بر خلق باهر ازین  
 مبتدا هر همه شان بر عیان مصدر افعال همه کن کن منظر ذی بال فعل کن  
 لا حرم این قول نشان صحیح آمد و زان مجر صاوق صریح هر چه که لم ید  
 بدان که چه تنیک اقطع و اهرزم بودا بر چه شکست واقعه بشنودین  
 بس غریب فافهم ازان واقعه عجیب بود که بودیم بابل قبول  
 فقهه اشراق به تبع رسول زهره زهرائی بر افلاک مین روشنی مرکب  
 دور بین مقبض فیض ز مهر رسول نور بصارت همه اهل قبول از حق  
 غیب بعالم نهان بر سر من کرد تجلی عیان مهتد اسرار بنا قد بصر نقده  
 بدلم داد و هر تسمیه را ازین واکنش و اسم و صفت را بدلم داد  
 فوق عبارات و بری از کلام زانکه زبان زو نشود پاک نام کرد و اشارت  
 ز اشارت بری نور بصرت ز بصارت بری حضرت اعظم صفت اعظم بنام

اسم صفت هر دو یکی پاکنام سترخنی را که به اسم الله است مدغم اول الف  
 اسم الله است حضرت اعظم صفت اندر شروع بهجو اعظم با اسم اندر طلوع  
 این همه اسرار بیک نقطه پاک زانظار بیک نکته مدغم حرف اول ظاهر بحال  
 منظر ثالث بحال کمال غلت ثانی بخفا بر نهاد مجلس ثالث بیکار  
 حالت تا بریم بضمیر منع رو بخلو است بولای بیع هر نیمه اسرار حقایق بود  
 جمله حقیقت بدقایق بود حب محبوب محیی بحب هر دو بهر چار طریق بحب  
 جمله نبی رست ازین هر چهار مرتبه خاص نصیبی بیکار لیکت زهر چار نصیبی  
 چار نبی رست قوی تر بود اصل حب محبوب نصیب حب نقطه اسرار شریف  
 بهجو محبوب حبی از غنمت دایره اسرار غلت دست چونکه محیی بحب عاشقی  
 شد بیکلم از قدم و انقی بهجو بحب است محیی بروح عشق بمعنوی ایفاح ضوح  
 هر دو لی زیر قدم هر نبی بافت نصیبی تبعی تابعی مرتبه هر چار زهر چار حر

۱۲۸ کرده بهر چارنظور شکر حرف که منظر بحقایق صفات وصف که مشعر بود

از اسم ذات اسم معظم که بهت نشان منظر وصف اعظم از ذات ان

بسم بسم صفت مشرف فضل قیاسی فضل زحرفت زین همه اسرار کف<sup>تجول</sup> آن

ورود من این تئیه بر قبول پیش ازین خواهی اگر شرح باب کرده ایم از اضا<sup>ح</sup>

خلاصه کتاب عذر کنم پیش کنون عذر خواه چونکه ز عذرت عفو گناه

اهل فطن راهبر این خدمت است نی سخن آرائی مانیت است نی گیتی

ز تصنیف نام خوش شهرت بهوانی حرام زانکه با جبار بنی خدا بنده بنده

فصیل هوا پیمو منی امی عامی خام عاری تعلیم علوم عوام قاعده<sup>نقش</sup> مخصوص

چون ز تصنیف هوس آرد بر لیکت بی صاوق اهل صفا فارغ ز انکشت ناخودنا

خز فلکی چند ز علم جهان پاک ز آتش مستکفان بهر رضای رضای عباد

ظاهر افاد و خفا استفاد خفته از بهر مقبل سول بهر قبول حق نیت قبول

کشته رقم هر سخن از ذوق خاص اوست قبولند و بحق خواص نیکو<sup>ست</sup> هم  
 چون برضا و قضا است چشم باقبال عفو و عطاست <sup>ست</sup> هوش مبتایم سخن ارشاد  
 فیض ز سپار به آماده است غیر مکرر سخن در بیان فیصلگی محال <sup>ست</sup> پشیمان  
 استمذف عذره تغیف عام شد بعبارت بی تکلیف کام <sup>ست</sup> چست بمضون  
 نظرم عا استمذف طن نباشد روا خاص بالهام که اصل بود کمرچه <sup>ست</sup> لقطر  
 کقطیع بود به که بتایم بود احتمال غور سی نیک بغور محال این نه بیان  
 اینه اعظم جهان فم قیاسی چه بود سران اهل طبیعت ز هوا دم زنند  
 اهل طبیعت بطبع غم خورند گفت حکیم بر تعلیم ادب عاقل ادب یافته ازلی <sup>ادب</sup>  
 لیکت عمل چون به نیت بود دوست نه ماحوذ شرعیت بود <sup>دوست</sup> چون عمل  
 به نیت خلوص جلد به دوست بود بر خصوص زانکه عمل دوست بی دوست <sup>ست</sup>  
 ورنه چنین عکس ربی دوستی است کمرچه بود نیت مادی <sup>ست</sup> هر چه بگویم چنین <sup>ست</sup>

بیکت چنین جاتر نم دم بو هم ❖ تا که نیابم سر تحقیق فتم ❖ نیز به تحقیق قیاسی کنم  
 غیر بالهام محیح دلم ❖ مدهم از حق همه تحقیق خاص ❖ یا ز نبی یا ز ولی خواص  
 و آنچه خوشا طالع من بر قبول ❖ کرده تملطف بمن انسان قبول ❖ طالع سعیدم  
 بطن ماوری ❖ کرده ظهور از بر آن چاوری ❖ کرده تملطف بمرم بی حجب  
 مهر و رزمه ام و آب ❖ و چه خوشا طالع نیات اخترم ❖ پُر بطل مهرم  
 بلمه آن دامن و دامنم ❖ بس با میدم بخدا منم ❖ کر چه منم ناکسکی ناکسان  
 دوست هم از ناکسیم مهربان ❖ کر چه منم بی کسی از ناکسی ❖ او کس من نیست  
 کر چه منم بی سبب و بی ادب ❖ مهر و یم بس بمرم بی سبب ❖ شفقگی دلی  
 ام و آب ❖ لازمی بی سبب و بی ادب ❖ بر همه طفل هست جو و رهرمان  
 همه این خواست نمایم از ان ❖ لطف کن بر ما طفلکان ❖ مهر و رتر  
 ز همه ما و ران ❖ چون نگویم سوی وی آن چشم نیست ❖ کو دم سر من آن چشم نیست



بود با مشقه اشافعه جمله بلار ابد می دافعه غیر نبی محکم نفس  
 جفر خم خود خورده غم بکس طرفه ترین حمت آن پردلی در دم آخر غم خورده  
 وی قره عینین چون حسین غنچه خندان مهرب جاودین پرورش آموخته  
 مهر رسول هر دو کل تازه نسیم قبول چون کل پر مرده به بالین او کشتن  
 به نسرین او هر دو با حضار دم نسرین چون کل پر مرده بماند حسین  
 آنچه شنیدند از آن مهربان در دم آخر غم ما عاصیان قصه و کلام  
 هم بشفاعت صریح زوست حکایت بروایت صحیح آنکه نبی رافضی خواب  
 اندوزان خواب ز خالق عتاب رفته بصحرای چونه ظاهر پایش جمیع صاحبان  
 از پایش یافته اصحاب بی نامه یافته پایش پرالم و آله کریم و الخاج <sup>بکشتن</sup>  
 لیکت نه تسکین عتاب از کسی هر همه با حسرت و آوارگی جاره ندیدند به بچارگی  
 تا که دران بادیه آمد بتول جان تن خسته بنگر قبول هم سرشان رفته بسر بر تراب

کرده تضرع بود و الواب <sup>تا</sup> که رسیدست پیام عتاب کشته تسبیح قبل  
 عتاب آمده و لخواه پیام محبب هر چه تو خواهی و بهت یا حبیب <sup>زنان</sup> نزلالم  
 بهرام کان فزود لطف عفو از دل و برزود و این همه تعلیم داد  
 حبیب بهر جهان ز محبب الرقیب دوستی بنده بر بوالعظیم حسن و ابوالکلیستم  
 خاص تضرع بدل ملتجا رافع درجات تدافع بلا و هر چه بدن خسته و دل <sup>بختی خواست</sup> آستانه  
 مشردست اقبل مقبول است چون نه آزان اقبل آن مقبله چون نه آزان نور  
 جبین مشعل چیست عجب از سنن موهبی زانکه ولد مست نتیجه ای <sup>اقبال</sup> این همه  
 آزان حبشی است این همه ذمی بال آزان اصیطنه است مخدع مسنور بنور <sup>نخست</sup>  
 خلعت او بر ترزا امکان درست خلعتش از مخدع نور جلیل ظاهر آن  
 خلعت خلیل پر و کی پرده ظهور آمد از پس نزدیکی دور آمد حسن و ای  
 حسن ازل <sup>منظور</sup> از صورت او شهر است انکه محمود محمد بنام

آمده در خلق متمم بکام نام رفیعی که با حمد حمید گشته با هر از سر سبز مجید  
 نقطه صرف الف از عین صرف عین که از عشق بود عین صرف حاکم حقیقت  
 بود از احسان مبداء عشق آمده از احسان میم که منظر بود آب را  
 و ال دلیل آمده اظهار را طرف تر این سر از احسان حن بود عشق بود عشق  
 زان بود از عاشق و معشوق عشق بیع و شاهر طافی شوق عشق پس حکیم و  
 کمال آنجهال حسن و بی از عشق خود است بر کمال پس حکیم لغت نبی مصطفی  
 منهم بانغز در صفا مصطفی وصف کما بی چون امکان کس وصف و بی از خلق  
 صاف پس صل علی آل صحابی عظام همچو که از حق بر نبی برد و ام  
 و تحقیق تحقیق حقایق حقیقی اشیا و این نیز برد و نوع است اما نوع اول  
 نباید دانست که نفس امری وجود و ظهور را ایجاد عالم بشود و مرتبه خارج است یعنی  
 مرتبه از مرتب خارج یعنی نشود و مرتب آن مرتبه از مرتب نوز رفیع وجود مطلق

خارج غیبی و اجبی است که امر تبه مقتضی ظهورشها و عرفانی بموجودیه مقیده  
اعتباری و همی لاثبات وقوع وجود این ظهورشها و امکانی است و صمی  
الوجود ای اندماجی الوجود و النور بهمان وجود و نور غیبی قدیم مطلق  
النفی است تقدس تعالی **فَهُوَ اللَّهُ الْبَاقِيَانِ عَالَمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ** <sup>بمقتضی</sup>  
که در جمع خلایق بحیث ظهور نور عرفانی فی مرآت اهل الخفا و الملا یعرف الشهادة  
کشته بقا مناره **فَاجَبَتْ أَنْ أَخْرَفَ** برضا یز او لو البصائر پوشیده نماید  
بعضی از عرفا در معرفت حقیقه عالم گفته اند صورتش موجودی است موهوم  
حقیقتش معدومیت معلوم زیرا که در نفس نشان ایجاد عالم دروهم است اما شاید  
بعضی کبر از ایشان مراد از ان ایجاد موجودیه معنی اثبات نظر میداشتم باشند  
ترادف الاصطلاح و الله تعالی اعلم و این تعبیر مکتوبه صورتش موجودی است  
موسوم ای موسومه و موجودیه المعبد و المصدریه الاعتباریه <sup>حسب الشهاده</sup>

العرفاني الخدوني التخليقي معبرة بوجوه والى رجب وحققت منحصرت معلوم راي  
معلوم بوجوه وموجوه به المطلق بقا بليت الغلبة وهي حثيت الغلبه العلم الازلي  
معبره بوجوه والعلم يعني صورته وشبهه وليست بمشوه به از غيب بهر الانبات وحققت  
وجوه وى است بموجوه به بالغيب مخبر المعرفات وايضا **الْمَعْنِي رَبِّي تَمَّ لِحْصَانِي**

**وَأَكْشَفَنِي بِهَذِهِ الْحَقِيقَةِ أَيَّنْ يَعْرِفُ بِأَنَّ الْعَالَمَ مَوْهُومٌ فَقَدْ كَانَ عَرَفَانِي**  
**وَمَعْنِي وَكُلَّ خَلَقَتْ خَلْقِي** واقع في الواقع

بشهادة الكماله اي خلقه كل مخلوق بجميع درجات الخلال والملا من كمال  
العباني والبياني واقع بنفس الامر كما ينبغي به في الواقع في مرتبه متقصر الظهور  
الشهادي من مراتب الخارج الحقيقه المطلق الا قد استلزم الى الحق بالوجود به  
والقيام فيها لمظهر بها وايضا المعني ربي بلا ترجمان واكتشفت بوضوح الاوضح  
في حقيقه الخلق ان في هذه الوقوع وقع ظهور الشهادي القا بديات الخفيه

الكون في الامكان مشهود المصدريه الاعتبارية العرفاني ملك القابليات واقع  
 في الواقع بوقوع الصنفي الوجودي موجودية الازلية الخفية العينية بضمينه المطلق  
 المحقق القابليات المطلق من صفاتي بشهود تلك المرتبة من نور المطلق متفصي الظهور  
 بظهور الشهادي العرفاني هذه المشهودات التخليقية بقدم الشهود من صفات العقل  
 والارادة والقدرت بتلك الكمالات المتزعة الوجودي فحقه وقع في الواقع  
 هذه الظهور المعبد بكل ظهورات المقيدة موجودية المشهودية موجود منظر قويم  
 وايضا منظر بشهود المطلق من قابليات المطلق من كمالات صفاتي للوجود  
 فالاول من كمالات صفات النور ثم من كمالات غير ناجية الاول والاخر  
 والتاخر حيث باننا بكل ان فان البسوح القدوس قدس شاني **فَعَالٌ لِّمَا**  
**يُؤَيِّدُ** كمالات حكمتي تعالت اسماي وايضا المعنى زلي كذلت من قال ما  
 الماشيا غير محبوبه فهو يحيط في الكشف والقياس وهو خافل من حقيقة معنى اسم  
 الخلق



والمخلق من حقائق الحقيقة بان يتوهم وتجهل ان المخلق قديمه بالنفس في الخلق  
 وازاوه بالتصديق التعليل من فعل المخلق في خلقه المخلق ولو كان بقصد لعدم  
 النقص في حق كمال المخلق فقد وقع بذلك الاجتهاد وعدم النقص في حق كمال  
 المخلق لان في حق كمال المخلق وهو لا يعلم ان وقوع هذا التوهم وتجهل فقد وقع من عدم العلم  
 الى خلق الاخلي ويعلمهم خلقت الاخلي الموقوف في الموجدية والظهور على صدر البعض  
 من العارفين في الخلق بالخلق وفي المتألمة ولا يعلم ان الايمان بوقوع النفس التعليل  
 في كل تخليق المخلق بالاختيار قد نظره القدرة على خلقت المخلق بتأجيل قطان  
 ولكن لم فتننا. وهذا من حكمته الكماله اللازمية فقد يظهر الاختيار الازلي في الارادة  
 والقدرة الكماله وايضا يظهر ويثبت العلم الى خلقت الاول من مخلوق البياض  
 المنسوخة وهي خلقت الاخلي الموجدية بظهور الحقيقة المعنى اسمية المنخفض على مظهر الادراك في  
 صدر بعض خواص العارفين وهي الموجدية موقوف على علم ذلك التعليل بالاختيار



في الخلق الاول فيظهر التفرق بين كلمتي علامت صفت الخالق وصفت الخلق بقول  
 بعدم الذات للخلق على الخلق بعدم لعدم الرائي حيث حثية التابع بالمتبوع قواع  
 ذلك التفرق موقوف لان مثل هذه الخبث قد يوجب في نسبت الصفات بالذات  
 البها كما واقع في الواقع بهذا في نسبت الانزاليين لاني نسبت الخلق بالخلق فوضح  
 ويثبت وجه التسمية النكان في مرتبة الخلق بالخلق بحيث المخلوقية يلي اسم الخلق لا قبله  
 للمسيها واعلم ذلك الحكم يوجب الانبات بعلم القدرة التامة للخلق على كل شئ من  
 حتى يظهر وجوده ونفس خلقت الا على ظهور هذه الخلقت الاسمية التعطيل المخصص  
 كسيف ونفس وجود الزمان بكل وجه واقع من الخلق وذلك خلقت الا على ان الاول  
 من اثار الخلق الاول هو وجوده وقوع العلم بذلك التعطيل باعتبار الازلي والاضاء  
 قد يظهر بوقوع علم ذلك التعطيل توفيت الوقت والازل الازال بارادة القدرة  
 في اثار خلقت المطلق واعلم ان ظهور وجود التعطيل الكماله بعدم تعطيل المطلق في

معنى حقيقة امرنا القول كن فكيون موقوف على ذلك التعطل الاختباري الاول في  
 خلق الاول على حسب اراؤة الازلي فكبرت الكمال ما تعلم حكمتنا في مثل هذه الاعلاط  
 لبعض الزما وبانهم اختاروا الشئ من متابعات الانبياء في ويطنون التساوي في  
 انفسهم بالدين بمعنونا بالخلاف والرسالة الاجلي في الخلق بلا قصدهم وارادتهم  
 واعلم ان هذا بواسطة بظهر ما مقصدا صدر بهم بمثل تلك الخلق العرفاني الجاني الى الباطن  
 موقوف عليه فاعلم معنى حقيقة الودود قوله ما خلقت هذا باطلا بمعنى المطلق الحق  
 والباطل بمثل قولنا هذا ما ذكرنا وما سوا مثال ذلك كيف انتم الآن تعلمون في حقيقة  
 كلامنا فاعلم ان هذه القابليات المخفية الكونية لا الامكانية متضمنة للظهور بهذه الظهور  
 الشبه والكوني الامكاني العرفاني المقيد في الحنا والملا بد طافت الا لطاف وكما  
 قديمة بوجوه ووجوه ويتن الغيب في صفات الذات وكيفية حيث حقيقة الان  
 كما كان في الواقع وكل مرتبة من مراتب خلقت الخلق بسنن ومن كما علمنا وذكرنا

محدث بنفس الامر يجمع الكمالات النفس فالا ان اعلم بوضوح الا وضح معنى  
 حديث القدسي كما ورد الى جيبى كنت كثر اخفيا فاجبت ان اعرف خلقت  
 لا حرف واعلم ان علم اللدني ونحرق العاوة بخارق العاوة فاعلم ان في  
 مثل هذا المطالب عثل هذا الا غلط قد بوقع بحصول الجلاء المرتبة المخصوصة من المتخيلة  
 بخارق العاوة بريانت او بجمعية من المحبت كانت من اشتراك الغير الواسي بوقع  
 من شيطنت من نفسانية المعنى تفضل الهوا ويطنون لاكتشاف هذه العلية الوهمية  
 بعلم اللدني ولا يعلم ان تحصل علم اللدني بحضور علم اللدني بوقع الحضور من خارق  
 العاوات بالكرام المتعبر بخرق العاوة مسكانت تخفيض الشري من الهوا وليس العاطفي علم  
 اللدني كما علمنا لابن بادال ولبا كما قلنا و علمنا من لانا علما وعلم ادم الاله  
 كلاما اما الخطا في بعض العلوم من اهل علم اللدني قد توقع من حيث الاشتراك  
 الوهم بالخيال في ظهورها في صدرهم واما غم بقص الشكرية والتقية الحقيقة وكما

بعلم الله في الخالص موقوف على كمال خلقه المتخير والله يختص برخصته  
 مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ قانون حکم بعلم قاضیانی  
 برضو کون دیده سری زان حقا که نه بینی و نخواهی از و جز شان بنون غیبی بانی  
نور است جو دین نور است جو د ظاهر علم مقتضیات است وجود و حی  
 که بود چیت العرفان اظهر شده با ظهور عرفان الباب الثالث تشبیه شود  
 تنویر آن نور بر مختلف الظهور قابل بظهور تقید نمودن مرتب مطلق هر مرتبه است  
 از مراتب ذکر سبحان الله هو الله الذي لا اله الا هو عالم الغیب ای عالم اشیاء  
 الوجودیه الصفات الذاتیه فی مرتبه المنفصه العینیه بکما هی شأنها بجنور الوجودیه العلیه عالم  
 شهاده ای عالم بظهورات کمالات ملک الیشونات بظهور المقهورات التقديره  
 الموجودیه بعین نفوس المقهوریه المصدریه الاعتباریه المجلیه الشهادیه بکما هی حالها الشهود  
 الموجودیه الغرقه فی جمیع حیثیات الحضوریه الخصوصیه جعل الجعل لک ثقی فقد بظهور الشهاد

مراتب غیب الغیب ای بشود مراتب المذمومه الغیب الهویه بتقدیر القدره فعلیه  
 الفعل و غیرها مراتب المتنوعه لغنی بتقدیر و الفعل المتنوعه لكل حاله الالهیه المصدرة  
 المتخالفه غیر متقارنی ان واحد ظاهره بتجدد الالهیه بتغیر المتغیریه المطلق بعدیه  
 المقید فوالله تعالی ذات اقدس و جود بکثرت یعنی انخفضت حق تعالی مطلق بمرتبه  
 نفسی حسب چیزی است که مثل چیزی نباشد پس در تعریف آن حضرت اقدس مثل تمثیل  
 مثلی با مثالی که در اشیا واقع باشد بمناسبت مع چیزی صوری و معنوی رتبه نیاید  
 الا مثل مفتوح المیم معنوی مع و م الکیف زیرا که نفس هر همه مدرکه الاحساس چه معلوم الکلیف  
 اگر چه معنی مجهول الکیف هر چند بجهولیت تمامه باشند زیرا که نیز مثل صورت داخل اشیا هستند  
 قال الله تعالی تبارک بهجانه غرضانه لیس کشفه شی و انکه در بعضی و رقرآن مجید کلمه مثل  
 واقع است الله نور السموات والأرض مثل نوره و مشکو و فیها مناجیه الی آخر  
 الایه باید فهمید که این مثل در ظهورش هو دی صفت و هو دی نور است بهو جودیه عرفانی

نه در ظهور وجودی نور نفسی و کاف کلمه کشید اگر چه بحسب معنی ماهیت عبارتۀ صور زائده  
مینماید اما در نظر اهل علم جنایه بسج حزنی در کلام مجید زائده نیست که مجرد از مدعا معنوی  
حقیق محض برائی وقوع بلاغت عبارتۀ منحصرون نمود و چرا که نفس بلاغت امر مخلوقه و تعالی  
از صفاتۀ خالی سبحانه پس بحسب معنی ماهیت مدعا معنوی غیر زائده است بحسبیت تا که مکمل  
مطلق کسین کسلیه نمی آید نیست همچو مثل او اچیزی یعنی مثل چه که همچو مثل هم او را چیزی  
نیست و این تا که است بر نفی مطلق مثل که بوجهی من الوجود نیست هیچ شئی از اشیا پائین  
و عینی بخضره تقدس تعالی چون مثل هم نتوان نمود پس آنحضرت هر چه هست محض هست صرف  
تایم بنفسه است و موجود بذاته است نفس وجود است که عین هستی است هست نفیست خود و موجود  
و جوی نفس وجودی خود موجود است و چون وجود هر ممکن امکانی است که نفعه موجود  
ندارد بلکه موجود بنفیر است پس هست هر همه امکانی بهمان است و اجبی هست باشد و این همه  
موجود و باشد زیرا که هر همه بنفیر محتاج بهست پس حقیقت ماهیت نفسی هست هر همه



و جوهر مجلیه و خفیه نفسی خود و ظهور عرفانی شهادی از نفس کمالات افعالیه صفاتیه  
 بهمان حسی کامل اکتسابی باشد اگر چه اکثری از ممکنات بحسبیت عرض جوهر و اثر و عین  
 چنانچه دانه و قابلیات آن و چنانچه برکن سناخ و غیره از درخت و قابلیات اصل  
 و بیج آن درخت بتوسط اکثری یا بعضی یا فردی از کمالات موجود و بوند چنانچه نوعی  
 و مراتب اند با حیات آن و ظهورات اولیئه آن اللهم صل و علی محمد و سلم بارک و علی آل و صحبه  
 و تبعه اجمعین اگر همین بس آن حضرت اقدس وجودی است کامل متوابع ذاتیه خود و آن  
 متوابع ذاتیه اش یعنی آن کمالات افعالیه صفاتیه ذاتیه او همه از کمالات یعنی قابلیات  
 نفسیه اویند تعالی شانند و کمالات نفسیه او سبحانه بعضی ظاهره که همیشه بتند بصفت ذاتیه  
 و اینها همیشه متوجِب الظهور و اجبی از بی ابدی سرمدی اند و بعضی مخفی که همیشه بتند بعضی  
 کمالات ای بقابلیات صفاتیه و اینها همیشه متقاضی الظهور کونی حد و ثنی اند بحسبیت ظهور عرفانی  
 الشهادی و بعضی ازین کونیة متقاضی بظهور غیر منقطع هستند چنانچه ارواح و عقول و انواریه لطیفه



که ظهورات کمالات روح عقل اول و نور اول اند قوله علیه السلام اول ما خلق الله نور  
 و اول ما خلق الله عقل و اول ما خلق الله روح و بعضی از اینها مقتضی بظهور انعطاف اند  
 چنانچه اجرام و اجسام اما از ان کمالات ظاهر و بعضی مقتضی بظهور مشروط اند چنانچه  
 خالقیت و ربوبیت و غیره و بعضی بغیر مشروط چنانچه قدرت علم و غیره و ان کمالات  
 ظاهره که بدو مرتبه ظهور و ربیان آمدند یعنی مرتبه مشروط و غیر مشروط بغیر صفات  
 اضافی غیر اضافی این مرتبه غیر مشروط نیز مشروط است لیکن چون مشروط ظهور  
 این مرتبه از لی ابدی سرمدی اند محض موجود و وجودی اند بحیثیت الان کماکان  
 لوازم قدرت حیثیات قدر مطلق و لوازم علم حیثیات علمیت مطلق و لوازم سمع  
 سمعیت مطلق و علی هذا القیاس این مشروط ظهور غیر مشروط هم بر دو نسبت است  
 نسبتی است غیر تنفیذی اما عینیتی چنانچه قدرت بقیام نفس و توابع نفس خود و علم بوجود  
 و توابع نفس خود و علی هذا القیاس اما غیر تنفیذی چنانچه قدرت با بقایرات وجودی غیر

مقتضی موجودیة المشوۃ و علم با علیمۃ مطبوعه و وجودی غیر موجودی ایضا  
 مقتضی موجودیة المشوۃ و وسیع بالیسع مسموعات وجودی غیر موجودی ایضا  
 مقتضی موجودیة المشوۃ الی غیر اینها <sup>اینهمه</sup> مراتب کونی مقتضی الظهور <sup>المکمل</sup> هو وجودی  
 که لوازم صفات کامله مطلق وجودی غنی و جوی ذات اقدس اند چنانچه صفات  
 غیر بکدیکر نیستند همچنان انکمالات نیز بغیب الغیب بوجه مطلق واقع اند که غیر بکدیکر  
 نیاید گفت و نیز با جمیع قیود و درجات حصول مقتضی الحصول بتقدیر الاعتبار یککلام  
 کلام بحث حضور صرف تبار از وجه محمولی واقع اند چنانچه که مقدمات غیر  
 تقدیر نیستند فلا حرم در کلام اکابر قدس سرهم باین مرتبه باطلاق غیر مشروطه <sup>منطوقه</sup>  
 بخلاف مرتبه ثانی که شرط ظهور این مرتبه حدوثی اند و محض موجودی است و بی اند  
 چنانچه لوازم خالقیت خلقت و مخلوقیت مخلوق و لوازم ربوبیت تربیت و ربوبیت  
 ربی پس این مرتبه مخصوص باطلاق نه و با منطلق گشت حدیث قدسیه **کننت کنتا**

مُخْفِيًا فَأَحْصَيْتُ أَنَّ اَعْوَى فُخِّلَتْ **الْعَزَائِمَةُ** اَوْ تَعَالَى سَجَانُهُ اَرْضِيَتْ جَمِيعُ

ذَاتًا با وجود و توابع وجودی یعنی ذاتاً و صفاتاً و بقا بلیات صفاتیة بطور ملکات

چه ظهور الغیبی العلی و چه ظهور شهادی العزائم ارضیت جمیع و تفصیل کمی و جزئی و اصل

فروع و ظل و عکس منزه است که مرتبه ظاهر از بی سرمدی بطور وجودی ذاتاً صفاتاً

تغیر و قدسی است و بمرتبه مخفیة باندماج شیونیه صفاتیة ذاتیه جمیع و تفصیل خفی کنسرت <sup>بجست</sup> مخفی

جستی که مقبض الظهور به چه شودی است بطور مصدریه تنویر نور عرفانی که ضمنی الوجود

مطلق نور اقدس را مع اجبی از بی است و ظهور اول آن قال کُنْتُ کُنْزاً چنانچه مذکور

و خفا بمطلق نشود است نه بمقابل علم که بمقابل علم جمل است و نه بمقابل وجود که بمقابل وجود

عدم است از بسجاست که این غیر انزیه شیونیه را معلوم معدومی بگفت ملک میگوید که مرتبه

معلومیه مخفیة است قال کُنْتُ کُنْزاً معدوماً مجهولاً و چون نفس مرتبه نشود مطلق که

مرتبه اندماجیه صفت مطلق نور که اول و اکمل و صف وجود و مطلق است سبحانه مقتضی الظهور

بنظور شهادت شود و به است ظهور مرتبه اند ما جیه علم مطلق از بی اکمل واجب که مرتبه  
 عرفان است بر مراتب ظهور حصول آن کمتر که مخفیة المعرفت بوده است بنور سنوود  
 واقع گشت فقال فاجبت أن أعرف ما قال ان اعلم او اظهر و این فار فاجبت  
 پنجمی است نه فار تعقیبی چنانچه در خلاصه المعارف تحقیق یافته است زیرا که ظهور علم از  
 واقع است و اگر ظهور علم هم مفتوح باشد چنان و چنین گفتن چنانچه بدان شیون  
 یعنی کمالات صفاتی که مراتب اند ما جیه صفات ذاتیه اند که خود را بذاته من حیث  
 آن حیثیت کمتر صفت مخفی گفت از سر جبل باشد چرا که هر چه که بعد م علم باشد بعینه از  
 و آن محرام است **تَعَالَى اللَّهُ عَنْ ذَلِكَ عُلُوِّ الْكِبَرِ** پس گفت **فَخَلَقْتُ الْخَلْقَ**  
 یعنی پیدا کردم پیدایش یعنی ظهور بهمان مرتب مخفیة اند ما جیه شیونات صفات ذاتیه  
 از کمالات وجود و نور وجود و بنظور مقتضی الظهور خویش ظاهر کردم پس این ظهور  
 بعالم شهادت مشهود گشت و این ظهور حد و ثلی از ان ظهور علم عرفانی نشود و بی آمد

و این ظهور عرفانی شهودی بوجه مصدریه باشد لیکن باهمان وجه مطلق غیر مصدریه

خفت

صفت العالم و جوی است که مطلق و کامل است **و با عیب** تفصیل همه بود از انچه

تحقیق شهادت بتقابل غنی است **و** عالم جو عبارتست ازین مشهود است **و** تحقیق تحقیق این

بتدقیق خفیت **و** باید دانست آن کمالات مخفی از توابع وجود ذاتیه اند پس تعالی

در مذکور صدر مبین گشته اند کونیا اصول نفوس عالمیان اند چرا که اصل اصول عالمیان

ظهور جامعه اول از جهان مرتبه مخفی شهادت اول واقع است و آن نور محمد است **و السلام**  
**و السلام**  
**و السلام**

لیکن چون در آنحضرت اقدس سجانه تعذیر و قدر و مقدر و بلوا از مد قدرت ذاتیه ممل

مطلق برکات موال با طلاق صرف صفاتی مستند تحقیق حقیقی از مجموعیت مبرأ باشند و آن

مذکوره موقوفه نماند بر اوقات معذور و بوجه تحقیق مذکوره المصده و در ظهور این **و**

شهودی برآت شهودی آنمرتبه نور و وجود مطلق بحسب تحقیق که آنمرتبه مقتضی ظهور بدین **و**

شهودیت پدیدت و بهرانی بحیثیات غیر مکرره از غیب العجب به پیش مشهود بود است

حقیقه حقایق این به نفس بحسب موجودیه این جمیع حیثیات کونیته امکانیه مذکور به  
 نفس تعدیر بتقدیرات متعد و رات موجود و مصدریه من حیث تحقیق نفس موجود  
 هر همه ازین ظهورات کونیته اعتباریه امکانیه نشود و یی که نبود نمود و یی همواره  
 میشود و نشود و یی است تحقیق حقیقی محدث مجموع له نشود و یی حقیقه است برتر به اول باشد  
 خواهد براتب آخرین و چون اطلاق عالم و عالمیان بر نفس مطلقه بهمین موجود  
 نشود و یی مصدریه نشود و یی است که مرتبه شهادت بهمین است نه بر موجودیه و یی نشود و یی  
 ماحیه و صفیه صفات تابعه و یی ذاتیه تعالی که آن مرتبه غیب الغیب است اقدس  
 بس نفس خلق بخشی که عین خالق کویند عجب است و واضح باد آنکه بالا مرتبه کمالات  
 کونیته اصل گفته ام بنا بر آنکه انحضرت اقدس جمیع کمالات از حیث انتساب مفهومی عیان  
 حیثیات اصل و خبر آن منزه و مبر است زیرا که اصل بمقابله فرع است که هر چه اصل نمیشد  
 آن بود پس اصل عالمیان همان نور اول را توان گفت با و را و از آنکه حضرت خالق محبت است

تقدیس نشانه **رباعیه** تقدیر ازل بوجه کونی مقدور **رباعیه** بالمرتب غیب هویت

بالمرتبش هویت از مطلق نور **رباعیه** بالمرتب مصدریه جمله بظهور **رباعیه** <sup>عجبت</sup>

بجستیشونات صفات **رباعیه** یعنی که در غیب متعین مشهود **رباعیه** لی جعل چه و نی است <sup>مطلق</sup> **رباعیه** این

معنی بود از مناسب احدانا **رباعیه الثالث** مقدور خفی ازل بجهل تکوین **رباعیه** تجلی

بخلقت اول تعین **رباعیه** قد جعل الله لک شیء قدر **رباعیه** در باب سهر و سرائر <sup>مبین</sup>

**رباعیه الرابع** تشبیه بتطویر ظهور عرفان **رباعیه** آمد جو جهان نام تشبیه جهان **رباعیه**

غیبش که خفی است نفس اصلش باشد **رباعیه** فی اصل چنانکه اصل فرعت بجهان **رباعیه الخامس**

عالم جو ظهور است شود و یازان اصل **رباعیه** چون اصل بود بغیر فصل ولی اصل **رباعیه** محدث بود

این شود آن اصل قدیم **رباعیه** اطلاق قدم سرت بر نفس آن اصل **رباعیه السادسة**

تحقیق اصول حکمی موجود است **رباعیه** مطلق بود از لزوم لغتی بصفا **رباعیه** قید است <sup>بظهور</sup> نشود و ی

منشود **رباعیه** اطلاق بود بر نفس آن حقیقات **رباعیه السابعه** باید تشبیه نفس اصلی شود **رباعیه**



موجو و شما وی از ان نور وجودی با هم وار و چنین ظهور نازکت با آن  
 موجو و یا که نیست و جو و **رباعیه الثامنة** تمثيل فروع و اصل از درخت دانند  
 اطلاق بخلق و خالق آن زیاده **آری** بجهان حقیقت انسان اصل است **آخر** جهان  
 اصل بصورت دانند **رباعیه التاسعة** انسان چو رسد بعلم عرفان و **کوی** ملکات  
 ولی الای **دانند** دیدار حقیقت خویش درخت **اینست** بیان آن حدیث است  
**رباعیه العاشرة** کامل اکمل شد از همه نقص ولی **چون** رفتن عرفان بعلم اصلی  
 اسرار حدیثی من الملکات ایوم **ببیند** الله اگر چه و **ید** الای **نکته** حقیقت خلق  
 که بمراد ما نیست مطلقه اجمالیه نفس بر شئی بمعنی حیث هی بحسب هر مرتبه بدر که اگر به تحقیق  
 تدقیق بشرطی که با عتقاد تحقیق تحقق و بدانیه عرفانیه خود و نظر ادراک بفراگشت  
 هیچ و یقینه از دقایق بدر که محسوسه ظاهری و باطنی بود و نمودی آن که بر مرتبه  
 موجو ویه منسوبیه است حسب العلم نماید البته با جمیع وجود و اعتبارات نفسیه و

صفاتی صوری و معنوی ظاهر باطن جلکلی غیر خالق مدرک کرد و تعالی و اگر  
 باطلاق حقیقت خلق از نفس خلق هر شیئی بر او معرفت مابیتی تفصیلی خلقت خلق باشد  
 که بحث عرفانی تخلیق و مخلوقیت خلقی واقع است نیز عین خالق دریاقت شود  
 سبحانه زیرا که خلقت خلق بوجه است با ریه مبدء و ریه مشهور است چنانچه بالایی  
 بالذات است **ریاضیه** اطلاق حقیقت جو معنای دانی و انی بدو نوع ترجمانی خواهد  
 اول جلای بعلم مابیت شیئی پس تفصیلی بین عرفانی **کاست** اگر مراد باطلاق حقیقت  
 خلق از نفس خلق همان مرتبه بود که آن مرتبه منجبه از مرتبه کمالات توابع وجوده  
 اگر چه این مراد ثابوت پذیر نیست چرا که نامربوط و نامضبوط است خلاف رابطه و  
 واقع باشد چرا که من حیث المفهومات مقرر و دیکرت و حقیقت شیئی دیگر و مراد  
 حقیقت یا بمعنی اجمالی مابیتی نفسی است یا بمعنی تفصیلی و ضعی عرفانی که در یافت حقیقت  
 نمی گفته شود و مراد او را که تعریف آن شیئی بظهور وجود آن شیئی بود پس بتوجه

شود که آن شیء بطور فلان شیء است و فلان خفیات لیکن بالفرض به انفراد عینیه  
 هرگز است نیاید اگر چه غیرتیه بهم بدان معنی که از اصل خلق حقیقت خلق خود اند بر  
 حقیقت خلق ثبوت پذیر نیست چرا که آن مراتب مخفی که اصول عالمیان بگویند  
 شده اند نفس تقدیر غیر محذو و نه بتقدیرات متعد و رات بوصف لازمی صفت العدر  
 و علی بذالوجه بوصف لازمی شیونات ارادات و علم واجبی بدخل سانه علی  
 المطلق الوجودی که بدین طور مشهودی بطور موجودیه اجمالی و تفصیلی مقضی  
 انظور اند من حیث اللفظها چنانکه یعنی که قابلیات مخفیة مندرجه صفات و نسبت  
 تعالی چنانچه کمالات اند ما جیه شیشی باشی که در مرتبه تحقق بوجود اضافی به ثبوت  
 باندماج ذاتیه شیشی و افعیه اند چونکه اصلاً و قطعاً ظاهر نیستند نسبت نفس خود  
 نسبت غیر خود اطلاق عینیه و غیرتیه به نسبت شان با نفس شیشی معقول بود که تحقق  
 نسبت عینیه و غیرتیه کمالات شیشی را باشی بحسب این خفیت حقیقی محال باشد آری کاه

عرفان نفس کمالات شئی مطلق مفقود باشد که نفی محضی الادراک عرفانی است  
 نسبت عینیه و غیریه برکه و برجه نمود و باید پس آن مرتبه کمالات مخفی را از توجع  
 وجود مطلق اقدس بجا نه که متقنی الظهور هرگز نیستند الا بوجه کونیة بحیث  
 بموجودیه شهودی در مرتبه شهادة نسبت غیبی و غیرتی بدان وجود واقع <sup>تعالی</sup>  
 از کمال بلاغت علیر عقلی و دور بود و از قبول بل فطرت سلیمه منصف الغطانه <sup>باشد</sup>  
 بکماهی نفسی خود آن مرتبه مخفیة غیب الغیب محض است که علم آن مرتبه محض وجودی غیر  
 وجودی بسوای موجودیه شهودی خاصه آن علام الغیوب است تم کما له تعالی  
 سر این آیه کریمه را بفهم مضمون معانی من حیث غموض ترجمانی اینجا باید در یافت  
 قوله تعالی **هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَالِمُ الْغَيْبِ** <sup>الشهادة</sup> و این کلمه خود زیر کما را این است  
**رابعه الاولی** شاهد شهودی و نمود <sup>نمود</sup> هر یک بدگر بنیة و اکبشود  
 جمله کمال کامرانی از حق <sup>نمود</sup> در مرتبه شهادة انسان <sup>رابعه الثانی</sup> عالم بهر علم و حقی <sup>بیان</sup>

زان هر همه طور الطف و اکسف و ان **۴** روحی ملکی ز امر الطف به نهان **۴** ۱۴۲

منکلی حتی ز خلق اکسف بعیان **رباعیه الثانیه** **۴** با عدم نمیزمورت و ظاهر بی **۴** چون  
می نتوان ما بهیت بی **۴** میدان ظاهر بنظر تیت مفروض **۴** صورت مفروض محض  
موجودی وی **رباعیه الوابعه** **۴** از ظاهر و صورت این چو دیدی تدقیق **۴** سری  
بشنو بنفس صورت تحقیق **۴** هر ظاهر شستی شما وی صورت **۴** بالنفس تقدیر فحش  
حقیق **رباعیه الثانیه** **۴** شکل مجبوعه بهیت ذاتی شی **۴** اشکال اشیا است حسب درجایی **۴**  
زیجا میدان کمال و نقص هر شکل **۴** من استلزام حول عالمی لایستی **رباعیه**  
هر ظاهر شستی است صورت می شنود **۴** از امر و ز خلق حسب خلقت موجود **۴** هر درجه  
بلانازک تر حسب خلا **۴** از حسب خفا مطلق تقدیر وجود **رباعیه** **۴** جزوی که  
ز قسمش کسی نیست اسگاه **۴** چند می شیت حد و نمی است هوش نگاه **۴** و ان هر  
مبنیائی و اراک **۴** لایست **۴** الا طور تقدیر الله **۴** افع الثانی من فصل الثالث

ممکنات را معلوم علمی و معدومات خوانند و کما فی معلومات گویند پس آن  
 ۱۴۳ حقایق را موجود علمی و اثبات جویند بر هر دو معنی محذوری واقع است  
 زیرا که اگر بدان مرتبه اقدس لی کیفیت همین کیفیات که بدان اعتبار تا مایر خلق معبر  
 بعالم معنی ماسوائی خالق است تعالی ثابت باشد هر چند که به تشریه اقدس باشند  
 اما بر نفوس اشیا قدم لازم آید اگر بدان مرتبه که من حیث خفایه مطلق صرف است  
 اطلاق عدم کرده شود پس بمعلومات ازلی از حقایق ممکنات هیچ نباشد و آن  
 مستلزم نقض کمال علم و اجبی بود **و تعالی الله عن ذلک علوا کبیرا**  
 و اگر گفته شود که بدان مرتبه موجودیه تعلیم نیز غیب تر باشد که این موجود خارجی  
 حد و ثنی مکر سوائی آن موجود خارجی حد و ثنی مکر سوائی آن موجود علمی قدیمی  
 پس هر چند تعلق انعم و اجبی را بنفوس معلومات ازلیه ابدیه نسبت ماضی چنان  
 است قبال حکم آن واحد دارد و همه انعم علم حضوریت نه حصولی لکن با وجود



فهم چنین حقیقت نیز در فهم حقایق اشیا تغییر مرتبه من حیث محذورات مذکوره  
باقی میماند پس تعاضد حیثی حسن ظن چنین است که آن عزیزان در آن زمان <sup>الوقت</sup> معلوب  
باشند بوجوه آن معرفت ظنی که اهل مرتبه ثانیه را اهل ولایت مطلق می باشد و آن مرتبه ثانیه  
چیت یعنی مرتبه فوق مرتبه اولی عامه میسر مرتبه خاص است و مابین است از مرتبه <sup>حض</sup>  
و خاص الخواص شرح تفصیل این معنی چنانچه پیش ازین تحقیق تحریر یافته است عبارة  
این چنین حقیقت باشد **كَمَا لَخْنُ لَقَوْلٍ فِي هَذِهِ النِّكَّةِ نَكْتَةٌ** بھان  
**مَنْ وَاحِدُ الْأَشْيَاءِ وَهُوَ لَا عَيْنَهَا** ظهر شیوناته ای قابلیت صفات بمراتب  
المتنوع الشماوه من مرتبه الواحدہ المخفیہ العلمیہ و هو لا عینہا والحمد من جعل مراتب  
المتنوع الشماوه من طہورات تلك الشیونات ای تقدیرات السریة الازلیة  
الابدية بمقدورات الکوئیة الامکانیہ فی مراتب الاقبار المحصولیة فی درجاة العرفان  
بوجود المصدرية المدونیه **نکته** ورونی الحدیث القدسی كنت كنزا مخفيا <sup>خفی</sup> فا



أَنْ أَعْرِفَ فَخَلَقَتِ الْخَلْقَ لَا أَعْرِفُ بِسِ بَابٍ نَسَبٍ كَانَ اللَّهُ وَمِنْ  
 مَوْظِعٍ كَمَا كَانَ اعْلَمَ فِي تَحْقِيقِ هَذِهِ الْمَضْمُونِ أَنَّهُ تَعَالَى هُوَ هُوَ فَمِنْ اللَّهِ تَعَالَى وَتَمَّ  
 وَصَفَاتُهَا فَوَاحِدٌ وَاحِدٌ تَمَّ شَأْنُهُ سَجَانُهُ وَتَمَّ صِفَاتُهَا ذَاتٌ أَقْدَسٌ وَهُوَ وَجْهُ نَجَاتِ نَفْسٍ  
 سَافِحٍ هَوِيَّةٍ مُطْلَقٍ كُلِّهَا لَاتِ الصَّفَاتِ الذَّاتِيَةِ مَقْضَى الظُّوْرِ بِالْمَرْبُوتِينَ أَمَّا  
 بِالْمَرْبُوتَةِ الْأُولَى أَيْ مَرْبُوتَةِ النِّفْسِ أَنَّهُ مَرْبُوتَةُ الْعَيْنِ الْمَطْلُوقِ ظَاهِرُهُ يَعْلَمُ الذَّاتِيَّ الْوَجْهِيَّ  
 الْأَزَلِيَّ السَّرِيَّ مَرْتَبَةِ التَّعْطِيلِ النِّفْسِ وَالْكَمَالِ أَيْ كَمَالِ الْمَشْرُوطِ فَقَطْ بِظُهُورِ مَقْضِيَّتِهِ  
 وَهِيَ مَرْبُوتَةُ الظَّاهِرَةِ وَالْبَاطِنَةِ الْقَدْسِيَّةِ الذَّاتِيَةِ الصَّفَاتِيَةِ الْمُعْظَمَةِ تَعَالَى شَأْنُهُ ذَلِكَ  
 الْقَدْسِيُّ الْوَجْهِيُّ الْقَدِيمِيُّ الْوَجْهِيُّ الذَّاتِيُّ وَاقِعٌ بِظُهُورِ الظَّاهِرِ بِجَبْتِ لَا يَدْرِكُهُ <sup>بِصَار</sup> الْأَلَا  
 مِنْ حَيْثُ كَمَالِ الظُّوْرِ الْجَبْتِ وَالْعُظْمَةِ الْقَدْسِيَّةِ الْأَعْلَى وَآيْضًا مِنْ حَيْثُ كَمَالِ الظُّوْرِ  
 الْقَدْسِيَّةِ الْجَبْتِ وَالْعُظْمَةِ تَعَالَى أَزَلًا وَابَدًا مَرْتَبَةً الْأُخْرَى أَيْ الْمَرْبُوتَةَ الْأَنْدَامِيَّةَ  
 أَنَّهُ مَرْبُوتَةُ الْغَيْبِ الْغَيْبِيِّ الْكُونِيِّ بِظُهُورِ الْحَدِّ وَثِيٍّ الْمَوْفُوتِ الْمَقِيدِ بِالْتَّعْطِيلِ الظُّوْرِ بِأَيْ

والنقص والكمال المشروط بمقتضياته وهي مرتبة المخفية العرفاني ظاهرة العلم <sup>مقتضي الظهور</sup>

بظهور العرفاني الشهودي الامكاني المشهود المقتضية المصدرية الاعتبارية وهي <sup>الظهور</sup>

العرفاني قد وقع ظهوره الاظهر وهذا الوقوع الواقع من شهادة <sup>شهادة</sup> على شهادته في

بشهادة وتعريف الشهادة اي ظهور الشهودي العرفاني من مرتبة المخفية غيب الغيب

بظهور الشهودي بهذه المرتبة المخفية مقتضي الظهور بهذا الشهود من نور الوجودي

المطلق من العلم في العلم بالعرفان على العرفان وتعريف العرفان اي ظهور <sup>العلم</sup>

مقتضي الظهور بظهور الشهودي من صفت الذات النور الوجودي مطلق <sup>النور</sup> المسمي

العلم الذاتي المطلق فاعلم قد وقع هذه الظهور اظهر من ذلك المرتبة <sup>تتبعها</sup> الاخرى

اي بمقتضيات المخفية الصغانية الذاتية من تابع الوجود المطلق <sup>حسب</sup> لتعالي على

تقاضها القدرت اي بنان القدرت بالقدر وشيئون القدر بالتقدير المستوعبة

من الوقت الموقوت التوفيت كما يعلم الله تعالى بعلم القديمي واين مرتبة <sup>شهادة</sup>

مقتضى المشهور حيث يعنى كمالات صفات غير مشروطة ذاتية حتى سبحانه وتعالى وجوداً  
 مشهوراً اى خفاءً وشهادة اماً وجوداً وخفاءً المنطلق بظهور الوجود والى التغيير  
 وشهادة المنطلق بظهور المشهور والى الموجد والى النجى بحر الاعتبارى بالاعتبار الثانية  
 فى كل الاعتبار بكل مرتبتها فى جميع مراتبها موجوداً متغيراً بعدد المقيد بلا استقرار فى  
 واحد قط معاً ومطلق وموجوداً بظهور الموجودية المصدرية الاعتبارية من اعتبارات  
 المشهور بظهور المرتبة من قابلية كل واحد منها بكل واحد منها بمشهورية المتصلة بلا عطل  
 قط بحد والامثالية بحدته قوة الاتصالية التواتر الطورات المشهورية من كمالات المشهورات  
 اى قابليات الصفات الذاتية الوجودية من مرتبة الواحد وغيب الغيب معلومة الطور الوجودية  
 المطلق مخفية العرفانى المقيد بهذا الوجود وموجود المشهور والى بمراتب المتكثرة والمشهورية العرفانية  
 ووقع هذا الظهور الكونى الامكانى المحذو والمثو والى مدرك الابصار اى اعتبار كل مرتبة  
 الادراك بفرقان التفصيلى مشهوراً عجايبات متنوعة لطايف الحلا والملا ومن كمالات

مراتب الصفات الكاملة الذاتية الوجودية تعد بسبب تعالى لا تعدا ضمن المطلق العليم  
الجبتي وهي مراتبه المشروطة بشئ و مراتب اللذة من مراتب المحبت والمحبة بمراتب  
المشروطة المقيدة المحبت الموجد ودة الخارجى بحسن الشاوى اى خارجى التطور بنظور الثابت  
الشووى العرفى فى الشاوى من مرتبة تطور الاول الوجودى العليم غيب الغيب وكما وقع  
الشما ودة بشئ و مراتب المحبت المحبوبة بتبشيد مراتب المحبت بمشئ ودة المتوعات من  
المختلفة فى مراتب اشخاص المخصوصة كهذا واقع شئ ودة جميع مراتب الكونى من صفات الوجودية  
شئ وكما لالت الحسن المطلق المنجج فى انفسها بشئ و مراتب المتوعة من جميع كمالات المختلفة  
المشروطة باختلاف المجلية والمخفية فى مراتب الشما ودة كل واحد منها بكل واحد منها ونحو  
تلك المرات واقع بنفس الامر كى نفس الواحد ووقع وتوحد اختلاف اوصاف الشووية ودة المشووية  
تلك النفوس من حيث هذا الشما ودة المظهرية كل واحد منها بكل واحد منها كما افهه **ركن**  
بمك روشن است كه علم عبارت از دانش است كه حقيقت علمية بدان بحث اجمالية غير

خوا و این عبارت انطامی و جودی مراد باشد خواه امری کونی شی تعلق داشته باشد  
 و این ظهور را ظهورات متنوعه غیر متعده و من حیث الحفا و حب اند علماً قطعی که از  
 نفس معروف و عرفان هم که مرتبه مقید است مخفی و این معروف و عرفان بجهت <sup>اجمال</sup>  
 وجه بجهت تفصیل هر چند که علمیه بحسب کمال در کار بود و عرفان عبارت لغوی از <sup>نسبت</sup> <sup>نسبت</sup>  
 که علمیت بدان بجهت تفصیل ظهور آن شی تعلق داشته باشد و این ظهور را ظهورات <sup>متعده</sup>  
 من حیث الجلا لازم اند عرفاناً قطعی که از نفس معلوم و علم هم که مرتبه مطلق است بلا تعید  
 و این ظهور را ظهورات متعده و چنانچه گفته شد جهت یعنی ظهور مجامیع مخفیة مشهودی  
 موجودی مقیدی استباری عرفانی همان مراتب مخفیة جودی غیبی الغیبی علم <sup>افلا حرم</sup>  
 ظهور عرفانی را تخلق خلق محبوب اند یعنی بیداری کفر مخفی غیبی بوجه شهادی غرض  
 بخلاف ظهور علمی پس بدانند که تعلق علمی بجهت واحدیت و اطلاق بمعلومات <sup>فقت</sup>  
 هر چند وجود حیات تضمین نه معلوم کامل باشد و این تعلق از لا باشد خواه حد و

و تعلق عرفانی بحسبیت کثرت تقیید بمعروفات معلومات واقع است هر چند که تنفیض  
 حسیث و حدی بهم مراد باشد و انکه بالاتمیل اجابیه و تفصیل گفته شده برای تفهیم طبع عالم  
 و الاتمیل علم واجبی از تناسب اینچنین همه تمثیلات منزه است از هر که ظهور حسیثات اجابیه  
 بتفصیلی درین طور شهادی عرفانی واقع است از محض تقدیر معیلت و ارادت غیبی که  
 مقتضی الظهور بطورات المتنوعه شهادت واقع اند چنانچه حسیثات کلی و جزوی و اشارت  
 باید دریافت که ظهور مراتب مرتبه عرفانی هم که مستلزم شهادت است ظهورها مرتبه تفصیلی  
 وجود مطلق از نور مطلق پس او علم مطلق است که مقتضی الظهور بطور شهادی عرفانی  
 زیرا که هر مرتبه خلق ظهوریست بمنظریه هر کمالات خالق تم تقدیر چنانچه بالا هم مذکور  
 پس هر چه که در خلق بخلق برای خلق مر خلق است فی الحقیقه همه از خالق بخلق برای خلق  
 مر خلق است کما قوله تعالی فی حدیث القدسی **فَاجَبَتْ أَنْ أَعْرِفَ فَخَلَقْتُ**  
 هر که دانست که از چیست و رکت **باز** ندانده شد مرده و چو مرده بخت **و** انکه بالا در مرتبه



عرفان گفته شد که از نور مطلق پس از علم مطلق است بنا بر آنکه تحقیق صریح علم  
 که چنانچه بطور وجودی غیبی علمی آثار منظریه و منظریه و منظریه جمیع صفات را اثر  
 صفت النور با نفسها منبع است همچنین بدین ظهور موجودات و شهادت عرفانی نیز متبوع است  
 و در غیرتبه شهادت چه مرتبه علم و چه مرتبه عرفان که فی الحقیقه با نفسها نسبت بنفس علم  
 مطلق قدسیست ظهور است از قالیات غیب لغیب علی الاطلاق یعنی کونیا انوار ضمیمه منجبه  
 نور و علم مطلق غیبی و اجبی حضرت حق سبحانه زیرا که نفس تمام عالم ظهور است شهادت  
 نفس کنش غیبی **نکته** ای برادر بایه و نهت چون از حقایق ممکنات معلوم است خداوند  
 سبحانه کجب لا موجودی اشیا قدما من حیث حدوث اینها رسولیه اقویه اردن  
 که چیزی که اصلا بوجهی من الوجوده موجود نباشد علم عالم بروی بکدام معنی واقع بود  
 اگر چه آن علم حضوری باشد و باطنی و استقبالی حال حکم آن واحد داشته باشد و اطلاق  
 عدم علم بدانحضرت بر ما بهیت غیبی جمیع ممکنات من حیث الازل الازل و القدم ناشیان



بود بکثرت مستلزم جهل است و اگر حقایق بسیار را بحسب مباحثات نفس امری عدالت گویند  
 و با ثبات علم حق تعالی قایل باشند همان اعتراض مستوره باقی است و اگر عدالت  
 بحسب موجودیه خارجی گویند و بموجب دیه علمی اثبات و انصد پس همین موجودیه خارجی  
 هرچونکه باشد بنفقه نفس امری محدث است از معلومات ازلی نباشد و نیز آنوجود علمی  
 معلومات ازلی خداوند سبحانه را بحقایق ممکنات بحسب موجودیات خارجیه که خارج محدث  
 الوجودند و وجود مثالی لازم آید من حیث تمثیل علم صانع بر ایجاب نفس مصنوع و حال آنکه <sup>نفس امری</sup>  
 نفس خبری که موصوف بوصف مثالی باشد هر چند که بوجه الطف گفته شود بنفقه از مرتبه ممکنات  
 و تقیاده است نه از مرتبه وجوب و اطلاق شثمان مابینهما و تعلق آنعلم ازلی بر محدثات  
 محض بهین یکمرتبه بعد حدوث انبیا و ائمه بود و پس و از لاموقوف بود و این بر  
 بعید است که نقص علم لازم می آید لابل تحقیق این حقیقت چنین است که فی الحقیقه چنانچه همان  
 علم کامل واجب بر محدثات بعد ظهور و فی عرفانی بجمع کمالات حد و ثقی تقیدی و باقی

و وقوع المحصول بحضور علمی با حثیات الحصول فی کل الازمان بلا حصول وقتی و زمانی کج  
 حثیات اوقات متسوخ و ازمان فخله من حیث اطلاق علم حضوری تعلق کامل دارد  
 همچنین بدان علم کامل واجب بنمایر عالم بر نفوس جمع ممکنات بنفس امری جمیع مراتب  
 المنصور که پیش ازین بطور عرفانی حد و ثنی شادی متقیده الحقیقه الخیر بهین موجودیه خارج  
 عرفانی بطور علم مطلق قدما بمحض کونیة مصدریه متعینه ثابت است تعلق حضور مطلق دارد  
 پس این اثبات بدین حقیقه کجب تحقیق ثانوی در افهام عوام تغییر پذیر است <sup>حقیقت</sup>  
 از مذکور مصدر و ره که بطور ششها و یثونات صفاتیه ای نشان قدرت تعذیرا <sup>متسوخ</sup>  
 علی هذا الیقین جمیع فوایع وجود گفته شده است بحدت بصرت نیکت غور رسیده باید کرد  
 و باید دریافت که بنور نفس تعذیرات بغایت تعذیر امری لازم است پس آن <sup>صفت</sup> محض  
 فاعلیت بمنی کردن بوجه مصدریه باشد و پس چون ظهور به شیونات صفات <sup>فایده</sup>  
 بنفس امری یکدیگر بهین وصف واقع است فی الحقیقه فاعلیت هر مرتبه از جمیع صفات

واجبی به مرتبه از ان مرتبه صفات قدسی مقتضی الظهور بطور مقتوی باشد

بس همین طور است باریه بدین اعتبارات مسطور و ظهور موجودیه منشودیه بوجود

خارجی حدیثی موجودیت مصدر به شهادتی و افعیه است مرهمان وجود علم معلوم

از لی را که شیونات صفاتی ذاتیه عینیه و جوبیه محفیه غیب الغیب علی الاطلاق اند

بس بیثبات از لی واجبی همین قابلیت شیونات الوجودی کمالات مستوعیه <sup>تقدیرات</sup>

مستوعه از نشان تقدیر اند که نشان قدره است که مقتضی المشووه المسطوره بمعبره <sup>رات</sup>

از لی اند و بیثبات علمی واجبی همین مراتب نفس امری معبر بمعلومات از لی اند اما چون

وقوع این حیثیت مشهوده مذکوره محدث و اقصیت نفس امری نفس مرتبه بسیار

معبر بخلق است و با وجود این همه توضیح هر یک غامضیت که این تحقیق از علوما <sup>بینی</sup>

در عاست زیرا که نفس در عاقل کمال سر غامض لاغض واقعه است اکنون کلمه حید

و اختصر بگویم **نکته** اطلاق کونیه محفیه بدانند حقانیشیا که بیثبات اطلاق <sup>نفسی</sup>

بغیب خفی غیب الی الی اند فی الحقیقه از لا کونی اند فی الواقع و قسست یعنی چنانچه چنانچه  
 مصدریه که بکمر وینهای متنوعه واقع اند و همان حیثیات کردنیها که بطوریکه و بیک  
 حیثیات ندنیها باشند همه فی الحقیقه بمرتبه معقولیت از ظهورات صفات وجودیه الی  
 واقع باشند لیکن مبر از حقیقت مفقویتی عرفانی مثلاً حیثیات لغت وجود که غیر توانع  
 خود از صفات غیر مشروط و مشروطیت اما مشروط چنانچه نور و قدریت و غیره  
 چون همه حیثیات غیب الی الی کونی یا حیثیات مندرجه ذاتیه که مقتضی الظهور بطوریکه  
 امکانیه اعتباریه با اعتبارات متکثره اوقه عجیبه ظهور پذیر اند مرتب متنوعه اعتبارات  
 از وجود بود و مطلق ایست اصرف بطور توانع خود یعنی بطور مقتضیات کونی الظهور  
 از لغت نفس ذات مطلق خود وجود و از شیونات صفات توانع خود از نور مطلق  
 ظهور و از شیونات قدره و ارادت مطلق و غیره تأثیر بر او علی القیاس لیکن همه <sup>بطور</sup>  
 عینی علمیه که مبر بصفتان مخفیست و از صفات مشروط چنانچه فعل و خالقیت بتعلیت و خلقت

و امثال آن به یکدیگر مقتضی الطورند و این همه مراتب عظیمیاریه افعالیه مصدریه منطوقه  
 کونیته وجودیه بوجو و غیب الغیب بنفس موجودیت مشودیه مکانیه مقبولیه بتفاضل طور است  
 یکدیگر واقع اند چنانچه بالا گذشت و بحسب عرفانی کما ورد فی الحدیث **کنت کذا**  
**خفیا فاحسب ان اعرف** بر وقت موقوفه ازلی که آن توقیت وقت انفس و  
 نیز از طورات مقتضیه الطور شهادی وجود و توابع وجود از نور و شهود حیات  
 واقعی و توقیتی قدرت و ارادت بطور استودیه می شود و به نفیست نفیس و طور است  
 اراده و قدر بگو استیماهای چنین چنان تنوعات واقعی شود بی الطور نفیس از لا و  
 و بنفس موجودیه مشودیه همه عالم شهادت که موجودات خارجی اند بعین مشود خفیه  
 کونیته بمجدثیت و مخلوقیت بموجودیه حیات مصدریه امکانیه اعتباریه بدان **عنا**  
 مذکوره بوجو و مطلق که مجهولات ربانیه بوقوع الطور علمی معتبره واقع اند و واقع این  
 تحقیق حقیقی بوقت شهادت همان مراتب خفیه که فی الحقیقه کونیته اند بمشودیه و موجودیه **خارج**

امکانی بمخلوقیت و خلق پدید آرند **ربا عیب** هر مرتبه کون بازل الازل سکونت ۱۵۱  
 از هر لغت حدوث احوال **نی** محدث و محمول بوجو و غیسی **موجودی** این مشهور  
 مشهور **هر حال** بر خضار ایم و در و ضوح علم این معرفت مثالی و تمثیلی واضح تر  
 که از حضرت ربانی سبحانی و وجه حقانی بالعلم رحمانی درین باب تعلیمات برین فقیر  
 اظهار نموده اند التماس نمایم باید دریا هر صورتی از صور تخیل که در خیال **مستند**  
 و نمودار پیدا کند هر چه دارد از خود هیچ ندارد بکلیت هر همه از مبدأ فیض خود دارد پس  
 برای آنچه ذاتاً و صفاتاً در وی از وجود و توابع وجود و جمیع کمالات از وجود و **صفات**  
 ظاهر و ثابت و مشهود و پدیدت ظهور کمالات صفات و ذات **انفص** است که **نفس**  
 در آن مرتبه مشهوده مراد و معلوم و پیدایش مبرات خیالیه و سیت پس بنامه مشهور  
 و قیام آن صورت بکمالات **انفص** است از کمالات ذاتی و صفاتی اندر آن که وجود **نفس**  
 از ظهور کمالات صفات از وجود و توابع وجود و **انفص** است بر ظهور **مراتب**



صورت از صور متخیله یعنی هر آنطور که در خیر تبه متخیله مشهود است و آنچه گفته چنانچه مراد  
 و معلوم و مقدر و مقرر ارادت و علم و قدرت این شخص باشد و اقامه است اما چون  
 صفات شخص غیر یکدیگر نیستند کمالات یعنی قایمات صفاتی که هم که از شیئونات ذاتیه  
 غیر یکدیگر نباشند لا جرم بطور کمالات که مقتضی الظهور بدان کمالات  
 مخصوصه ای صورت لطیفه با کینه صغیره با کبریه مخصوصه باشند و اقامه است لیکن تفاوت  
 قیات و کثرت و نیز تفاوت و جلا و خفا حیث المتوهم نسبت با غالب الظهور و مجلی الظهور  
 و بحیث التابعت مغلوب الظهور و مخفی الظهور بعضی و اما این کمالات مشهودی و  
 که مبرهنه شود بی این صورت بجمع مراتب شهودی حیثیات این صورت کمالاتی اند  
 که نفسا مقتضی الظهور بطور کونیته اند غیبا و شهادت یعنی که ظهور هر همه کمالات انشخص  
 یکدیگر بطور حیثیات مراتب انوار خیالییه واقع است فلا جرم مثل ظهور نفوس آن کمالات  
 آن شخص من حیث غیب هویته آن کمالات که بعضیات ذاتیه افغالییه قدرتی و ارادتی آن شخص



بامدراج نفسی و اقد اند پس باین تمثیل باین ظهور او بی غیبی مثالی است بر ظهور غیبی علمبر  
 وجودی کائنات که خالق ما هیات ممکنات از ان عبارت باشد من حیث ظهور است  
 آن شخص که بظهور متجلی واقع اند تمثیلی است بر ظهورش هو دی عرفانی موجودی ممکن  
 پس بحسب ثبوت برد و ظهور که بی اعتبار ظهور غیبی باری بظهور یکت دیگر واقع نیست  
 ما هیئت حقیقه هر صورت من حیث التحقیق نفسی نفس امری کونیه باشد و ما هیئت نفسی هر صورت  
 امکانی بود علی هذا القیاس در جمیع مرتب وجود شود و همه کمالات انصورت قیاس  
 پس نفس ذات انصورت من حیث وجود و توابع وجود و با جمیع کمالات خود ظهور کند  
 مقتضی الظهور بدان کمالات از نفس ذات وجود با کمالات توابع وجود از حیث نور  
 آن شخص بود که انصورت سر بر ظهور شود ذات کمالات مخفیة وجود و توابع وجود است  
 و همان ظهور نمود و چنانچه انظورات عین منظر است مرآن کمالات اصل خود را که عین منظر اند  
 که هر چه در انصورت از وجود و اعتبارات مفهوم کرده ظهور کمالات وجود و توابع وجود

انشخص انفس في الحقيقة انشخص اقرب باشد مر آن صورت متخيل خود را نسبت به  
 آن صور مبره که یکی را از یکدیگر خود بکات از نسبت اقرب آن صور که نسبت بخود دارند نیز  
 قرب انشخص که پیدا کننده آن صور است با قربت باشد زیرا که آن کمالات وجود  
 و توابع وجود آن شخص نفس وجود و توابع وجود انشخص بحقیقت نسبت اند به احدی واقع  
 پس نفس نفس آن کمالات وجود که مراتب مختلفه معنی الوجود ای اند ما حی الوجود انشخص اند  
 بحسب این تحقیق غیر آن وجود و نتوان گفت که من حیث الوجود و ظهور و محض  
 مشاهده ای این صور از ظهور کمالات معنوی الطور علمی و سر فای آن وجود باشد و این اقرب  
 اینها بهر کیف که قرب تر و اند صوری است و مقدوری و آن اقربیت او حقیقت و قدرت  
 که بتقدیر و تخلیق جمیع مراتب ظاهر و باطن این بهر وجهی و حسابی و غنی یا کجاست و  
 بهر درجه سترگی و علانیتی واقع است اکنون بحسب دریا حقایق این تمثيل تحقیق تحقیق معنی  
**ان عرف انفسه ففقد عرف ربه** و نیز تحقیق حقیقت معنی قومیت معرفت و احاطه

خالق مخلوقات هو به اگشت و مبدء از جمیع شایات کمی و کیفی بر اذنان سیدم الغلات

واضح آمد که قوله تعالی لَحْنٌ اَقْرَبُ اِلَيْهِ وَهُوَ مَعَكُمْ وَاِنَّهٗ عَلٰی كُلِّ

شَیْءٍ خَبِيرٌ واکرا انصوب بر جمیع مراتب مجلیه و مخفیة خود سوا از ظهور کمالات و پیدایش

هیچ اثری از خود و دشمنندی کنجانش مظان کمی و کیفی در آن اقربیت و قومیت و

واحاظه ذاتی و صفاتی جایز بودی و عقل عقیل و کشف خیالی و ظنی ظلالی را در اکت

در معنی آن متشابهات بنا بر آن مفعول است که اصلا و قطعاً در آن اطلاعات معنی

آیات متشابهات بوی کمی و کیفی کنجانش نذر و که بکشف ظلالی و تفکر و قیاس

الاتباعیم غیبی لا ربی و علم لدنی اصلی زبر اگر حقیقت آن نسبت محض فی کیف است و از

در رکات عشره مرتبه و لا تَدْرِکُهُ الْاَبْصَارُ و نفس مراتب علم لدنی ظلی و در رکات

عشره از مخلوقات مراتب مخلوقه اند پس حقیقت نسبت اقربیت و قومیت و معیت و احاطه

لی کم و کیف ذاتی صفاتی سبحانی را چه طور دریا بند و چه دریا بند مکر این علم را حقیقت

که سر ربانی است بطور و بوجه بیکدیگر فاعل مبالغه و فضل عظیم و نور ابقالی ایمانی

مخصوص است و حقیقت تخصیص وجه علم له فی اصلی پیش ازین واضح شده است **نکته**

باید دانست که این شئون کونیة از ایه پند یعنی مراتب صفات و جوی نفیست ازلی

مقتضی الظهور نفسی خود بدین خلقت شهادت هو و ی بس نفیست ازلی این **شئون**

کونیة بنفوس خود هیچ نیستند الا وجود کونیة مخفیة معده ریه صفات مطلق چنانچه تقدیر قدرت

وارادت و فاعلیت و فعلیت حقیقی سبحانی و بدین ظهورات بطور توسعنی ثابت **بهرت**

الا توسط ظهور حقیقت قبولی نفسی اینها منظره صفت قدرت و ارادت فعل مطلق ذات **شبه**

علی التلاقی و جوبیه ذات اقدس را بقالی شانه اکنون بحدت بصیرت باز غور رسیه **کرو**

و استفسار باید نمود که فاعلیت آن مراتب وجود و توابع وجود مقتضی الظهور و جوی **عجب**

علمی که آن مبعرفی معلومات ازلی باشد و اثبات شان بوجودی علی قدیمی بود و نیز

مقتضی الظهور موجودیه شهادتی که این ظهور ظاهر سرفانی حدوثی منبعظ ظهور باشد و اثبات

اینها بموجبیة شهادی ظاهری خارجی بود چنانکه با یکدیگر گفته شده و نیز من حیث <sup>ثبوت</sup>

فاعلیت مسطور که همان هر همه مراتب مثبتة فاعلیت مذکوره را نسبت <sup>و مقدر را</sup> مراوات

از لی محب مغوایت مطلقه که بدان حیثیت مذکوره فاعلیتی بیکدیگر گفته فاعلیت <sup>لنت</sup> معلوم

هم بدان نفس مرتب عینیة واقعه است یا بسوا آن گویم که فاعلیت و <sup>غنی</sup> مغوایت

بدان حیثیات وجودی و توابع وجودی براتب ظهور نور شود و عرفانی که از <sup>تشکیل</sup> ایزل

مرآت ظهور نور خیالی بالا مثل زده ایم محب جعل شود و یقین است که آن هر یکی <sup>یا</sup> باین

تقد و غیرتی وجودیکه مکرر از لا غیباً بمرتبه علمی هم بدان خفای لغنی خود اگر چه بگوید اندو

مبدا از موجودیت امکانیه و از جعل حدوثی اندا که با نفسها حقیقت یافت <sup>کج</sup> جعل دارند

که جعل شده و بدان حقیقت کج جعل غیر مد رک است بموجبیة ظهور محدودی خود که <sup>ظهور</sup> ظهور

این منظریه و منظریه بتعدد موجودیة غیرتی حدوثی براتب عرفانی <sup>شود</sup> میشود و

مستلزم استیلازم هر یکت بدیگر واقعه اند و نیز باید دریافت که نفس صفت عرفان <sup>هم</sup>

آمرتبه است از وجود مطلق اقدس و از ان توابع آن وجود که معبر بصفات النور  
والعلم مطلق باشد که بنفیه بموجب و تیه شنای و تیه متعلق بحقیقت موجودیه شنای و تیه  
مشهود

مخلوقات و بدانند که امرتبه اعلی هم که بر فاعل مشهود است و هم خود بخود یعنی بر  
خود از مراتب خود و بر مراتب استعداد و مظاهر خود و بصفت و اسم عرفان معرفت به  
نسبت

بعلم غیبی از معلومات حینه مخفیة و اقییت پس آن خفای آن نسبت که در حدیث قدسی

کُنْتُ لَنَا مَعْقِبًا مذکور است بحسب مراتب شنود و عرفانی باشد که به  
ایش

شنای و وجودیه و تیه شنود و تیه مخلوقات که به ایشان بدین طور محدثی است از ان حضرت

علام الغیوب سبحانه انشاره واقع بود و بعلم حضور حضرت اقدس تعالی غیباً بود و خود

از لی بحضوری علمی ذاتی سرمدی سبحانی ظاهر یعنی معلوم ثابت باشد و الاجمل  
لازم

تَعَالَى اللَّهُ عَنْ ذَلَالَتِ عُلُوِّ الْكِبَرِيَّاءِ ای برادر اگر حقیقت اشیا با هریت نفسی بر  
نسبت

کونیت خفی من حیث اثبات بظهور شیونات از لیه چنانچه بحسب انشال تمثیل بالذکر

کسشت

بطان

آنچنان نباشد و نفس مرتبه مراتب شهادت و خلقت را نفس منومات وجود <sup>۱۵۴</sup>

توابع وجود خالق تعالی گویند و پس انساب نسبت جنیات عجز و انکسار و تضرع

و افتقار و تمامی کسافت و لطافت و قبح حسن مخلوقه که هر همه با نفسها مقید اند  
بحضرت الوهیت قادر مطلق اقدس تعالی منطلق کرده و آن تحقیق حقیقی نقلی و عقلی و <sup>کشف</sup>

اصلی ممنوع است که غیر واقع است پس گنم خود زیر کان را این است <sup>۱۵۵</sup>

آنکه بالا گفته شد که خلقت و حدوث و ظهور نبوت عالمیان بتجد و امثال است کشف

اکثری از کمال که اعارین ماضیه نیز چنانچه بعضی یاران این فقر را ظلال و بعضی نوادر

اصالت هم واقع شده ازین حقیقه خبر داده است چنانچه در نسخه لوامح و شرح لغات از

بزرگان میگویند لیکن چون بعضی محذورات شرعی عقلی چنان دارد مینماید که مقبضه <sup>الایات</sup>

بالتصورت در تحقیق حقیقت تجد و امثال اهل کثوف کمالات مرتبه خاصه که مرتبه سیو <sup>مست</sup>

از ولایه مطلق بعلم لدنی ظلی حاصل است مفضلا و اضع سازیم تا بهر محذورات نقلی و عقلی



مرتفع گردند مخفی نماند که هرگاه همه مراتب هر شی از جمیع شیان ظهور نشود و بی شودی  
 آن مراتب صفات و اجزای شهنشیر بهر شی که شئت آن شی تا زمانی که ظهور یافت بری  
 مقتضای ظهور آن شی مراتب آن شی هستند بجنایات متوجه ظهور کردنی اند بحدیث واحد  
 که ظهورش بودی نفس آنشی باشد در هرانی و در هر زمانی که بود آنشی باقی بود و خواه  
 ابدی الظهور باشد خواه منقطع الظهور و چون نفس آنشی بر مراتب آنشی و نفس نفوس امر  
 نفس امری نفس نفسی قبول امتیاز نفس الامر اصلاً نمیدارد و نفس شی یکدستن همان  
 خود که عبارت از نفوس مراتب نفسی آن شی است که در آن هستند و نیز بحسب قوه و لوازم  
 اقصای ظهورات مشهودیه یکدستن دیگر از تعذیرات ربانی که شئون و مات صفات صفات  
 نفس همان مشهودیه نفسی همان نفس نفسی و نفس همان نفسی که قابلیت است نورانی و  
 محض بدان مشهودیه نفسی مشهودیه ماند و بحسب تقاضا آخرتیه که آن نورانیت مخفی  
 الوجود یعنی اند با جمیع الوجود و مطلق است تقالی که آنرا نورانیت قابلیت وجودی است

مخفیة و جودی که کمالات متبوعه و جود مطلق بطور کمالات توابع و جود که متبوعه  
 تعذیرات و مرادات و غیره نامعتبر اند بگوئیم و بس و اگر چه آخرتبه اصل و جودی که یکنه  
 مخلوقیه حد و ثبوت است اما چون بکمال صرافت بجهت هریت بسیطه واقع است که متن و ی  
 محض بطور منظریت خود است و بس خود بنفسه منظره محض احرف بسیطه بعد مظهر  
 تعذیری معنوی مگر که است مرطورات متقنی الطور قابلیت نفس و جودی خود را  
 بطور موجد و تیه انظورات بمظهریه منظره نفسی خود بطور موجد و تیه نفسی خود  
 بمظهریه منظره تیه همان طورات بحسب و جود مطلق واجب است بجهت آنکه اصلا ظاهر  
 الا بتوابع نفسی خود و آن توابع نفسی نفس و جود بنفسه موجد و مستند الا بطور  
 وجود چنانچه بالا در بیان حقیقت نسبت صفات حقانی بذات سبحانی واضح شده است  
 پس من حیث این حقایق و وقوع جزای فعل مرتبت و قوعی واقعی حقیقی بر نفسی  
 و محذور قیاسی بر خیزد و بعضی افراد عام را چنانچه ارواح و غیر آن تعیین کنندگی

و که شستی بمعرض زوال اطلاق آید تیه هم ثابت بود زیرا که ظهور هر چه پیش از ممکنات  
موقوت ازلی بحسب اراده و تقدیر مطلق ازلی لایستی آن حکیم قادر مطلق متقاضی ظهور

بنظور انقطاعی یا بنظور ابدی واقع است و معنی آیت کریمه **كُلُّ شَيْءٍ عِنْدَ اللَّهِ بِأَجَلٍ**

**وَكُلٌّ مِنْ عِنْدِنَا فَإِنَّ** بوضوح این حقایق فی استیجاب توجیه قیاسی بعقل سدید و منصفه <sup>بنظر</sup>

بصیرت صدید و صریح با ثبات جمیع تیه او ثابت هستند **نکته** در سه معرفت **هستی** و

امکان **نیکی** باید دریافت که من حیث همه حقایق مذکوره امری که ممکن وجود ممکن اطلاق

جز امر موجود تیه ممکن و غیر از آن امر وجودی که مبدء بنفس وجود ذات هر شیئی بقابلت

احرف بگوهر تیه بسیطه بالا گفته شده نباشد و الا بتما بنفس هر مرتبه مکانی بوجود و تواتر

وجود دقیق و موجود بغیر <sup>حنا</sup> هست و چون غیر ممکن حضرت وجود واجب <sup>حنا</sup> هست تعالی

غیر و حجاب امکانی است پس بدین ظهور همه ظهور و حسب تعالی ظاهر اظهر بود اما با وجود

آن بغیر همان کمال اطلاق و تقدیر ازلی خود و این فقیر نیز همه مخلوقات مخلوقه ظهور

کمالات متنوعه حضرت اقدس منخواند و نیز برای فهم عوام مثل دیگران تمثیل موج و آب

میگوید لیکن بقطع نظر به تبدیل علی آب بطور طورات موجیه آب زیر آن نفس

آن موج و آب و بطور امواج ظاهر و قایم و موجود و باب است و آن حیثیات موجیه

فی الحقیقه هیچ نیستند الا کمالات کونیة بوجوده مصدریه مقتضی الظهور نشود و بیات

و حدانیة که بحسب حقیقه از مراتب انداماجیه صفاتیة ذاتیه آب از مرتبه ظاهر انداماجی

ظهور پذیرند اما نقض آن بهیت را بجمع حیثیات این بسیج و جبر عین آب ندانیم اگر چه

ظهورات بیات امواج را غیر از ظهورات شیونات صفاتیة ذاتیه آب هیچ ندانم و آب را

بدین ظهور ظاهر ظاهر و اینهم چرا که نفس بیات امواج مختلفه و همه حیثیات بیات

امواج من حیث تحقیق حقایق امواج تحقیق حقیقی بهم مرتبه این ظهور و بهم مرتبه انداماج

نفسی خود و باب مطلق نفس امری کونیة ذاتی و صفاتی بوجود و تدفیس خود و انداماجین

تمامی مخلوقات را بسیج و جبر من الوجوه صوری و معنوی حقیقی عین خالق نخواهیم بود

تمامی بطور مراتب جمع خلائق را سرسره بنده طور است انیثونات خالق دایم تعالی  
 و خالق را بهمان اطلاق نفسی ذاتی ازلی برین ظهورشها و می بظهور ظاهر و اینست  
 چنانچه بالا مفضلا تصریح نموده شده حر فی بس است مثل مشهور است و رخا اگر کس است  
 یکم ف بس است **رابعه الاول** بحریت جهان بوصل اجزای روان هر موج و کفش  
 بروهم انسان گذران این جمله شود آب مطلق دانی بر حسب طور قابلیتش  
**رابعه الثانیه** این دایره کون بقانون حکیم قدشده من خفا کثر علمیه علم  
 تنویر تنوع شود آن مطلق نور تجدد مثالی است بتغیر و عدم **رابعه الثالثه**  
 هر دایره کون بقانون علم مشهود نفوس کثر تعدیه بر حکم از نقطه نور و  
 انواع نقاط تجدد مثال است مرتبه قدیم **رابعه الرابعه** بجان الله  
 باعتبار می شود در مرتبه اعتبار موجود نمود گذران بتجدد مثالی دایم  
 با نیکت و بد جمله عجیب بنمود **رابعه الخامسه** ترتیب غذایی و ثوابی بجهان

مشکل بگویم از منافی گذران: مشکل چه بود و چون نفس مجزئی ابدیت: اگر چه بظهور  
 باید می گذران **رباعیه اوله**: اصل همه مثبت به ثبوت قدرت: بالنفس که مطلق زحد و  
 گذر است: ذائق ذوق و مذوق ذائقه فعل و فاعل: تشبیه و جوهری و سوسودی  
**رباعیه سابعه**: هر کیت ظاهر باینه آن هر کیت: این قید ز یکد گز نمکرد و منفکت  
 من حیث خفاشهو داین قید جلی: مطلق دانی با صلها لا ینفکت **رباعیه رابعه**  
 نادان حق حقیقت عالی را: نادان حق تجدد منافی را: دانی که حرام است **کشف غایب**  
 و بهی تحقیق سر متعالی را **رباعیه پنجمه**: نادان تغیر و ثبوت بشری: هرگز داند  
 تجدد و منافی وی: دانی چو طورشن خفاش تحقیق: دانی ز وجود و قدس  
 حق معنی **رباعیه ششمه**: عالم محدث و کل محدث تغیر: چونست به اثبات نمی حقیر  
 بر نفس ظهور نیست است نی بخفاش: هر آن حد و نی به ثبوتی تقدیر **رباعیه هفتمه**  
 تحقیق حقیق جقیق عالم: حیران کند از فهم عقول عالم: ذاکت فضل الحیث سران

یوتیه لمن بنا من بنی آدم: قصیده متضمنه القطعات فی تحقیق حقیقت وجود مطلق  
 سبحانه وایضا فی تحقیق الوجود و الموجد و مراتب الگوئی القدیمی و اللاحقه  
 الحمد و فی معنی مرتبه عالمان و نفس عالمان حقایق که انبساط ابدان ناشی است  
 خالق است رب العالمین و تعالی و خارج یعنی پروان ای سوانی مراتب جوی است  
 و فی تحقیق حقیقت اطلاعات موجودیه و وجود خارجی که بمرتبه وجودی بحضرت خالق  
 عالم مطلق اند یعنی که او تعالی پروان ای و را و الوداد از انتساب جمیع حیثیات  
 عالم است بوریثت و تنزه از درکات عشره تعریف شده **الفصل الاول**  
 مراد ذوق عرفان زما در بر بود: همان آید از ما کرد بر نمود است: **شود**  
 بود حیث تحقیق عالم که با خود بخود بر خود از خود **شود**: **شود** از کمالات  
 صفاتی: که آن کج مخفی چنین بر نمود است: بدرجات عشره بشرط احتیاجی  
 نمودش و دشواریش بکلیت **شود**: ازین نکته دانی تحقیق عالم که موجود خارج



الوجود است **فصل الثانی** وجودی بود نقش آن است مطلق که ذاتاً صفاتاً  
 بمطلق وجود است و را الورا از تعین مراتب که موجودش غیر نسبت می‌تواند  
 تقابل معده و م موجود باشد که جمله نسبت همچنان بر خلوص است چنان‌که  
 همه نسبت انراعی بر آت و بنی عباری زو و است ازین نکته دانی تحقیق  
 که موجود خارج و خارج وجود است **فصل ثالث** کمالات خالق نسبت خالق  
 چو موجود اضافی بخارج وجود است که آن هر همه قابلیت زو است  
 تطویرش همه بر صفاتش نمود و الی نفس امری کمالات خالق بحیث الضافی  
 اندامی وجود است ز جمله تحقق اضافت و خارج بحیث تحقق معروض است  
 ازین نکته دانی کمالات خالق که موجود اضافی و خارج وجود است **فصل رابع**  
 عبارت ز خارج تقابل مراتب تعاضل کند هر کجا و نمود است که خارج وجودی  
 بمعنی شرعی بود کان بخود مستقیماً الوجود است بمعنی لغوی عبارت ز خارج

برونی مراتب تقابل نموده است. و راوا الو را دان مرتب و یهودی. در جمله مراتب که

کونی الوجود است. همه ماسوا پنجمین بر تقابل. مقابل وجود از خدا و انمود است.

لخامه چه خارج جلایافت اسرار مخفی. بحق و وایش که حق الود است. یقین

که این جلد از نور علمش. ظهور رنگات از حقایق نموده است. که او خود بخود بهر خود از خودی

مرآتم بهر از خود برادر و است. بهر و اندان پس اسرار خود را. که زین کشف غامض چه

خویش نموده است. سکوت افضل است که چه حجت المقر. تکلم بود و اقصاش که بود است.

ولی از تجربه کمالات جنس. سکوة الزم چه عرفان فرو و است. چنین عارفی امکانی است.

بغیر از ضرورت زبان چون کسوت است. پس انگوید این صنعت ابن آدم. که حالا بهر

لبوبیت بهر و است. همیشه بخود و اریم بر اجابت. بهر ملاکین و داد و و است.

توکلنی بکلت و لیدی غنیم. بحق آن ولید که اعظم و کوه است. توفا غفر غنیمت است.

که و بهر آن در حضور و بهر و است. بروهم بانس صلوة و سلا. فزون با و انسان که ابلغ

ای برادر اگر با وجود این همه وضوح اوضح که در بیان حقیقت حقیر تشبیه بطور است  
نفس مراتب از بی حضرت علی الاطلاق زبان گفته شد و نیز ازین تحقیق عدم سلب صفات  
ذاتیه که آنرا تعینات میگویند و از مرتبه بحیثیت صرف اصراف که آنرا کنه ذات گویند<sup>سلب</sup>  
می نمایند به بیان واقعی ظاهر نمود و شد و بسبب تعینات صفاتی از مرتبه بحیثیت ثابت  
تمیز بالقوة اگر چه انبوه و محدود و متمیز غیرتی و زیادتلی که هم بالقوة واقع بود و تبیین نمایی  
عبارة و اشارۀ از صدر نموده آمد و هم من حیث کنه ذات که صفات ذاتیه را معین  
با هیئت نفسی نفس امری و اوه و صفاة مطلق و اجبی حضرت اقدس علی را که بحقیقت ذات  
صرف بحیثیت مسمی باشد است و من حیث تعاضد، نفسی صفات ذاتیه ذات بحیثیت نفس امری  
نحو و بطور صفاتی ذاتی مطلق مسمی با له حقیر است بحیثیت صرف و اتم سیت اصراف و بی حقیر  
بیان ثنوی کرده شد کنه به عاز این فقیر بحقیقت حقیر مفهوم بعضی نکرد و از بس علوشان  
این حقایق عالیه دانند و بسیار بتعقل و تامل و تپیه متفکر نشویش نمیشند که این اسپر

خارج از تفهم مضومات مجتهد ارباب ظاهر اند **س** زمرات خشن تو بیفهم  
 غر و کفما که جانی و مرد و نیت **ه** بلکه اگر محبت تحصیل این تحقیقات غالب آید از یارانی  
 که بنویسند این فیهر بعلم پیش و جنانی بپناه و علم لدنی صلی بفضیل عینی لاریبی هم رساند  
 تحقیق این حقیقت اند و مجازند اسپنزار باید نمود و امیدوار باید بود که شاید بر مرتبه <sup>کرو</sup> خفایه  
 مستبشر هم بنور فضل لاریبی انکشافی واقع شود و بمنه و کرمه تعالی شانه هم سانه و آنکه بالا  
 که مولانا عبدالرحمن جامی قدس الله تعالی سره از تجدد و امثال در مصنفات خود تفریح  
 با ثبات ننماید بهتر آن بود که بحسب از لواحق که تصنیف ایشان است نقل نمود و آید و آن  
 لایحه شیخ رضی الله تعالی عنه در فقه شیعی میفرماید که عالم عبارت است از اعراض متجمله در <sup>عینی</sup>  
 واحد که حقیقه چستی است و آن بتدل و متحد و میکرو و مع الاغراض و الانات و در هر <sup>عالمی</sup> یک  
 بعدم میرود و مثل آن بوجوه می آید و اکثر اهل عالم ازین معنی غافل اند لکن اقال الله سبحانه  
 بل **عظم فی لبس من خلیف جدد** و از ارباب نظر کسی بدین معنی مطلق است

کما انشاعده در بعضی اجزاء عالم که اعراض است حیث قالوا الاعراض لایستی زمانین  
 و کما حیثیه که معروفند بسو فطانیه در همه اجزاء عالم چه جواهر و چه اعراض و هر کس  
 فقیه من و جمعی خطا کرده اند اما انشاعده بسبب آنکه اثبات جواهر متعدد و نه کرده اند  
 و را حقیقه وجود و اعراض متبدل و متجدد و را با آنها قایم داشته اند و نه استند که  
 عالم بجمع اجزایه نسبت کما اعراض متجدد و متبدل مع الالفاظ و الایات که در عین  
 واحد جمع شده اند و در هر آنی از این عین زایل میشوند و امثال آنها بوی متلبس  
 بس ناظر بواسطه تعاقب امثال در غلط می افتد و می پذیرد که آن امر است واحد مگر  
 تقوله الانشاعده فی تعاقب الامثال علی محل العرض من غیر عنوان من شخص من العرض  
 مماثل للشخص الاول فینظر الناظر انما امر واحد مستمر **رایع** بحریت نه که بنده نه اقرا<sup>بنده</sup>  
 امواج برور و نه و آینه **ع** عالم جو عبارت از زمین امواجست **ع** بنود و زمان  
 پائنده **ع** عالم بود از نه ز غیرت خالی **ع** نهری جاری بطور دائمی طاری **ع** و اندر <sup>طوره</sup>

نهری جاری **سریست** حقیقه الحقایق ساری **اما** خطائی سونطانیه نیست که من  
 قوام بالبدل فی العلم العالم باسره متنبه نشود اند با بکه بک حقیقه است که متباین  
 بصور و اعراض عالم و موجودات متبینه متعدد و مینماید و طور مشیت او را در ذات  
 کونیه جز باین صور و اعراض چنانکه وجود نیست اینها را در خارج بدون او **راعی**  
 سونطانی که از خود بی خبر است **گوید** عالم خیالی اندر که است **اری** علم همه خیالی  
 ولی **پوسته** در و حقیقی جلوه کرت **اما** ارباب کشف و شهود می پند که حضرت  
 حق سبحانه و تعالی در هر نفسی متجلی است تجلی دیگر در تجلی او اصلاً تکرار نیست یعنی  
 در و آن بیک یقین و یکشان متجلی نمیکرد بیکت در هر نفسی یعنی دیگر ظاهر میشود  
 و در هر آنی نشانی دیگر تجلی دیگر ظاهر میکند **راعی** هستی که عیان نیست و آن در  
 در شان و کر جلوه کند هر آن **یک** نکته بخور کل بوم فی شان **کر** بایدت از حکام حق  
 و سرورین است که حضرت حق را سبحانه اسماء متقابله اند بعضی قهریه و همه دایما در کلند

و تعطیل بر هیچ کس لازم جایز نباشد چون حقیقی از حقایق امکانیه بواسطه حصول  
 و ارتقاع موانع مستعد و جو کرد و در حتمه رحمانیه او را دریابد و بروی افاضه وجود  
 کند و ظاهر وجود بواسطه تلبس با ثار و احکام آن حقیقه متعین کرد و بتعینی خاص و متجلی شود  
 بحسب آن تعین بعد از آن و بسبب قهر احدیه خفیه که مقتضای تعینات انار کثره  
 صوری است از آن تعین منسلک گردد و در همان ان اسلاح بر مقتضای رحمتیه بتعین  
 دیگر خاص که مانع تعین سابق باشد متعین گردد و در آن ثانی بقهر احدیت منضم گردد  
 و یقین دیگر بر حتمه رحمانیه حاصل آید و بکذا الی ما شاء الله پس در هیچ دو آن یک  
 تجلی واقع نشود و در هر آینی عالمی عدم می رود و دیگر آن بوجود می آید اما محجوب  
 تعاقب و منال و تناسب احوال می نپدارد که وجود عالم بر یک حال است و دراز  
 منه متوالیه بر یک منوال **رابع** سبحان الله زهی خداوند و **و** مستجمع کرم  
 و رحمت وجود **و** در هر آینی برو جانی بعدم **و** آرد و کبری توان با عدم بوجود **و** انواع **و**



هر اسم عطیه جمعی بخشد و در هر آنی حقیقت عالم را بکثرت اسم فنا یکی بجای بخشد  
 و دلیل بر آنکه عالم مجموع اسراض مجتمعه است در عین واحد که حقیقه وجود است که هر چند  
 حقایق موجودات را تجدید میکنند در حد و دایره ایشان غیر از اعراض جزئی ظاهر نمیشود مثلاً  
 و قبی که گویند انسان حیوان نامی است و حیوان جسمی است نامی حساس متحرک بالاراده  
 و جسم جوهر است قابل مرابعا و ثلثه را و جوهر موجود است لافی الموضوع و موجود ذاتی  
 که مراد را تحقیق و حصول باشد درین حدود و هر چه مذکور میشود همه از قبیل اعراض است  
 ذات مبهم که درین مضومات ملاحظه است زیرا که معنی نامی ذات من له المطلق است  
 و معنی نامی ذات من له الموصوف و کذا فی البوق و این ذات مبهم عین وجود حق و حسی  
 حقیقت است که قائم است بذات خود و مقوم است مر این اعراض را و آنکه ارباب نظر میکنند  
 که امثال این مضومات فضول نیستند بلکه از لوازم فضول اند که بآن از فضول تعبیر میکنند بواسطه  
 عدم قدرت تفرع از حقایق فضول بروحی که ممتاز شوند از ماعدائی خود بغیر این لوازم یا لوازمی که

۱۹۲ سکه از اینها اخفی باشد مقدمه است ممنوع و کما میت نامسوع و رتبه ی برتسلم هر چه نظر

با جوهر ذاتی باشد قیاس بان عین واحد عرضی خواهد بود زیرا که اگر چه داخل است

در حقیقه جوهر خارج است از ان عین واحد و قیاس است با و و دعوی آنکه اینجا امری است

جوهری و رانی عین واحد در غایت سقوط است تخصیص قیاسی که کشف ارتباط است که تحقیق است

از منکوة بنوة بخلاف آن گواهی دهد و مخالف عاجز باشد از اقامت دلیل و الله یقول الحق

و هو یهدی السبیل **قطع** تحقیق معانی از عبارات مجوی **لی** رفع و نحو اعتبارات مجوی

خواهی یا بی ز علت جمل شفا **قانون** نجات از انشائات مجوی **کشتی** بود تو فرمودی

قانع **شد** قصد مقاصد **مقتضه** مانع هرگز نشود تا نمایی کشف حجب **انوار** حقیقت

از مطالع طالع **در** رفع حجب کوشش نه در جمع کتب **کر** جمع کتب نمیشود **رفع** حجب

در طی کتب کجا بودند **حجب** **طی** کن همه را و عدالی الله کتب **ای** برادر آنچه از انشائات

این تحقیق مذکور که مولانا میر عبد الرحمن جامی علیه الرحمة در نسخه لولای از بزرگان

بفعل صحیح می کند و است قدس الله تعالی سر هم بعضی محذورات مرتبه چنانچه جزای فعل  
 بر نفس ماعل و غیر آن پیدا می شوند جواب آن محذورات من حیث تحقیق تحقیقی بیش از مذکور  
 این نقل در صدر مرقوم مفسر هم شده است چنانچه اجمالاً در آن تحقیق این رباع را بالا آورده  
**رباعیه** ترتیب جذابی و ثوابی بجهان **مشکل** بخواهم از مثال گذران **مشکل** چه بود و جو  
 مجزای ابدیت **ک** چه بطور شایسته باید می گذران **پس** این تحقیق تحقیقی حقیر را چنانچه  
 قبل ازین مسطور گشت باید دانست که آن مختص از نور مشکوٰه کمالات مرتبه خاص الخواص  
 ولایه مطلق است زیرا که این بیان نفس موجود و اشیای تجدد و امثالی بود به تغییر مطلق است  
 بعد م معتقد نه بعد م مطلق بهیچ مراتب ظاهری و باطنی صفاتی و ذاتی عالم زیر که عامی ممکن است  
 باین جنبه تجدد و امثالی تغییر مطلق تجدد و امثالیه نفس بعد م می رود و بعد رین وقت قیام <sup>طول</sup>  
 بعد م رفتن از موجودیت تا معدوم شدن هر چه بر سر عالمیان عالم بگذرد و غرض از این  
 چه از احوال و افعال اضطراری که مستوجب جزا و تنبیه است و چه از احوال و افعال <sup>مستحب</sup>

که مقتضی جزاء اختیار می بود و سر این آنکه کریمه را پاره اینجایماید و دریافت قابل است

و قل لی کل شیء من المال و حبه تعلی للمعایده ما قال کل شیء فعلت او هلك

او کل شیء فعلت <sup>و فعلت</sup> اختصار الکلام بکلمه ما کت بدلاغت المعنوی فاعلم بعض الکامل من

اهل علم الجنان نکات المعانی فی تحقیق احوال العالم من بقایه و فانیه عن ثبوت و نفی

کما ذکرنا فی الصدر پس باید دریافت که چه تفاوت وارد از ان تحقیق که مقتبس از انوار

مسکونه کمالات مرتبه خاصه و لایه مطلق باشد که ان بیان حقیقت موجودیه ممکن است

بجهد و امثال بوجه عدم مطلق است که محد در عقلی نقلی در ان تحقیق باقی میماند بکمال

اهل محو کابل غور رسی نماید آن محد و رات مقوی تر نمایند مکر از نظر اهل فکر مغلوب

انکات یا از غیر ان با غرض عین از حقیقت سخن آن محد و رات شمر عزیز حقیق صادق

مستمر مانند از پنجاه است که میگویند که عالمیان با غنما انا فانا بوجود و عدم نبش

بجهد و امثال محض نمود و بی نی بود و غنم نفس ذات و صفات شری بوجود و معدوم

و قیام این نمود بی بود و بنفس موجودین واحد اقدس میناید چنانچه هر محمل علم  
 حالت و جبرانی که از اهل کمالات مرتبه خامه و لایه مطلق باشند برین اندیش<sup>حشیت</sup> بن  
 نفس هر فاعل مجزئی نمیشود چه در حال وجه در استقبال و این بعد عقل و نقل است <sup>حسن</sup>  
 تقاضا آن میکند که شاید از بررگان متعینین اگر غریزی بجه و امنال در حقیقت عالمیان  
 سخنی گفته شد به عایش چنان چنانکه بالا در تحقیق ایمنی مبر از مذورات نقلی و عقلی  
 کلمه چند مسطور گشته اند یا بهتر از آن باشند و الله تعالی اعلم بحق الحق اگر گفته شود که این  
 تقریر بدان تغییر تراشیده میماند که از قول مولانا می عبد الرحمن جامی علیه الرحمة روا<sup>ن</sup>  
 واقع شده گویم بچنانست زیرا که اشاعر و اعراض را انا فانا موجود و معدوم <sup>میکوید</sup>  
 و چند جواهر با تغییر قیوم آن اعراض میدانند و این فقیر چه عرض وجه هر همه را موجود<sup>ست</sup>  
 متغیره میداند انا فانا بقاء نفسی هر موجودی از موجودات را چه موجود و عارضی چه  
 جوهری و این بقاء بقاء آنی باشند خواهد بقاء زمانی خواهد بقای غیر معلوم حدیست ابدی<sup>باشد</sup> بی

و آنکه این فقر با وجود این غیر سریه صفاتی ذاتی نفوس عالمیان قابل اثبات است  
 تمامی نفوس عالمیانست حقیقتش آنکه هر ظاهر هر آناتی را از منظر استظهار مدراکست  
 نمی میدانم هر چند شیت اقل قلیل بود یعنی هر چند بطور اقل قلیل باشد چه موجود است  
 بکثرت آن بلکه موجود است اقل قلیل باشد بخلاف تجزیه غیر مدراک است آن بود و این هر  
 یعنی این هر بطور خواه از مراتب امثال عرض مختلفه خواه از مراتب امثال جواهر متشعنه  
 فیه شود و باید دانست که هر ظاهر بطور تقدیرات تقدیری است که بنفیه باعتبار یک  
 منظر است و باعتبار دیگر مظهر چنانچه بالا در مقامات تحقیق آن با اشارات دقیقه و واضح  
 نمود و شده است و روزی که این فقر را بعد از مدت هفده سال این چنین تحقیق  
 متعالی از حقایق اشیا اول مرتبه نموده اند و این وقت محروبه امام صریح <sup>حالی بود</sup>  
 الیوم الملتکم لکم و نیکم و بعد از نماز اشراق بحسب لغام بعضی کلمات که امام فرمودند  
 و امنت علیکم یعنی و بوقت چاشت بهما نرو بحسب بعضی کلمات دیگر گفته

الهام اخفی کردند **وَوَضَّيْتُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ** دنیا پس بر شما نیز الوالا بصار مخفی نماند که تمامی  
عالم یعنی هر چه موجود است امکانی است بخلاف وجود و جوئی همه ظهور کمالات و جوئی  
مخفی عنه صفات ذات قدس مراتب عرفانی بطور مبادی هر یک بدیگر است چه و هم چه  
و چه غیر آن چنانچه بالا برای طلاب صادق منصف الفطانه اهل فطرت سلیمه عرض نمودند  
مصرع پس گفتم خود زیر کاغذ این است **وَاللَّهُ يَهْدِي الْقَوْمَ الْقَائِمِينَ وَبِنُورِهِ الْإِسْلَامُ**

**صِرَاطُ الْمُسْلِمِينَ** از کلام محمد و علیه السلام الصلوات الکاملات و التسلیمات اثما **فصل چهارم**

در بیان کلمات محمد از کلمات محمد <sup>این فقره</sup> که جامع بمعانی کثیره باشند و در بیان بعضی حقایق از

اسرار کلمه **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ** و در بیان بعضی بایست و

واقوال کریمه بوضوح حقائق اذقه و این فصل هم بر دو نوع است نوع اول در بعضی کلمات

ملایمه ماقبی و قلبی و روحی و پیری اما اول کلمه چند و روزی بر طلب حق اهل خلوص

طویت منصف الفطانه عرض نمایم شاید باعث آگاهیه و موجب اعتبار از کمال یزید شود



آنچه که از حقایق کمالات قطبیت و غوثیت و غیره در فصل اول این رساله و جلد  
 ویکم مرقوم شده است غرض ازین تسویه است که چون از حقایق همچنان کمالات  
 مراتب عالیہ برین فقره کثوف غلو دهند و بعلوم بعضی حقایق آن مرتب ملزم فرمودند  
 بفضل لاری خداوند بجانہ اتم حساسہ میی تا وقت که سرمت فرود نیاید و هیچ خبر نگردد  
 و با ما بعلم باشد که کما حقہ باشد بحدت نظر تعینی بایمان اطلاق اقدس حضرت اقدس  
 رب العالمین با کسار نفسی بافتار ذاتی بقدر علم خود سعی در تخلص ستری بوضوح  
 جمعی قلبی منتظر میماند و وقوع این بهمت از ان بود که در هر حال علم ایمانی بود علم  
 وجدانی آنجالت بصب این احترام العباد و مبکروالکناه تحقیق ستری بخود متخیله از دریا  
 مواجید و معارف ظلالی بصب این بنده بنظر آمده **و** غلام بهمت آن بنده ام  
 که غیر از سواد زجر صورت و معنی بکمی آزاد است **ب**س علم اصلی از حقیقت اسلام و صفات  
 و ایضی حضرت اقدس مطلق جل و اعلی و از حقیقت شیبا چنانچه در فصل ثانی و ثالث

این نسخه بوجه غریبه مکرر و مرقوم گشته است بکثرت نمودند و عنایت فرمودند  
و بیان اطلاق اصلی چنانچه بالا در فصل دوم تحریر یافته است و چون حدیث <sup>مستطوف</sup>  
<sup>است</sup> **تَعْلَمُوا مَا شِئْتُمْ لَنْ تَوْجِدُوا لِحَاقِي تَعْلَمُوا** و برین کاغذ پیاده کردن  
و قلم تراشیدن بتکلیف حسن ظاهری و باطنی با خستیدار تعقیب مکرر مدانی محبت  
شفیعهم علیه و علی آله الصلوٰت و السلام و الا جابت من الله سبحانه بمنه و فضله عم  
پس طالب حق را باید که سلامتی باطن را از سقم طبیعی نصبت هوا بهت صادق و قوه خواندن  
و ساعی باشد و مجادله و مبارزه و بسج نوعی از انواع نفسانی پیروز و پس پیش  
و دشمن پنداشته و ایمان گشایی او را کلد کولی طعن و تشنیع بیکانه و بیکانه دانسته اند  
باطنی در پیش دارد و پس از بسج فردی که مندی یعنی آرزو و باطن نشود و اما که بر هر بنده  
خداوند قادر مطلق غفار و قهار و رحمن و رحیم برحق محل احتمال گمان نیک است به بد  
و بدست نوی و بددانی و بدگوئی بر ایشان نشود که نشانید بدان سبب آخر ایشان

و هیچ بنده خدا را بجهان بار کتاب رخص و مباحات و فضول بدان تا حد ۱۳۹

مباحه اصلا و قطعاً بنظر ظاهر و باطن بخیر ننگر و بخل نیکت محمول وارده و در حق

و بزرگی او نقصان نه بخندارد زیرا که بر پیش خود بسیار تجربه کرده ام که اگر کسی

احدی جهان نظر ظاهری یا باطنی کرده شد بعد از آن تبخیل یا بتاییر وقت خود را

بظاهر یا باطن قصداً یا بی قصد کم و بیش مرکب بدان یا فتم و از عمل حرمت یان

افتاده دیدم اما الحمد لله که آن ارتکاب را بشامت آن نظر خود در یافته یا فتم و مستغفر

و تابیب شدم سر این آیه باره از جهایم توان دریافت **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا**

**أَحْبِبُوا الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الظَّنِّ أَنْ تُمْضِيَ الظَّنَّ إِنَّهُمْ وَلَا تَحْبِسُوا وَلَا تَغِيبُ عَنْكُمْ**

**تَعْصِيَتُكُمْ أَنْ تَحْلُلَ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهُوا** <sup>الله</sup> **وَأَقْرَبُوا**

ولی الاجابت بجهان و قوله عليه الصلوة والسلام بیس العبد عبد الله و قوله عليه

عليه الصلوة والسلام اعمل للذي بنا بقدر متعاشك فيما و اعمل لما خلة بقدر متعاشك

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام  
على سيدنا محمد  
وآله الطيبين الطاهرين  
الطاهرين

فَمَا وَاعِلٌ لِّمَن يُلِيْ اَمْرًا جَنَّتْ اِلَيْهِ وَقَالَ جَبْرِئُ بْنُ حَبِيْبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ

اَعْمَلْ لِلدُّنْيَا بِقَدْرِ عَقَابَتِكَ فَمَا وَاعِلٌ لِّلْآخِرَةِ بِمَا رَمَقْتَ مِنْهَا قُلْ

قَالَ امير المؤمنين اَحْسَنَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ عَلَيْكَ مَخْطَاكَ اَبُو نَافِعٍ

بِسْ بَابِ كَيْ مَصْدَرُ عِيَانٍ بَاشَدُ كَمَا دَرَمَرَانِي حُذْرًا مَرْدَةً اَزْ مَرْدَكَانِ بَشْتَهْ مَهْدَةً

حَرَامًا بِسْتَقِيمَ ذِكْرًا لِّتَعَالَى بِي بُوْجِهْ حَسَنَ حَقِيْقِي بَاشَدُ مَقْرَأُ وِلَايَتِ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى

عَنْهُنَّ اَجْمَعِيْنَ حُذْرًا نَبَشْ فَرْسَتْ نَبَشْ دَمَ لَقْدَ رَا بَشْ بَسْ قَوْلُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

قُلْ اَسَلْتُ اللهَ فَاسْتَفِمْ جَنَابُكَ وَرَجَابُ سَائِلِيْ اَمْرُهُ بُوْجِهْ

وَرَفْعُهُ بَسْتُ كَرْدَمَرَا نَبَشْ كُنْ كَمَا مَخْفَرُ وَكَامِلُ بَاشَدُ نَبَشْ عِيْنُ فِيْ جَمِيعِ الْحَالَاتِ

وَارُوْ وَاِيْنَ صَفَتْ وَاِيْنَ عَمَلُ دَرْبِجْ بَشْدُ خِرَارِ نَظَرُ مَنَابِتِ قَوْلِيْ وَفَعْلِيْ

عَالَمُ اَعْلَمُ عَالِمَانِ شَيْعِ الْمَذْهَبِيْنَ وَسَيِّدُ الْمُتَجَرِّبِيْنَ مَبْرُكُ دَرْبِجْ

بَغِيْرَ اَزْبَعِ اَنْ مَا دِيْ بَقِيْ نَبَشْ كَانِ اَزْمَا بَعَالِشْ بَسْتَنْدُ شَدُ مَقْنُ وَاَكْرَمُ جَمْعُ

قَالَ امير المؤمنين اَحْسَنَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ عَلَيْكَ مَخْطَاكَ اَبُو نَافِعٍ  
بِسْ بَابِ كَيْ مَصْدَرُ عِيَانٍ بَاشَدُ كَمَا دَرَمَرَانِي حُذْرًا مَرْدَةً اَزْ مَرْدَكَانِ بَشْتَهْ مَهْدَةً  
حَرَامًا بِسْتَقِيمَ ذِكْرًا لِّتَعَالَى بِي بُوْجِهْ حَسَنَ حَقِيْقِي بَاشَدُ مَقْرَأُ وِلَايَتِ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى  
عَنْهُنَّ اَجْمَعِيْنَ حُذْرًا نَبَشْ فَرْسَتْ نَبَشْ دَمَ لَقْدَ رَا بَشْ بَسْ قَوْلُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ  
قُلْ اَسَلْتُ اللهَ فَاسْتَفِمْ جَنَابُكَ وَرَجَابُ سَائِلِيْ اَمْرُهُ بُوْجِهْ  
وَرَفْعُهُ بَسْتُ كَرْدَمَرَا نَبَشْ كُنْ كَمَا مَخْفَرُ وَكَامِلُ بَاشَدُ نَبَشْ عِيْنُ فِيْ جَمِيعِ الْحَالَاتِ  
وَارُوْ وَاِيْنَ صَفَتْ وَاِيْنَ عَمَلُ دَرْبِجْ بَشْدُ خِرَارِ نَظَرُ مَنَابِتِ قَوْلِيْ وَفَعْلِيْ  
عَالَمُ اَعْلَمُ عَالِمَانِ شَيْعِ الْمَذْهَبِيْنَ وَسَيِّدُ الْمُتَجَرِّبِيْنَ مَبْرُكُ دَرْبِجْ  
بَغِيْرَ اَزْبَعِ اَنْ مَا دِيْ بَقِيْ نَبَشْ كَانِ اَزْمَا بَعَالِشْ بَسْتَنْدُ شَدُ مَقْنُ وَاَكْرَمُ جَمْعُ

متابعت بس عالی مرتبه است که کمال محبت بصرت و همت صادق منوط است  
 لیکن هر قدر که بتواند تقصیر نکند **لَا يَكْفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وَتَعَهَا** و این فقیر  
 را چون موهبت و فضل لاری پی و بستگیر بود اگر چه ناخواسته بیقوت میکند  
 نادان بودم اما در هر باب که مشکلی پیش آمد از رفیع جل بعلم و نظر متابعت  
 آن اوصناع کریمه مصطفوی با الهام مالتفی و قافی کشف قافی و روحی تهافتی کف  
 افسار در آن اوصناع قولی و فعلی مجتبی با بقا و سیری می شد و آخر چون ترا  
 تحقیق زیراکه نفس کشنی و الهامی یا غیر متصوفان هر چند که کنی محفوظ می ماند  
 همیشه ظنی است بر اهل علم ظاهری رجوع میکردم همچنین از کتاب می گفتند پس کار  
 بجای رسید که بعضی کلمات واجب العقیده که تقریر سلف بود به اجمالیه در کتب عموم  
 تفصیل حقایق بر آن کلمات بعلم جنانی تحقیقی که علماء بسند است اگر چه انرا از باب <sup>این</sup> خطا هر  
 بر کر نشید و باشند مشرف ساختند بطغیل متابعت شریعت و طریقت بتوسط <sup>خفی</sup> حلی

جنبته الکیریم **ذَلَّكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَيُضِلُّ اللَّهُ مَنْ يَبْغِي**

همچون ناقابل را در پذیرد آن کیریم: زو نسا زو ازین طور تمام با از کرم  
 چه معذرت کرم از من فخل غاصی: مکر همان کرم تام غدر خواه بود: بچله مانی  
 چنین حال تو چه عرض کنم: مکر ز شرم کرم خود غنوکنا بود: چه سپاس می باشد  
 ز من خراب نکس: مکر این اونی عالم بپاسن بر پذیرد: چه بعد لطف آید ز دل  
 ناقص: مکر این نقوص نفسم: تو بعد ز بر که بری: **هـ** اهل مولی هر که او شد نور  
 بنده خالص خاص باشد در حضور: کسیت نور النور کو خاص الخواص: عالم حق الیقین بر  
 بر اخصاص: اهل عقی کو بر آسمان شد: اهل دنیا کو زره کرا شد: کسیت اگر که  
 عاقل بود: کسیت کمره هر که او غافل بود: کسیت غافل هر که هو و لعب است: **لعب**  
 اور است کو اهل کس: و آن هو اکمر اکن ناسی است: کسیت انعام که او پس آن بود  
 کسیت انسان کان سری رحمن بود: سر ظاهر در که کو بر حق: حب حق در تابع محبوب

۱۹۸ علیه و علی آله و محبه و تهنه الصلوة و التسليمات و التحیات و البرکات و اهل اکابر  
 باید که هر چه در کتاب خلاصه المعارف مخالف مذاق و در عاچه در باب ملوک  
 طریقت و چه در باب کثوف حقیقت این رساله که مسمی نجات الاسرار است معلوم نمایند  
 این را معتبر بردارند که نسبت بدان تدریقات تحقیقات این رساله صافی ترانه و همه  
 و برادران معنوی را باید که در عبادات و عادات عمل بغزمت بنظر متابعت طریقت  
 مصطفوی تکمیل فقر ظاهر و باطن و به ترک هوا و ترک لذات و استراحات جسمانی  
 و روحانی و به ترک حیاهانی نفسانی بمیلان طبعی و با خفا <sup>ملک</sup> طریقت و با خفا مواجبه و  
 خود بیشتر بشیر میکوشید و باشند و بمتابعت مشایخ و عزایم دانند و در رخصت با بچه  
 مقرر اولیاست علیهم الرحمة مکرر آنکسی از شیخ کامل مکل بر خصی مامور صریح کردند و از  
 مسومات ارباب ظواهر محرر باشند و بلباس اهل طریقت در مجلس ارباب ظاهر <sup>خصوص</sup>  
 در مجالس اغیا کمتر روند و از مجالس اغیا متنبه و محرز باشند هر چند که از اغیا بعضی <sup>سک</sup>



اصلاح آثار نمایند و از مناجات اکثر اوقات محبت باشند مگر لفظ وری صحیح باشد  
 به بدعت و حرمت نشوند و صحبت مساوی و مستدعی بخلوص و صدق مابطن تخلص سری  
 خصوصاً آن برادران را اختصار مشرب بیشتر لازم است که با بدون همی و یا بدیکر خود را  
 حقیقی یا بعلیقات صحیح مکرر بلکس اهل طوهر یا بصحبت اهل طوهر گرفتار باشند  
 باید و نیست بطور فقر بر چهار مرتبه است ظاهری و صوری و معنوی و حقیقی اما ظاهری و صوری  
 در مومن و غیر مومن مشترک انطوهر است علی وجه التقص و اکمال و بالتعطیل و بالتعجیل لیکن انقدر  
 تفاوت است که صوری در مومن غالب انطوهر است مشتمل بر است ظاهری و غیر مومن که غالب  
 انطوهر است من حیث استیجاب و مرتبه معنوی در مومن و غیر مومن مشترک انطوهر است علی وجه  
 کمال المطلق بالتعطیل قط و تخفیف خاصه مومنین است اما من حیث نظورات درجیه متفاوت  
 انطوهر است علی درجیه اتم بدانند از باب دنیا و اصحاب اختیار را لباس غنا من حیث حال و  
 و اهل ارشاد و راجه ارشاد و علم جنایی و چه ارشاد علم سانی لباس مشیت مجد اعتدال کمال

و اهل فقر را لباس فقری شناسانی و مکانی و وفایت و انکه روستا صحیح است نهی سوال الله  
 صلی الله علیه و سلم عن لباس الشہر تین یعنی لباس اعلی و منقر از حیث نشان خود و لباس  
 بس اونی و منقر از حیث حال خود یعنی ارباب دنیا و اصحاب اغیار را لباس اهل فقر  
 پوشیدن و اصحاب فقر و ارباب فقری را لباس اهل غنا پوشیدن منع است و اگر  
 بهما سویی این طریق سدید و که محب حال هر یکی در بیان آمد خویش تحمل نمایند <sup>غلب الوقوع</sup>  
 است که بحد تحمل مراد یعنی رعونت باشد پس بخوف هوا و اخطا و فراط و تفريط فرو  
 بود و الله و لی التوفیق لنا و لکم و منه الرشاد و علی صراط  
 السبیل نعوذ بالله من شرور أنفسنا و من یبائت أعدائنا و استغفر <sup>توب</sup>  
 الیه و یؤمن بر و توکل علیہ ربنا لا تأخذنا الینبأ أو  
 أخطانا و أعفر لنا من کُل ذنب أذنبته عمدا أو خطا <sup>عذایة</sup> سدا  
 و ثبت علینا انک انت الثواب الرحیم سبحان الله و الحمد لله

وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ .  
 أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . الْحَمْدُ لِلَّهِ  
 رَبِّ الْعَالَمِينَ . الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ . إِيَّاكَ نَعْبُدُ  
 وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ . اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ . صِرَاطَ الَّذِينَ  
 أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ . آمِينَ آمِينَ آمِينَ  
 بِمَنْزِلِهِ فَضِّلَهُ بِحُرْمَتِ حَبِيبِهِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَتَبِعِهِ أَجْمَعِينَ  
 بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ . اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ  
 وَعَلَى آلِهِ وَاصْحَابِهِ وَتَبَاعِهِ وَسَلَّمَ كَمَا لِحُبَّتِكَ وَأَصَابَتِكَ بَعْدَ كُلِّ مَعْلُومٍ  
 لَكَ وَارْحَمْ وَبَارِكْ كَذَلِكَ مَوْصَلِهِ كَمَا لِنِعْمَتِكَ وَإِحْسَانَاتِكَ وَفَضْلِكَ  
 وَعَلَى جَمِيعِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ وَمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ وَعِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ  
 عَلَى ذَلِكَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ يَا أَرْحَمَ الْأَكْرَمِينَ أَعْلَمُ أَنَّ هَذِهِ

نوع الاُولیٰ فی کلمات المِلَکاتِ اَوَّلَ اِنْ مَصْرَعِ الْکَاسِمِ هـ بر دکی برده ۱۷۱  
 ظهور آمد و و همدراوقت ظهور آنرا ورشد و حضرت علی کرم الله تعالی و  
 این مصراع مذکوره را از طرف این فقیر بخدمت آنحضرة علیه علی اله الصلوٰة و السلام  
 گذاریند قبول نمودند و این مصراع ثانی همدرا آن حالت بین النوم و اليقظة تکلفی  
 که بافاقت آید م از پس نزدیکی دور آمد و باز تجلی برقی و بجزیر کردند درازان  
 متغایره و ملهم خفی مطلق میفرمودند که میکشیم لا اله الا الله پس ترقی بخشیدند که در کرد  
 چنین نماندیم باز و تجلی صوری یکزمان بتواتر بر وی بعلت فرصت وقت بصورت  
 امیرالمومنین امام حسن و امام حسین رضی الله عنهما و ملهم خفی مطلق فرمودند که میکشیم  
 لا اله الا الله پس ترقی بخشیدند که در کرد آن نماندیم باز و قتی امام باقر کردند  
 که برین رب خود را و تجلی بصورت این فقیر اما بسیار بی حس ناوی ریش نمودند  
 و از خودی خود بمقوتی ما را از مایه ربودند و همدرا آن بفضل لاری میم شدیم که میسکنیم

لا اله الا الله پس از گردان رمانی بخشیدند و دیگر تجلیات و ماهیات متنوعه بسیار که

تا کنون شماریم باز بعد از مدت مدید از آن بعد از طی درجات کمالات عظیمه از مرتبه خاصه و مرتبه

اخص از ولایه مطلق در عین حین درآمد بسجده نماز عصر الهام <sup>تقریر کردند</sup> بین رب خود را

و وصول حقیقت ایمان و یقین بحضور حضرت اقدس تقالی الهی سترایی در یافت پس کم

و کسفی نصیب کردند الهام قلبی **هـ** در بحر محیط غوطه خوردم جز با دو کبریا و کرم

باز الهام قلبی **هـ** الم چو شیر گرفت میشه حیرت **هـ** چو کج کج بعفت ثبت جبرائیل

**ایضاً** ملهمات قلبی و روحی و پیری کلمه **ایضاً** سبحان الله من اوجد الاشياء

و هو لا اعینها ای سبحان من ظهور شیوانات صفاته بطور الشهادة العرفیه و هو لا اعینها

**ایضاً** اوست اوست همه از و است **ایضاً** همه ظهور اوست سبحانه چه غیب و چه شهادت

هر چه بر هر کسی مشهود است همه شهادت است از غیب بنفس غیب حی که علم محبت مطلق هم اری

هر شهادی و هر چه بر و ظاهر شود و هر همه بودی است از غیب اری بعلم نسبت غیب شهادت را

بغیب نشود و ی‌هست از غیب من حیث حقیقی که نفس غیب بدان سبب با جمیع کمالات ۱۷۱  
 غیب نفسی غیب که آنرا این فقیر غیب الغیب گفته است در حدیث قدسی منطلق کلمه حقیقی  
 یعنی که حقیقت خفائی نسبت مراتب مخفی که غیب و مراتب غیب الغیب اند بنفس مرتبه غیب  
 مطلق متقابل بطور نشود و ی‌هست که مقتضای الظهور بتخلیق خلق است که عبارت از پیدا  
 و انکس بر مرآت بعضی از پیدایش آن نسبت بغیب ظهور کرد این ظهور برهم شهادت ی‌است  
 اما چون مفهوم مراتب غیب الغیب که لزومات قابلیت عینه اند متعین نفس<sup>ت</sup>  
 غیب با اطلاق بر مرآت مایان میشود و میگرد و پس از اطلاق غیب اطلاق غیر<sup>ت</sup>  
 بر نسبت خلق بخاتی بهم من حیث حقیقه بهم صحیح باشد چنانچه آن ارباب تحقیق که نامور  
 اهل مرتبه خاصه از ولایت مطلق رسیده اند اخصاریت غیریت اهل ظاهر شریعت  
 بدان نسبت متعالیه پس این تحقیق از اهل ظاهر شریعت شریعت باشد که بعلم اهل کمالات  
 مرتبه خاص الخواص از ولایت مطلق تعلق دارد حریفی پس است ای برادر این آن



بنانی است که خارج محبت است زیرا که حقیقت شریعت است **إِنَّمَا اللَّهُ اللَّهُ قُلْ كُلٌّ مِنْ**

**عِنْدَ اللَّهِ فَمَالَهُ إِذَا الْقَوْمُ لَا يُكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا وَمَا أَصَابَكَ مِنْ**

**خَشْيَةٍ فَمِنْ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ نَبَأٍ فَمِنْ نَفْسٍ** و تو فریبی درین که مانع شود

در خلاصه المعارف مرقوم شد است بنظر تحقیق حقیقت کلمه عند جند چنانچه در اینست

تغایر با علم و حکمت حقیق بحدیقه واقعی واقع است **إِنَّمَا** بنام محمد نظر کن و ازین باب

کشف الیام سری نمود و تحقیق حقایق و اکتشاف دهند بهم با ولایت وقت نماز و بهم بفرست

وقت برای مشغول امور دیگر سوائی نماز مثلا نماز ظهر و قسمت اول و یک قسمت آخر و بنا

این اولویت وقت مثلا در عادات پیش از او ای ظهر اندک تر بجا ربار دیگر مشغول با بدلت

نسبت بعد نماز علی بن ابی طالب در اوقات هر پنج وقت نماز نظر باطن بحدت بصیرت

الوہیت و رخصت و ادا امر و نواهی و کراهیت و ران اوقات من حیث نظر بنام محمد بن

وشت و در ادا قیام و قعود و رکوع و سجود با حسن و ادا است و با مانع از او

و انما الله الله  
و انما الله الله



۱۷۲ عبدیت و عبادت بدان نظر غور پس کرده از متابعت انعام عالمیان بایه امو  
 چنانچه باره در خلاصه المعارف هم مفصلاً مذکور شده است علیه و علی آله و صحبه  
 و تبعه الصلوٰۃ والسلام **ایضاً** علم اللہ فی بعلم اللہ فی **ایضاً** خارق العادات  
 بخارق العادات **ایضاً** هر که تکلف کند برای خلق مروجم و ارباب تملق پیشانند و  
 هر که بی تکلف باشد برای خلق خالق و اورد صدق افزايند **ایضاً** مشهور است  
 بنظر صوره است بحسب تقاضای نفسی خود و موجودیت هر صورت بشود و حقیقت خود است  
 بتقاضای این شهو و این حقیقه **ایضاً** ظهور نفس صفت با وجود و وقوع نفس و صفت مربوط  
 و وجود نفس و صفت با ظهور نفس صفت منوط **ایضاً** العلم علما علم اللسان علم  
 الجنان لاخر الحدیث و سر کمالات آنها **ایضاً** یا ایُّهَا الزَّيْنَلُّ قُمْ لِلَّيْلِ اَلِی قَوْلِهِ تَعَالٰی  
 و سر کمالات آن آیات من حیث علم الطریق **قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ وَابْتَغُوا**  
 و اسرار آن **ایضاً** از حدیث الاعمال بالنیات الی اخر الحدیث و سر آنکه با وجود این

صیغه علی العموم محیط جمیع الاعمال است و بعضی امور نفس عمل بمنزله نفس نیست بهم و آن  
 لیکن فیضان نوری که موجود نیست موجود شود و موقوف بر ظهور وجود است چنانچه  
 باره آن تحقیق تمثیل باکی ملائکه و در خلاصه المعارف مرقوم گشته است **ایضا** کشف علم  
 لدنی اصلی است و ظلی **ایضا** کشف هر حقیقه اصلی است و ظلی چه از حقایق مبرا <sup>وجودی</sup>  
 یعنی چنانچه اسما، صفات و ایمنی و لوازم آن بغیب الغیب و چه از حقایق امکانی  
 چنانچه حقایق اشیا، حقیقه و وقوع موجودیه سنو و می اشیا بخلا و ملا مبتدا و امکانی  
 از کونیت غیب لغیبی چون عارف بعرفان نفس خود بکمالی حقیقت انسانی عالم شود  
 بعلم لدنی توسط اصل ممکنات که نور محمد است بسیط او است بحسب این لطیفه صرف <sup>نفس</sup>  
 که این لطیفه حاکمه بر جمیع لطایف انسانی اند باجمی الوجود و وجود و آن نور بسیط است <sup>نفس</sup>  
 بحضور تفسیر عالم باشد این عالم المعارف است که از اهل محو کامل خواهد بود و این علم منوط <sup>است</sup>  
 به وصول کمالات مرتبه خاص الخواص که از ولایه مطلق بولایه انبیا علیهم الصلوٰات و التسلیم

مسی است والا بخلاف ظهور آن توسط اولی بوسیله مراتب نور مرتب خود که مختص

و قبلی و غیر آن بود و شبند بر مراتب در که خود بوجه ظلال می باید هر عارفی که باشد

هر علمی و معرفتی را و حقیقت هر مرتبه که بود و باشد و آن کمی و نقص در وقوع ظهور <sup>نفس</sup>

علم لدنی و کشف هر حقیقت از تحت لف و نقص اینمطهر می آید زیرا که نفس <sup>نفس</sup> انمطاهر

یعنی هر یکی از این مظاهرات مراتب سه را به منظره محل مخصوصه در <sup>نفس</sup> عارف و ا <sup>حقیقت</sup>

این هر همه مراتب ای هر همه مراتب پسته از مقتضیات بلجان اذ ارغضی خواهد نمود

قله او کثره منبسط می شود بخلاف نفس حقیقه انسانی که به وصف کلیت اصل جمیع مراتب

الانسانیت بطور شهودی در مرتبه اول فی حیث الاله است و اصل وصف کلیت جمیع

حیوانیت بطور شهودی در مرتبه ثانی و ثالث و غیر آن فی حیث <sup>عش</sup> الملائک و بدان ا

الانسان ستری و بدین اعتبار الانسان حیوان نامطلق واقع است که چه مراتب <sup>عش</sup>

و بدین همه موجود و بدینستند پس قوت نور آن حقیقت جامع که آن نفس حقیقت انسانی

گفته شد بر قوه انوار این جمیع مراتب غالب باشد زیرا که بعد از خلقت اول که اصل  
 و اصل جمیع ممکنات حقیقت انسانی الطف و النور و بهر ارب و برت تروا و وفق تروا و اقتر  
 تر است فی الحقیقه نسبت به جمیع مراتب در کات غنیه یعنی در مرتب شود و خلاصه مرتب شود  
 و درجات علایق و در جمیع مخلوق عالم نفس غیب و اقمه نیست الا بطور عرفانی که غیر از ظهور  
 مشهودی موجود نیست چه از صفات خالق تعالی که نفس غیب است و چه از ملزومات  
 صفات خالق بهمانه که نفس غیب لغیب است چنانچه از معنی حدیث قدسی صریح و هوید است  
**كُنْتُ لَنْزَا خَفِيًّا فَأُحِبُّ أَنْ أُخْبَرَ بِخَلْقِ الْخَلْقِ لَعَلَّ** و اگر آن پسر انسان  
 یعنی حقیقت انسانی اکثر اوقات در اکثر افراد مظاهر خویش در ظهور خود مغایب و مستر و  
 مینماید و قبح این بوصف من حیث ظهور آن مراتب اعلی و لینه و بی است بطور غیر مزا  
 ادنی و اخفیه و بی چنانچه مقتضیات عرفیات بوصف عرف معروف بشری که مانند  
 و آن انبیا که باطلایف است هم گفته شد یعنی ظهور نور نفس خصوصیت آن هر یکی از  
 سحانه

کثره بسبب آن چنان رو پوشش مینماید پس بدین حیثیت هر طور ی که با جمالت  
 مخصوص بقا نشاء مراتب آن خصوصیت یعنی آن نور ذاتی آن هر یکی مستقلاً بطور  
 مینماید پس کما هو بطور نمیکند پس ازین باب در مکتوباتی که بهرات نور بر مرتبه  
 از لطایف سسته چه خفی و چه اخفی ظاهر باشند غلطی واقع نمیکرد و و اما آن لطایف  
 با نفسها آنچه ان پستند که در نشان از آنها وارد است و فی اخفی آن باز باید دریا  
 شخص نفس خود را بنور و وجود اصل خود که اصل جمیع عالم است موجود و ظاهر یا بد  
 نور اصل خود و خود را و اصل خود و انا بود یعنی و انانی و بی بدین حیثیت ظاهر نبود <sup>چنین</sup>  
 کس نور اول خود را بمنزله صفا و نور ستر نفس خود را که حقیقت انسانیست بمنزله ضیا  
 و نور آن اصل مولد نفس نور انا شد و بی که ظهور اول شما و بی همان نور <sup>عینی</sup>  
 قدسیت تعالی شان خواهد و است بدانش خاص عرفانی پس ایچنین کس از افراد <sup>بش</sup>  
 هر چه از رب العالمین باید در یافت و بی بیوسایط دیگر توسط آن اصل اصول

باشد فلا جرم یافت این سخن لطیف و معجز بود زیرا که اصلی است و شخصی نفس خود را  
 موجود و ظاهر بر بیواسطه طور انوار مراتب خود و متواند دریافت پس همچنین کسی که  
 از رب العالمین توسط اصل نفس خود می یابد چه از دانش مراتب قدسی و اسرار  
 و چه از دانش مراتب کونی امکانی توسط مراتب انوار مراتب خود می یابد و بنوعی  
 نفس خود همه مراتب نفس خود که اصل عالمی است و رب العالمین او دیگر هر چه از  
 یابد نیابد پس یافت این شخص مبرا از کثرت و تنوع نباشد زیرا که ضمیمی است به هر  
 بود و اگر گفته شود که اگر بقدرت الهی بماند چه مانع گویم که اگر چه چنین حثیت  
 امکانی واقع است لیکن احتمال وقوعی واقع نیست زیرا که سنت حاجی قدسی از لای  
 آمد است و آن **وَكُنْ تَحْدِثُ لِسَانَهُ اللَّهُ تَبْدِيلًا** نفس و طبع است ای برادر  
 بیان کیفیت اطلاق اصلی و ضمیمی که در تفاوت مراتب طور علم لدنی و حقایق دیگر و مصدر  
 است **اَيْضًا** و تعدد لا شریک له **اَيْضًا** هو الواحد به عدد یعنی که واحد مطلق

بنفسه مطلق است و واحد مقید بنفسه پس هر چه که واحد مقید است بلا حد و نباشد و <sup>۱۷۵</sup>

مطلق از تعدد و میرا باشد و واحد مطلق بهر چیزی که مستعد و مینماید این ظهور نماید

بقید می آن واحد مطلق است و در مراتب افعال تمام مراتب تمامی محسوسات و از مرتب

جمله وجه از مراتب عشره که بی تقابل تعدد و بی فهم پذیری در ماهیت واحد متعسر نماید

یعنی که در مرتبه نشو و ظلالی هنوز ظهور واحد یقین نمایی و ثالث الی غیر ذلک فی ظاهر

منعومه و افعاله نیست و این ظهور تنگنایی است پس تعدد در مظاهر واحد آمده در نفس واحد

و این ظهور عتباری واحد است که بر نفس واحد و بر مراتب منتهی ذات الی نفس واحد

تعدد و واقع مینماید و الا فی الحقیقت واقع نیست زیرا که بطور مراتب نفسی مطلق

که بدان مظاهر واقع باشند آنمظاهر متعدد و میگرداند و مراتب مطلق هم با نفسها پنجم

مطلق اند بجهتی که از اطلاق نام مراتب نیز مطلق و جزایر اطلاق نباشند که کمالات

ای قابلیت ذاتی نفسی مطلق اند سبحان الله سبحان الواحد لا حد نفس واحد چه که بدین <sup>حشیت</sup>



مراتب و مراتب واحد نیز مبر از تعداد اند که ظهور عرست باری تعدد و در مظاهر خود مینمایند

و خود همچنان با نفسها بر اطلاق احرف آمده یعنی که غیب الغیب مثلاً نفس واحد غیب است

و مراتب آنها با جیه ای قابلیت نفسی ذات واحد غیب الغیب اند یعنی که لی نظر مظاهر

جمع یعنی از تعینات نفس واحد مطلق چه تعینات دیگر که با سامی ثانی و ثالث الی غیر

ظاهرند و چه نفس تعین اول که با اسم واحد ظاهر است علوم و معرفت نسبت به نفس

نشیات و چونکه واحد مطلق را بر مظهری از مظاهر هم اولاً ظهور تعین اولیة خود که یکی

و یکسانی محض است از مرتبه واحدیت یعنی از مرتبه یکسانی صرف مندرجات ذات خویش

واقعی فی الواقع واقع باشند نفس شرکت او معدوم و محل شرکت بر و از سر علم

بود ای برادر یمن حقیقت تمام وی ظهورات شهادی است از نفس مراتب غیب

از چندین مدت نظر بحال خود و نظر بحال بعض مردم حیران بودم که مبادا بوجبی ازین غرض

کسی آزرده خاطر گردد و نخواهد بگریخت بودم و بر این نفس خود حیران و پرتیشان

هم بودم که ملامت شدم **و انحرتم فخرًا حميدًا** و ملامت شدم بغزلت جميله ۱۷۹

اکنون در غزم منوط اواف حرمین شریفین سرعت کردم و را کجی شتم که ملامت شدم

بعضی این آیه کریمه نسبت بخود و بحسب حال خود **قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الْقُرْآنُ**  
**بِمَعْنَى رَبِّكُمْ فَمَنِ اهْتَدَى فَإِنَّمَا يَنْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ يَضِلْ فإِنَّمَا**

**يُضِلُّهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ وَاتَّبِعْ مَا نُوْحِي إِلَيْكَ وَاصْبِرْ نَظْرًا** این

رساله نکات الاسرار و واقفان نکات اسرار عالیقدر مخفی نمائند که در این ایام  
در بصیرت محبت آسمانی خادمان این قطب الربانی و نفوس الصمدانی صاحب لایزال صلیه

المقبس من متکات انوار النبوة مصدر علوم الغریبه و معارف العجیبه و اسرار اللطیفه

امام الدوران و خلیفه الزمان حضرت ایشان علیه الخیرة و النعمان رسیدم و استیلا

حقایق و معارف و مکتوف و مهمات ایشان نموده بشرف زیارت حرمین محرمین <sup>فرستادم</sup>

بشکر این نعمت عظمی بعضی از مکتوفات جدید و مهمات عدید که انا فائزانی نصیب

برای دوستان بعید مسوود نموده بخشور موفور السرور انحضرت صفائی  
 صحبت میداوم روزی فرمودند اگر این مسووات کلمات ملهات را جمع نمود  
 داخل فصل ملهات نکات الاسرار بسازی مناسب است بعد از انجام ایام جماعت  
 ایشان که میرنج تاریخ سال کمال وصالشان از مطلع کلمه **قطب دوران** **فصل**  
 و نیز از کلمه **شیخ کمکل بود** طلوع مینماید حسب الامر انحضرت لای کلمات  
 ملهات را از صدایف تسویدات و رسکات تحریر آورده بدور فرزند ملهات  
 رساله شریفه تبویق الله سبحانه منظم ساختم والله الموفق والمعين باید دانست  
 که شرح بعضی کلمات ملهات و محل وقوع آنها در رساله جدیده مسمی بنتائج این  
 واضح شده است و اکثری بواسطه وقت غموض معانی در بیان نیامده و این  
 ملهات بر چهار نوع اند نوع اول بعضی از ملهات وطنی و بری که بدستخط  
 شریف انحضرت تسوید یافته بود و بعینه نقل برداشتم که حرره نفس سره علم

أَنَّ بَعْضَ هَذِهِ الْمَلَاهِمَاتِ مَلْهُمَةٌ بِالْعَطْفِ وَالْمَعْنَى وَبَعْضُهَا مَلْهُمَةٌ بِالْمَعْنَى فَقَطْ

وَيُؤَيِّدُ الْإِنْسَانَ تَهْرِي **اَيْضًا** الْإِنْسَانَ تَهْرِي وَاتَّسَرُّ **اَيْضًا** إِذَا  
 تَمَّ الْفَقْرُ هُوَ اللَّهُ **اَيْضًا** إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ عَبْدًا الْإِبْصَرُ  
 ذَنْبٌ **اَيْضًا** مَنْ عَرَفَ رَبَّهُ لَا يُفْرِغُ **اَيْضًا** إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ  
 آدَمَ عَلَى صُورَةٍ **اَيْضًا** تَهْنِئَةُ آيَةِ كَرِيمِهِ هُوَ بِاللَّفْظِ الْأَعْلَى  
 فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى **اَيْضًا** الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ  
 إِسْتَوَى **اَيْضًا** يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ **اَيْضًا** إِذَا جُمِعَتْ بِأَشْيَاءَ  
 مِنْ وَسْوَءِ الشَّيْطَانِ **اَيْضًا** الشَّيْءُ فِي وَجُوبِ الْجَمْعِ فِي هَذِهِ الْأَنْهَاءِ  
 مِنْ وَسْوَءِ الشَّيْطَانِ لِإِنَّهُ يُكْفَى لَوْجُوبَهَا بِهَذِهِ الشَّرَاطِ  
 مَوْجُودَةٍ وَلَوْ أَنَّهَا مَعَ بَعْضِ شَرَايِطِ الْمُسْتَجَبَةِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَمَا تَرَوْنَ  
 ظَاهِرُهُمْ أَخْبَارُ كُتُبِ فَهْيَةِ يَحْمِلِينَ يَأْتِيهِمْ شَيْءٌ كَمَا كَفَتْ أَمَّا يَوْمَ الْجُمُعَةِ

یقیمون التطوع بالجماعه و یتزکون الجماعه فی الغرض فمذه فاسد و انه من جنات  
 الشیطان لافساد علم الاسلام و هی الجمعه و هذا ذهب الاعتراف فلعن الشیطان <sup>بعض</sup>  
 عنه و قد جاء الآثار فی هذا ان صلوة الجمعة فرض قائم الی یوم القيمة <sup>السلطان</sup> سوا یمکان  
 حادلا و جابرا و اهل علم از مضمرات و آثار تاریخی و انساب و غیر آن ابن مقدمه  
 مشر و حانقل میکنند **ایضا** <sup>مبتوت</sup> الذین یأتون ما فیها الا ذکر الله تعالی **ایضا** انور  
 عالم عالمیان در شان اهل ابن معانی و معارف مسطور که خاصه اهل کمالات مرتبه  
 خاص الخواص از ولایه مطلق اند که این مرتبه معروف بولایه انبساط فرموده  
 صلی الله تعالی علیه و آله و سلم که هر که از خلق ازین علم مطلع شود معنی اشارت <sup>نبی</sup>  
 نبی اسرائیل باشد علیه و آله و صحبه و تبعه الصلوٰۃ المنشأ و التسلیمات ایمنها بعد <sup>معلوم</sup>  
 له سبحانه موصوفه بهما لسانه و فضله و علی جمیع الانبیاء و الملائکه که گشت این  
 ملامت و مثل این ملامت دیگر را پاره شرحی که باقی استری معلوم نموده اند و کتاب

خلاصه المعارف مرقوم گشته است و سواد آن اگر باز ما مورد شرم می نویسم والا  
 اگر کسی از فرزندان و برادران که ازین فقر بصحت تقریر یافته باشند بنویسند که  
 رخصت است اشمنی تحریر الشریف قدس سره و الغریز بعضی از ملهمات طریق که در حین  
 تحریر آن حضرت علیه الخیرة و المغفرة نیاید و است است که بجهت قنیه خطر متوسل شود  
 طالب وجه و سماع بعد از نماز تهجد الهام واقع شد بعضی از یاران متوسلان تواران  
 قیل اند که اگر خواند قطب الدین چشتی و شیخ نظام الدین و بلوی درین زمان بود  
 صحبت ترا که استه پیش ایشان رفیق یغنی نمیدانند قدر صحبت ترا که درین زمانه معلوم  
 اصلیه و حقایق معارف جدیده شرعیه بکانه عصری و با فاضله برکات و انعامات  
 و تربیت اولیه طلاب کمالات نادرالدهری **س** خوشید نه مجرم اگر کسی بنا  
**نوع دوم** بعضی از ملهمات بحری اگر بعضی ملهمات این نوع را آن حضرت علیه الخیرة  
 و المغفرة تحقیقات خوده قیقات اوفه تحریر نموده و را اول فصل ثالث این را



داخل ساخته اند لیکن بکمر چند ورین بل نیز اشارت مینماید چنانچه بزرگداشتند

**اینها** اَلْهَمْنِي رَبِّيَ تَمَّ اِحْسَانُهُ وَانْكَشَفَنِي بِهَذِهِ الْحَقِيقَةِ اَيَّ مَن يَحْرُفُ

بَانَ الْعَالَمُ مَوْهُنُومَ فَقَدْ عَرَفَانَهُ وَهَمِيَانَهُ اِلَى اَخْرِ **اینها** قَدْ اَلْهَمْنِي رَبِّيَ

بَلَّا تَرْجَمَانِ وَانْكَشَفَنِي بِوُضُوحِ الْاَوْضَحِ فِي حَقِيقَةِ الْخَلْقِ اِنَّ فِي

هَذَا الْوُقُوعِ وَقَعَ ظُهُورُ السَّمَادِي بِقَابِلِيَّاتِ الْحَقِيقَةِ الْمُقْضِي <sup>وَيُظْهِرُ</sup>

الْكُوْنِ الْاُمَكِّي بِشُهُودِ الْمَصْدَرِيَّةِ الْاِعْتِبَارِيَّةِ الْعُوفَانِي اِلَى اَخْرِ

اَلْهَمْنِي رَبِّيَ كَذَلِكَ مِنْ قَالَ مَا هَبَّتِ الْاَشْيَاءُ غَيْرَ مَجْعُولَةٍ فَهِيَ <sup>يُطْعِمُ</sup>

الْكَشْفِ وَالْقِيَاسِ اِلَى اَخْرِ اَنْتَهَى تَحْرِيره مَقْبُولٌ سَرَهُ **اینها** قَبْلَ اَرْبَعِينَ جِهَةً

بِحُجَّةِ اَطْمِئْنَانِ وَاَمَانِ بَعْدَ اَرْطُورِ پَر وِر عَالَمِيَانِ صَلَوَاتُ اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقَائِمِ مَرَحِ وَشَ <sup>سَب</sup>

لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ يَا وَلَدِي هَذَا مِنْ وَاَرْدَاتِ الْمَشَاحِجِ **اینها** دَرِ حَلِي

بَعْدَ اَرْتَجَبِ حَضَرَتِ اِيْشَانَ عَلَيْهِ الْجَنَّةُ وَالْعُقْرَانِ خَلَا صِي مَرُوْمَانِ اَزَانِ مَمْلُوكِ مَمْلُوكِ وَشَكَر



بر نجات ایمان نیم شب الهام و اقرار شد **كَيْفَ يَضِلُّ كَوْنٌ** و امانت فبهم واقعا

بخاری باره در جمله ثانوی رساله نتائج الحرمین بتفصیل مذکور شد است نوع سوم

ماہیات کنی اکثر من بہ خط ثمر لف مسودہ یافتہ بود **منہا** بسم اللہ الرحمن الرحیم

لِلْحَمْدِ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الم. ذلک الكتاب لا ریب فیہ حدیث المیقید الذی لم یؤمن

وراثيات جتقة ابن ملهات كلم الله **منها** في التوحيد والفت ودرج اهل

اکمال حمد و صلوة لا قامت اینی کہ مستبد عار، صلوة ہم سہ رکعت صلوة او

منها ودر نعت النبي صلى الله عليه وسلم **في الكمال** **ابن الجلال** **حقيقه الحال** **الشيخ**

افصح البيان بلغ الرحمن في المنجات يَا رَبِّ الْوَلَدَ وَلِيدٌ فِي كُلِّ حَالٍ

وَالرَّحْمَنُ أَبُو يَرْفَعُ ثَبَّتْ عَلَى كُلِّ حَالٍ **مِنْ** اللَّهُمَّ الصَّبْرُ

صَبِيٍّ وَإِنْ نَعِطِي لَمْ نَعْلَمْ فَلَيْسَ فِيهِ هِمَّتُ أَنْ يَفْعَلَ بِهِ حَتَّى تَرْزُقَهُ التَّوْفِيقُ

الْكَاكِمَةِ أَيْ أَنَّكَ تَقْبَلُ وَإِنَّا لَنَسْتَعِينُ إِحْدَانَا الْعَوَاطِلَ الْمُسْتَقِيمَ عَلَيْهِ

الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ حَقِّ الْعِبَادَةِ طَاعَتُ الْمَوْلَى

وَحَقِّ الطَّاعَةِ عِبَادَتُ الْمِطْعِ مِنْهَا تَعْلَمُوا مَا شِئْتُمْ فَلَمْ تَوْجُرُوا أَحَدًا

تَعْلَمُوا أَجْرًا جَزِيلًا وَتِجَارَةً كُنْ تَوَدُّ عَلَى حَبِّ نَيْتِهِ مِنْهَا

كَمَا فِي قَوْلِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ خَيْرُ النَّاسِ مَنْ يَنْفَعُ النَّاسَ مِنْهَا حَقِيقَةُ

الْخَلْقِ عِنْدَ حَقِيقَةِ الْخَالِقِ لَيْسَ شَيْءٌ مِنْهَا حَقِيقَةُ الْخَالِقِ لَيْسَ

لَا كُنْ مِنْهَا حَقِيقَةُ الْخَلْقِ عِنْدَ حَقِيقَةِ الْخَالِقِ شَيْءٌ لَيْسَ شَيْءٌ

مِنْهَا كَفِ النَّفْسِ عِنْدَ فَضْلِ الشَّعْرِ مِنَ الْغَزَائِمِ الْأَبْنَةِ الْهَامِ الْهَامِ الْهَامِ

مَحْضُوتُهُ بِبَعْضِ الْخَوَاصِّ مِنْهَا ذَكَرَ الْيَغْبَةُ غَيْبَةُ الْأَبْنَةِ الصَّوْتِ بَوَاجِهِ الْأَحْسَنِ

مِنْ لَوْ قَعْنَا وَهِيَ مَحْضُوتُهُ لِبَعْضِ الْخَوَاصِّ مِنْهَا وَرَعَالَتِ الْكَسَارِ غَيْبَةُ الْهَامِ

مِنْ لَوْ قَعْنَا وَهِيَ مَحْضُوتُهُ لِبَعْضِ الْخَوَاصِّ مِنْهَا وَرَعَالَتِ الْكَسَارِ غَيْبَةُ الْهَامِ

١٣٨٢٥

به امن کمال الادب گما بودی مشک و ادب واجب **عَلَى كُلِّ مُؤْمِنٍ أَفْلَا**  
**يَنْظُرُونَ** **سَيِّدِي** قول ابی بکر کما قال **يَا نَبِيَّتَنِي كُنْتُ سَيِّدِي**

**منها** در فرق میان ادب و حیاء مهم شدند الادب امر فعلی و الحیا  
 امر حالی **منها** در غار مبتدی راز کوج نافع است و متوسط را قیام  
 لایق و منتهی را بسجود و سزاوار است **منها** چون بین قدر علم پیدا کرد  
 که مومن باید بود و ذکر عدم علم حجت نمیشود **منها** و نیاز حجت انچه از خدا  
 باز دارد باز دارند باز دارند است از سلامتی ایمان **منها** علی نور  
 حیل فی تعریف اهل الکمال و انا ترین مردمان کیت انکه معیت او با خلق  
 برانجی خدا باشند بعلم باند با خلق من الله هو اعلى الناس **فضل منها**  
 علی نه الجبل در قبولیت دعا در حق مخلصان اجبت **لِمُخْلِصِكَ الصَّادِقِينَ**  
**منها** در قبولیت دعا در غار جبل ثور و ملتزم مکرم جبهت با جابب الواسع

**من** ماء الزمزم شفا العا دقین **من** العنا فی الحرمات کما شیخ

فی المسکرات **من** بر نادانی و نادانان که بعد از چهل و پنجاب یکی از

فرائض بغضائل بر دارد **و من** کم یستغفر **من** <sup>جنت</sup> بعد از نماز و معنی خالص

مخلصاً فی قول النبی صلی الله علیه و سلم من قال لا اله الا الله خالصاً مخلصاً

بلا شرت و کفر دخل الجنة **من** فی جبل مولد امیر المؤمنین عمر رضی الله تعالی

قطع از مصافحه بوقطع از مصافحه مشیت **من** فی التذیب اهل ذل الامام

من الله تعالی ام من قبل رسول الله صلی الله علیه و سلم قطع از مصافحه بوقطع

از مصافحه رسول منت **من** بعد از طواف و داع در حین تشبیه با ترم

مکرم عقرب کت ما تقدم من ذنبک و ما تاخر **نوع چهارم** ملحات مدلی و

بربتن از ذوالخليفة بسوی سجد قبا نه اطلوا فکت لدارنا **من** در مسجد نبی

بعد از تکبیر تحریمه قل انا اول المؤمنین **من** بعد از فراغ نماز انت اول

المؤمنين **منها** و در مسجد قبا هذا الطوافات من بيتي قدس و تعالیا **منها**

و همین مسجد هذا الطوافات بلعني غزو جل **منها** و در مواجیه روضه سرور عالم

علی الله علیه و سلم بنده ملائکه بخین بر کزیدگان کم آمده اند **منها**

و رتبه کا و نبوی علیه و علی آله الصلوٰة و السلام یا ولدی انت جوارنا

**منها** فی هذا المسجد المتجدد در رکعت ثانی طیبک اللک من المعاصی

و اشارة بخار و در محراب مخصوص امامت سرور کائنات علیه و علی آله الصلوٰة

و التسلیمات و قریب ستون حر اس امیر المؤمنین علی کرم الله تعالی وجهه واقعه شد

انتم فی جوارنا جلیتم کنتم **منها** و همین جا در مرتبه علو شان حضرت

نمبر علیه و علی آله الصلوٰة و السلام بعد از جند روز از حضرت حق جل و علا واقعه شد

یوسف نبی قدر دالانا **منها** و نیز جانب رس نریف قریب چون

رس و در جواب التماس استفسار حق بعضی عرفاء اهل توحید و وحدت و جویدی معلوم

صلی الله علیه و آله وسلم صاحب الحال معذور و متعلق معذور **منها** و نیز **منها**  
 سن البر لا اتفاق الله بعد العصر واقعه شد گویا کامل کامل که بر خود یقین نهفته  
 کمالات او لیاقت باشد تا بوجود صورتی خویش بهینه طبع برسد  
 یقین او ظن است و پندار است محض **منها** و راعكاف مضاعف واقعه شد هر که  
 امر و از تنه ذات و نبوی کوتاه دست کند به نعمات اخروی با ما است **منها**  
 و رحق میسر منصور هو من اهل السعاد **منها** و در محراب مجد قبلین این نقطه  
 زمین را تا نیریت هر که در اینجا نماز کند از برکات قبلین بهره مند گردد **منها**  
 و مسجد روضه الجنه بدین مضمون الهم امش بهر که توسل گیرد بتو یا ترغیب که  
 بر توسل تو از امر زندگان است یا اورا بیا حرم باب و است که بغیر ملامت  
 در زیارت مرارات و سایر اوقات واقعه میشوند بحجه موانع فی الحال  
 نمیشد لاجرم کلمه ملحه بحضور صافرا موش می کشد چون عبارت ملحه بعد

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

۱۸۲

خفوا بنو وبنابران از آنها مسطور گشت **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**  
**بَارِكْ عَلَى كُلِّ نَبِيٍّ قَدِمَ بَيْنَا أَوْ بَعَثَ فِي الْأُمَمِ حَسَنَةً**

اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا وشفيعنا محمد بقدر معلوكت وبعده  
كُل ذرَّةٍ وَاَلْفَ مَرَّةٍ عَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَلَّ وَسَلَّمُ وَبَارَكَ كَذَلِكَ صَلَّيْ  
بِجَمِيعِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ وَمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ وَعِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ فِي كُلِّ  
أَنٍّ وَفِي كُلِّ حِينٍ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ آمِينَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ تَمَّتْ بِعَوْنِهِ  
وَحَسَنَ تَوْفِيقِهِ تَمَّتْ تَامَ شَدَّ كِتَابُ لَكَاتِ تَضِيفُ حَضْرَتِ پَرْدِ شَكِيمِ  
تَاجِ الْمُنِيرِ وَالْأَوَّلِيَّ مُحَمَّدٍ وَآلِ الْأَقْبَاسِ شَيْخِ آدَمِ قَدَسَ اللَّهُ سِرَّهُ وَالْغَرِيزِ  
بِحَبِّ الْفَرَمُودَةِ الْقَبَالِ وَسَعَادَتِ پَرْدِ بَحْتِ بَلَدِ مَقْبُولِ اللَّهِ بِرُكُزِيدِهِ  
مُحَمَّدِ رَسُولِ اللَّهِ مَلَكِ مُحَمَّدِ فَانْ تَخْرِيرِ كَاتِبِهِ أَحَقُّ النَّاسِ سَيِّدِ الدَّارِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
عَدَمُ شَوَالِ ۹۸۱ هـ  
م م م



بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

الحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

الحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

الحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

المؤلف به بنو

الحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

بهر آن که علم عموم حقی را بدین  
 علم طبیبان و حکم طبیبان و طبیبان  
 و طبیبان و طبیبان و طبیبان

[illegible]

اینجانب  
 بهر جهت  
 از آنکه  
 موافق  
 میسر  
 بیست و پنج  
 در آنجا  
 که در آنجا  
 است  
 در آنجا  
 که در آنجا  
 است

Handwritten text in Persian script, likely a continuation of the manuscript. The text is dense and fills the lower half of the page, written in a cursive style. It appears to be a list or a series of entries, possibly related to the botanical or medicinal themes mentioned in the header.

کتابخانه  
مکتب  
ایمان دار

کتابخانه  
مکتب  
ایمان دار

کتابخانه  
مکتب  
ایمان دار

کتابخانه  
مکتب  
ایمان دار

کتابخانه  
مکتب  
ایمان دار

کتابخانه

۳۴۳

بسم الله الرحمن الرحيم  
و بسم الله الرحمن الرحيم